le plus grand rendez-vous de la semaine

l'hebdo du SAINT-MAURICE

Courrier de deuxième classe enregistrement no 0970
Shawinigan port de retour garanti c.p. 10 Shawinigan

VOL.77, NO.39 80 PAGES 23 SEPTEMBRE 1991

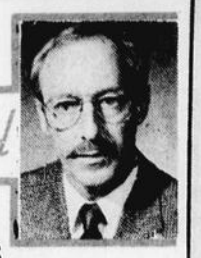
SOMMAIRE

CLASSÉES.....pages 47 à 57
ARTS ET SPECTACLES.....pages 28 à 34
SPORT.....pages 63 à 78

NOS CHRONIQUES

François St-Onge.....page 6
Horoscope.....page 58
Voisinage.....page 8
Roland Leclerc.....page 24
Gilles Bourassa.....page 76
André Perreault.....page 18
France Lavigne.....page 26

Bureau: 537-9273



Dr Serge Bouchard

CHIROPRATICIEN

BUREAU SUR RENDEZ-VOUS
LUNDI, MERCREDI, VENDREDI

755, 5e Rue
Shawinigan, P. Qué.



Le cinéma selon Carle

Gilles Carle fait partie de l'histoire cinématographique québécoise et il en est conscient. Malgré ce fait indéniable, la simplicité ne lui a jamais fait défaut. Il suscite la controverse et l'alimente même quelquefois au plus grand intérêt des lecteurs.

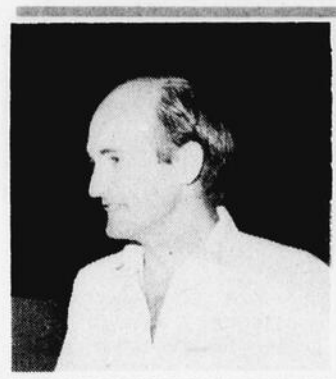
page 28



Nos karatékas à Vancouver!

Bien que Denis Déziel ait abandonné la compétition de karaté, il sera malgré tout à Vancouver pour le Championnat canadien, cette fois à titre d'entraîneur de l'équipe du Québec. Il sera aussi accompagné de 4 karatékas du Centre de la Mauricie.

page 68



Centre de loisirs et de santé

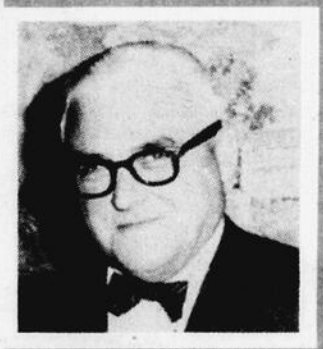
Le Centre des Loisirs et de Santé L'Harfang des Neiges sera bientôt ouvert à la population. Mais pour aider le démarrage de ce centre mixte, Richard Perreault met sur le marché 25 cartes de membres avec privilèges, considérées comme dépôt remboursable.

page 5

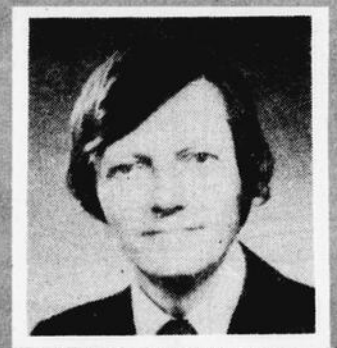
Un dossier exclusif à l'Hebdo à lire en pages
14-15-16

Sur le Centre-Mauricie d'hier et de demain

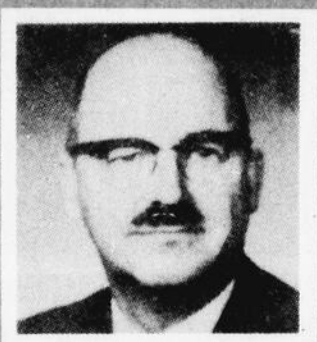
8 ANCIENS MAIRES



HORMIDAS PRUD'HOMME
GRAND-MÈRE



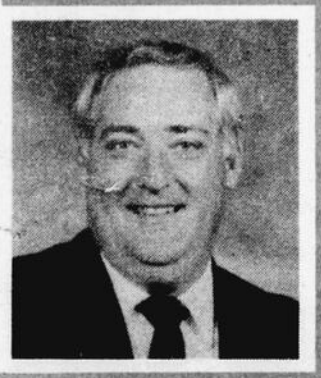
DOMINIQUE GRENIER
SHAWINIGAN



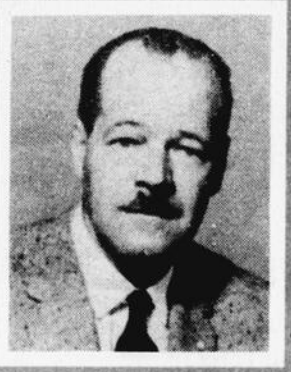
GÉRARD DUFRESNE
SHAWINIGAN



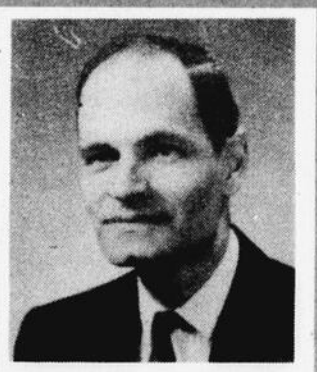
MAURICE BRUNEAU
SHAWINIGAN



CLAUDE PINARD
SHAWINIGAN-SUD



PHILIPPE DEMERS
SHAWINIGAN-SUD



BRUNO SIGMEN
SHAWINIGAN-SUD



GILLES GRONDIN
SHAWINIGAN-SUD

SE CONFIENT

SATISFACTION GARANTIE

-Théorie, instructeurs qualifiés
-Fiche d'évaluation (gratuite)
-Même prix, manuelle ou automatique
-Équipe de 15 professionnels

LM ÉCOLE DE CONDUITE LA MAURICIE
AUTO ou MOTO

1-800-567-7824

GRAND-MÈRE: 538-7325
ST-BONIFACE: 535-7011
ST-TITE: 365-7295
ST-GRÉGOIRE: 233-3255
LOUISEVILLE: 1-800-567-7824
SHAWINIGAN / SHAWINIGAN-SUD
536-3711

LE MEUBLEUR VIENT DE PEINDRE

DÉCOR NOTRE

LOT DE FAUTEUILS
EN CUIR VÉRITABLE

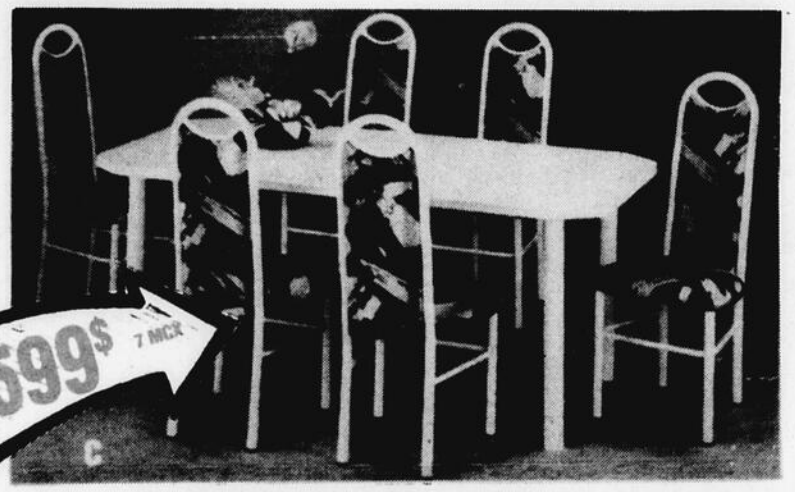


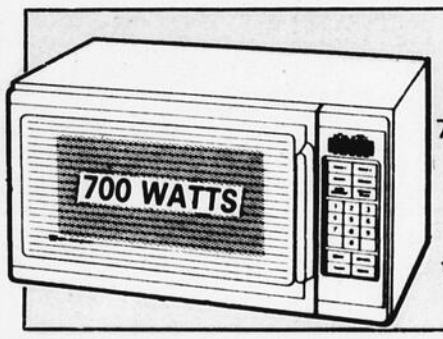
TOSHIBA
TÉLÉCOULEUR
20 PO
Prix spécial sur place

Payable en mars 1992.
GARANTIE 50 MOIS PIÈCES ET MAIN-D'OEUVRE À DOMICILE



ENSEMBLE DE DÎNETTE
7 MORCEAUX DE RÉFLECTIONS





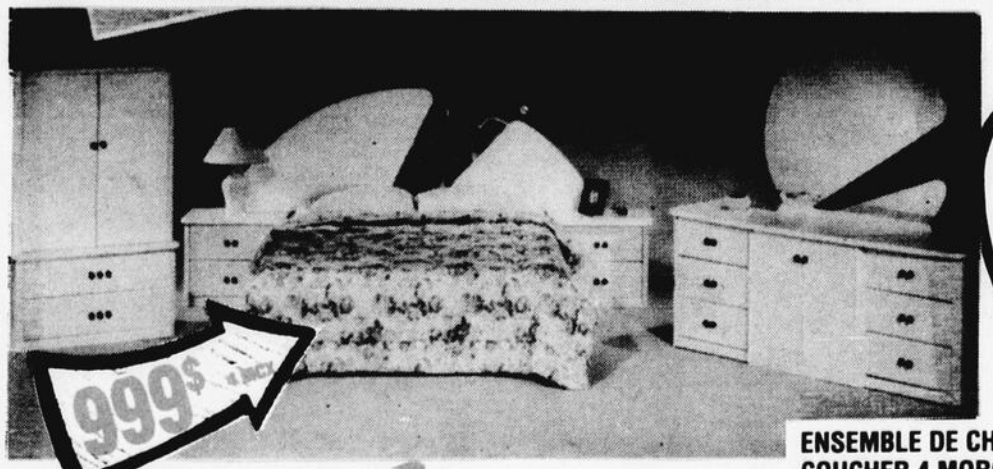
FOUR MICRO-ONDES
700 WATTS

189$

10 ANS DE GARANTIE SUR MAGNÉTRON

- 700 watts
- Commandes électroniques
- 10 niveaux d'intensité
- Décongélation automatique
- Sonde thermique
- Minuterie 100 minutes

NOUS REPRENONS VOS VIEUX MEUBLES AU MEILLEUR PRIX



AUCUN PAIEMENT
AUCUN FRAIS
AUCUN D'INTÉRÊT
JUSQU'EN
MARS 92
sur tous nos meubles
S.A.C.

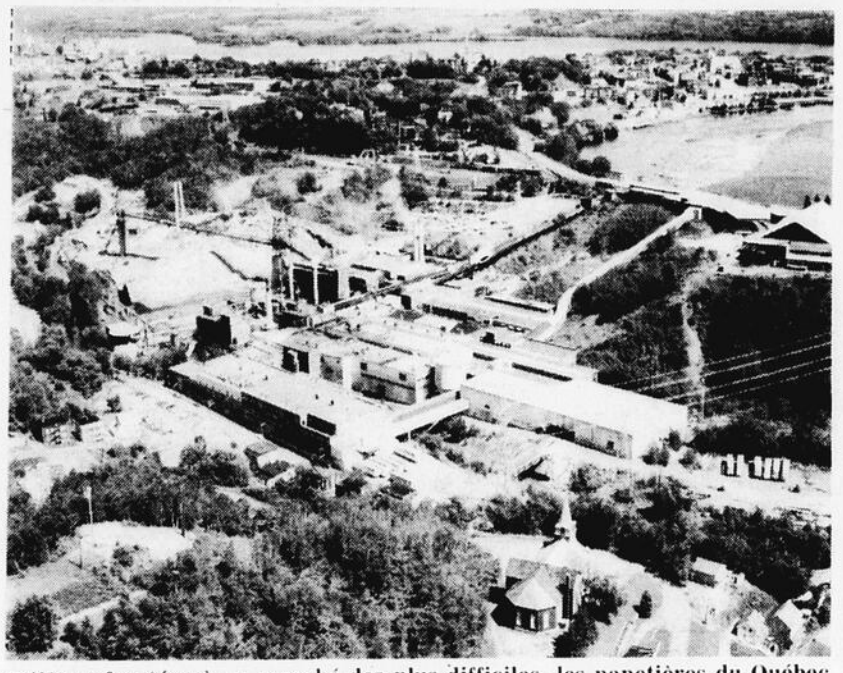


ENSEMBLE DE CHAMBRE À COUCHER 4 MORCEAUX DE PALLISER
Comprend armoire, commode, miroir et tête de lit.

LE MEUBLEUR
Toujours à mon goût,
toujours à mon prix!
CARTE D'ACHATS

Toujours à mon goût,
toujours à mon prix!
LE POUVOIR D'ACHAT DE PLUS DE 75 MAGASINS

Ameublements Robitaille
442 rue Willow
Shawinigan, Québec
(819) 537-5781



Déjà confrontées à un marché des plus difficiles, les papetières du Québec trouvent inopportun le projet de règlement déposé par le MENVIQ.

Une réglementation plus sévère de la part du MENVIQ

Des coûts de 1 milliard $ pour les papetières

SHAWINIGAN - Dans un geste sans précédent depuis l'adoption du règlement sur les fabriques de pâtes et papiers en 1979, le ministère de l'Environnement du Québec (MENVIQ) a annoncé, la semaine dernière, le dépôt prochainement d'un projet de loi qui dictera des exigences et des normes plus claires et plus sévères pour ce type d'industrie.

Bernard Lepage

L'industrie des pâtes et papiers, déjà en pleine crise, devra investir d'ici 5 ans près de 1 milliard de dollars pour arriver à se conformer à ces nouveaux règlements.

Le MENVIQ, par ce projet de loi, entend réduire de façon considérable le rejet de contaminants dans l'eau (réduction de 75% de la charge organique dans les cours d'eau), dans l'air (diminution d'une dizaine d'importantes sources de pollution atmosphérique responsable en partie des pluies acides) et dans le sol (un meilleur contrôle des eaux souterraines sur les lieux d'enfouissement des déchets).

Pour permettre aux 61 usines de pâtes et papiers du Québec de prévenir le coup, le MENVIQ étale sur 5 ans sa réglementation. Les normes relatives au déversement de déchets dans l'eau entreront en vigueur le 31 décembre 1993, celles pour le sol le 30 juin 1995 et finalement, le 31 décembre 1996 pour les normes relatives aux émissions atmosphériques.

Cette réglementation plus musclée s'est avérée nécessaire selon le MENVIQ lorsqu'on constate que l'industrie québécoise des pâtes et papiers vient au dernier rang des provinces canadiennes en ce qui concerne le traitement secondaire de ses effluents. Cette industrie contribue, à elle seule, à 63% des rejets dans les eaux québécoises et enfouit pas moins de 3,000 tonnes de déchets quotidiennement.

Ce projet de loi inclut également des amendes plus sévères pour les contrevenants. Ainsi, des infractions aux règlements concernant le rejet de déchets dans le milieu aquatique entraînera des amendes variant entre 25 000$ et 500 000$, dans l'atmosphère entre 18 000$ et 350 000$ et dans le sol entre 12 500$ et 250 000$. Ces amendes pourront doubler en cas de récidive de la part du contrevenant.

"Irréaliste" crie l'industrie

SHAWINIGAN - **"Ça fait plus de 100 ans qu'on est sur le bord de la rivière St-Maurice et le ministère de l'Environnement du Québec (MENVIQ) voudrait que l'on dépollue du jour au lendemain".** Les réactions des bureaux de Stone Consolidated à Montréal n'ont pas tardé à la suite du dépôt du projet de règlements sur les usines de pâtes et papiers.

Bernard Lepage

Lionel Chartier, de Stone Consolidated, estime que les normes et les délais proposés par les nouveaux reglements ne sont pas réalistes même en temps normal. **"Avec la crise que connaît notre industrie ces années-ci, il est impensable de nous imposer de tels règlements. Nous sommes d'accord sur le principe mais on devra repenser les normes et les délais pour les accorder à la situation que vit notre industrie".**

M. Chartier affirme que l'échéancier proposé est trop serré et que les normes seront plus sévères que ceux prévues par la loi fédérale sur l'environnement. **"Nous avons 60 jours à partir du 4 septembre (date du dépôt du projet de règlement) pour faire des représentations pour que la nouvelle réglementation soit acceptable. Nous allons les faire par le biais de l'Association des Industries Forestières du Québec Ltée".**

Le président de cette Association, André Duchesne, prétend d'ailleurs que c'est de la désinformation de la part du MENVIQ que de laisser croire aux Québécois que l'ensemble des papetières devra respecter des normes sévères: **"L'industrie papetière a déjà investi plus d'un milliard en vue de la protection de l'environnement. Le MENVIQ affirme, lui-même que ces efforts menés depuis 1981 ont résulté en une réduction de 62% des rejets de matières en suspension et de 38% de la demande biochimique en oxygène".**

Selon l'AIFQ, l'arrivée de ce projet de règlements "entraînera des déboursés additionnels de plus d'un milliard et demi de dollars de la part des papetieres du Québec". **"Ces investissements auront un impact majeur sur la situation économique déjà précaire de l'industrie et causeront des problèmes financiers insurmontables à certaines entreprises".**

André Duchesne s'explique mal que le MENVIQ dénigre l'industrie papetière québécoise après que celle-ci ait apporté sa collaboration régulièrement. Il termine en disant qu'il est faux de prétendre que son industrie se situe au dernier rang des provinces canadiennes quant à la pollution quand on sait qu'hormis le Québec et l'Ontario, les autres provinces n'ont qu'à se conformer qu'à une seule loi sur l'environnement: celle du fédéral.

Pierre Naud inc.

MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION
PORTES ET CHÂSSIS
Ligne directe sans frais 1-800-463-4155

281 rue Masson, C.P. 245
Ste-Thècle, Qc G0X 3G0
Tél.: 418-289-2712
Fax.: 418-289-2858

DU MOULIN À BOIS
ACHETEZ DIRECTEMENT
DU MANUFACTURIER DE PORTES ET CHÂSSIS

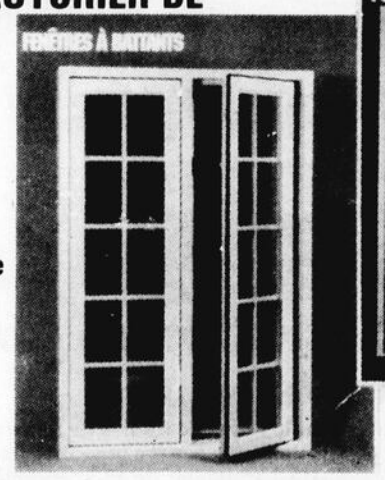
SPÉCIAUX DE BOIS

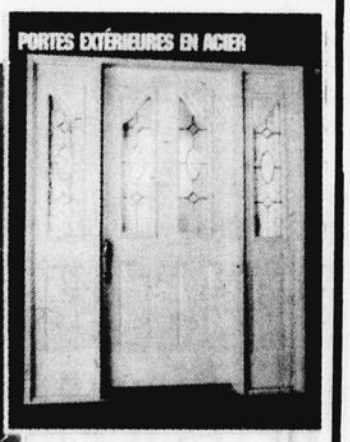


ÉPINETTE
1x5x10 1.08 ch.
1x5x12 1.30 ch.
1x6x10 1.63 ch.
1x6x12 1.95 ch.

ÉPINETTE COLOMBAGE
2x4x12 2.15 ch.
2x6x12 3.35 ch.

SERVICE DE LIVRAISON PARTOUT AU CENTRE-MAURICIE





Fabriquons selon vos plans et devis des fenêtres personnalisées à votre demeure

Vente et installation

Disponibles:
-portes de garage bois ou acier
-Fenêtres coulissantes recouvert ou non recouvert
-Verrière bois ou aluminium
-Portes d'intérieur -Porte patio -Etc...

ESTIMATION GRATUITE

Pour la 2e année d'opération du "Village d'Émilie"

Champagne fait appel aux commerçants

GRAND-MÈRE - Gilles Champagne, président de la Corporation du Centre de la Culture de Grand-Mère, estime que la grande majorité des commerçants de la Ville du Rocher ont manqué le bateau cet été avec le Village d'Émilie qui est devenu à sa première année d'existence le troisième attrait touristique de la région 04 après le Sanctuaire du Cap-de-la-Madeleine et le parc de la Mauricie.

Bernard Lepage

En s'adressant aux membres de la Chambre de Commerce et d'Industrie de Grand-Mère lors du premier déjeuner-conférence de la saison, Gilles Champagne leur a lancé: **"On a un peu tardé à agir face aux milliers de touristes qui nous visitaient. Des ventes de trottoir ont été organisées et ont été bonnes pour les commerçants mais auraient-elles été meilleures si de l'animation avait pris place autour des Filles de Caleb, en costume d'époque par exemple".**

Me Champagne a fait valoir que la durée de séjour et les dollars investis par un touriste sont souvent fonction de ce que les commerçants ont à lui offrir et de l'accueil qu'on lui réserve: **"On a beau l'inviter à visiter le Village d'Émilie, il faut également l'inviter à manger, à coucher, à acheter si on ne veut pas qu'il reprenne l'autoroute".**

Pour l'an prochain, la Corporation invitera les organismes à vocation touristique à mieux informer les commerçants qui sont en contact direct avec les touristes comme les dépanneurs et les restaurateurs. Il donne en exemple Charlevoix qui a su développer une infrastructure touristique après le tournage de la série "Le temps d'une paix".

SAISON REMARQUABLE

Gilles Champagne faisait remarquer qu'avec ses 126,000 visiteurs au Village d'Émilie dont 85% proviennent de l'extérieur de la région, le Centre-Mauricie est devenu la seule région au Québec à connaître une augmentation du nombre de ses visiteurs. Une enquête menée auprès des hôteliers de la région indique une augmentation de 20% de leur clientèle cet été. Une étude préliminaire de l'ATOURCEM révèle que le Village d'Émilie a eu des retombées économiques en Mauricie de l'ordre de 7 millions de dollars.

Et pour les prophètes de malheur, ils devront prendre leur mal en patience car en ce qui regarde l'affluence pour les prochaines années au Village d'Émilie, Gilles Champagne se montre optimiste: **"3 millions de spectateurs ont vu la série, plus de 126,000 ont visité le Village d'Émilie. Déjà on pense aux décors de la deuxième série qui devraient être en place lors de la troisième année d'existence du Village d'Émilie".**

Finalement, la diffusion de la télésérie à l'étranger ne fait qu'augurer de bonnes choses pour la Corporation du Centre de la Culture de Grand-Mère.



Pour son premier déjeuner-conférence, la Chambre de Commerce et d'Industrie de Grand-Mère accueillait Gilles Champagne, président de la Corporation du Centre de la Culture de Grand-Mère. Il reçoit ici des mains de Monique Diotte, présidente de la Chambre un présent pour son allocution. On a également honoré le travail d'André Goulet pour la création de son entreprise Collection et Monnaie Royale.

Assurance-vie Desjardins acquiert l'ex-Wabasso

SHAWINIGAN - C'est la compagnie Assurance-vie Desjardins par l'entremise de son représentant, Denis Borgia, qui a fait l'acquisition du bâtiment de l'ancienne Wabasso situé sur la Rue de la Station à Shawinigan.

Bernard Lepage

Acquis au coût de 400 000$, Assurance-vie Desjardins n'a pas encore déterminé ce qu'il ferait du bâtiment. La salle du Tribunal de la Jeunesse du Palais de Justice de Shawinigan était remplie à craquer en ce mercredi matin du 18 septembre pour venir entendre l'officier de justice, Jacques Trudel, mettre l'ancien marché aux puces à l'encan.

Denis Borgia a ouvert les enchères à 146 686$, la mise à prix de vente minimum. Elles sont ensuite montées à 150 000$ lorsque Roméo Noël, de Shawinigan-Sud et propriétaire de Pétrole Ronoco, a fait part de ses intentions d'acquérir le bâtiment. Assurance-vie Desjardins par l'entremise de Denis Borgia a ensuite monté les enchères à 400 000$. À ce prix, Roméo Noël a laissé tomber: **"Nous étions prêts à aller jusqu'à 200 000$. Si nous l'avions acheté, je l'aurais fait démolir".**

Selon ce même Roméo Noël, Assurance-vie Desjardins avait une créance hypothécaire de 900 000$ auprès des anciens propriétaires, Jean et Pierre Désaulniers, qui n'étaient d'ailleurs pas représentés cette journée-là. La compagnie d'assurance pouvait donc se permettre de faire monter les enchères puisque en tant que créancier principal, l'argent investi leur revenait automatiquement.

Soulignons que le nouvel acquéreur devait verser au ministère des Finances du Québec le montant de la mise minimum, soit 146 686$ dans ce cas-ci.

BPC

Durant la séance, un représentant du ministère de l'Environnement du Québec (MENVIQ) est venu présenter un document à l'officier de justice indiquant que 810 litres d'huiles contaminées au BPC étaient localisés dans l'ancien bâtiment de la Wabasso. Selon le MENVIQ, l'acquéreur de la bâtisse devient responsable des produits dangereux du moment qu'il prend possession de son bien. Un avis que ne partageait pas du tout Denis Borgia qui affirmait: **"Le MENVIQ devra prendre ses responsabilités".**

BPC sous étroite surveillance

Les huiles contenant des BPC entreposées dans l'ancienne usine Wabasso de Shawinigan sont sous bonne garde et seront éliminées ou entreposées de façon sécuritaire dans le respect des normes les plus exigeantes. L'Assurance-vie Desjardins, qui s'est portée acquéreur de l'édifice lors d'une vente en justice hier, afin de protéger une créance hypothécaire, n'a appris qu'à ce moment que l'édifice contenait des huiles contaminées. Elle a immédiatement pris des dispositions pour protéger la population. Dès hier soir, l'édifice était sous la garde d'agents de sécurité de la compagnie Sécur, une filiale du Mouvement Desjardins, et le restera 24 heures par jour. Par ailleurs, des démarches sont déja entreprises afin de retenir les services d'une compagnie spécialisée afin d'éliminer ces huiles ou de les entreposer dans le respect des plus hautes normes de sécurité.



La Banque Nationale s'associe à Rêves d'Enfants

Les employés de la Banque Nationale des succursales de Shawinigan, Grand-Mère et Saint-Tite se sont engagés dans une oeuvre humanitaire dans le cadre de la semaine des employés. Cette campagne de financement au profit de Rêves d'Enfants était clôturée par une marche symbolique. Sur la photo, dans l'ordre (de gauche à droite): André Bertrand, directeur de la Banque Nationale Saint-Marc; Raymond Élie, directeur Saint-Tite; Lucie Lavergne, coordonnatrice régionale de la semaine des employés; Renaud Nadeau, vice-président de la Banque Nationale; Louise Gentes, responsable de la marche; Mario Vachon, directeur Shawinigan; Réjean Moisan, directeur de la succursale de Grand-Mère. Et les résultats financiers de cette collecte sont à l'image du dynamisme de ces gens car 3 200$ provenant de la vente de chocolat et du marchethon seront versés à la Fondation de Rêves d'Enfants. (Photo l'HEBDO)

Trafic de drogue au Spot 55

Une mise au point

SHAWINIGAN - Réagissant à l'information publiée par Le Nouvelliste voulant que des transactions de drogues aient eu lieu dans son établissement du Spot 55, Claude Massicotte a réagi vivement en affirmant qu'il trouvait "écoeurant" que des médias d'informations aient fait un rapprochement entre le trafic de drogues dans la région et son établissement.

Bernard Lepage

"Je peux vous affirmer que nous avons, à mon avis, un parfait contrôle de la situation à l'intérieur de notre bâtisse. Il est d'ores et déjà établi que si un client ou une cliente consomme, transige ou distribue de la drogue, il ou elle est immédiatement mis à la porte et reçoit généralement un avis légal à cet effet".

Accompagné de son avocat, Louis-Charles Bal, M. Massicotte affirme toutefois qu'il est très conscient que **"certains éléments indésirables de notre société se glissent parfois parmi notre clientèle".**

Le propriétaire du Spot 55 indiquait qu'il emploie 6 employés affectés à la surveillance, au contrôle et à la sécurité de l'établissement et de la clientèle.

Claude Massicotte affirme qu'il a fait sa part pour enrayer le trafic de drogues en **"rencontrant personnellement les autorités de Shawinigan (maire et policiers) à savoir s'il était possible de mettre sur pied un système qui pourrait, j'ai bien dit pourrait, enrayer la criminalité, si criminalité il y a, dans mon établissement".**

Questionné à savoir s'il pouvait intenter un recours contre les médias qui ont diffusé l'information, Louis-Charles Bal a indiqué que cela demeurait une possibilité si on constatait que la crédibilité de l'établissement en souffrait ultérieurement.

Claude Massicotte, pour sa part, préférerait que l'affaire en demeure là après sa mise au point. Celle-ci fait suite à la couverture de presse du démantèlement d'un réseau de trafiquants de drogues au Centre-de-la-Mauricie.

Centre de Loisirs et de Santé L'Harfang des Neiges

25 cartes de membres avec privilèges

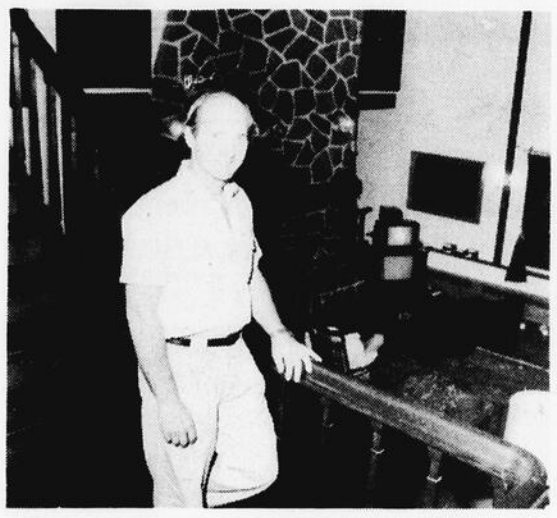
GRAND-MÈRE - Un décor enchanteur qu'on aurait dit expressément conçu pour la détente et la relaxation, spécialement créé pour recevoir le Centre de Loisirs et de Santé: L'Harfang des Neiges. Bientôt ouvert à la population, L'Harfang des Neiges recevait la semaine dernière ses tout premiers invités qui deviendront peut-être les premiers détenteurs de carte de membre privilège.

Lucie Carrier

D'abord, un petit coup d'oeil sur l'enchantement qui vous attend. À la sortie du boisé entourant le Lac des Neiges, s'avance une presqu'île où se détache une bâtisse dont l'architecture impressionne. Remarquable pour ses paysages environnants, c'est d'abord la tranquillité et la beauté qui nous touchent. Quant à l'intérieur de la bâtisse, on découvre une série de chambres et de locaux prêts à vous recevoir et vous offrir les services de relaxation, de loisirs et de santé. On reste impressionné par la piscine intérieure avec ses grandes fenêtres d'où on peut admirer le lac et la forêt. Aire de repos avec un immense foyer, bibliothèque-mezzanine, gymnase-mezzanine, la terrasse... À vous donner l'envie de rester quelques jours...

MIXTE PEU FRÉQUENT

Le Centre de Loisirs et Santé L'Harfang des Neiges aura la particularité de mixter deux pôles d'attraction qu'on rencontre peu fréquemment au Québec et même hors Québec. Un mariage d'activités de loisirs (piscines, gymnase, tennis, randonnées pédestres, etc.) et de services de santé (toute la gamme des massages, traitements-santé, ateliers de croissance personnelle, etc.) avec les possibilités d'hébergement sur place et repas à 95% végétariens. M. Richard Perreault prévoit même implanter des spécialités peu connues encore au Québec telle l'oxygénothérapie particulièrement populaire en Europe.



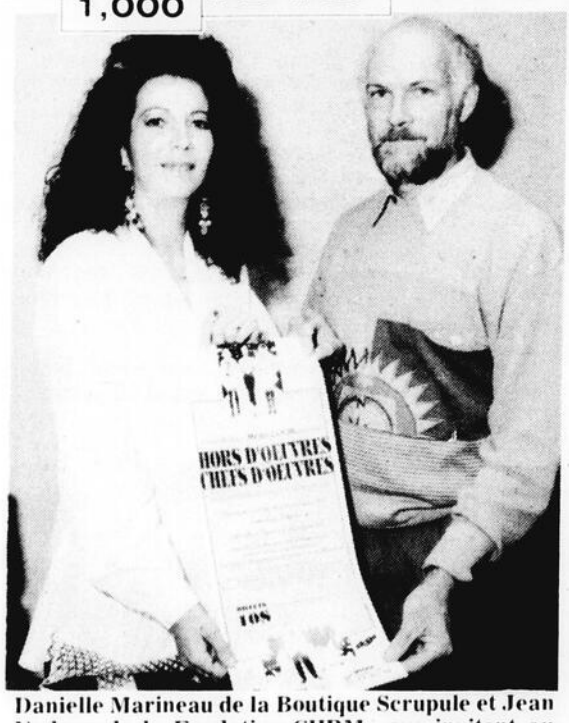
Richard Perreault, instigateur du Centre des Loisirs et Santé L'Harfang des Neiges, dans le décor enchanteur qui sera bientôt accessible à la population. (Photo l'HEBDO)

CARTE DE MEMBRES

Afin d'accélérer le démarrage de L'Harfang des Neiges, Richard Perreault offre des cartes de membres, limitées toutefois à 25 seulement. Sous forme de dépôt remboursable, la carte de membre individuelle avec un invité coûte 1 000$, alors que la carte de membre familiale en coûte 1 500$. Ces cartes de membres (remboursables) accordent à ses détenteurs certains privilèges: utilisation sans frais des installations (piscine, tennis, sauna, tourbillon, aires de loisirs et détente) sur les heures d'ouverture et de disponibilité ainsi qu'un escompte de 15% sur tous les genres de forfaits ou les soins (repas, massages, traitements). Les cartes de membres sont automatiquement renouvelées sans frais et le dépôt initial est remis lorsque le membre résille son adhésion (en tout temps après 12 mois). Malheureusement, lorsqu'un membre abandonnera sa carte privilège, sa carte de membre ne sera pas remise sur le marché. Il y a même une option de cartes de membres pour les entreprises.

Les non-membres, pour leur part, bénéficieront des installations à l'achat de forfaits santé et de soins spécifiques. Pour de plus amples renseignements, communiquez avec Richard Perreault en composant le 539-9902.

1,000 MOTS



Danielle Marineau de la Boutique Scrupule et Jean Nadeau de la Fondation CHRM vous invitent au défilé "mod-look" sur le thème "Hors-d'oeuvre, chef-d'oeuvre" les 24 et 25 septembre prochains à la Salle Dynastie de Shawinigan-Sud. (Photo l'HEBDO).

Étude de fusion entre Grand-Mère et Saint-Georges

Référendum non nécessaire?

GRAND-MÈRE - Une éventuelle fusion entre Saint-Georges-de-Champlain et Grand-Mère ne nécessiterait pas nécessairement de référendum auprès des citoyens.

Bernard Lepage

C'est ce que Jacques Marchand, maire de Grand-Mère, nous a révélé. Il indique que des rencontres d'informations destinées aux citoyens auront lieu après le dépôt de l'étude de la fusion préparée par les fonctionnaires du ministère des Affaires municipales et que s'il n'y a pas d'opposition apparente, les deux conseils de ville pourraient procéder à la fusion sur simple résolution.

Cette étude sur les conséquences d'une éventuelle fusion devrait être déposée pour janvier 92. Jacques Marchand croit que si tout va bien, Grand-Mère et Saint-Georges-de-Champlain ne pourrait faire qu'un vers le mois de juillet 92.

Au sujet de ce référendum, il pourrait tout aussi bien n'avoir lieu que dans une des deux municipalités. Tout comme le ministre des Affaires municipales, Claude Ryan, pourrait l'imposer s'il croit que cela s'avérerait nécessaire, même si les deux conseils de ville ne voulaient pas en tenir un.

Une rencontre a eu lieu le mercredi 18 septembre dernier. Cette réunion à laquelle assistaient les deux conseils de ville et deux fonctionnaires du ministère des Affaires municipales avait pour but d'enclencher le processus de l'étude sur la fusion. M. Marchand précise que les résultats de cette étude ne lient en aucun cas les deux conseils de ville.

Ils se rencontreront de nouveau vers le mois de décembre, après la préparation des budgets 1992 incluant les nouveaux coûts reliés à la réforme Ryan, pour faire le point sur l'avenir.

Le maire de Grand-Mère se fait optimiste quant aux chances de ne pas avoir recours au référendum: "Nous en avons parlé lors de notre réunion et notre sentiment nous dit que nos populations sont prêtes pour la fusion".

Soulignons que le ministère des Affaires municipales offre des subventions par le biais d'allègements fiscaux durant cinq ans à toutes les municipalités prenant la décision de se fusionner.

Une première à Shawinigan

Un déjeuner sur l'herbe

SHAWINIGAN - Une première à Shawinigan alors que toute la population est invitée à venir déplier leur nappe sur le gazon vert du Parc Saint-Maurice pour un "Déjeuner sur l'herbe" le 29 septembre à compter de 10 heures.

En sourdine, pour l'avant-midi, un quatuor à cordes s'inspirera de votre douce présence pour s'exécuter. En après-midi, un duo de musiciens-compositeurs, influencé par l'approche du prochain siècle, vous distraira.

De même, peintres et photographes fixeront sur toile ou pellicule, les féeries de cette journée automnale du premier "Déjeuner sur l'herbe" au Parc Saint-Maurice.

Venez attraper le "coup de foudre pour Shawinigan" ce dimanche 29 septembre. (En cas de pluie, le déjeuner sur l'herbe est remis au 6 octobre). Cette journée toute spéciale est rendue possible grâce au travail de messieurs Paul Mc Mahon, René Lachapelle, Jean Brouillette et Guy Beauparlant, en collaboration avec la Sidac Shawinigan, la Caisse populaire Mauricienne, la ville de Shawinigan et l'HEBDO du Saint-Maurice. Pour information, composez le 536-2657 (le matin).

1,000 MOTS



"Les Complices" du Cégep

"Les Complices", tel est le nouveau nom du comité des parrains et marraines du Cégep de Shawinigan dévoilé lors de l'accueil des étudiants et étudiantes du Cégep de Shawinigan de Collège 1. Cette organisation regroupe quelque 90 étudiants(es) de Collège 2 et 3 qui ont accepté d'aider les nouveaux et nouvelles à s'acclimater au milieu collégial. C'est Line Lafontaine, nouvelle étudiante en technique administrative qui a suggéré le nom retenu par un jury. À cette occasion, elle recevait une radio-cassette du commanditaire Super Électro de Shawinigan. Sur la photo, Line est entourée de Nicole Dugré, secrétaire au Registrariat; Jean-Frédéric Champagne, président de l'A.G.E.E.I.C.S.; Gilles Grondin, directeur des services aux étudiants et Jean Gignac, directeur général du Cégep. (Photo l'HEBDO)

éditorial

Rapport du Comité Poulin

La réduction des dépenses publiques

Au début du mois de mai 1991, notre éditorial analyse sommairement le budget du Québec, fraîchement déposé par le ministre Gérard D. Lévesque.

Un budget prudent, signe évident que le gouvernement opte pour la modération en cette période de récession. Une décision qui se veut à l'opposé du gouvernement ontarien, qui lui ouvre les robinets à grands tours.

Malgré la retenue avouée de l'équipe Bourassa, l'exercice financier projeté accuse un déficit de trois milliards et demi. "Le trou se creuse", titre-t-on notre commentaire d'alors, déplorant que la machine gouvernementale ne puisse atteindre l'équilibre budgétaire.

Et nous ajoutions: "La décision modérée du Québec, à l'instar du secteur privé, profite de la période inflationniste pour imposer des politiques restrictives et nettoyer quelques secteurs devenus trop onéreux".

Voilà que cinq mois plus tard, le nettoyage prend une dimension beaucoup plus visible. Le gouvernement vise l'abolition des déficits annuels d'ici cinq ans. Afin d'atteindre l'objectif, le comité Poulin, responsable de la révision des dépenses publiques, dépose son rapport et y va de ses recommandations.

Abolition de 30% des postes cadres de la fonction publique. Hydro-Québec se voit inviter à diminuer ses effectifs supérieurs. Une bonne quarantaine de vice-présidents sont visés. C'est l'opération coupure... avec le grand couteau. Ça va faire mal. Très mal.

Mais le président du Conseil du Trésor, Daniel Johnson, bien que d'accord avec le rapport du comité Poulin, s'empresse de ralentir le couperet. Le gouvernement ne procède pas à des mises à pied de masse. Simplement, au fil des ans, on ne remplace aucun poste cadre devenu vacant suite au départ du titulaire.

Le rapport démontre aussi que le "gouvernement est trop présent dans l'économie". Voilà qui invite le ministre Johnson à reviser l'étendue et la variété des programmes offerts par le gouvernement. Lorsque le Québec se compare à la concurrence, l'exercice dévoile "une richesse collective trop élevée" de dire le ministre. C'est alors cette même richesse collective qui nécessite une armée d'administrateurs.

Il faut donc s'attendre à une sérieuse intervention du gouvernement au niveau des services offerts à la population. Un exercice qui peut ressembler au début de la fin des politiques de largesse mises de l'avant depuis la révolution tranquille. Quelque trente années qui ont conduit le Québec dans la situation financière qu'on lui connaît aujourd'hui.

Tout semble donc indiquer que le gouvernement désire procéder à la réduction des dépenses publiques. Et que cette fois-ci, l'on ne gèle pas au stade du désir. L'action se veut vraiment le mot d'ordre. Le rapport du groupe de travail Poulin se veut la route.

Reste à voir la mise en application. À ce chapitre le ministre Johnson se dit d'accord avec une loi qui vienne assurer la continuité dans ce processus de redressement des dépenses de l'État. Une loi, rien de moins.

Le gouvernement Bourassa ne s'attaque pas au plus facile. Les coupures (lire diminution...) ne sont jamais accueillies à bras ouverts. Sans doute que des mouvements d'opposition se forment déjà afin de ralentir l'élan gouvernemental. Du moins, l'on tentera une négociation afin d'en sauver le plus possible.

Mais encore faut-il que le ministre soit négociable et que l'État en ait toujours les moyens.

Un dossier à suivre...

—Michel Matteau

Mini-sondage BAROMÈTRE

Centraide

	INDÉCIS	OUI	NON
Connaissez-vous les buts et objectifs poursuivis par Centraide Mauricie?	17%	50%	33%
Connaissez-vous des organismes qui reçoivent l'aide de Centraide Mauricie?	5%	28%	67%
Est-ce que les organismes qui reçoivent l'aide de Centraide devraient organiser leur propre campagne de souscription?	33%	28%	39%
Trouvez-vous qu'il y a trop de campagnes de souscription pour financer les organismes communautaires dans la région?	11%	42%	47%

Méthodologie: *Ce mini-sondage de l'HEBDO du Saint-Maurice est le reflet d'une enquête effectuée auprès d'une cinquantaine de gens du Centre-de-la-Mauricie. Il ne tient pas compte des composantes démographiques telles que l'âge, le sexe, la provenance et autres. La cinquantaine de répondants hebdomadaires ont été choisis au hasard et contactés par téléphone ou au comptoir de l'HEBDO du Saint-Maurice.*

observation

François St-Onge



Un drôle de rendez-vous

J'avais donné un drôle de rendez-vous à déjeuner au Saint-Marc Délicatessen. C'était un matin de juillet, il y a deux mois, j'attendais trois hommes.

Le premier à s'y présenter fut le plus âgé. Celui que je connaissais le moins. Maurice Bruneau, 83 ans, maire de Shawinigan de 1966 à 1970. Gérard Dufresne, de 10 ans son cadet, est arrivé deuxième. Comme en 1966, quand monsieur Bruneau l'avait battu par quelques voix, mettant ainsi fin au court règne de trois ans du courtier d'assurance.

Dominique Grenier se présenta en troisième lieu. Mais pas dernier. Recordman de longévité à la mairie de Shawinigan (de 1970 à 1986), monsieur Grenier n'est pas un retardataire. Juste un homme qui fonctionne selon son propre rythme. Comme un marathonien, il préfère la tortue au lapin de Lafontaine.

Un drôle de rendez-vous avec trois ex-maires? Non. Je préfère la tradition américaine qui veut qu'on laisse le titre de président à tous ceux qui ont occupé la fonction. De sorte qu'on se retrouve aujourd'hui, en plus du président Bush, avec les présidents Carter et Nixon. Alors, dans cet esprit, j'avais rendez-vous avec trois maires.

Vraiment.

Et à les entendre parler, on jurerait qu'ils ont quitté l'hôtel de ville hier matin, tellement il y a encore cette flamme, cette intensité dans leurs propos.

Il fallait entendre cette prise de bec entre messieurs Dufresne et Bruneau sur la construction du Foyer Dehauffe et du Centre Culturel pour saisir qu'on demeure maire à vie.

Finalement, celui qui faisait figure de "vieux sage" entre les trois était le plus jeune. Dominique Grenier n'a rien perdu de sa prestance. Et le silence politique qu'il s'est imposé depuis son retrait en 1986 ne l'a pas empêché d'avoir des opinions personnelles bien arrêtées sur ce qui s'est passé après son règne.

N'allez pas réveiller l'ours qui dort, diront certains. On l'a assez vu, diront d'autres.

Il est quand même dommage qu'une communauté se ferme l'esprit et se coupe d'une expérience de vie politique municipale. Et après un certain purgatoire nécessaire permettant aux nouveaux élus de faire leurs classes, il me semble qu'il serait souhaitable qu'on écoute ceux qui les ont précédés.

L'évolution d'une ville doit être une continuité pas seulement une succession de brisures électorales.

C'est humblement la tâche énorme que s'est donné notre journal, en allant puiser dans l'expertise de tous les maires des trois plus importantes municipalités du Centre-Mauricie. Et le rendez-vous que j'ai donné à ceux de Shawinigan, mes collègues l'ont répété avec ceux de Shawinigan-Sud et Grand-Mère (voir les textes en pages 14, 15 et 16).

De drôles de rendez-vous, diront certains. Des rendez-vous nécessaires, croyons-nous.

l'hebdo du SAINT-MAURICE
2102 ave Champlain, C.P. 10
Shawinigan, Québec
G9N 6T8 (819) 537-5111

Abonnement
72$ par année
T.P.S. et T.V.P. non incluses

le réseau Select
Les hebdos régionaux
Association des éditeurs de la presse hebdomadaire régionale francophone
Office de la distribution certifiée ODC
PELH & CROP

Éditeur et directeur général: Michel Matteau
Directeur publicité: Gilles Guay
Chef de rédaction: Lucie Carrier

Une division de Publi-Hebdos Inc.
Chef-comptable: Gilles Béchard
Atelier: Donat Mailloux

Imprimerie T.-R. Offset

24,572 copies certifiées

Courrier
Deuxième classe
Enregistrement 0970

Toute reproduction du contenu rédactionnel ou publicitaire est interdite sans autorisation

Centre d'Entraide Aux Rayons du Soleil

Maintenant ouvert à la population à Grand-Mère

GRAND-MÈRE - Le Centre d'Entraide Aux Rayons du Soleil inc. a maintenant pignon sur rue et ouvre ses portes à la population. Le Centre d'Entraide vous recevra au 591 sur la 3e Rue à Grand-Mère (au coin de la 6e Avenue), et ce, du lundi au samedi, de 13 heures à 17 heures et de 21 heures à 23 heures.

Lucie Carrier

Rappelons que le Centre d'Entraide Aux Rayons du Soleil de Grand-Mère est un organisme à but non lucratif qui travaille à la réinsertion des personnes démunies dans leur autonomie personnelle à la suite de problèmes de drogues, d'alcool, de médicaments, d'émotivité et même les ex-psychiatrisés. Le Centre d'Entraide Aux Rayons du Soleil offre à ces personnes dans le besoin d'abord une chaleur humaine et des services pour l'amélioration de leur qualité de vie.

La population visée est donc invitée à venir se détendre avec les intervenants du Centre d'Entraide Aux Rayons du Soleil de Grand-Mère, deux soirs par semaine avec une personne consciencieuse dans le domaine de la détente et de la relaxation. Ces périodes de détente vous seront offertes aussitôt que le nombre de personnes inscrites sera suffisant. La première soirée est prévue dans quelque 15 jours.

Les gens intéressés à participer aux loisirs intérieurs et de plein air pour la prochaine saison sont priés aussi de s'inscrire en se présentant au Centre d'Entraide Aux Rayons du Soleil au 591 sur la 3e Rue à Grand-Mere. Les inscriptions à ces activités sont limitées.

D'autres services sont également offerts et le moyen idéal pour s'en informer est de se présenter au Centre d'Entraide. Ces services sont gratuits et sous peu devrait s'ajouter le service d'hébergement d'un soir.

Sortir de sa solitude et de son anxiété, reprendre un peu d'autonomie, se donner une meilleure qualité de vie pour jouir d'un meilleur avenir; pour revivre plutôt que de vouloir mourir... Le Centre d'Entraide Aux Rayons du Soleil peut l'aider. Les gens sont aimés comme ils sont. Le président du centre, M. Jean-Guy St-Onge t'invite: "Alors lève-toi et fait un kilomètre de plus vers la lumière et profite d'un rayon de soleil en venant nous voir au Centre d'Entraide Aux Rayons du Soleil au 591, sur la 3e Rue à Grand-Mère. Et pour ceux qui n'auraient pas nécessairement besoin des services du centre mais qui auraient du temps et de l'amour à donner, nous avons aussi un besoin urgent de bénévoles!" Pour de plus amples renseignements, présentez-vous au centre ou composez le 533-4829.

Centre des Arts de Shawinigan

(819) 539-6444

PRÉSENTE À LA Salle PHILIPPE FILION

ANDRÉ-PHILIPPE GAGNON et Vous!

UN SPECTACLE INTERACTIF OÙ TOUT LE MONDE SERA SUPERACTIF!

PARTAGEZ LA VEDETTE DU SPECTACLE AVEC ANDRÉ-PHILIPPE GAGNON

Achetez votre billet pour le spectacle, retournez le coupon-réponse ci-joint.

NOUVEAU SPECTACLE EN PRIMEUR

André-Philippe a ajouté plusieurs nouveaux numéros au spectacle le plus vu de l'histoire du Québec. UN DE CES NUMÉROS EST SUR VOUS!

AVANT LE THÉÂTRE ST-DENIS

UN SPECTACLE SIGNÉ STEPHANE LAPORTE

26 et 27 septembre 20h30 — 30$ taxe incluse

LES PALMES DE M. SCHUTZ

UNE VÉRITABLE COMÉDIE SUR LA DÉCOUVERTE DU RADIUM PAR PIERRE ET MARIE CURIE

AUTEUR JEAN-NOËL FENWICK
MISE EN SCÈNE DENISE FILIATRAULT
AVEC GERMAIN HOUDE, LINDA SORGINI, ALAIN ZOUVI, JEAN-LOUIS ROUX, JACQUES LUSSIER, DANIELE LORAIN, GARY BRAY
Décor: André Barbe
Éclairages: Claude Accolas
Costumes: Jean-Yves Cadieux
Accessoires: Normand Blais
Conception sonore: Claude Lemelin

3 octobre 20h30 — 22$ taxe incluse



Tout commence dans mon coeur

Pour enfants 14h00 — 6 octobre 91 — 6$

Up with People
VIVE LES GENS

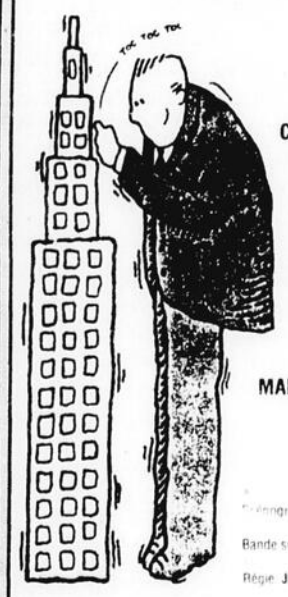
Un spectacle enlevant pour tous



AU RYTHME DU MONDE

12 et 13 octobre, 20h — Billet 15$

Un pigeon sur un toit



Une comédie de BILL DAILY

Adaptation et mise en scène de CLAUDE MAHER

avec CLAUDE MICHAUD, JEAN-PIERRE CHARTRAND, RENÉE COSSETTE, MARIE-CHRISTINE PERREAULT, PIERRETTE BOUCHER

Chorégraphie: André Barbe
Bande sonore: Yves Desjardins
Régie: Jeanne Laperle

27 octobre 1991
Billet 22$



Julie Masse

La Tournée "SANS T'OUBLIER"

1er novembre 1991
Billet 23$

Gouvernement du Québec, Ministère des Affaires culturelles
CHEY 94,7 FM
CKSM AM 1220
La Ville de Shawinigan
13 CKTM-TV

BILLETTERIE
Du lundi au vendredi de 12h à 19h
et les soirs de spectacles à compter de 17h à 21h
(819) 539-6444
Cartes acceptées
1,50$ de frais par billet à l'achat par carte de crédit
N.B.: Cet horaire est sujet à changement

VISA
MasterCard

24 septembre

Soirée de danse, le samedi 28 septembre à 20 heures, au sous-sol de l'église Saint-Paul, organisée par l'Âge d'Or de Grand-Mère. Prix de présence, goûter servi à la fin de la soirée. Bienvenue à tous.

25 septembre

L'A.S.D.S. de Shawinigan invite les membres et les non-membres à une rencontre au local de l'édifice des loisirs Christ-Roi (entrée rue Marineau), le 25 septembre 1991 à 19h30. Coût: 1$ non-membres. L'invitée sera Mme Christiane Lamothe, massothérapeute. Sujet: massage, toucher-santé, drainage lymphatique. Pour information: Madeleine 539-9882, local 539-7510.

28 septembre

Soirée de danse au profit de la fabrique, samedi le 28 septembre à 20 heures avec orchestre, prix de présence, goûter fin de soirée, au Centre municipal 140 Guimont, Saint-Boniface. Bienvenue à tous.

29 septembre

Whist militaire au profit de l'église St-Théophile du Lac-à-la-Tortue, dimanche le 29 septembre 1991 à 19h30 qui se tiendra à la salle communautaire Optimiste, voisin de l'église. Pour information: 536-3119 ou 538-2193.

Souper Bingo, le dimanche 29 septembre à 17h30 à la Salle Sérénité, 357-5e Avenue, Grand-Mère, (à l'arrière de l'Hôtel de ville). Pour information, téléphoner à 538-3001 ou 538-3143. Bienvenue à tous.

5 octobre

Le Pavillon des loisirs des Aînés de Shawinigan-Sud tiendra sa prochaine soirée dansante samedi le 5 octobre 1991 à 20 heures à la salle communautaire 1605, 117e Rue Shawinigan-Sud. (Voisin de l'aréna Gilles Bourassa). Il y aura plusieurs prix de présence et un buffet sera servi à la fin de la soirée. Bienvenue à tous.

L'Aféas région Mauricie vous invite à son whist militaire qui aura lieu: au sous-sol de l'église St-Paul de Grand-Mère à 19h30, samedi le 5 octobre 1991 Pour réservation: tél.: 535-2553, 228-2578, 377-4268.

12 octobre

Le groupe de Rayon de Soleil de l'Âge d'Or organise un voyage, samedi le 12 octobre 1991. Départ à 8 heures au Collège St-Sacrement à Shawinigan, entrée boulevard Royal, au Festival des oies à Montmagny ainsi qu'une visite au Club de l'Âge d'Or St-Pascal de Kamouraska pour le souper, suivie d'une soirée dansante. Bienvenue à tous. Pour informations: 538-2251 ou 539-2358.

La plupart des gens croient qu'il n'y a qu'une façon d'aider le monde en développement. Nous en avons 26.

Pour plus de renseignements, téléphonez au 1-800-661-CODE.

OCED

L'autonomie grâce à l'alphabétisation dans le monde en développement.

LA SANTÉ par les pieds



Marie Lacombe membre C.N.S.H.P.

Vos pieds sont la fondation sur laquelle repose votre corps, tout comme pour votre maison. Des pieds en mauvais état et mal entretenus, sont la cause de problèmes

- *Cors*
- *Durillons*
- *Ongles incarnés*
- *Coupe des ongles*
- *Callosités...*

Visite à domicile

Hygiéniste des pieds

2404 St-Marc, Shawinigan
425, 123e Rue, Shawinigan-Sud

539-4138

Chambre de Commerce Shawinigan

Souper-conférence avec un urbaniste

La Chambre de Commerce de Shawinigan/Shawinigan-Sud invite ses membres et la population à assister à son premier souper-conférence qui se tiendra à 17h30 le 24 septembre prochain au Studio 9 de Shawinigan.

Le conférencier invité sera M. David Belgue, urbaniste à la Direction générale de l'Urbanisme et de l'Aménagement du territoire du ministère des Affaires municipales du Québec.

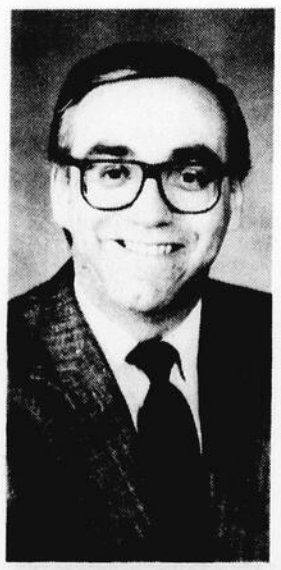
Le thème de son allocution sera: Développement économique et urbanisme... de la ville industrielle vétuste d'hier à la ville technologique de demain.

À l'heure où la ville de Shawinigan s'apprête à adopter un tout nouveau plan d'urbanisme, tellement essentiel à son devenir, cette conférence saura sûrement soulever de nombreuses interrogations. Nous conviendrons tous que le passé affecte constamment le futur puisque toutes les décisions prises au moment présent sont naturellement fondées sur l'expérience et le vécu. La ville de Shawinigan n'échappe évidemment pas à cette règle.

Grâce à son plan d'urbanisme, la ville de Shawinigan est-elle innovatrice?

Il faut également s'interroger à savoir ce que veut dire "innover" en urbanisme et en développement économique. La conférence de M. Belgue nous éclairera à ce sujet.

Le prix d'admission, incluant le souper, a été fixé à 20$ pour les membres de la Chambre et à 30$ pour les non-membres. Pour réservation, contactez le secrétariat de la Chambre au 536-5197.



Déjeuner de la Chambre

La problématique de nos déchets

La Chambre de Commerce et d'Industrie de Grand-Mère recevra à titre de conférencier, M. Michel Camirand, WMI Parc Hirondelles qui nous entretiendra sur "la problématique des déchets en Mauricie, la collaboration entre l'entreprise privée et les municipalités est-elle rentable?"

C'est un rendez-vous pour tous ceux et celles qui s'intéressent à l'environnement, mardi le 24 septembre prochain, 8h00, à l'Auberge Grand-Mère. Bienvenue à tous. Information: 538-3014.

À la Plaza de la Mauricie

UN GOÛT D'ÉTÉ TOUTE L'ANNÉE



Un goût d'été à longueur d'année à la Plaza de la Mauricie! Depuis le 6 juillet dernier, soit à l'ouverture de "Yogourt Alaska", la Plaza de la Mauricie satisfait encore une fois les attentes des consommateurs.

"Yogourt Alaska" est l'une des franchises mises sur pied depuis tout juste un an à travers le Québec. Spécialisé dans les yogourts, M. André Pronovost, propriétaire, vous offre un moment de dégustation-santé. "Yogourt Alaska" c'est d'abord un comptoir de dégustation des yogourts glacés, une fraîcheur sans sucre et sans gras. Au menu, dix saveurs faites à partir de vrais fruits glacés, tels les fraises, framboises, mûres, etc... Et pour les indécis devant un tel choix, pourquoi ne pas essayer le mélange de fruits? En cornet ou en gobelet, le yogourt glacé s'apparente à la crème glacée molle et se déguste à toute heure du jour, pour une gâterie ou un repas léger.

Dans ce dernier cas, M. Pronovost vous suggère de plus une variété de croissants, brioches, salade de fruits, assiettes de fruits, autres desserts de yogourt glacé tels les gâteaux, biscuits, éclairs, etc... Un menu santé, accompagné de jus frais ou café, pour ceux qui se préoccupent de leur santé! Un autre atout de la Plaza de la Mauricie pour ceux qui aiment le magasinage agréable!

Déjeuner-conférence de la Chambre de Commerce de Shawinigan

Le maire Désaulniers sort de ses gonds

SHAWINIGAN - Lors du déjeuner conférence de la Chambre de Commerce de Shawinigan/Shawinigan-Sud, de la semaine dernière, qui portait sur le Centre des Arts de Shawinigan (CAS), le maire de Shawinigan, Roland Désaulniers, a fait une sortie contre le conseil d'administration de la Chambre du fait qu'elle avait intitulé la conférence: "Que deviendra l'éléphant blanc...une fois brun?"

Bernard Lepage

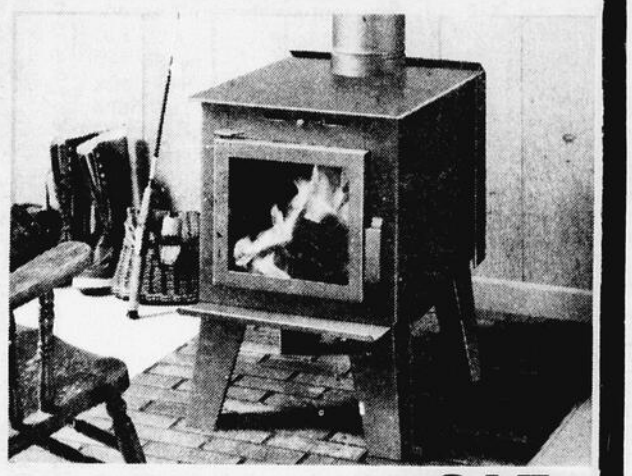
C'est un Roland Désaulniers visiblement agacé par ce qualificatif qui a déclaré que le conseil de ville attendrait des explications de la part de la Chambre: "**C'est une affirmation que vous faites en intitulant la conférence comme vous l'avez fait, on peut donc déduire que c'est là l'idée de la Chambre vis-à-vis le CAS. À ce que je sache, un éléphant blanc, c'est quelque chose de vide et ce n'est pas le cas du CAS pas plus que cela ne l'était du Centre culturel. Le CAS est un dossier majeur pour Shawinigan**". Le maire a terminé en disant que si la Chambre de Commerce voulait faire des déjeuners humoristiques, elle devrait l'annoncer comme tel.

En l'absence du président, Yves Dolbec, c'est Alain Bastarache, 1er vice-président, qui a tenté de limiter les dégats en indiquant que ce n'était pas dans l'intention de la Chambre de partir une polémique et que, dorénavant, elle porterait une attention plus particulière au titre de ses conférences. Il a d'ailleurs invité les membres de la Chambre de faire part de leurs idées au conseil d'administration: "**Votre message ira directement aux personnes concernées**", a-t-il dit en s'adressant au maire Désaulniers.

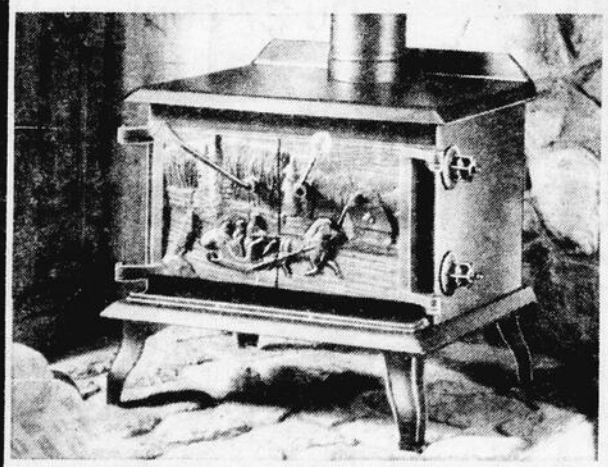
Quant à la conférence elle-même, le directeur du CAS, Robert Desjardins, s'est appliqué à décrire les nombreux changements apportés au bâtiment. "**Seule la coquille a été conservée. Tout l'intérieur et l'extérieur ont été refaits à neuf**". Robert Desjardins était visiblement fier de dire que la Salle Philippe Filion, avec ses 952 sièges, figurait parmi les 10 plus grandes salles de la province exception faite de la Place des Arts à Montréal et le Grand Théâtre de Québec. "**Les retombées économiques dans la région pour de tels types de travaux peuvent se chiffrer à 2 500 000$**". Questionné à savoir si une salle comme celle du Centre de la Culture à Grand-Mère entrait en compétition avec la sienne, il a répondu que les deux avaient des mandats différents: "**Nous sommes complémentaires**", ajoute-t-il.

SUPER VENTE DE POÊLES

DROLET

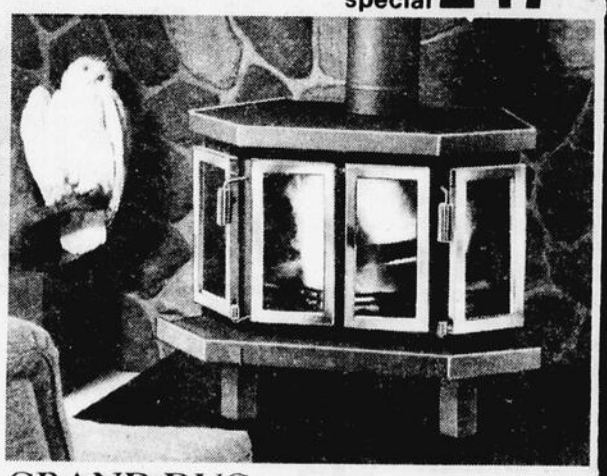


COMPAK spécial 247$

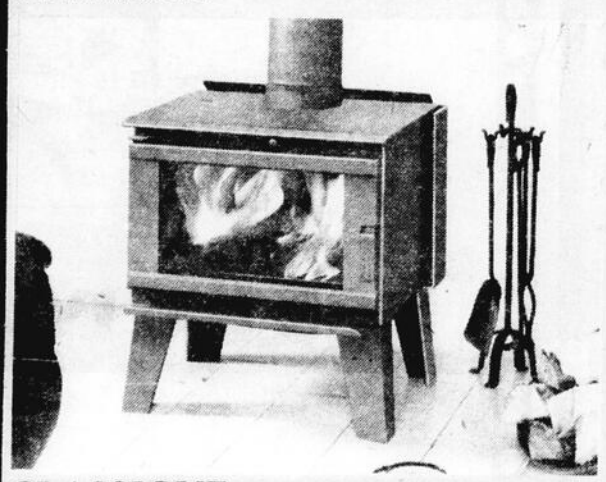


PATRIOTE

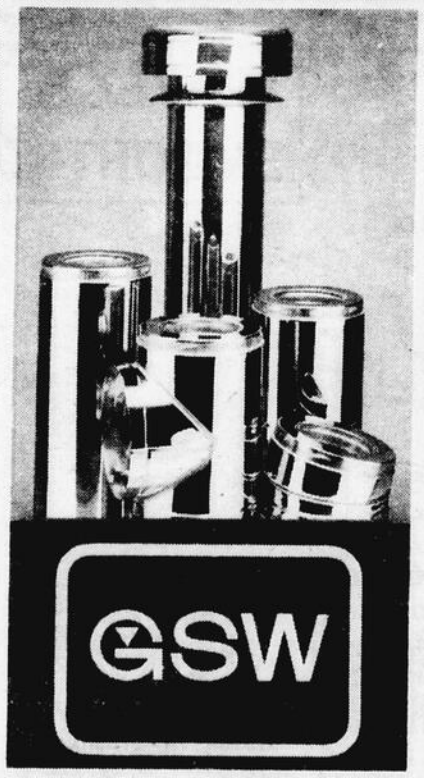
SPÉCIAUX SUR CHEMINÉES ET ACCESSOIRES



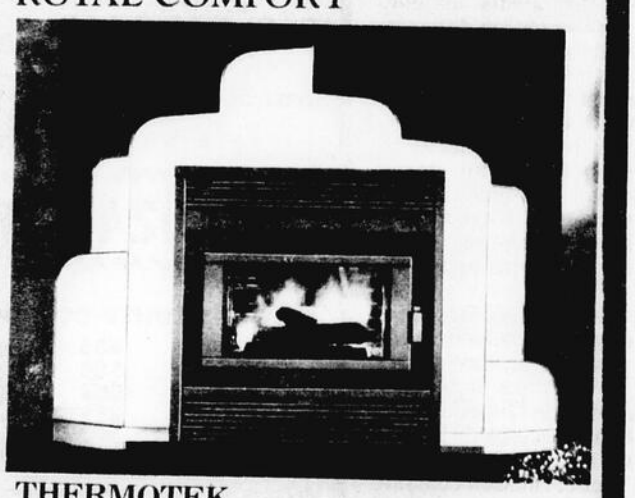
GRAND DUC
ROYAL COMFORT



CLASSIQUE



GSW



THERMOTEK

le Rénovateur RONA

HMF
H. Matteau & Fils
891, 7e Avenue, Grand-Mère, tél.: 538-3381
1702-41e Rue, Shawinigan 539-8328

MATERIAUX GOULET ET FILS LTEE
100-122e Rue, St-Georges de Champlain
Tél.: 538-1792

Le Quincaillier RONA

Place du Bricoleur inc.
1550 - 6e Avenue
Grand-Mère QC
538-8666

Un nouveau bar-rencontre à la sortie 211 de l'autoroute 55

SAINT-BONIFACE -Situé à la sortie Baie-Shawinigan de l'autoroute 55, un nouveau bar-rencontre a fait son

Diane Noël

apparition à l'ancien théâtre d'été les Deux Masques. Les deux propriétaires ont un objectif en commun: un bar-rencontre qui saura rejoindre les amateurs de danse sociale et de musique country.



Dans l'ordre, les propriétaires du nouveau Bar 211. Michel Buisson et Raymond Gignac.

Michel Buisson et Raymond Gignac ont uni leur expérience respective afin de créer un bar différent pour une clientèle différente. En plus d'offrir des soirées de danse sociale et des spectacles à tendance country, le Bar 211 est un lieu de rencontre où la communication est possible. Raymond Gignac souligne: **"C'est Michel qui a eu l'idée, son expérience de plus de vingt ans dans le monde artistique et dans le domaine du spectacle étaient pour lui des atouts majeurs pour se lancer dans une telle affaire."** En effet, Michel Buisson et ses musiciens du groupe Colorado accompagneront les différents artistes qui se produiront sur scène. De plus, Michel assurera le contact et les négociations avec ces différents artistes.

De son côté, Raymond Gignac possède une vaste expérience de plus de vingt ans dans le domaine de l'hôtellerie, du commerce et de la gestion du personnel. Michel Buisson constate qu'il a rencontré le partenaire idéal: **"Je cherchais un partenaire qui avait les mêmes objectifs que moi, et dès le départ nos idées se sont rencontrées."**

DES SPECTACLES À L'AFFICHE

Les cogestionnaires ne sont pas à court d'idées en ce qui concerne la programmation à l'affiche du Bar 211. Les jeudis et dimanches offriront un choix musical qui attirera les gens dans la trentaine, où du moins, ceux qui affectionnent la danse sociale. Dans les semaines à venir, des soupers-dansants seront aussi à l'honneur. Les samedis et dimanches seront consacrés aux spectacles à tendance country, populaire et "rétro". Les spectacles auront lieu à 9h30 et minuit trente.

L'ouverture officielle était soulignée par la présence de Johanne Provencher, chanteuse country. Des ententes sont conclues avec plusieurs autres artistes du Québec, tels que Danielle Dumas, Sandy et Line Beauchamps, Denis Côté...Le Bar 211 est un peu le retour à la "salle de danse", où la musique et la danse sociale devenaient prétexte à des rencontres fort agréables...

Michel et Raymond sont confiants quant à la réponse du public. De plus, ils envisagent de poursuivre la vocation du théâtre d'été pour la période estivale 1992. Il est à souligner que le Bar 211 offre la location de salle de réception et accueille différents groupes sociaux pour des déjeuners, sur réservation.

CINÉ-CAMPUS DE SHAWINIGAN

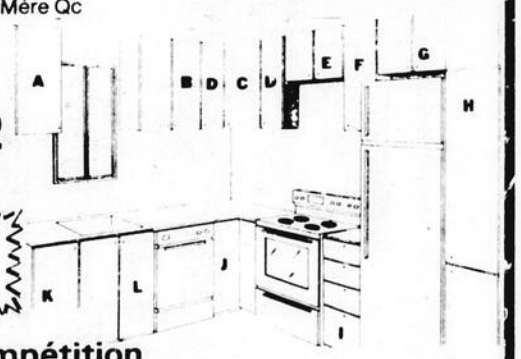


LUNDI - MARDI - MERCREDI
23 SEPT. - 24 SEPT. - 25 SEPT.
21h30 projection au cinéma Cartier
Admission 4$
Carte 15$ pour 5 films (En vente au cinéma Cartier)

★ FILMS À VENIR ★
- "Un thé au Sahara"
- "Bethume" - "L'Éveil"
- "La société des poètes disparus"
- "Jean de Florette" - Etc...

VERGER BLANCHARD Enr.
AUTO-CUEILLETTE
Ouverture le 24 août 1991
Cueillette libre tous les jours de 9h00 à 19h00
Cueillez les pommes que vous aimez dans une atmosphère de fête
Melba, Jersey, Mac, Lobo, Cortland, McIntosh
Balade dans le verger tous les samedis et dimanches
Vos hôtes: Francine et Jean-Pierre Lauzier
VERGER BLANCHARD enr.
Pommes gros et détail
1062 ROUTE 139, WICKHAM JOC 1S0
(819) 398-6624
À SEULEMENT 10 MINUTES DE DRUMMONDVILLE

CUISINE SELECT
Armoires de cuisine
comptoirs commerciaux & architecturals
meubles sur mesure
Bois - Mélamine - Stratifié
P. Martin
représentant
1470 - 7e Avenue, Grand-Mère Qc
(819) 533-4116
Après 5h 539-9832
PAYEZ & EMPORTEZ



Cette cuisine complète pour seulement 924$

Défions toute compétition

A: H18	43$	E: H30/18	48$	I: BT15	135$
B: H24	58$	F: H15	40$	J: BC36/36	124$
C: CMD24/24	95$	G: H33/15	47$	K: B18	50$
D: H12	36$	H: GM18	175$	L: B30	73$

Disponibles:
Portes en stratifié ou chêne
Meubles sur mesure en mélamine
CAISSONS EN MÉLAMINE 5/8"

Nous faisons des cuisines complètes selon vos exigences

Cinéma Cartier
2268 ave. St-Marc, Shawinigan
536-7091
Du 27 sept. au 2 oct. 91
UNE EXCELLENTE COMÉDIE ROMANTIQUE, IRRÉSISTIBLE
avec Michael J. Fox



G
VISA GÉNÉRAL

DOC HOLLYWOOD
WARNER BROS.

HORAIRE RÉGULIER
Vendredi et samedi: 19h00 et 21h30
Dimanche au jeudi: 19h00
Lundi à 4,00$ pour tous

école de conduite maxipro
CondUiPRO
- Shawinigan
- Ste-Thècle
- Grand-Mère
- St-Paulin

Informations, inscriptions
1850 St-Marc, Shawinigan
536-4491

Permis garanti

AUTO-ÉCOLE 1991
Suzuki, Sidekick, Hyundai Scoupe



Sécuritairement vôtre, Jean-Marc

Le Florès

4291 - 50e Avenue
Ste-Flore de Grand-Mère
(Québec)
G9T 1A6

AUBERGE (819) 538-9340
(autoroute 55 sortie 220)

★★★★★ LES GRANDS PRIX DU TOURISME QUÉBÉCOIS

YYYY ⚜⚜⚜

19 chambres
et salle à manger

JOURNÉE PORTES OUVERTES
29 septembre
SPA DÉTENTE



L'Auberge Le Florès vous invite à une journée Portes ouvertes de son Spa Détente, dimanche le 29 septembre de 10 heures à 17 heures.

Visitez le Spa Détente, vous recevrez de l'information, vous assisterez à des démonstrations, vous rencontrerez des membres de l'équipe qui y travaillent et vous aurez la chance de gagner une journée de parfaite détente. Tirage à 17 heures.

SEPTEMBRE, MOIS DU SPA DÉTENTE

coût de **88$**



VESTONS EN CUIR D'AGNEAU
hommes et dames

à partir de
99,95$

JUPES EN CUIR
pour dames

99,95$



20% D'ESCOMPTE
sur toute la marchandise, sur présentation du coupon, limite un coupon par client
(sauf sur cuir)

MERCERIE
Jacques Bergeron
316 - 6e Avenue, Grand-Mère - Tél.: 538-2757

CEGEP

AVIS DE CONVOCATION

Cégep de Shawinigan

Assemblée générale des parents

Les parents d'étudiants et d'étudiantes du Cégep de Shawinigan sont convoqués à une **ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE DE L'ASSOCIATION DES PARENTS** (L'ASPA) qui aura lieu le mercredi 25 septembre 1991, à 19h30, au local 2080 du Cégep, situé au 2263 boulevard du Collège, à Shawinigan.

Roland Déziel, président
Association des parents

Les parents d'étudiants et d'étudiantes du Cégep de Shawinigan sont aussi convoqués à une assemblée générale ayant pour but la **DÉSIGNATION DE REPRÉSENTANTS DES PARENTS AU CONSEIL D'ADMINISTRATION DU CÉGEP.** L'assemblée aura lieu à l'intérieur de celle de l'Association des parents dont il est fait mention ci-haut.

Pierre Duquette, secrétaire général
Cégep de Shawinigan

RALLYE AUTOMOBILE (FAMILIAL)



Dimanche
6 octobre 91

520 Broadway
Shawinigan
537-0044
Place DeVille

Inscription: 10 h 00
Réunion des co-pilotes: 10 h 30
Premier départ: 11 h 00
Coût: $ 15.00

COMPREND:
TROPHEES, CADEAUX, SOUPER,
PRIX DE PRESENCE

DONT: 1 VOYAGE EN FLORIDE
POUR 2 PERSONNES
Les Voyages Escorte Inc.
1985, 5e Avenue, Shawinigan Sud G9P 1N5

1 ABONNEMENT DE SKI Vallée du Parc Inc.
1 TOIT OUVRANT G. Lebeau
1 TELEPHONE SANS FIL (Cobra) Stéréo Plus Audio-Vidéo

et plusieurs autres prix de présence

Une invitation

Le comité Villes, Villages et Campagnes Fleuris de Saint-Boniface lance une invitation à toute la population afin d'assister à la remise des prix pour les gagnants du concours qui sera tenue au gymnase du Centre municipal au 140 Guimont, Saint-Boniface, dimanche le 29 septembre 1991 à 20 heures. Bienvenue à tous. Marie Demers, présidente 535-1468.

Une convocation

Le Centre Action Suicide Centre-Mauricie et Normandie Inc., organisme à but non lucratif, tiendra son assemblée générale annuelle le 9 octobre 1991 à la salle la Crémaillère, 1224 rue de la Paix, Shawinigan à 19h30.

Des amendements aux règlements généraux seront apportés: règlements articles 21.2. Le (la) directeur(trice) ou le chef d'équipe du Centre siège au C.A....

Règlement article 22...Plus de trois (3) mandats consécutifs changera pour "plus de quatre (4) mandats consécutifs...

Grand-Mère
Collecte de sang

La Société Canadienne de la Croix Rouge, section Grand-Mère vous invite à donner de votre sang à l'occasion de sa prochaine collecte de sang.

Mercredi 2 octobre 1991, de 14 heures à 17 heures et 19 heures à 21 heures à l'école Saint-Louis-de-Gonzague (443, 5e Avenue, Grand-Mère). L'objectif?...400 donneurs!

Parrainé par le club Kinsmen de Grand-Mère, cette collecte de sang du **Maire Jacques Marchand** est sous la présidence d'honneur de **M. Gilles Sicard**, animateur à CSKM Radio.

Pour transport, le téléphone est 538-3502.

Brunch-bénéfice

Le Centre Adrienne Roy de Shawinigan Inc. vous invite à son brunch bénéfice qui aura lieu le 12 octobre 1991 à 11 heures à la salle La Crémaillère, située au 1224, de la Paix, à la salle du Congrès.

Le prix du billet: 25$/personne. Le conférencier: Monsieur Gilles Descôteaux. Au cours de ce brunch, vous sera présentée une mini parade de mode.

Pour information: communiquez au Centre Adrienne Roy, le numéro est 539-9285.

VENEZ VOIR NOS
CHAPEAUX
et profitez de nos bas prix

Feutre, Angora, de tous styles et couleurs
Bérets
turbans
Foulards



SALON AYOTTE
565 avenue des Cèdres, Shawinigan
face à l'hôtel de ville Shawinigan
536-2878

De la comédie "Mort fine, mort sûre"
3 405$ remis à la Fondation du CHRM

La troupe de théâtre du Tac au Trac, formée de jeunes comédiens de la région, a joué la comédie "Mort fine et mort sûre" au profit de la Fondation du Centre hospitalier régional de la Mauricie.

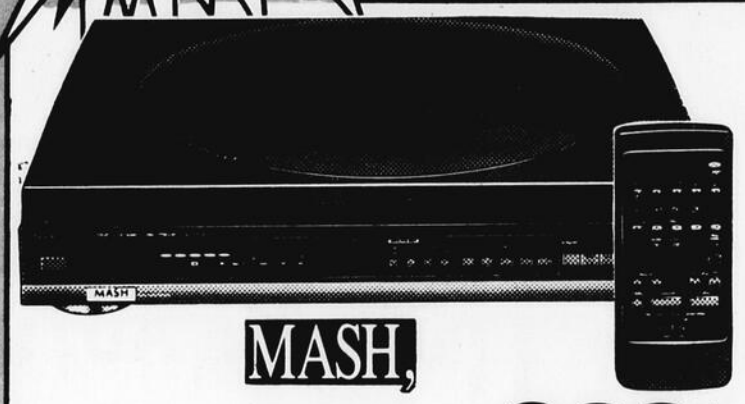
Étaient de la distribution: Isabelle Bédard, Annick Bourassa, Tommy Champagne, Stéphanie Cilse, Sandra Désaulniers, Patrick Lacombe, François Larocque, Josée Lefebvre, Nancy Lemay, Éric Meilleur, Alain Moisan, Caroline Noël et Julie Paillé.

Cette saison est couronnée d'un succès encore plus grand que l'an dernier puisqu'un don de 3 405$ sera fait à la Fondation.

Tout l'été, les comédiens ont déployé temps et énergie afin d'offrir un spectacle digne des attentes du public. Répétitions, montage et démantèlement de la scène, publicité, etc... sont au nombre des tâches qu'ils ont dû accomplir à nouveau au cours de la saison 1991.

Malgré le grand nombre de pièces de théâtre que la région a connu cet été, la troupe du Tac au Trac a su faire sa place et se dit très satisfaite de la réponse du public. Toutefois, la troupe nous réserve une grande surprise pour la prochaine saison estivale, avec la participation d'artistes semi-professionnels... Ce sera à surveiller!

DU SON À LA FINE POINTE D'AUJOURD'HUI
Technics
Panasonic



MASH,
pour seulement 239$

Technics
Changez de disque pendant la lecture!
- Carrousel changeur à 5 disques à chargement par le dessus
- Lecture séquentielle et en reprise
- Accès direct aux disques
- Programmation directe de 32 plages
- Lecture aléatoire intégrale
- Guide de montage et enchaînement automatique
- Registre d'affichage fluorescent à 2 couleurs
- Télécommande à infrarouge à 25 fonctions



Panasonic
200 watts RMS total
- Télécommande audio/vidéo unifiée à 31 touches
- Amplificateur de puissance élevée délivrant 100 W par canal x 2
- Lecteur audionumérique avec système MASH et carrousel-changeur à 5 disques
- Bloc d'accord AM/FM stéréo avec synthétiseur à quartz
- Magnétophone à double cassette
- Chaîne avec lecteur audionumérique à carrousel-changeur

pour seulement 899$

les magasins BV Bonne Valeur

MEUBLES Gatien PAQUIN INC.
1390 - 6e Ave, Grand-Mère 538-1753

La 16e campagne de Centraide est en branle

GRAND-MÈRE - Sous le thème "Nous pouvons faire la différence", Centraide Mauricie lance sa 16e campagne de financement en espérant recueillir pas moins de 560 000$, soit 45 000$ de plus que le demi-milion et quelque amassé l'an dernier.

Bernard Lepage

En acceptant la présidence d'honneur de la campagne en Mauricie, Paul-André Quintin, ex-vice-recteur de l'UQTR, indiquait que par ce geste, **"je veux manifester mon refus personnel de laisser perdurer des situations inacceptables, des conditions de vie inacceptables".**

Alors que l'an dernier, Centraide Mauricie priorisait l'analphabétisation comme problème urgent à corriger, pour 91 ce sont les trois maisons d'hébergement pour femmes victimes de violence conjugale de la région dont La Séjournelle de Shawinigan qui bénéficieront particulièrement de l'attention de Centraide Mauricie.



Lors du lancement de sa campagne de financement, Centraide Mauricie a tenu à honorer la participation de six compagnies et syndicats pour leur apport lors de la dernière campagne: Claude Grandmaison (Hydro Québec), Jean-Claude Gaudette (Banque Nationale), Paul-André Quintin (président de la campagne), Jean De Carufel (Fonction publique québécoise), Annie Langevin (Xérox) et Ted Marineau (UQTR). Absent sur la photo, le représentant du Syndicat canadien des travailleurs du papier.

Pour sa campagne de financement, l'organisme divise en neuf secteurs la région Mauricie. Elle y délègue autant de présidents pour coordonner la campagne de financement. À Shawinigan (48 917$ en 90), Grand-Mère (5 511$ en 90), Laurentide (Saint-Boniface / 4 191$ en 90)et Normandie (11 344$ en 90), les présidents de campagne de zone sont respectivement Jean Gignac (directeur général du Cégep de Shawinigan), Michel Lafrenière (gérant de la Station de ski Vallé du Parc), André Lesage (fleuriste à Saint-Boniface) et Normand Baillargeon (ex-employé au ministère des Transports). L'objectif pour 91 pour chacun de ces secteurs est de 8% supplémentaire par rapport aux sommes obtenues en 90.

HOMMAGE

Centraide Mauricie a profité de ce lancement de campagne de financement pour honorer six entreprises et syndicats qui se sont signalés l'an passé lors de la précédente campagne: la Fonction publique québécoise, Hydro Québec, le Syndicat canadien des producteurs de papier, la Banque Nationale, l'UQTR et Xérox.

Rappelons que Centraide Mauricie mobilise près de 3,000 bénévoles pour sa levée de fonds. Une fois ces argents recueillis, plus d'une centaine d'organismes touchant près de 50,000 individus défavorisés de la Mauricie pourront en bénéficier.

Paul-André Quintin est conscient que l'objectif sera difficile à atteindre cette année à cause de la récession, du chômage et des grèves aux postes et à la Fonction publique fédérale qui a toujours été un grand donateur. Il est tout de même confiant d'y arriver car, conclut-il, **"il va falloir se battre et se démener encore plus pour atteindre cet objectif. Car plus ça va mal, plus il y a augmentation des besoins chez les démunis".**

Clinique Vétérinaire Grand- Mère
Dr Jean Paquin M.V.
Consultation sur rendez-vous
(819) 533-3663
1050, 15e Rue, Grand-Mère, Qc / G9T 3W5

Heures d'ouverture de la billetterie: Lundi au vendredi: 9h à midi, 13h à 17h ainsi que les soirs de spectacle 17h à 21h
Pour réservations 538-1716
CENTRE DE LA CULTURE DE GRAND-MÈRE
15 - 6e Ave, Grand-Mère

HUMOUR
4 octobre 20h30
Une superbe démonstration de son savoir faire. (Pierrette Roy, La Tribune)
MARIE-LISE PILOTTE
(Ex membre du groupe Sanquin)
Coût: 18$
T.P.S. incluse

11 octobre 20h30 JAZZ
MICHEL DONATO-ALAIN CARON
L'alliance des deux musiciens exceptionnels (Uzeb)
Coût: 15$ T.P.S. incluse

18 octobre 20h30 ROCK
JEAN LELOUP
et la sale affaire
Coût: 23$ T.P.S. incluse

RICHARD SÉGUIN
et ses musiciens
5-6 novembre 20h30
Nouvel album nouveau spectacle
Coût: 25$
T.P.S. incluse

Billets en vente:
9Librairie Malteau de Grand Mere
9Librairie Sauvageau de Shawinigan
9L'AUDITIF Musique de Shawinigan
9Centre de la Culture de Grand Mere

NOUS AVONS DE SUPERBES MODÈLES DE VESTONS D'ARRIVÉS POUR LA NOUVELLE SAISON
(cuir et suède)

VESTES EN CUIR D'AGNEAU
Hommes & femmes, 1ère qualité

139$

LE CUIR AVANT TOUT
BOUTIQUE ST-BONIFACE

Boutique ST-BONIFACE
1780, boul. Trudel Est, St-Boniface
535-2525
Face à Gérard Milette portes et châssis

Pour une première fois réunis

8 anciens maires parlent de l'avenir de leur ville

Les villes du Centre-de-la-Mauricie n'ont pas toujours été telles que nous les voyons aujourd'hui. Les administrations municipales qui se sont succédées depuis les années 50 ont laissé leur marque, chacune à leur façon. À l'invitation de l'HEBDO du Saint-Maurice, les anciens maires, encore vivants, se réunissent pour la première fois autour d'une même table pour parler d'un sujet qui les rassemble: l'avenir de leur ville.

À Shawinigan, trois maires et 23 ans de pouvoir. Ensemble, ils totalisent 23 années consécutives de pouvoir: de 1963 à 1986. Derrière sa moustache de colonel honoraire du 22e Régiment, Gérard Dufresne ne fait pas ses 73 ans. Trapu mais énergique, Maurice Bruneau est une force de la nature à 83 ans. Toujours mince et élégant, Dominique Grenier porte ses 60 ans avec une éternelle jeunesse.

À Shawinigan-Sud, Bruno Sigmen porte ses 71 ans avec autant de prestance que lorsqu'il était maire à son premier mandat en 1955 ou à son second mandat en 1962. D'un an son aîné, Philippe Demers a aussi conservé toute sa vigueur du temps où il était maire ou député du comté de Saint-Maurice et même adjoint parlementaire des premiers ministres Johnson et Bertrand. Bien que les décès de Louis-Philippe Lacoursière et Albert Landry creusent un trou dans l'histoire, on retrouve autour de la table Gilles Grondin et Claude Pinard qui ont marqué de leur dynamisme la dernière décennie de pouvoir à Shawinigan-Sud, soit de 1977 à 1989.

À Grand-Mère, un seul survivant pour raconter l'évolution de la ville: Hormidas Prud'Homme. Maintenant âgé de 78 ans, M. Prud'Homme a bonne mémoire et demeure aussi catégorique que dans ses déclarations.



Dominique Grenier, J.-Maurice Bruneau et Gérard Dufresne (Shawinigan)

Développement?

Une question de génération

Quel devrait être le développement futur du Centre-Mauricie? Les réponses divergent selon la génération des interlocuteurs.

Bernard Lepage

Des types comme Hormidas Prud'Homme, Bruno Sigmen, Philippe Demers, Maurice Bruneau et Gérard Dufresne favorisent toujours le développement industriel. On peut aisément les comprendre quand on sait qu'ils ont vécu dans leur prime jeunesse l'âge d'or industriel du Centre-Mauricie. Le secteur touristique demeure un bon filon mais ils n'y voient là qu'une manne saisonnière.

Gilles Grondin, Claude Pinard et Dominique Grenier sont d'une autre école. Celle qui privilégie un amalgame entre les secteurs industriel, touristique et commercial.

Même s'il n'y a pas toujours concordance sur les solutions à adopter, un point positif demeure: nos anciens maires proposent des suggestions globales communes à toute la région et non seulement pour leur ville.

Contre le gouvernement

Shawinigan a lutté pour survivre

SHAWINIGAN - De l'élection de Gérard Dufresne, en 1963, à la retraite politique de Dominique Grenier, en 1986, Shawinigan a connu une décroissance économique phénoménale.

Le paysage industriel n'est plus le même. D'importantes usines, établies depuis le début du siècle dans certains cas, ont complètement disparu. En 23 ans, les citoyens ont assisté, impuissants, à la perte de Du Pont, CIL, Wabasso et des Carbures pour ne nommer que celles-là.

Pour le maire Dominique Grenier, le constat est facile à établir. Shawinigan connaît de graves difficultés depuis que le gouvernement québécois s'est employé à lui faire compétition.

"La principale cause des problèmes de Shawinigan, c'est le gouvernement. L'étatisation de l'électricité et la création de la Société du parc industriel de Bécancour. Quand le gouvernement devient le principal commissaire industriel du Québec, ça ne marche plus", lance-t-il plus catégorique que jamais.

Et pour illustrer son propos, Monsieur Grenier qualifie de véritable "coup de Jarnac" le déménagement des opérations de l'usine CIL de Shawinigan à Bécancour. **"Une ville comme la nôtre n'est pas en mesure de compétionner un géant comme le parc de Bécancour"**, soupire-t-il.

"D'autant plus qu'on avait réussi à se monter un petit fonds industriel, mais Québec est venu nous interdire cette pratique par la suite", se rappelle le maire Gérard Dufresne. **"Puis**, ajoute Monsieur Dufresne, **il faut reconnaître que ce qui fait la force du parc de Bécancour, ce sont les tarifs d'électricité que paient les entreprises. Nous, on avait déjà demandé des taux préférentiels, question de redonner un peu à Shawinigan ce que l'étatisation lui avait enlevé. Ça été non"**.

Un autre exemple de la frustration devant l'appareil gouvernemental, ce sont les dures négociations pour la relocalisation de l'usine Saint-Maurice de l'Alcan au parc industriel numéro 2 près de Saint-Gérard.

"En 1983, Alcan est venu nous demander de resituer son usine. Il aura fallu cinq années de démarches et la présence d'un vice-président de la compagnie devant la Régie du territoire agricole avant qu'on puisse obtenir l'autorisation de construire. Ça n'a pas de sens", s'exclame Dominique Grenier.

Dans l'esprit de Messieurs Grenier, Dufresne et Bruneau, il reste encore des possibilités à Shawinigan, si on réussit à éliminer les concurrents déloyaux: le gouvernement lui-même par le biais des deux sociétés d'Etat soit Hydro-Québec et le parc industriel de Bécancour.

LA FUSION DES TROIS VILLES

Pour accomplir un redressement de la situation, les trois anciens maires soutiennent qu'il faut modifier profondément les données du problème. Le statu quo ne fera d'empirer les choses. Aussi, Dominique Grenier risque une solution: la fusion des trois villes, soit Shawinigan/Shawinigan-Sud/Grand-Mere. Maurice Bruneau considère qu'il y a trop de différences et d'intérêts particuliers pour opter pour cette solution. Gérard Dufresne renchérit que la rivalité est trop profonde et que tout se fait au détriment de Shawinigan.

Loin des pressions quotidiennes qu'occasionne la tâche de maire, les trois hommes constatent que l'infrastructure municipale est trop lourde à porter pour le nombre de citoyens qu'elle accueille. Bâtie pour 30,000 habitants, Shawinigan ne compte plus que 23,000 résidents. Et ce sont les municipalités voisines qui ont profité de cet exode.

L'absence d'une des trois villes dans un projet d'envergure comme le Centre d'Interprétation de l'Industrie (CII), le tâtonnement dans le dossier du parc des Chutes et l'absence de concertation pour l'établissement d'un nouveau complexe hôtelier en bordure de l'autoroute 55 inquiètent vivement les trois hommes. Et ces tiraillements ne sont pas nouveaux.

"Quand on a construit le Centre Culturel, on voyait ça comme un outil régional", se rappelle Dominique Grenier qui siégea, à l'époque, sur le comité consultatif de la salle de spectacle. **"Les deux autres villes en profitaient pleinement, mais seule Shawinigan devait y consacrer des énergies"**.

Comment les trois maires voient-ils l'avenir alors?

D'abord, que les initiatives viennent de la population et non de l'hôtel de ville. **"Il faut prendre exemple sur Messieurs Dufresne et Bruneau**, lance courtoisement Dominique Grenier. **"C'est deux gars-là n'avaient pas besoin d'être maires pour gagner leur vie. Mais ils ont redonné un peu ce qu'ils ont reçu"**.

Puis, il faut sentir une volonté commune de vivre ensemble. Là-dessus, les trois maires sont catégoriques.



Centre de tapis et décoration

LE PLUS GRAND CENTRE DE DÉCORATION ENTRE QUÉBEC ET MONTRÉAL

GRAND CHOIX DE COUVRE-LITS toutes grandeurs, choix de 200 modèles et couleurs

- DÉPARTEMENT DE CADEAUX
  Noces, anniversaire, baptême et autres
- Lampes décoratives
- Lumières sur rail
- Vases décoratifs
- Fleurs de soie
- Boutique de décoration
- Portes de douche
- Tuiles
- Toiles
- Miroirs
- Pharmacie
- Arrangements floraux

PLU
30,0
EN MA
- de granite
- d'ardoise

962 rue Frigon, Shawinigan 539-2241

De la clairvoyance à Grand-Mère

GRAND-MERE - Même s'il a quitté l'arène politique municipale depuis plus de 20 ans, Hormidas Prud'Homme a encore des idées bien arrêtées sur certains dossiers qui touchent la ville de Grand-Mère en 1991. A plus forte raison quand ces mêmes débats faisaient cours entre 1965 et 1970 lors de son mandat à la mairie.

Bernard Lepage

Commentant la bonne fortune qui semble accolée à la Ville du Rocher dans le présent mandat du maire Marchand, Hormidas Prud'Homme, du haut de ses 78 ans, lance tout bonnement: **"Ce qui se passe aujourd'hui, c'est la poursuite de ce que l'on a fait hier".**

Il n'a d'ailleurs que des bons mots à l'endroit de l'administration de Jacques Marchand: **"C'est un bon maire, il développe conjointement les secteurs touristiques et industriels sans rien négliger. Il a été à la bonne école".** Il faut souligner ici que Jacques Marchand était échevin du temps ou Hormidas Prud'Homme agissait comme maire.

S'il est tendre envers l'administration actuelle, il en va autrement pour celle qui lui a succédé au début des années soixante-dix: celle de Jean-Marie Lafontaine. **"Nous avions mis en branle des dossiers qui n'ont pas été poursuivis par le conseil de ville qui nous a succédé".** L'ex-maire Prud'Homme parle entre autres d'un pont à 4 voies qui aurait relié Grand-Mere et Saint-Georges-de-Champlain. **"Les budgets avaient été acceptés par le conseil du trésor du temps. Il ne restait plus que quelques détails à régler. Cela aurait accéléré le processus de fusion dont on discute aujourd'hui avec Saint-Georges-de-Champlain. Cette fusion, c'était dans nos plans".**

FUSION

Quand on prononce le mot fusion, Hormidas Prud'Homme, fort de son expérience politique - c'est sous son mandat que s'est realisee l'annexion de Sainte-Flore en 1969 - se fait prudent. A force d'insister, il laisse cependant tomber qu'une fusion, ce n'est pas seulement une question d'infrastructure mais aussi de mentalité. **"Du temps où j'étais maire, Shawinigan faisait des pressions pour fusionner avec nous mais ça n'aurait pas marché".** Il qualifie d'honnête la collaboration qu'il entretenait avec ses deux villes soeurs du Centre-Mauricie: **"Il n'y avait pas d'esprit de clocher quoi qu'on en pense".**

RÉALISATIONS

Au nombre des projets réalisés sous son mandat, Hormidas Prud'Homme parlera de l'autoroute 55 à double voie entre Shawinigan et Grand-Mere, du parc national dont il négociera l'entente avec le ministre du temps, Jean Chretien, des bas taux de taxes qu'il offrait à ses citoyens. En fait, pour Hormidas Prud'Homme, la deuxième décennie des années soixante a permis à la Ville du Rocher de se refaire une infrastructure moderne qui a facilité la relance de la cité telle qu'on la connait aujourd'hui.

SOLUTIONS D'AVENIR

Quand on aborde le développement futur de Grand-Mère, Hormidas Prud'Homme est ce qu'on pourrait qualifier de la vieille école. Même si le développement touristique est une bonne chose, il ajoute tout de go: **"Il faut toujours protéger les industries et en avoir d'autres si possible".**

Il renchérit en affirmant que pour faire progresser la région Centre-Mauricie, il faut une bonne compréhension mutuelle entre les investisseurs, les municipalités et les syndicats. **"C'est la base de tout. Si Grand-Mère s'est développée comme aujourd'hui, c'est parce que cette règle a été respectée".**



Hormidas Prud'Homme (Grand-Mère)

Une région à définir

Même si quelques-uns d'entre eux offrent une vision plus régionaliste, les intérêts de chaque ville passent en premier au détriment de la région.

De là à conclure que cette mentalité peut expliquer certains retards que le Centre-Mauricie accuse face à ses homonymes comme Trois-Rivières, Bécancour, Bois-Francs, etc., il n'y a peut-être qu'un pas à franchir.

Le Centre-Mauricie semble une région qui se cherche encore un créneau commun à tous afin de se propulser de l'avant vers les années 2000.

Un sentiment d'appartenance face à sa ville semble habiter chacun des anciens maires. Rien de plus normal et sain, direz-vous avec raison. Mais les échanges avec nos anciens édiles municipaux nous indiquent que ce même sentiment face à la région demeure toujours à développer.

Le Centre-Mauricie, une région homogene dans son développement? Les discussions avec nos anciens maires nous indiquent plutôt que nous avons affaire à une region composee de trois villes, de trois mentalités et de trois structures.

Shawinigan-Sud de plus en plus confortable

SHAWINIGAN-SUD -Dans les années 50, Almaville était la ville

Lucie Carrier

"dortoir" de Shawinigan. A travers les mandats successifs des anciens maires Bruno Sigmen, Philippe Demers, Gilles Grondin et Claude Pinard, Almaville est devenue Shawinigan-Sud: une ville de services.

Claude Pinard commente le cheminement de la ville jusqu'à son mandat: **"J'ai hérité d'une bonne base, construite au fil des années. Il ne me restait plus qu'à animer la ville, continuer, mettre un peu de polissage. Je n'ai eu qu'à prendre ce qui m'a été donné et monter une marche de plus."** Pour le plus ancien des quatre maires réunis à la même table, Bruno Sigmen ajoute: **"Ma plus grande consolation pour toutes les difficultés qu'on a eu, c'est que déjà on entrevoyait une super structure telle qu'aujourd'hui on la voit bien réelle."**



Réunis autour d'une même table: Philippe Demers, Bruno Sigmen, Gilles Grondin et Claude Pinard (Shawinigan-Sud)

Car des difficultés, il y en a eu. Pour son époque, M. Sigmen s'exclame: **"On n'avait pas de subventions statutaires pour aucun dossier. On appelait ça des subventions discrétionnaires! Et c'était pas facile car notre ville se composait d'ouvriers, pas de grosses compagnies!"** Et Philippe Demers renchérit: **"On avait un manque criant de revenus. On était pauvre comme Job. On avait l'air de quêteux. Mais on a fait de grandes choses avec rien."** Quant à Gilles Grondin: **"Il y a eu du pelletage de nuages, surtout pour la voie d'accès. Certains se sont fait beaucoup de capital politique là-dessus!"** M. Grondin souligne aussi: **"L'arrivée du Parti Québécois en 1977 a changé la face des villes. On donnait plus de responsabilités et on dû mettre nos énergies sur les tractations avec les différents ministères gouvernementaux et la Municipalité Régionale de Comté."** Et pour le plus jeune des anciens maires de Shawinigan-Sud, Claude Pinard, la plus grande difficulté aura été: **"On a pris notre place au niveau régional avec le transport en commun, la Codicem, l'Atourcem...On a tiré très fort pour la région mais on ne peut pas dire que les autres ont tiré aussi fort lorsque les dossiers régionaux concernaient Shawinigan-Sud!"**

SOLUTIONS D'AVENIR

Puisque les difficultés sont encore au menu de l'administration des villes en 1990, les anciens maires de Shawinigan-Sud ont donné leur opinion quant aux solutions ou éléments d'avenir.

Pour les deux plus anciens maires, Sigmen et Demers, les solutions concernent davantage la poursuite du développement industriel avec le Parc industriel, la venue d'autres grandes entreprises de services, un tarification préférentielle de l'électricité pour la région, etc. Le plus jeune des quatre précise: **"Il faudra définir une fois pour toutes, ce qu'est la région, c'est 3 villes".** Et Gilles Grondin abonde dans le même sens en déclarant: **"Je déplore encore une fois qu'en 1991, on soit incapable de se dire en pleine face ce qu'on a à dire. Le développement régional ne se fait pas en catimini.**

On a besoin d'une concertation qui soit franche, un dialogue de gens sincères: des intervenants municipaux et des forces vives de la région."

PAS PRÊTS POUR UNE FUSION

Tous les anciens maires de Shawinigan-Sud sont unanimes: ils ne sont pas prêts pour une fusion élargie des villes au Centre-de-la-Mauricie. Trop de fois Shawinigan-Sud s'est vu refuser l'annexion avec Shawinigan se rappellent Sigmen et Demers. Tout se fusionne, mais pas les mentalites précisent Grondin et Pinard.

Chacun favorise donc les mariages de raison entre certaines municipalités avant d'en venir à une fusion des trois villes. Claude Pinard ajoute de plus: **"Il faut accepter le fait que Grand-Mère fonctionne pour elle-même, qu'elle a sa philisophie propre. Shawinigan la même chose!"**

Enr.
S DE
00 PI2
GASIN
● de céramique
● de marbre



CONFECTION DE STORES VERTICAUX SUR PLACE À PRIX TRÈS COMPÉTITIFS
● Service de mesure à domicile gratuit
● Service de pose en sus
CRÉDIT MAISON
VISA MasterCard

● Grand choix de tapis et prélarts dans les plus belles qualités aux plus bas prix
● Le plus grand choix de tapisserie en ville avec plus de 2,000 rouleaux en inventaire
● Cadres, reproductions d'artistes renommés: Mercier, Poirier et autres
● Céramique, un choix des plus diversifiés
● Tapis orientaux



Glidden

Les anciens maires se penchent sur la question des fusions

Tout se fusionne, sauf les mentalités!

Ils ont quitté leur hôtel de ville voilà bien des années mais vous abordez le dossier de la fusion et leur ancienne réticence à en parler demeure la même qu'à l'époque où ils étaient maires.

Bernard Lepage

À force d'insister cependant, on obtient des opinions. Pas toujours concordantes mais un point fait l'unanimité: la fusion des trois villes ne se fera pas à court terme car les mentalités sont trop différentes.

De Shawinigan-Sud, Claude Pinard risque un commentaire: "**C'est partir de trop d'entités pour en venir à une seule universalité. On devra d'abord favoriser certains mariages de raison à court terme. Ne devrait-on pas favoriser des petites structures plutôt que d'essayer une grosse structure qui n'aboutirait pas**".

Gilles Grondin ajoutera: "**Le problème n'est pas la fusion de services, tout se fusionne sauf les mentalités**". Un point de vue concordant avec celui émis par Hormidas Prud'Homme, de Grand-Mère, qui répétera à plusieurs reprises qu'il ne faut jamais oublier que ce sont des êtres humains qu'on fusionne.

À Shawinigan, les trois maires y verraient là une solution pour les problèmes de leur ville mais ils la suggèrent sans trop y croire: "**La meilleure affaire, ça serait d'avoir une seule ville**", lâche d'un morceau Dominique Grenier.

"**Moi, je n'ai pas confiance**, rétorque Maurice Bruneau, **il y a trop de différences, trop d'intérêts particuliers qui se heurtent**". "**La rivalité est plus profonde qu'on pense**, renchérit Gérard Dufresne, **on fait tout au détriment de Shawinigan mais le jour où la ville va tomber, les deux autres vont en souffrir énormément**".

Pour discuter fusion, Bruno Sigmen et Philippe Demers de Shawinigan-Sud sont bien placés pour en parler, ils ont eux-mêmes vécus les demandes répétées de fusion de leur ville avec Shawinigan. Les deux ex-maires se rappellent trop combien de fois Shawinigan leur a refusé l'annexion alors qu'ils en avaient tellement besoin. Ils nous fournissent une réponse en nous retournant la question: "**Est-ce que les dirigeants de Shawinigan ne sont pas un peu responsables de leurs problèmes?**"

En bon politicien, Gilles Grondin clôt le débat avec une logique de base: "**Avant de procéder à une fusion, il faudra mettre sur la table les coûts et la faisabilité d'établir une grosse infrastructure**".





TU TE SENS MAL DANS TA PEAU

OU TU AS UN PROBLÈME QUE TU N'ARRIVES PAS À SURMONTER

VIENS ME RENCONTRER AU MOINS UNE FOIS

GUY CHAREST
Psychothérapeute
D'INSPIRATION
Psychanalytique

SPÉCIALITÉS...
Difficultés conjugales, sexuelles, peur, angoisse, timidité, agressivité, passivité, manque de confiance, obsession, névrose, stress, problème personnel, trouble de caractère, dépression psychique, bégaiement, alcoolisme, infériorité, culpabilité.

Reçoit à son cabinet de consultation
2211 A, 25e Rue (boul. St-Onge), Grand-Mère

EXCLUSIVEMENT SUR RENDEZ-VOUS
lundi au samedi de 10h a.m. à minuit

Tél.: (819) 533-3622



physicentre maxi-forme

LE SEUL CENTRE DE CONDITIONNEMENT PHYSIQUE
au Centre-Mauricie à offrir un service professionnel et personnalisé par des
BACHELIERS EN ÉDUCATION PHYSIQUE ET DIÉTÉTIQUE

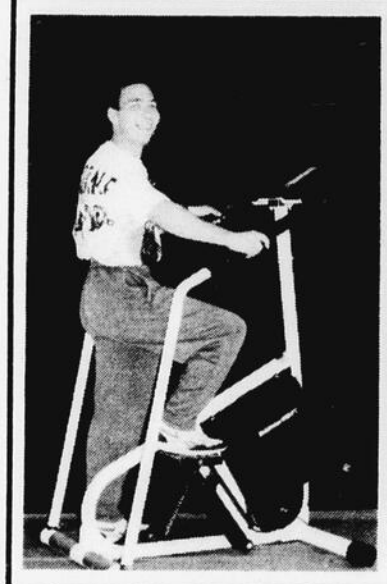
Notre objectif:
Améliorer votre qualité de vie!

Notre devise:
Mangez mieux, bougez plus!



NOUVEAU SKI MACHINE

Michel Lefebvre
moniteur
à la station de ski
Vallée du Parc





NOUVEAU

ESCALADEURS "STAIRMASTER 4000 PT"

Gertrude Trottier
de Grand-Mère

Daniel St-Onge
de Shawinigan

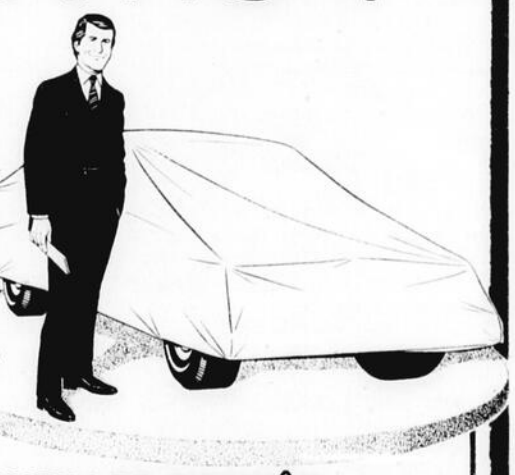
5,000 pi² - appareils sélectifs
19 stations cardio-vasculaire
(escaladeurs (4), vélos, rameur, "Ski Machine", etc.)

Pour informations et inscriptions venez nous rencontrer au 529-6e Avenue, Grand-Mère
DU LUNDI AU VENDREDI
de 8h00 à 22h00
SAMEDI ET DIMANCHE
de 9h00 à 16h00



Le coup de foudre... vous connaissez?

ELANTRA



3 ANS/60 000 KM : GARANTIE GLOBALE
5 ANS/100 000 KM : ÉLÉMENTS PRINCIPAUX

La toute nouvelle Elantra à 16 soupapes.

La nouvelle berline sport Elantra 1992 : dès le premier coup d'oeil, vous éprouvez des frissons, vous avez des palpitations, la fièvre vous prend.

C'est bien ça le coup de foudre?

Vous prenez le volant. Déjà, le siège baquet réglable de six façons et tout cet équipement standard qui vous entoure vous font éprouver un sentiment de puissance et de bien-être.

Vous démarrez et à mesure que vous avancez, tous les yeux vous suivent : depuis le capot surbaissé jusqu'au coffre surélevé, la ligne sportive de l'Elantra séduit les plus indifférents. Et quand vous appuyez sur l'accélérateur, son moteur à 16 soupapes vous fait sentir qu'elle a autant de coeur au ventre que de sport au corps.

Vous croyez rêver : suspension indépendante aux quatre roues, direction précise à crémaillère : vous roulez en toute confiance. D'autant plus que vous bénéficiez d'une garantie sur les éléments principaux de 5 ans/100 000 km.

Vous n'avez jamais connu le coup de foudre? Venez voir la nouvelle Elantra 1992 chez votre concessionnaire Hyundai dès aujourd'hui!

HYUNDAI
Un achat intelligent!

À SURVEILLER BIENTÔT
PRÉSENTATION DES MODÈLES HYUNDAI 1992

Auto. Des Hêtres inc.

GRAND-MÈRE — SHAWINIGAN

10200 boul. des Hêtres, Shawinigan (autoroute 55, sortie 223) — **(819) 539-8363**



André Perreault

L'ENTREVUE

De soupirs à yoga

DE SOUPIRS À YOGA

Rolande Rivard, septième enfant d'une famille de treize, elle-même mère de 4 enfants a modifié son existence de santé défaillante et de soupirs langoureux en une plénitude de vie grâce à la pratique régulière et à l'enseignement du yoga selon la méthode Sivananda.

"Le yoga m'a fait recouvrer la santé, m'a redonné la joie de vivre, c'est pourquoi j'ai tant de plaisir à retransmettre ce potentiel énergétique à autrui comme enseignante et coanimatrice du Centre de Yoga Sivananda de Grand-Mère", de me révéler Rolande Rivard.

INSTITUT TRENTENAIRE

"Nous dispensons notre enseignement, toujours sous le même toit, au premier plancher du 672, 4e Rue à Grand-Mère, depuis 1961", d'admettre Rolande Rivard. **"Après avoir obtenu les autorisations d'enseigner du Vermont Yogi Inn, établissement spécialisé en science du mental, nous sommes heureux d'accueillir femmes et hommes à la recherche d'un mode de vie équilibré"**, de renchérir la diplômée.



Rolande Rivard

UNE COANIMATRICE D'EXCELLENCE

"Jai le bonheur et l'honneur de coanimer cette institution à but non lucratif avec la réputée Pauline B. Daneault, celle-là même qui est reconnue comme maître-chantre et directrice générale du Village d'Émilie", d'avouer Rolande avec un brin de fierté dans la voix.

THÈMES DE L'ÉCOLE

"Par un travail respiratoire méthodique, Pauline et moi-même, tentons de faire prendre conscience à nos élèves de l'importance de l'harmonisation des centres énergétiques corporels", d'avouer la spécialiste Rolande.

Chaque série de cours comporte dix leçons que nous offrons aux débutants par un horaire de trois séances hebdomadaires de 20 à 21 heures, sur semaine. **"Pour les plus avancés**, dira Rolande, **nous les rencontrons, en plus de l'horaire régulier, une quatrième fois dans la semaine, le dimanche de 20 heures à 21h30. Nous pouvons accueillir jusqu'à 60 stagiaires par regroupement d'élèves et nous procédons à une séance d'inscription d'ici le 25 septembre prochain"**, de conclure Rolande Rivard.

Mesdames Rivard et Daneault, toutes nos félicitations pour votre généreuse implication sociale et souhaitons que le yoga vous conserve dynamiques et vigoureuses afin de fêter le jubilé d'or du **Centre de Yoga Sivananda de Grand-Mère**. C'est un défi à votre mesure...

Vous êtes des femmes, nobles et fières, qui font l'orgueil de notre population régionale. Vous savez voir **grand** dans vos projets, **grand** devant l'obstacle, pour agir **grand** et réussir **grand** dans tout ce que vous entreprenez. C'est pour cela qu'à nos yeux vous êtes deux **grandes** dames.

Construction d'un gymnase à Charette

CHARETTE - Alors que l'on vient seulement d'officialiser la construction d'un gymnase à Saint-Gérard-des-Laurentides, un projet similaire voit le jour à Charette alors que l'École Notre-Dame-des Neiges sera gratifiée d'un tout nouveau gymnase qui sera construit pour la fin de l'année 1992.

Comme à Saint-Gérard-des-Laurentides, l'investissement de 554 000$ du Ministère de l'Éducation permettra la construction d'un bâtiment à vocation éducative et communautaire.

Bernard Lepage

Des résolutions successives depuis 1983 de la Commission scolaire Val-Mauricie, de la Corporation municipale de Charette et des comités d'école et de parents ont finalement fait bouger le gouvernement qui a annoncé cette importante subvention par la bouche de Yvon Picotte, ministre responsable du développement régional.

Cet agrandissement était rendu nécessaire par le fait que les élèves devaient se rendre à l'extérieur et parfois même dans des locaux situés à plusieurs kilomètres de l'école. Durant la saison hivernale, également, les étudiants se devaient de demeurer dans les locaux réguliers durant les périodes récréatives dû à l'absence de local adéquat.

Rappelons que l'École Notre-Dame-des-Neiges emploie une vingtaine de professeurs qui enseignent à près de 200 étudiants des municipalités de Charette et de Saint-Barnabé.



PROMOTION SPÉCIALE
Commande sur livraison
JUSQU'AU 17 NOVEMBRE 1991
avec chaque repas de 5$ ou plus, St-Hubert vous remettra
GRATUITEMENT
un gâteau Chevalier et un breuvage
PEPSI ou 7-UP
LA QUALITÉ ST-HUBERT
AU MEILLEUR PRIX
AUCUN FRAIS DE LIVRAISON
537-6671
1515 rue Trudel,
Shawinigan
Tu me donnes le GOUT
St-Hubert

Voici pourquoi les FOURTRAX Honda sont les VTT les plus vendus* au pays.

1. PLUS DE 20 ANS D'EXPÉRIENCE EN VTT.
Honda commercialisa LE PREMIER CTT en 1971 et LE PREMIER Véhicule Tout Terrain 4X4 en 1986.

2. SIMPLICITÉ ÉGALE FIABILITÉ.
Les moteurs quatre temps Honda entraînent moins de changement de vitesse et ne requièrent aucune sous-transmission. Les changements de vitesse se font en douceur grâce à une boîte à cinq rapports semi-automatique comprenant une vitesse ultra-basse et une marche arrière. Ils sont des plus sécuritaires et fiables, car ils n'ont pas de leviers de vitesses et la marche arrière s'actionne en un tour de main. Vous avez donc tout le contrôle voulu en tout temps.

3. GRANDE CAPACITÉ DE TRANSPORT ET DE REMORQUAGE.
Les FOURTRAX de 300 cc et 350 cc peuvent remorquer jusqu'à 385 kg (850 lb) et transporter jusqu'à 90 kg (198 lb). Chacun est équipé d'un attelage de remorquage.

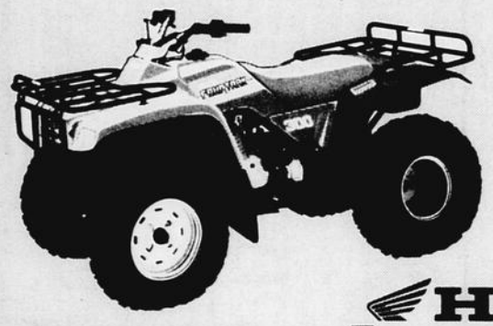
4. RAPPORT POIDS-PUISSANCE BIEN ÉQUILIBRÉ.
Chaque 11 kg (25 lb) du FOURTRAX 300 cc ou 350 cc produit un cheval-vapeur de puissance. Vous avez donc au total amplement de puissance utilisable pour travailler ou vous amuser à fond. En fait, notre TRX350 possède le moteur le plus puissant qui soit!

5. SUSPENSION ET MANOEUVRABILITÉ EXCELLENTES.
Le FOURTRAX 300 cc 4X4 de Honda est muni d'une suspension avant indépendante à double fourchette, vous procurant un confort remarquable même lors de longues randonnées. De plus, son rayon de braquage n'est que de 3,5 mètres (11,5 pi). Vous pourrez donc aller où vous voulez, sans aucun problème.

6. FACILITÉ D'ENTRETIEN ET SERVICE HORS PAIR.
Les FOURTRAX 4X4 Honda sont dotés d'un arbre d'entraînement et de freins à tambour scellés afin de réduire l'usure et le nombre de vos visites au garage. Mais, sachez que Honda possède le plus grand réseau de concessionnaires au pays. Nos experts techniciens verront à remplacer les pièces défectueuses. Et s'ils ne les ont pas en stock, ils les obtiendront dans les 24 heures qui suivent.

Des milliers d'usagers PROFESSIONNELS de VTT oeuvrant dans l'industrie minière et forestière, pour le gouvernement et l'agriculture ainsi que dans des camps de ravitaillement ont déjà choisi Honda comme outil de travail. Optez pour un VTT FOURTRAX 4X4 de Honda et vous aurez définitivement l'avantage du terrain.

*Source indépendante: statistiques du Conseil de l'industrie des motocyclettes et des vélomoteurs portant sur les ventes au détail pour la période allant de septembre 1987 à juillet 1991.



FOURTRAX 300 4X4



FOURTRAX 350 4X4

HONDA
Je pars avec toi.

CONDUISEZ INTELLIGEMMENT. CONDUISEZ PRUDEMMENT. Assurez-vous que votre FOURTRAX Honda est en bonne condition et suivez un cours de conduite au préalable. Portez toujours un casque, des vêtements appropriés et des lunettes de sécurité. Ne conduisez jamais en état d'ébriété. N'acceptez aucun passager. Hors-route, restez en groupe et supervisez les conducteurs moins expérimentés. Respectez les lois de votre région, les droits d'autrui et l'environnement.

MONTCALM NEAULT INC
5440. boul. Royal, Shawinigan **539-5440**

DES AFFAIRES EN OR SUR



Laveuse à pression

LES QUADRUNNERS
SUZUKI

- Vous sont présentés par les pionniers des 4 roues motrices à suspension indépendante.
- Vous sont présentés par les pionniers de la performance et de la valeur.
- Vous sont présentés par une équipe qui est "au service de la clientèle".
- Jusqu'à épuisement du stock.

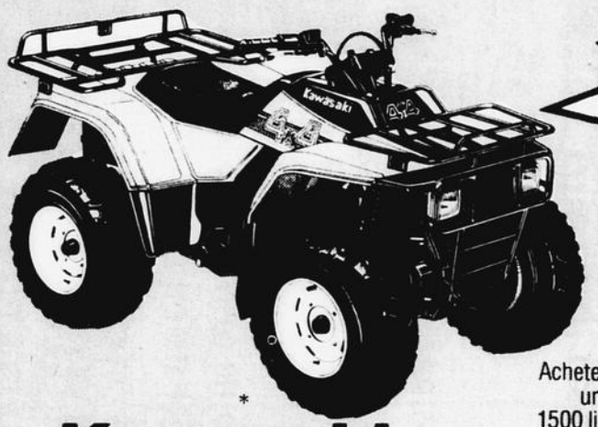


LT-F4WD

DES PRIX A TOUT CASSER

MONTCALM NEAULT INC
5440. boul. Royal, Shawinigan **539-5440**

Kawasaki



INCLUS!



WARN Treuil Warn de 1500 lb.

Achetez un Bayou 300 4x4 Kawasaki 1992 et recevez un treuil électrique **Warn** d'une capacité de 1500 livres. Deux costauds à un seul bas prix. L'offre est en vigueur du 1er septembre au 31 octobre 1991.

Kawasaki
V'là le bon temps!

MONTCALM NEAULT INC
5440. boul. Royal, Shawinigan **539-5440**

"La Tortulinoise"

Début des travaux



Une première pelletée de terre qui donnait le coup d'envoi à des travaux évalués à 610 000$. On aperçoit sur la photo de gauche à droite: Edmond Paquin (ancien curé de Lac-à-la-Tortue), Fabien Brouillette (investisseur), Réal Cossette (Construction Réal Cossette), Madeleine Pronovost (investisseur), Lise Gélinas (investisseur) et André Pronovost (investisseur).

LAC-À-LA-TORTUE -Quatre investisseurs tortulinois ont procédé jeudi le 19 septembre dernier à la première pelletée de terre de ce qui deviendra dans quelques mois: La Tortulinoise, une résidence pour personnes âgées autonomes.

Bernard Lepage

Fabien Brouillette, Madeleine Pronovost, Lise Gélinas et André Pronovost étaient fiers d'annoncer les débuts des travaux évalués à 610 000$ et qui devraient se terminer vers le 21 décembre.

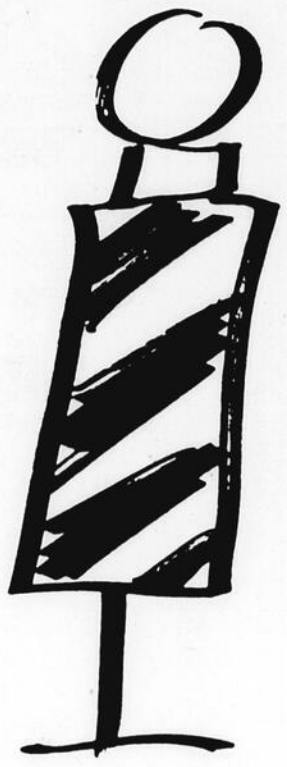
Situé sur la 86e Rue à Lac-à-la-Tortue, La Tortulinoise comprendra 24 unités insonorisées avec salle de bain dont 14 sont déjà louées actuellement. Cet investissement permettra la création de 4 emplois permanents et possiblement quelques emplois à temps partiels un peu plus tard.

La Tortulinoise aura des dimensions de 36 pieds par 82 pieds et comprendra 3 étages reliés par un ascenseur. Les unités varieront de 695$ à 765$ dépendamment de sa dimension et de son emplacement.

La Tortulinoise abritera plusieurs facilités comme une salle à manger communautaire, une salle de lavage, 3 balcons par étage, de grandes fenêtres basses pour les personnes assises, etc.

Fabien Brouillette indiquait que La Tortulinoise s'adresse à toutes les personnes âgées autonomes du Centre-Mauricie. Actuellement, les locataires proviennent de Grand-Mère, Shawinigan, Shawinigan-Sud et bien sûr de Lac-à-la-Tortue.

UN TAUX RÉDUIT DU FABRICANT,
UNE REMISE EN ARGENT
OU UN PRÊT-AUTO DESJARDINS ?



ATTENTION! PRENEZ LA BONNE DIRECTION.

Avant de choisir le financement pour votre automobile, prenez la direction de la caisse. On prendra le temps de calculer avec vous toutes les options possibles: prêt-auto, taux réduit du fabricant, remise en argent, etc.

Une auto ça s'achète d'abord à...

La caisse populaire Desjardins

Desjardins L'incroyable force de la coopération.

LE LIBERTY CLUB ET LA SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER

présentent mardi de cette semaine
entre 9h et minuit

BARMAN V.I.P.
EN VEDETTE

Nous, le cancer on est définitivement contre

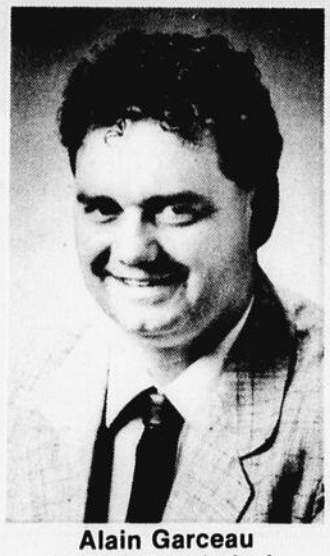
Du plaisir pour tous!



Pierre Gélinas
Populaire chauffeur de taxi

Entre 9h et minuit contribuez tout en vous amusant à la campagne de financement de la Société

2 pour 1 La promotion est présentée sous les auspices de Léo J. Bélisle



Alain Garceau
directeur général



André Boisclair
gérant des viandes



Louise Garceau
gérante fruits et légumes

- Service de livraison à domicile
- Service à l'auto
- Pâtisserie
- Aliments en vrac
- Fromagerie
- Charcuterie
- Fruits et légumes
- Dépannage en quincaillerie

MÉTRO 5 ÉTOILES TÉMOIGNE SA CONFIANCE AUX GENS DU CENTRE-MAURICIE

En ouvrant un marché d'alimentation 5 Étoiles
au centre de la Promenade du centre-ville

OUVERTURE

Mercredi le 25 septembre 1991

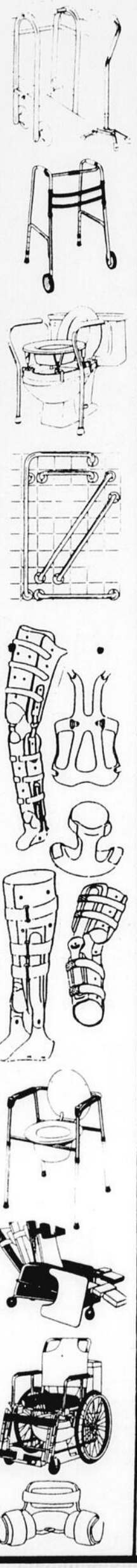


METRO

MARCHÉ LA PROMENADE ENR.

444, 5e Rue
Shawinigan

(819) 537-4414



NOUVEAU-NOUVEAU-NOUVEAU

Services orthopédiques Lapointe inc.

Maintenant dans ses nouveaux locaux

Au 2580 rue Royale, Trois-Rivières

(anciennement Marineau et Longval au rond-point de la couronne)

●VENTE ●LOCATION ●RÉPARATION





MICHELLE LAPOINTE
orthésiste-prothésiste

Laboratorie dûment accrédité par le ministère des Affaires sociales et la RAMQ
Permis 9582123
Paiement assumé aussi par Travail-Québec (Bien-Être Social)
CSST (Commission Santé et Sécurité au Travail)
SAAQ (Société d'assurance automobile du Québec)
O.P.H.Q.
C.S.S.
Anciens combattants
Assurances collectives et personnelles

POUR UN SERVICE DISCRET, COURTOIS, PERSONNALISÉ

- Venez consulter nos spécialistes pour l'exécution de vos ordonnances d'appareillages orthopédiques dans des salles discrètes.

- Venez choisir votre équipement médical dans une salle de montre bien garnie.

- Venez faire l'essai d'un fauteuil roulant ou triporteur motorisé dans un emplacement bien dégagé.

- Venez faire fabriquer sur place vos orthèses plantaires sur mesure selon vos besoins et vos activités.

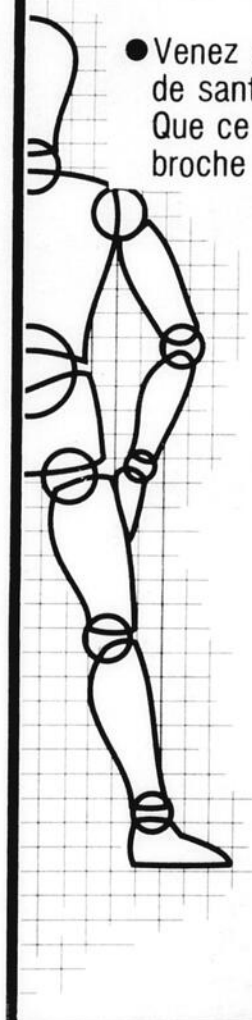
- Venez choisir vos chaussures orthopédiques parmi nos nombreux modèles en exposition.
Pour une chaussure bien adaptée, légère, résistante et esthétique, n'hésitez pas, venez nous rencontrer!

- Venez chercher l'appareil (genouillère, chevillère, bracelet d'épicondylite, semelles spongieuses...) qui vous permettra de continuer la pratique de votre sport préféré sans risque d'aggravation de votre mal.

- Venez faire votre choix de bas compressifs médicaux et faites-vous ajuster sur mesure avec toutes les directives requises.

- Venez louer un fauteuil roulant ou tout équipement médical pouvant contribuer à conserver votre autonomie.

- Venez chercher l'information concernant l'adaptation technique requise par votre état de santé.
Que ce soit un enfile-bouton, un couvert d'ustensiles adaptés, un support de crayon ou de broche à tricoter ou un ouvre-bocal adapté...vous trouverez ce qu'il vous faut chez-nous.

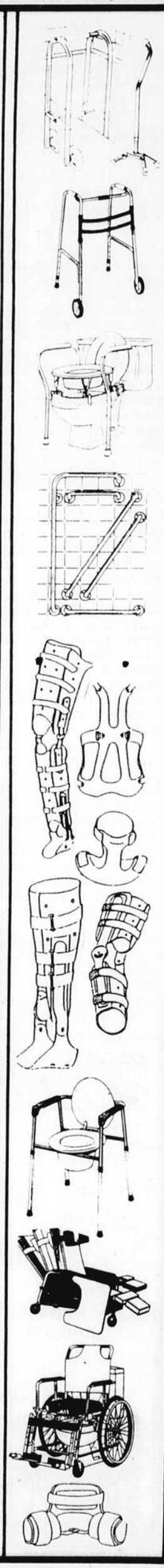


Appuis sécuritaires de toilette
Bancs de bain
Barres de commodité
Béquilles
Cannes
Chaises d'aisance
Lits d'hôpital
Marchettes
Poignées de baignoire
Sièges de toilette surélevés
Trapèzes

Fauteuils roulants
Fauteuils gériatriques
Fauteuils élévateurs
Triporteurs

Appareils de traction
Chaussures orthopédiques
Coussins et oreillers orthopédiques
Coussins de thérapie humide
Couches
Culottes d'incontinence
Neurostimulateurs TENS

Adaptations techniques
Chevillères
Collets cervicaux
Corsets
Genouillères
Membres artificiels
Orthèses correctrices
Orthèses de coude, poignet, épaule
Semelles plantaires



Services orthopédiques Lapointe inc.

2580 rue Royale, Trois-Rivières

Téléphone: 372-0564

● Près des hôpitaux, cliniques médicales, CLSC

VASTE STATIONNEMENT

Lundi au mercredi: de 8h30 à 17h00
Jeudi et vendredi: de 8h30 à 20h00
Avec ou sans rendez-vous Visa/Mastercard



Roland Leclerc

RÉFLEXION

Risquer l'affection

Intervenir auprès d'une personne qui nous est chère dans le but de manifester notre désaccord quant à sa manière d'agir ou de penser n'est pas chose facile. C'est même risqué: le lien d'affection peut être brisé pour un bout de temps et la froidure de l'incompréhension peut s'installer, brisant le coeur et l'âme de chacun.

Des parents, par exemple, qui se rendent à l'évidence que leur grand gars est en train de faire des "conneries" dans des affaires un peu louches ou bien dans des amours sans fondements, se torturent littéralement l'esprit pour savoir s'ils doivent intervenir, et comment le faire. La solution du silence et du laisser-faire n'est pas toujours la plus efficace ni la plus courageuse.

Jésus, selon ce que nous en rapporte les Évangiles, s'est vu placer devant une telle situation où son intervention auprès de son ami et disciple, Pierre, pouvait tout compromettre de leurs liens d'amitié. Jésus venait d'affirmer que pour aller jusqu'au bout de sa mission, il devrait subir les railleries des gens de son peuple, l'outrage de la condamnation et le supplice de la croix. Là-dessus, Pierre d'intervenir: "Mais voyons donc... Tu n'as qu'à t'imposer en manipulant un peu les coeurs de tous ceux qui mettent leur confiance en toi!" La réplique de Jésus tombe: "Tes pensées ne sont pas celles de Dieu, mais celles des hommes; passe derrière moi Satan".

Qu'est-ce qui peut motiver quelqu'un à intervenir dans une telle situation délicate où l'affection est en cause? Tout d'abord cette base même de l'affection et la confiance dans la grandeur des sentiments. À quoi sert l'affection si nous ne sommes pas capables de nous approcher l'un de l'autre dans des moments de crises et puiser dans nos racines affectueuses les plus profondes pour dire notre point de vue? L'affection authentique précède le jugement ou le désaccord.

L'autre élément qui supporte une telle intervention auprès d'une personne aimée est la foi dans la force de la vérité. Tôt ou tard, la vérité triomphe. La vérité des personnes et la vérité des situations. Il faut du courage cependant pour devenir des artisans de vérité.

bouche à oreilles

Cadets de Grand-Mère

Pour les 12-18 ans

Tu es âgé entre 12 et 18 ans, tu veux faire partie d'un mouvement jeunesse, le défi t'intéresse, tu aimes la vie de groupe, tu veux de nouveaux (elles) amis (es), tu recherches un milieu encadré, alors viens te joindre à nous, les Cadets de l'armée Optimiste de Grand-Mère 2611.

Dates et heures d'inscription: Vendredi de 19 à 20 heures, 20 et 27 septembre 1991, 4 et 11 octobre 1991. Samedi de 9 à 11 heures, 21 septembre 1991, 5 et 12 octobre 1991.

Les cours se feront le samedi matin de 8h30 à 12 heures à **l'École St-Paul**, 461-16e Avenue, Grand-Mère.

Pour de plus amples renseignements, vous pouvez communiquer avec un responsable le vendredi soir ou le samedi matin au numéro de téléphone suivant: (819) 533-3650.



Lucie et Guylaine invitent leurs clientes et amies à venir les rencontrer dès maintenant



Lucie Boulet — *Guylaine Bellerive*

Coiffure et esthétique

Coiffure Image

2781, 5e AVENUE
SHAWINIGAN-SUD **537-3464**

JUSQU'AU 29 SEPTEMBRE

LA BOÎTE À LUNCH DE

la Rentrée

UNE OFFRE EMBALLANTE!



LA BOÎTE À LUNCH CONTIENT :

- 2 filets de poitrine
- Sauce St-Hubert
- Sauce fruitée
- Frites
- Petit pain
- Biscuits aux brisures de chocolat
- Jus de pommes
- Et... une double surprise!

1,99$ TAXES EN SUS

À GAGNER :
5 bourses d'études St-Hubert d'une valeur de 3000$ chacune!

Tous les détails du concours dans les rôtisseries St-Hubert participantes.

La boîte à lunch est destinée à un enfant de 12 ans ou moins, accompagné d'un adulte. Limite de 2 boîtes à lunch à l'achat d'un repas adulte d'une valeur minimum de 3,80$ (taxes en sus).

Offerte tant qu'il y en aura dans toutes les rôtisseries St-Hubert participantes. SALLE À MANGER, COMPTOIR DE COMMANDES À EMPORTER, SERVICE DE LIVRAISON (s'il y a lieu).

1515, rue Trudel
Shawinigan
537-6671
(service de livraison)

5275, boul. des Forges
Trois-Rivières
375-7521
(service de livraison)

St-Hubert®

© Copyright, tous droits de reproduction et de traduction réservés - Canada 1991 - Les Rôtisseries St-Hubert Ltée, Laval, P.Q., Canada.

INVITATION DE NICOLE LESAGE, PROP.

☐ **Coupe de cheveux** **8,00$**

☐ **Mise en plis** **8,00$**

☐ **Permanente**
rég.: 40$

Sur présentation de cette annonce **5$ de rabais**

Valide jusqu'au 15 oct. 91

Salon La Boîte
1339 - 5e Ave, Shawinigan-Sud
537-8792

Le service

PHARMAPRIX



La Tournée "SANS T'OUBLIER"

Julie Masse

Participez à notre concours de lipsing et courez la chance de gagner une des 10 paires de billets pour le spectacle de Julie Masse

GAGNEZ
des billets pour
LA TOURNÉE "SANS T'OUBLIER" DE
JULIE MASSE
Salle Philippe Filion
VOIR DÉTAILS EN MAGASIN

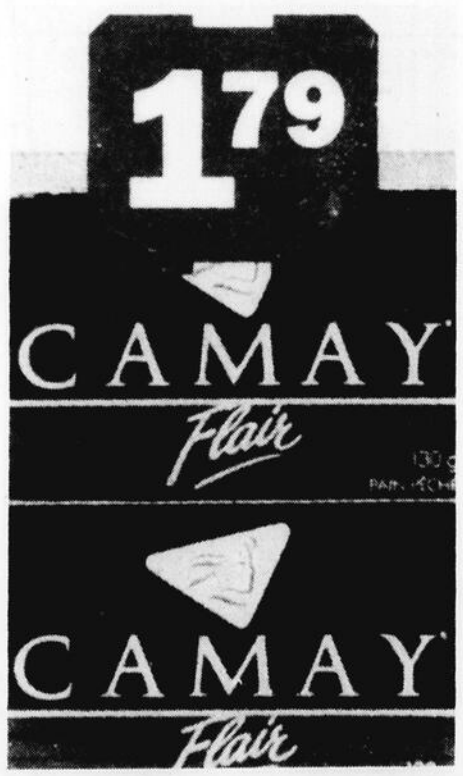
GAGNEZ
des billets pour
LA TOURNÉE "SANS T'OUBLIER" DE
JULIE MASSE
Salle Philippe Filion
VOIR DÉTAILS EN MAGASIN

Le concours aura lieu les 3, 4, 5 octobre 1991

(Voir détails en magasin)

CAMAY
Pain de beauté, 2x130 g

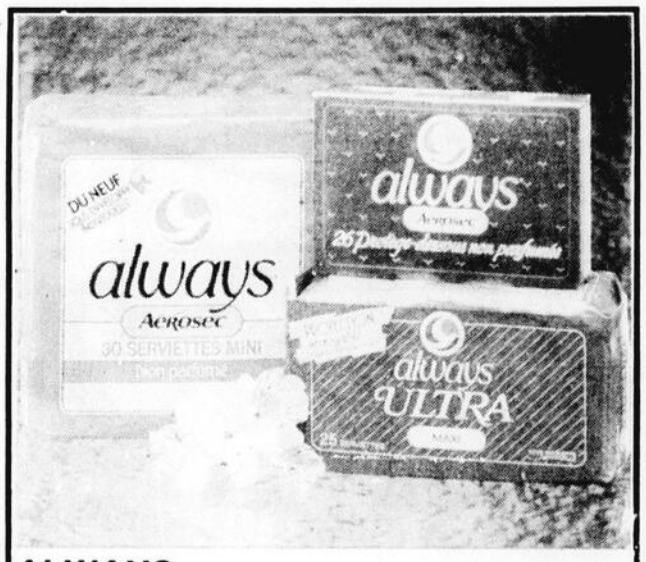
1.79



SECRET
Aérosol (200 ml) ou bâton 55 g

2.79





ALWAYS,
ALWAYS PLUS ou
ALWAYS ULTRA
Serviettes
3.99

ALWAYS
Protège-dessous
(20 ou 26)
2.49

Plaza de la Mauricie Shawinigan

actuELLE



FRANCE LAVIGNE

Maman aussi va à l'école!

C'est la rentrée. Le retour à l'école des enfants, le début des activités socio-culturelles pour tous et peut-être même le retour à l'école de maman? Chose certaine, la rentrée, ça concerne tout le monde. Plusieurs seront soulagées d'avoir un peu de répit dans la maison. Pour d'autres, c'est le départ de leurs "grands(es)" pour l'extérieur. On veillera à ce qu'ils ne manquent de rien; on leur fait une première épicerie, on s'assure qu'ils seront en sécurité, surtout elles, dans ces grandes villes universitaires-là, c'est dangereux. Et, devinez qui se tapera les réunions de parents? Les leçons et devoirs des petits?

UN PASSEPORT CONTRE LA PAUVRETE

En 1989-90, les femmes représentaient 51% de l'ensemble des adultes inscrits à une formation de niveau secondaire. De ce nombre, 56% étudient à temps partiel.

Après plusieurs années d'absence, le retour à l'école ce n'est pas drôle, c'est même très angoissant. Les tâches ménagères, les enfants, le travail dans bien des cas, en plus des cours le soir... et les travaux scolaires, ouf! On sait que la majorité des bénéficiaires de l'aide sociale sont des femmes en situation monoparentales. Mme Thérèse Thiffault du RDDS me précisait que les frais de garderie sont payés seulement si le retour aux études est à temps plein et si les enfants ont moins de 12 ans! C'est bien de permettre au exclus du marché du travail ainsi qu'aux moins scolarisés et aux plus démunis de retourner sur les bancs d'école mais encore faudrait-il leur fournir des ressources adéquates.

SUPERWOMEN!

Si je vous parlais de celles qui n'ont jamais arrêté l'école. En 1989, les filles ont reçu 53,7% des diplômes d'études secondaires; au Cégep en 1990, elles ont reçu 60% des diplômes; et à l'université, elles ont reçu en 1988, 57% des diplômes de 1er cycle, 46% du 2e cycle et 29% des diplômes de 3e cycle. Pas pire, hein? Et pour plusieurs d'entre elles, ce fut à travers les enfants, les prêts et bourses, quelques compagnons de vie (quand il y en a un), des petits emplois d'été (revenus retenus lors du calcul de leurs bourses qu'il y ait eu ou non d'emploi d'été),beaucoup de travaux scolaires, presque jamais d'auto, bref, c'est l'enfer! Elles trouvent ça dur, mais elles ont l'espoir d'obtenir, diplôme en poche, des meilleures conditions de vie sur le marché du travail.

En attendant, elles ont le même revenu annuel que les assistées sociales sauf qu'elles préfèrent l'autre statut social... Chose certaine, il est beaucoup plus difficile d'étudier que de travailler; souvent, on quitte le travail et on y retourne le lendemain avec un salaire à la fin de la semaine; mais on quitte l'école avec des travaux, de l'étude, des examens et on y retourne le lendemain, sans salaire, avec des dépenses de transports, garderies, café, collations, fournitures scolaires, etc.

REHABILITER CHARLEMAGNE...

Quand on pense qu'une réforme des prêts et bourses est réclamée depuis au moins une dizaine d'années! Il devient presque ridicule de parler de formation des cerveaux et du retard du Québec dans sa formation professionnelle quand l'ensemble des politiques d'un gouvernement ne sont pas coordonnées. Je pense entre autres à la politique familiale, la réforme de l'aide sociale et à celle de l'éducation... Au Québec, en 1988, 46% des garçons et 32% des filles de toutes les classes sociales décrochent avant d'avoir terminé leur secondaire. On le voit. Le défi de l'école, c'est le défi de toute la société toute entière. On doit maintenant retenir les leçons du passé et faire les devoirs appropriés. Quand on sait que l'abandon scolaire est presque toujours un passeport pour la pauvreté, il faut tout faire pour aider les jeunes à demeurer à l'école et encourager ceux et celles qui y retournent ou s'y accrochent. C'est peut-être même en donnant l'exemple qu'on pourra réhabiliter Charlemagne!

(Statistiques: La Gazette des femmes, Québécoises, qui sommes-nous? Mai-juin 1991)



REPAS d'aujourd'hui

Pain du bananier

Voici une excellente collation pour l'école. On peut congeler individuellement des tranches épaisses (1 mois) et en décongeler la quantité désirée.

Mélanger ensemble **1 1/2 tasse de farine de blé entier, 1 tasse de son** (boîte verte de Quaker ou autre), **2 c. à thé de poudre à pâte, 1/2 c. à thé de soda**, et un peu de **sel**. Ajouter **1/4 de tasse de noix hachées** et **1/4 de tasse de graines de tournesol.**

Dans un robot ou un mixeur, mélanger ensemble **1 oeuf, 1/4 de tasse de miel**, ou plus au goût, **1/4 de tasse d'huile végétale, 1/4 de tasse de lait** et **4 bananes mûres.**

Ajouter ce mélange lisse aux ingrédients secs et bien humecter. Cuire à 350°F pendant 45 minutes environ, dans un moule à pain bien huilé. Refroidir avant de démouler.

(Louise Lambert Lagacé)



C'EST L'AUTOMNE
23 AU 28 SEPT. 1991
LOT DE SOUTIENS-GORGE
1/2 PRIX
25% sur toutes les robes de chambre en ratine de velours et en ratine de coton, en magasin
LOT DE BAS 99¢
Claire Corseterie
438 - 6e Ave, Grand-Mère (819) 538-1410
Pierrette D. Gélinas, prop.
Plan mise de côté
MasterCard VISA

Un menu spécial pour le Gala de l'Atourcem

SHAWINIGAN - C'est ce vendredi 27 septembre que les récidiendaires du Gala Hommages 1991 de l'Atourcem seront dévoilés. Une 4e édition du Gala qui s'annonce sous le signe de la gastronomie régionale et l'humour.

Lucie Carrier

Il est maintenant tradition que l'Atourcem reçoive les intervenants touristiques de la région autour d'une bonne table. Cette année, au Club de golf de Shawinigan-Sud, les invités pourront déguster la gastronomie régionale! En effet, certains produits régionaux ont été ciblés depuis un an par le gouvernement pour en faire une table gastronomique régionale. Jusqu'à maintenant, aucun restaurateur de la région n'a obtenu ses lettres de noblesse pour la cuisine régionale, bien que plusieurs tables aient leur réputation d'excellence. Aussi, l'Atourcem a décidé de présenter en avant-première "le goût du Centre-Mauricie". Un menu très spécial a été élaboré dont voici les composantes: Velouté maraicher, Coulibiac de truite sur coulis citronné, Médaillons de filet rôti aux trois poivres, Fromagerie et ses fruits et le Mille-feuilles de pommes sur fond de miel... Ce menu mettra en valeur une nouvelle façon de présenter des produits bien de chez-nous, les produits ciblés pour la Mauricie seulement: la truite, le boeuf, le cheddar et le fromage de chèvre, la pomme et divers légumes. On nous réserve même une surprise pour le digestif!

UN OUBLI

Dans la liste des nominations dans les diverses catégories, un oubli s'est glissé lors de l'élaboration du texte de présentation. Le Village d'Emilie de Grand-Mère est également inscrit dans la catégorie "Innovation".

COMMANDITAIRES PRESTIGIEUX

Depuis déjà trois ans, et maintenant pour une quatrième fois, des commanditaires aussi prestigieux que: Continental Asphalte, Hydro-Québec, Société d'Electrolyse et de Chimie Alcan, MRC Centre de la Mauricie ainsi que Stone Consolidated Division Belgo à qui se joint cette année la Division Laurentide verront le nom de leur entreprise associé aux trophées remis aux lauréats. Un nouveau commanditaire tout aussi prestigieux verra son nom associé au trophée "Investissement": il s'agit de la Société Chimique Laurentide. Cette liste ne serait pas complète si l'on omettait l'implication des Caisses populaires associées du Grand Shawinigan et de la Zone du Parc. Année après année, elles prêtent leur concours à l'organisation du gala.

À LA PARTIE DÉTENTE

Question d'offrir aux invités quelques moments de détente humoristique, les organisateurs ont retenu les services de Bryan Perro, humoriste bien connu d'ici. Perro sait à coup sûr amuser son auditoire. Les personnes présentes pourront l'entendre traiter de tourisme... à sa façon.

"JE CONSTRUIS MA RÉGION!"
L'ÉNERGIE DE LA RÉUSSITE au Centre-de-la-Mauricie...

28-29-30 nov., 1er déc.
NEW-YORK NEW-YORK
Accompagnez les gagnants de la promo Zodiaque en collaboration avec le Liberty Club, 4 jours - 3 nuits
Inclus: 389$ par pers., occ. double
-transport par autocar de luxe
-hébergement
-spectacle à Radio City
-music hall
-2 discothèques
-parades de "Thanksgiving" (Action de Grâce)
-Guide accompagnateur
-taxes et pourboires incl.

HAWAII 2-18 octobre 1991
Incluant: hébergement à Waikiki, transport aérien, transferts, guide accompagnateur. En sus: autocar Shawinigan/Dorval, ass. voyage. Taxe: 53$
1er départ complet, passager additionnel sur demande. 1 499$ par pers. occ. double

FLORIDE, MIAMI 4 nov. au 28 nov.
Autocar 25 jours, 3 nuits à Orlando + manutention des bagages
1 349$ par pers. plus tx occ. double

NOËL EN AUTOMNE À L'ÎEL-AUX-COUDRES
Programmation exceptionnelle, appelez-nous pour confirmation. Hôtel Cap-aux-Pierres, ass. annulation en sus. 20-21-22 oct.
298$ occ. double tx incl.

FLORIDE POMPANO BEACH
Départ 7 nov., 3 semaines. Cuisinette incluse.
819$ occ. double + tx + TPS

CAP TOURMENTE
-Oies blanches
-12 oct.
-Incluant: visites, dîner, souper, soirée dansante
49,95$ tx incl. par pers.
Ouvert les samedis de 1h30 à 15h30

SOIRÉE D'INFORMATIONS CLUB MED
Vendredi 27 sept. 91
AU Liberty Club de Shawinigan

Voyages Mireille Danek inc.
Détenteur d'un permis du Québec
Voyages de groupes
ÉDIFICE AUTOBUS L.P.R.
10272, boul. des Hêtres
Shawinigan (Québec)
G9N 4Y4
Tél.: (819) 539-6436
(819) 539-6437
Fax: (819) 539-8781

SPECTACLES À VENIR
26 octobre
SYLVIE JASMIN
9 novembre
JOHNNY FARAGO
23 novembre
PIERRET BEAUCHAMP
1er février
CLAUDE BLANCHARD

Tous les profits de nos spectacles iront à la Fondation canadienne Rêves d'Enfants



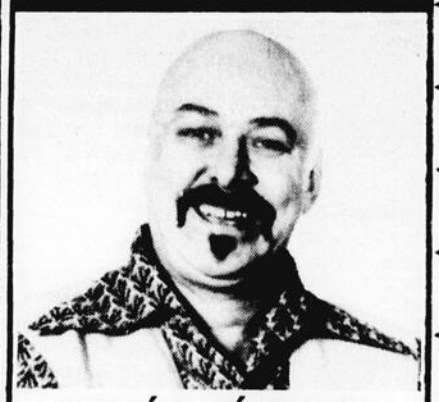
SUPER SPECTACLE
SALLE DE RÉCEPTION
La Dynastie
Pour réservation
Téls.: (819) 537-5959
4615, 12e Avenue, Shawinigan-Sud, Qc.

Samedi 28 sept.



TUNE-UP BOYS
Musiciens humoristes
Souper-spectacle
19$
Buffets chaud et froid à volonté
Spectacle seulement
9$

Samedi 19 oct.



ROMÉO PÉRUSSE
Humoriste
Souper-spectacle
19$
Buffets chaud et froid à volonté
Spectacle seulement
9$



Labatt Bleue · C'EST EXTRA!
Christian Vézina, représentant

CONSTRUCTIONS G.M.S. INC.
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
Revêtement ACIER ALUMINIUM VINYLE
Gaston St-Yves, prop.
539-7310
1-800-567-9378 POSTE 1005
2232 43e Rue Shaw.

Venez nous rencontrer à notre nouvelle salle de montre
PLOMBERIE H. PAUL DROLET & FILS INC.
Fournisseur des matériaux et accessoires de plomberie
PLOMBERIE - CHAUFFAGE
ESTIMATION GRATUITE
725 5e Avenue
Shawinigan-Sud (Québec)
Tél.: 537-7722

LES REMBOURRAGES CASCADE INC.
FABRICATION INDUSTRIELLE
• Bateaux
• Banquettes
• Fauteuils
• Sièges
• Chaises
Jules Gélinas
2599, 5e Avenue
Grand-Mère (Québec)
G9T 2R7
Bur.: (819) 538-3630
Fax: (819) 533-3484

LES RÉNOVATIONS NELSON MOREAU INC.
CONSTRUCTION & RÉNOVATIONS DE TOUS GENRES
RÉSIDENTIELLES & COMMERCIALES
4480 Joseh-Beaumier
Shawinigan-Sud
537-4151

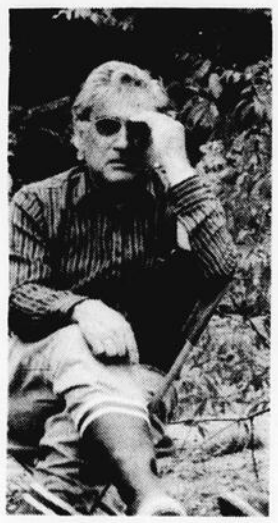
Estimation gratuite
Tél.: (819) 539-9557
Fax.: (819) 539-8766
L'AS DU REVÊTEMENT INC.
Aluminium ● Acier ● Vinyle
Portes et fenêtres
6073 des Hêtres, Shawinigan, Qué.
G9N 4W7

La vraie nature de Gilles Carle

SAINT-NARCISSE -Personnage controversé s'il en est un, Gilles Carle demeure l'un des réalisateurs québécois ayant le plus de longs métrages à son actif. La Postière qu'il tourne présentement à Saint-Narcisse constitue

Bernard Lepage

son quatorzième. Loin de fuir cette controverse, il prend plaisir à l'alimenter tout en étant conscient de sa "position" dans la courte histoire cinématographique québécoise: **"Chacun de mes films est mal reçu par les critiques mais ces mêmes personnes vont louer l'ensemble de mon oeuvre"** dira-t-il.



Entre deux prises de vue, Gilles Carle réfléchit...

Rencontré sur les lieux de tournage entre deux prises de vue, Gilles Carle nous a dévoilé une partie de sa "vraie nature".

SAINT-NARCISSE

Le choix de Saint-Narcisse comme lieu de tournage a été dicté en premier lieu parce qu'un barrage se trouvait sur son territoire: **"On a fait le tour de tous les barrages et c'était lui le plus beau. En plus, les gens de la région ont été habitués au cinéma avec les infrastructures des Filles de Caleb"**. De plus, La Postière raconte la naissance d'une ville industrielle dans les années trente près de la forêt. Un tel tournage aurait été impossible en ville: **"On est tous bien content de sortir de Montréal, c'est merveilleux ici"**.

LA POSTIÈRE

Interrogé sur l'étonnante distribution de La Postière, il balaiera tout scepticisme d'un revers de la main en affirmant que c'est de cette façon qu'il a toujours travaillé: **"Quand j'ouvre le bottin des artistes, je regarde tous les noms sans exception. C'est le rôle du cinéaste que d'amener des gens sans expérience au cinéma. Si je veux faire un cinéma original, je ne prendrai pas les mêmes acteurs qui jouent avec Denys Arcand. Je n'amènerais rien finalement"**. Comment se débrouille-t-il avec des comédiens habitués au studio de télévision: **"Il s'agit de les ramener dans l'esprit du cinéma mais ce sont des comédiens naturels"**.

De Steve Gendron, de Shawinigan, il confiera que c'est **"un comédien naturel formidable. Ce n'est pas un jeune à la beauté physique comme on en voit dans les commerciaux"**.

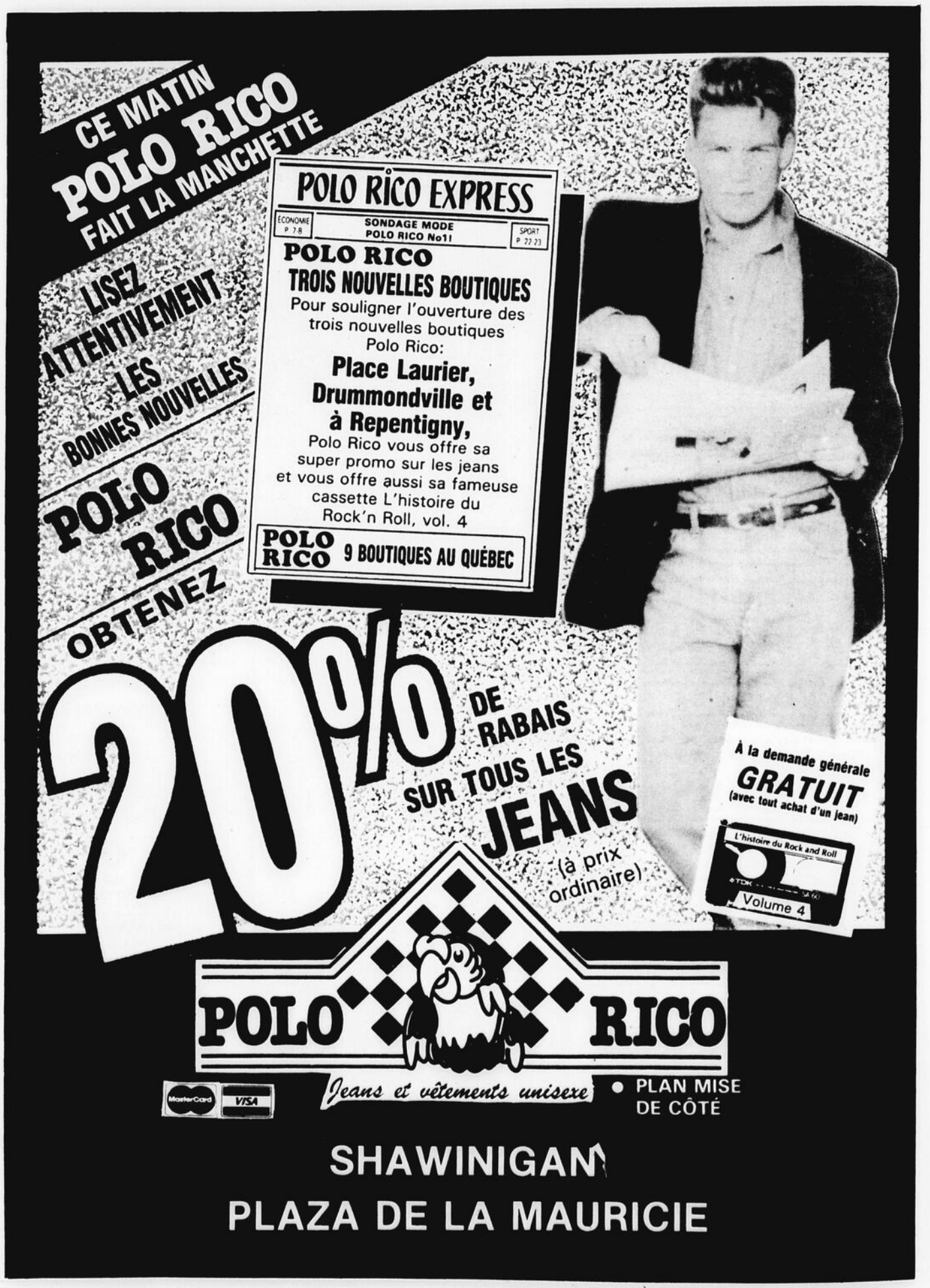
À quoi doit-on s'attendre de La Postière? **"Le vrai sujet du film, c'est le triomphe des femmes par leurs stratagèmes amoureux. Elles sont des manipulatrices géniales"** dira-t-il au sujet de la gent féminine.

CINÉMA QUÉBÉCOIS

"Le cinéma québécois produit beaucoup de films locaux destinés pour le cinéma de 5 heures". Gilles Carle n'y va pas par quatre chemins pour qualifier le 7e art québécois. En donnant l'exemple des "Contes pour tous" du producteur Rock Demers, il dira: **"On donne des budgets de cinéma à des films qui sont destinés à la télévision. Les films pour enfants, c'est Walt Disney qui les fait encore le mieux. Le cinéma québécois a peut-être fini avec les gens de notre génération"**.

Notre cinéma serait devenu trop intimiste, trop replié sur lui-même, selon Gilles Carle. **"On traite trop de sujets personnels comme le divorce, le cancer, le SIDA alors qu'on devrait privilégier les sujets sur la vie en général. Pour moi, un film qui parle du détournement d'une rivière sera toujours plus important que celui qui traite d'un homme qui se fait amputer une jambe"**.

"C'est important de communiquer avec l'étranger. Nos réalisateurs devraient l'apprendre". Gilles Carle est toujours très fier de parler de ses films qui sont accueillis à l'étranger. **"Le cinéma québécois a très peu exploité son histoire, ses rivières, sa forêt. C'est un cinéma anonyme"**.



FONDATION DES MALADIES DU COEUR DU QUÉBEC

La Fondation des maladies du coeur du Québec désire remercier tous ses bénévoles et donateurs. Votre appui nous a permis de faire de grands pas dans notre combat contre les maladies cardio-vasculaires.

SELECT-O
FRUITS ET LÉGUMES

On aura beau dire... Qualité et quantité

ne signifient pas
prix élevés au Sélect-O-Fruits

Une seule visite vous en convaincra!



Pommes Mc Intosh
cello de 5 lb
1 99$

Poires Bartlett
des É.-U.
gross.: 120
1,52$/kg **69¢** lb

Lait Edensoy
original ou vanille
cont. 1 litre
2 29$

Choux verts
du Québec
65¢/kg **29¢** lb

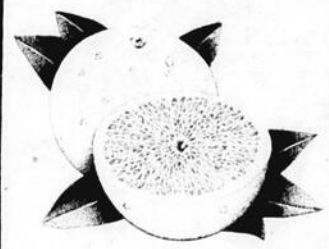
Laitue romaine
du Québec
49¢



Choux-fleurs
du Québec
gross.: 12
69¢

Fromage en meule
Descôteaux
6,99$/kg **3 18$** lb

Betteraves à mariner
gross.: petites ou moyennes
sac de 25 lb
4 99$



Pamplemousses blancs
de Floride
Indian River
6 pour **1 99$**

Caisse de pommes
de 30 à 35 lb
à partir de **10$** et plus

Spéciaux en vigueur du 24 au 28 septembre 1991

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités

SELECT-O-FRUITS

1863 ST-MARC, SHAWINIGAN

Union Musicale Grand-Mère

L'Union Musicale de Grand-Mère fera son inscription pour les cours de musique de l'automne 1991, les 23 et 30 septembre 1991, à l'école Saint-Louis-de-Gonzague située au 443, 5e Avenue, Grand-Mère (porte arrière), entre 19 et 21 heures. On vous y attend!

Organiste recherché Lac-à-la-Tortue

La paroisse Saint-Théophile du Lac-à-la-Tortue est à la recherche d'un ou d'une organiste pour la messe dominicale de 10 heures a.m.

La chorale d'une vingtaine de membres, formée il y a 6 ans, attend pour pouvoir commencer la saison d'automne, à l'église.

Si le coeur vous en dit, n'hésitez pas, téléphonez-moi pour des renseignements supplémentaires. Mme Madeleine Déry, directrice de la chorale, 538-4374 ou appelez au presbytère, à 538-2193.

Visite du parc national

SHAWINIGAN - Cet automne, le parc national de la Mauricie invite les divers groupes et associations à explorer le parc en compagnie d'une naturaliste.

Différentes activités vous sont offertes: randonnée pédestre, tour de vélo, visite du parc en autobus; à vous de choisir. Ces activités, agrémentées par la présence d'une naturaliste, vous permettront d'en apprendre davantage sur la faune, la flore et l'histoire du parc. D'ailleurs, quoi de plus agréable qu'une balade au parc en cette saison flamboyante?

Pour vous inscrire, communiquez avec le parc national de la Mauricie au numéro suivant: 532-2282. Veuillez prendre note que les visites de groupe se déroulent du 15 septembre au 13 octobre, en week-end seulement.

GENS DU 3e ÂGE



RÉSIDENCE OFFRANT

- Sécurité
- Confort
- Liberté

VOS HÔTES: André, Nathalie et Suzanne seront heureux de vous accueillir, pour une visite ou toutes demandes d'informations.

LE CENTRE D'HÉBERGEMENT
Val-Mauricie
2550 - 7e Ave (coin 125e Rue)
Shawinigan-Sud
537-6166

SPÉCIAL 17-17
(17 sept. au 17 oct.)
Massothérapie à seulement 25$ + taxe (durée 1h à 1h15)
Pédicure 15% d'escompte + taxe

AUTRES SERVICES

- Orthothérapie
- Kinésithérapie
- Massothérapie
- Réflexologie
- Algologie
- Pédicure

Pour douleurs musculaires, articulaires, nervosité, méfaits de l'inactivité physique

ÉQUIPE PROFESSIONNELLE

-André Hébert, ortho-réflexologue (10 ans d'expérience)
-Anne-Marie Tremblay, pédicure-réflexologue (5 ans d'expérience)
-Alain Delisle, ortho (3 ans d'expérience)
-Denise Tellier, ortho (4 ans d'expérience)
-Robert Roy, kinésithérapeute (2 ans d'expérience)

Membre no. 89-402 du groupement des orthothérapeutes AMS Inc.
CLINIQUE
André Hébert Enr.
616 - 4e Rue, Shawinigan
Sur rendez-vous de 12h à 21h
Tél. bur.: (819) 537-3461
(819) 537-4757
rés.: (819) 539-7697

UN SUCRÉ D'BON PRIX, 3,19$!



Chez Harvey's, vous pouvez profiter, pour un temps limité, d'un bien bon rabais sur un bien bon repas. En effet, pour un sucré d'bon prix de 3,19$ seulement, vous obtenez un délicieux hamburger cuit sur le gril et garni à votre goût, ainsi qu'une portion régulière de frites dorées. Et pour rendre cette offre encore plus sucrée, Harvey's vous remettra gratuitement une bonne tablette Oh Henry! Tant qu'il y en aura.

HARVEY'S®

444, 5e Rue, Shawinigan centre-ville

Pour le plaisir de vous faire plaisir!

Spectacle les 26 et 27 septembre d'André-Philippe Gagnon au CAS

Des primeurs pour Shawinigan

SHAWINIGAN - Il en a fait du chemin "l'homme-sax" depuis ses débuts dans les petites salles de Québec, sa ville natale. Depuis il parcourt sans cesse les grands amphithéâtres de la province avec des excursions ici et là en Amérique du Nord et en Europe. Nous parlons bien sûr d'André-Philippe Gagnon qui viendra présenter son spectacle au Centre des Arts de Shawinigan les 26 et 27 septembre.

Bernard Lepage

En entrevue téléphonique, le célèbre imitateur nous avouait que ce spectacle est le même que celui qu'il promène depuis 1989 mais avec 40% de nouveau matériel: **"On a actualisé les numéros cet été à Los Angeles. Les gens auront du plaisir, je n'ai pas l'habitude de décevoir le public".**

PRIMEUR

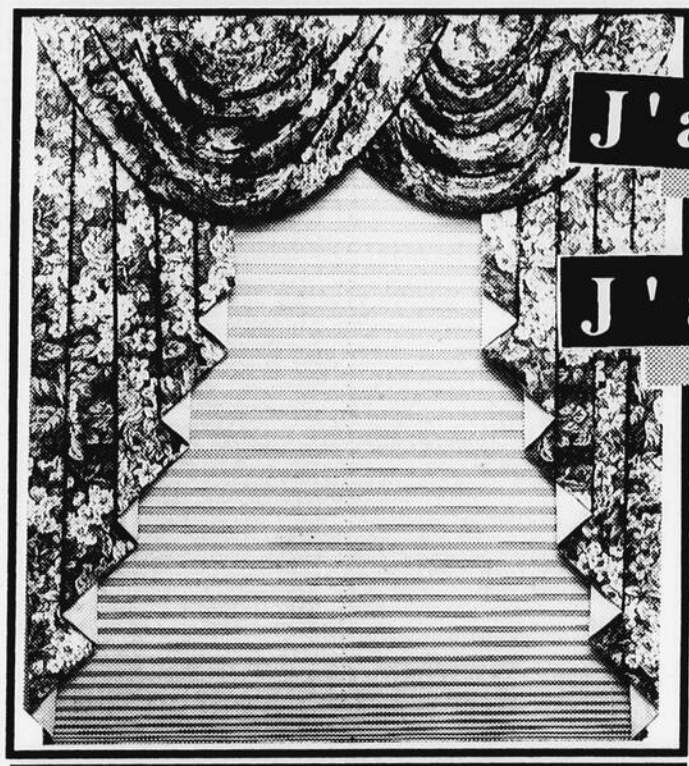
Les gens qui assisteront à l'un des deux spectacles au CAS auront l'opportunité de voir des imitations qu'André-Philippe Gagnon n'a jamais fait en public auparavant. Il y aura entre autres des numéros "interactifs" où le public sera invité à participer: **"C'est en quelque sorte un clin d'oeil aux spectateurs"** de confier celui qui s'est fait connaître chez nos cousins américains en interprétant la chanson "We are the world" qu'il reprendra d'ailleurs lors de son spectacle.

Interrogé à savoir si le fait d'être le premier artiste à se produire sur la scène du tout nouveau CAS signifiait quelque chose pour lui, il s'est empressé de souligner qu'il avait entendu parler de cette salle et que c'était toujours un plaisir pour lui d'inaugurer une salle de spectacle. **"Je suis déjà venu à Shawinigan et Grand-Mère au début de ma carrière et j'ai toujours été bien accueilli".**

PROJETS

Des projets, André-Philippe Gagnon en a à revendre. Il promènera ce spectacle "interactif" un peu partout en province jusqu'à la fin de l'année. Et pour le début 92, il entreprendra une tournée qui le mènera aux États-Unis, en France et au Canada anglais avec un spectacle à contenu fort différent de celui qu'il fait chez nous: **"Pour que l'assistance puisse s'identifier aux personnages"** conclut-il.

V E N T E



J'aime mon décor

J'aime tes prix

BouClair Décoration vous offre un service de consultation à domicile GRATUIT!

STORES VERTICAUX BOUCLAIR SUR MESURE

VALENCE GRATUITE

En P.V.C. 2 po. et 31/2 po.
Unis, à rayures contrastantes et gauffrés

GRAND CHOIX DE STYLES ET DE COULEURS!

prêt en **48 h.**

DOUILLETTES ET HOUSSES DE COUETTES

En magasin
Douillettes et ensembles de douillettes en percale, en chintz et poly-coton.
Unis ou imprimés impressionnismes, modernes, fleuris, modes et pour enfants.

à partir de **29,99**

DRAPERIES ET TISSUS DÉCORATIFS

Vaste choix de tissus à recouvrement et décoratifs pour voilages, douillettes et couvre-lits

Pride of Paris, Antex, Saletex, Quéfab et autres.

30%

STORES VERTICAUX POUR PORTE-PATIO

VALENCE INCLUSE
En P.V.C. 31/2 po
75 × 84.
Choix de couleurs

À partir de 49,99

STORES MICRO HORIZONTAUX

Première qualité!
P.V.C 1/2 po. de Kirsch
Grand choix de grandeurs
Couleurs champagne / blanc

50%

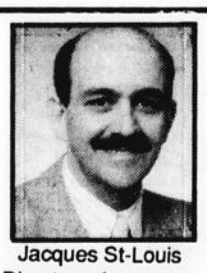
Ouvert mercredi jeudi vendredi jusqu'à 21h.

La maison **BouClair**

Bien d'autres spéciaux en magasin
Jusqu'au 28 septembre

3493 boul. Royale
Shawinigan tel: 539-5471

3550 boul. des Forges
Trois-Rivières tel: 376-8655


Jacques St-Louis
Directeur des ventes
Tél. : 536-2895


Fernand Carbonneau
Représentant
Tél. : 538-0896


Michel Renaud
Représentant
Tél. : 537-4827


Pierre Perron
Représentant
Tél. : 539-7025


Richard Duchaine
Représentant
Tél. : 537-0273


Jean-Guy Verreault
Représentant
Tél.: 539-6260


André Roy
Représentant
Tél.: 537-9143


Colette Trépanier
Représentante
Tél.: 536-2154

L'INDUSTRIELLE ALLIANCE
COMPAGNIE D'ASSURANCE SUR LA VIE

3903, boul. Royal, bureau 2, Shawinigan (Québec) G9N 8L6
Tél.: 539-5405

Assurance
- Vie individuelle
- Vie collective
- Hypothécaire
- Invalidité

- Accidents
- Automobile
- Résidentielle

Retraite
- Rentes individuelles
- Rentes collectives
- Régime d'épargne-retraite (R.E.É.R.)
- Fonds de revenus de retraite (F.E.R.R.)

Télécopieur: 539-1738

Activités à la Bibliothèque Shawinigan

La Bibliothèque de Shawinigan présente cet automne des activités pour tous les goûts. Que vous soyez adultes ou enfants vous y trouverez sûrement votre intérêt.

La présentation des heures du conte pour les petits le mardi à 13h30, le Club littéraire, des conférences, des ateliers d'animation pour les jeunes, des concours, des fêtes, voilà autant d'activités qui sauront vous intéresser.

Parmi les activités proposées, vous pouvez déjà mettre à votre agenda:

1er octobre 1991 à 19 heures: Conférence de Mme Jeanne-d'Arc Marleau auteure de livres traitant de l'hypoglycémie. "L'hypoglycémie, comment s'en sortir?"

12 octobre 1991 à 10 heures: Atelier de maquillage et de fabrication de costumes pour les 7 à 12 ans.

31 octobre 1991 à 18h30: La grande fête de l'Halloween: conte, concours de citrouilles, prix.

13 novembre 1991 à 19 heures: Conférence de Mme Mance Lebordais, co-auteure du jeu Lumicor: "L'énergie de la couleur dans nos vies."

3 décembre 1991 à 19 heures: Conférence de Mme Chantal Racine sur le choix des bons jouets pour les jeunes de 0 à 12 ans.

Ce sont des rendez-vous à ne pas manquer à la Bibliothèque municipale de Shawinigan. De plus, vous aurez l'occasion de visiter nos locaux maintenant rénovés et de choisir vos prochaines lectures. Pour plus d'informations, communiquez au numéro de téléphone suivant: 536-7218.

SAN PRI

CORRECTION

Dans notre édition du 16 septembre 1991, à la page 48, une erreur s'est glissée dans l'annonce du Marché San-Pri, on aurait dû lire: "Soc de porc frais, désossé, roulé **1,68$ la lb**" au lieu de "Soc de porc frais, désossé, roulé **68¢ la lb.**"

Nous nous excusons de tous les inconvénients causés par cette erreur.

Garage Hyundai Automobile Des Hêtres

Performance et excellence



Le garage Hyundai Automobile Des Hêtres recevait de la grande visite! Sur la photo, de gauche à droite à l'avant, Messieurs René Gélinas, gérant aux pièces; Daniel Lantin, gérant de district; Réjean Normandin et Gilbert Déry, copropriétaires. À l'arrière, Messieurs Paul-Emile Guy, préposé au service; René Duhaime, mécanicien; Jean-Louis Bussière, chef-mécanicien. M. Daniel Lantin a profité de sa visite pour souligner l'excellence et la performance de l'entreprise en remettant une plaque commémorative aux propriétaires. (Photo l'HEBDO)

MARCHÉ PUBLIC

OUVERT tous les jeudis et vendredis de 7h à 21h de 7h à 18h

SHAWINIGAN COIN ST-PAUL ET CHAMPLAIN

VIANDES

BOEUF HACHÉ mi-maigre 1 lb 77 — 3,91/kg

STEAK FAUX-FILET STEAK BOSTON SUPER SPÉCIAL 5 lb 34 — 11,78/kg

TÊTE FROMAGÉE cretons 2 lb 07 — 4,57/kg

POULET PRESSÉ 1 lb 57 — 3,47/kg

PRODUITS MADEL

NOUVEAUX PRODUITS

BONBONS DENIS 10% esc.

GARNITURE À TARTES dattes, citron, raisins, cerises, 500 g 1 25

BOUILLON FONDUE CHINOISE 220 g 1 95

AU FRAIS CHEDDAR

COMPTOIR KINGSEY

MOZZARELLA RÂPÉ 7 49 kg

partiellement écrémé 15% matières grasses

LA FONTAINE DE JOUVENCE

HUILE CHINOISE spécialement conçue pour sport violent ou entraînement rigoureux

rég.: 5,50 spéc. 4 50

COMPTOIR ST-BONIFACE

"FRAIS DU JOUR"

CANADIEN doux, en meule 3 lb 36 — 7,39/kg

POISSONNERIE

SUPER SPÉCIAL HUÎTRES

écalées 4 99 douz.

panées 10 95 kg

AU BON VIEUX TEMPS

AMANDES NATURELLES 6,95/kg 3 lb 15

GERME DE BLÉ 1,28/kg 58¢ lb

FORMULE IMM (renforcit le système immunitaire) 120 capsules 20 95 tx incl.

LES ALIMENTS ROLAND

PÂTÉS AU POULET maison 3 69

PÂTÉ CHINOIS 2 99

BISCUITS AUX FRAISES David 4 40 kg

PAIN DORÉ

"PRODUITS MAISON"

FÈVES AU LARD "blanches" 16 on 1 89

PIZZA aux légumes 6 po 1 39

DESCÔTEAUX

FROMAGE CANADIEN doux, en meule 3 lb 29

NOUVELLEMENT ARRIVÉ, VENEZ CHERCHER VOTRE FARINE DE SARRASIN

MOULIN À CAFÉ

"PRODUITS MAISON"

SALADE DE MACARONI 4,38/kg 1 lb 99

PETITS PÂTÉS à la viande 4/3 99

BOUFFE ANIMALE ENR.

TOURNESOL NOIR 20 kg rég.: 17,95 spéc. 14 40 tx incl.

NOURRITURE POUR OISEAUX SAUVAGES 10 kg rég.: 8,99 spéc. 7 99 tx incl.

LÉGUMES

ÉCHALOTES 3/89¢

CONCOMBRES 3/89¢

CITRONS 4/99¢

MICHELLE FOURNIER
Propriétaire

Michelle Coiffure

Depuis le 9 septembre 91, vous retrouvez une publicité télévisée des produits

WELLA system professional®

Nous vous offrons la gamme complète de system professional®

en plus nous remplissons vos bouteilles lorsque vides.

Consultation gratuite
Bienvenue à toutes

425, 123e Rue, Shawinigan **536-3406**



Présentez ce coupon et obtenez

30% DE RABAIS

sur le prix régulier de tous les produits

WELLA system professional®

Devenez famille d'accueil pour la troupe Up With People

Un choix enrichissant

SHAWINIGAN - C'est sous le thème "Rythme du monde" que Up With People fera son entrée à Shawinigan le 11 octobre. 120 participants issus de 18 ethnies différentes produiront sur scène une fusion de culture tout en musique, ces 12 et 13 octobre au Centre des Arts de Shawinigan.

Diane Noël

Bien plus qu'une troupe d'artistes itinérants, "ces étudiants du monde" expérimentent pendant un an la richesse des différences culturelles et diffusent leur message par la musique et la danse à travers le monde entier. Par ce programme d'apprentissage unique, les participants de 18 à 26 ans s'efforcent de dépasser leurs limites personnelles et de faire preuve d'une grande ouverture d'esprit.

Avec la musique pour passeport, des jeunes traduisent depuis 1965 leurs messages d'espoir, d'unité et de paix dans le monde entier. Dans chaque ville ou se produit Up With People, les 120 participants mettent sur pied un spectacle pour lequel ils montent et démontent eux-mêmes tout le matériel. Beaucoup de leur travail se passe en coulisses. En plus des spectacles, chaque participant prendra part à diverses activités sociales de l'endroit où il se trouve, soit visiter foyers, écoles, hôpitaux, etc...

À la différence des touristes, les participants ne côtoyent pas d'autres cultures, "ils les vivent" grâce aux familles d'accueil qui les hébergent en tout lieu.

Pour devenir famille d'accueil d'un participant (ou plus) de Up With People vous devez offrir: un lit (par participant) et ce, pour les soirs suivants: 11-12-13-14 octobre; quelques repas ainsi que le transport matin et soir.

Les familles d'accueil sont essentielles parce qu'elles s'inscrivent dans la démarche universelle de Up With People. Christian Aubé, coordonnateur de la promotion souligne: "**Nous sommes à la recherche d'environ 55 familles d'accueil, nous recherchons aussi des emplacements qui pourraient recevoir 5 à 6 participants, comme des écoles, casernes de pompiers, camps d'été, chalets à proximité... Nous favorisons à l'occasion l'hébergement par petits groupes car c'est une toute autre expérience pour les participants**". De plus, les familles d'accueil recevront en guise de remerciements deux billets pour assister à la représentation du samedi soir au Centre des Arts. Pour toutes informations concernant l'hébergement, communiquez avec M. Christian Aubé, au numéro 539-1888 (ext. 31).

Les billets au coût de 15$ sont maintenant en vente au Centre des Arts. Vous pouvez réserver en communiquant au 539-6444.



Les coordonnateurs de la promotion Up With People sont déjà en place au Centre des Arts de Shawinigan. Afin de préparer l'arrivée des 120 participants, ils sont à la recherche de 55 familles d'accueil qui désirent ouvrir une porte sur le monde. Contactez-les au numéro: 539-1888. Dans l'ordre (à gauche): Christian Aubé, coordonnateur de la promotion; Steve Wagner, participant; (à l'avant) Veerle Papaert, participante. (Photo l'HEBDO)

CENTRE HOSPITALIER LAFLÈCHE-GRAND-MÈRE
1650, 6e Avenue,
Grand-Mère (Québec) G9T 2K4

INVITATION

Conformément à la Loi sur les Services de Santé et les Services sociaux, le conseil d'administration et la direction du Centre hospitalier Laflèche-Grand-Mère désirent inviter cordialement toute la population à assister à la séance publique d'information qui doit avoir lieu le:

Jour: Lundi
Date: 30 septembre 1991
Heure: 19h
Lieu: Cafétéria du C.H.L.G.M.

Guy D'Anjou
Directeur-général

Je couds toutes mes folies à petit prix!

Jusqu'au 28 septembre

Merci BouClair!



Les 26, 27 et 28 septembre, toutes nos employées sont habillées en tissus BouClair. Il y a de quoi vous donner de belles idées!

Fils Koban Ciseaux (sauf Henkel) Fermetures éclair 33 1/3

TOUS LES PATRONS Mc CALL'S 3 pour le prix 1

Challis et aspect challis — jusqu'à 50%
-115 à150 cm.
-Choix de couleurs unies ou motifs floraux et géométriques.
Prix courant: jusqu'à 17,99$ m.
Prix spécial à partir de: 5.59 m.

Velours côtelés imprimés — 33 1/3
-**BALZAC**- Motifs paisley, bigarrés...
-100% coton — Prix courant — Prix spécial
- 90cm. — 13.99 m. — 9.33 m.
- 150 cm. — 19.99 m. — 13.33 m.

Flanelle Wembly — 20%
-65% pol. 35% rayonne
-150 cm Choix de couleurs unies. Pour tailleur, robe manteau...
Prix courant: 11,99$ m.
Prix spécial : 9.59 m.

Tissus à manteaux — 20%
-150 cm. Aspect laine, tweed, à carreaux ou unis
Prix courant: jusqu'à 19,99$ m.
Prix spécial à partir de: 11.99 m.

Coton perma press
-65% pol. 35% vis.115 cm
-Vaste choix de couleurs unies
Prix courant: 4,79$ m.
Prix spécial: 3.59 m.

Spécial mode
Des mètres de tissus variés tel aspect laine, challis cotons...
Prix courant: 4,99$ m.
Prix spécial : 3.99 m.

Ouvert merc. jeudi et vendredi jusqu'à 21h

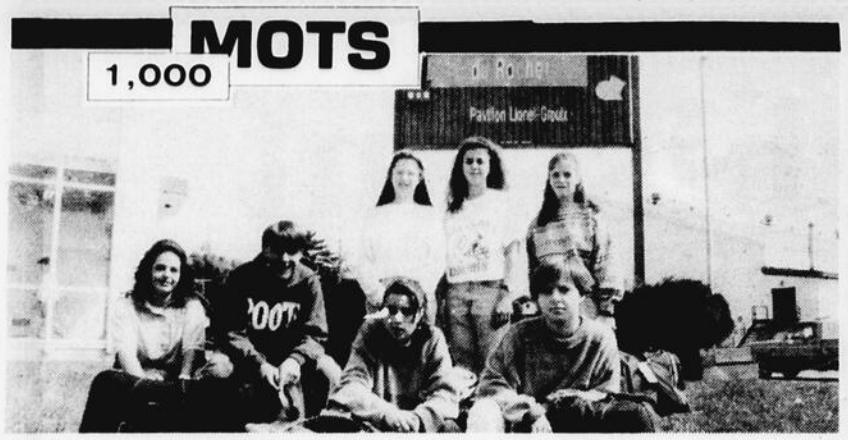
3 493 boul. Royale
Shawinigan
tel: 539-5471

La maison BouClair

Bien d'autres spéciaux en magasin

3 550 boul. des Forges
Trois-Rivières
tel: 376-8655

1,000 MOTS



Voyage échange

À l'heure où vous regarderez cette photo, ces jeunes étudiants des Polyvalentes Du Rocher, Des Chutes, Val-Mauricie et Paul LeJeune sont déjà rendus en Ontario pour un voyage échange qui leur permettra d'apprendre l'anglais et de connaître une autre culture que la nôtre. Supervisé par Claude Bilodeau, responsable des échanges étudiants, ce voyage se terminera vers le début du bois de décembre. En première rangée, de gauche à droite: Marie-Claude Harvey (Fort Frances), Jean-François Pratte (Fenelon Falls), Caroline Cyr (Tottenham) et Geneviève Arcand (Sarnia). Debout, on reconnaît dans l'ordre habituel: Rachel Pagé (Chatham), Eve Boutet (Dryden) et Sandra Guillemette (Chatham).



Danielle Marineau et MOD-LOOK *présentent*

HORS D'OEUVRES & CHEFS D'OEUVRES

COLLECTION MODE AUTOMNE-HIVER

Mardi et mercredi les 24 et 25 septembre 1991
à compter de 20 heures
à la salle La Dynastie de Shawinigan-Sud

Tous les profits de cette présentation seront versés à la Fondation du Centre Hospitalier Régional de la Mauricie

BOUTIQUES PARTICIPANTES:
Scrupule / Les Fourrures Lemieux Inc. / Polo Rico (Plaza de la Mauricie)
Mme Gérard Beaulac / Sports Shawinigan / Boutique Samijo
Boutique Dan-Mark / Uniforme C. Elle enr./Clinique d'esthétique Doris Perreault
Salon de Coiffure Cathy enr. / Un Homme La Nuit

BILLETS *En vente à la Boutique Scrupule et au C.H.R.M.*

10$ *Le prix comprend: admission, défilé de mode et léger goûter (toutes taxes incluses)*



Commanditaires principaux:

CHEM

ckSM AM 122

l'hebdo

SCHNEIDERS

Tim Hortons BEIGNES

LE ROI DU SERVICE DE LA MAURICIE

MEUBLES Gratien PAQUIN

RAYMOND REMBOURRAGE enr.

HÂTEZ-VOUS!... HÂTEZ-VOUS!... HÂTEZ-VOUS!...

Jusqu'au 11 oct. 91

MIDI
11 h à 14 h
lundi au vendredi

SEULEMENT 4,45$*

4 CHOIX:
- PÂTÉ AU POULET
- POULET AU GRATIN
- SANDWICH AU POULET CHAUD (viande brune)
- VOL-AU-VENT AU POULET

SOIR
16 h à la fermeture
lundi au vendredi

St-Hubert.

SEULEMENT 11,95$*

CHOISISSEZ UN REPAS PARMI LES 4 SUIVANTS:
- ASSIETTE DE CÔTES LEVÉES
- FILETS DE POITRINE ET CÔTES LEVÉES
- QUART DE POULET (cuisse) ET CÔTES LEVÉES
- QUART DE POULET (poitrine) ET CÔTES LEVÉES

ET CHOISISSEZ UN DESSERT PARMI LES 4 SUIVANTS:
- CARRÉ AU CHOCOLAT
- GÂTEAU FORÊT NOIRE
- MILLEFEUILLE
- TARTE AU SUCRE AVEC CRÈME GLACÉE

16 COMBINAISONS POSSIBLES, UN SEUL PRIX!

*Taxes en sus.

1515 rue Trudel, Shawinigan - 537-6671

Cette offre ne peut etre combinee a aucune autre offre ou promotion en vigueur.



HABITAT·DECO

Pour tous problèmes en peinture, un seul remède

PEINTURES Benjamin Moore

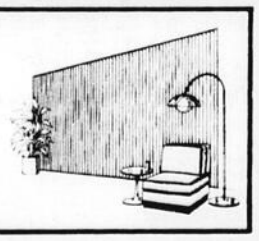


MANUFACTURIER DE STORES VERTICAUX

Nous pouvons remplir toutes vos demandes régulières ou ultra-spéciales

Service de mesure à domicile

GRATUIT



Centre de peinture Leclair

2303 Ave. St-Marc, Shawinigan

Alain Leclair
Propriétaire

UNIQUE AU CENTRE-MAURICIE

Voyez le résultat AVANT de peindre!





L'équipe du Centre de peinture Leclair

HABITAT·DECO

La causeuse flip-flop pour les imprévus

Par F. Grégoire

La causeuse est toujours la grande préférée dans les salons et les salles de séjour. Ce qui fait la nouveauté de cette année, c'est sa nouvelle vocation. La causeuse divan-lit est en train de faire fureur. Elle présente l'aspect de la causeuse conventionnelle, mais elle camoufle un lit qui se déplie en un simple mouvement de flip-flop.

La causeuse flip-flop est très pratique pour dépanner occasionnellement lorsque la visite doit demeurer à la maison. On la retrouve dans des tissus de coton non froissant, faciles d'entretien. Ses couleurs et ses motifs suivent la mode actuelle des gros imprimés imprécis de couleurs de terre et de violet.



Les causeuses flip-flop sont des divans-lits très esthétiques et faciles d'ouverture

Des imitations de cuir presque parfaites

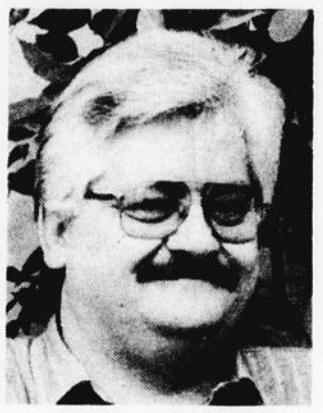
Par F. Grégoire

Celui qui opte pour des meubles modernes se tourne presque immédiatement vers le cuir noir ou blanc. On retrouve cependant de plus en plus de personnes qui optent plutôt pour une imitation réussie.

De nos jours, le traitement qui est appliqué au vinyle produit des imitations presque parfaites du cuir. Si l'on tient à s'asseoir sur la matière vivante qu'est le cuir, on peut opter pour le fauteuil en cuir à l'avant et en vinyle très souple à l'arrière.

La grande mode actuelle dirige de nombreux consommateurs vers le fauteuil en *soft touch* . Ce vinyle très souple s'approche visiblement de la texture du cuir et remplace ce dernier dans plusieurs décors contemporains.

On trouvera comme nouveauté une causeuse dont la base est en imitation de cuir noir ou vert, et dont la partie du haut est en tissu à motifs comprenant plusieurs teintes dont l'une reprend la couleur de la base.



Jules Gélinas
propriétaire

LES REMBOURRAGES CASCADE INC.

FABRICATION INDUSTRIELLE



- Bateaux
- Banquettes
- Fauteuils
- Sièges
- Chaises

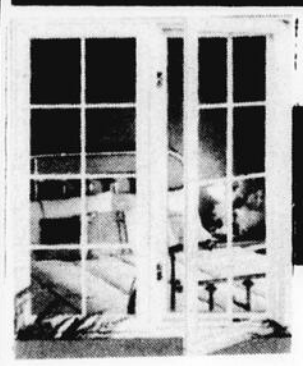
2699, 5e Avenue
Grand-Mère (Québec)
G9T 2P7
Bur.: (819) 538-3630
Fax.: (819) 533-3484

ESTIMATION ET LIVRAISON GRATUITES

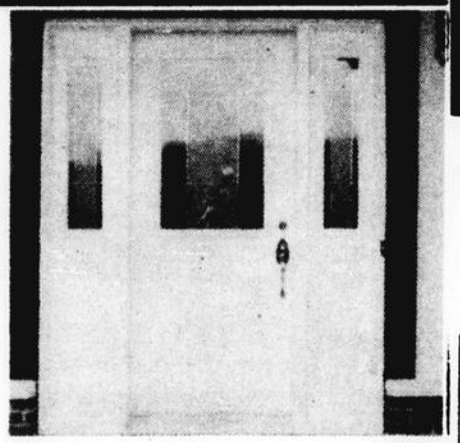
ARCON CANADA

À LA PLAZA DE LA MAURICIE SUR LE MAIL

DU LUNDI 16 SEPT. AU SAMEDI 21 SEPT.



Fabricant de:
Portes et fenêtres
Portes-patio
Portes en acier



ESTIMÉ GRATUIT

- Aluminium
- P.V.C.
- Fibre de verre

Caloriverre

Synonyme de confort et de durabilité

NOUS FABRIQUONS SUR MESURE ET FAISONS L'INSTALLATION



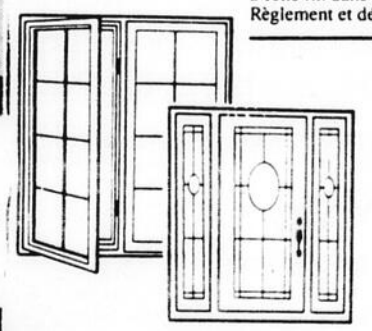
ALAIN MASSICOTTE
Représentant région Shawinigan
Tél. bur.: (819) 372-0604
Rés.: 537-7312

Participez au concours
« Y a pas d'hiver avec Arcon! »

L'hiver arrive plus vite qu'on pense.
Pensez-y... et pensez à Arcon : tout un choix de portes et de fenêtres énergétiques de qualité supérieure!

- Portes et fenêtres **Caloriverre®** et **Superglass®**
- Produits en aluminium, PVC, bois et fibre de verre
- Fabrication sur mesure et installation
- Financement disponible

Venez nous voir et, jusqu'au 12 octobre, profitez-en pour participer à notre concours... et vous pourriez gagner une magnifique voiture ! Remplissez le bulletin de participation ci-dessous et déposez-le dans la boîte prévue à cette fin dans n'importe quelle succursale Arcon. Règlement et détails en magasin.



ARCON CANADA
Des portes et fenêtres à votre mesure.

BULLETIN DE PARTICIPATION
CONCOURS
« Y A PAS D'HIVER AVEC ARCON! »

Nom .....
Adresse .....
Ville ..... Code postal .....
N° de téléphone .....
Je suis locataire ☐ propriétaire ☐
Valeur du prix : 10 500 $

Colt 200 GT à gagner !*
*Peut différer du modèle illustré.
Offerte par
Laval Chrysler Ltée
Tél. : 668-8080

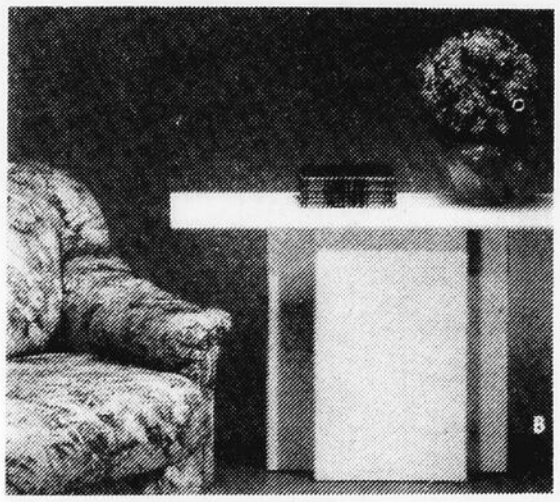


HABITAT·DECO

La console murale, une alternative intéressante

Par F. Grégoire

Le gens demeurent plus souvent à la maison qu'auparavant. Cela nous ramène à une époque ancienne où la vie familiale se déroulait entre les quatre murs de la maison. C'est dans ce même esprit que les meubles de décoration et d'utilité reprennent une place qui leur avait échappé pendant la génération des loisirs extérieurs.



On peut installer le meuble console le long du mur du salon, près d'un fauteuil
Photo gracieuseté de Kit A Tout

La récession, qui rend les loisirs dispendieux, alliée au retour aux valeurs familiales, influence la décoration intérieure qui se veut plus chaleureuse et accueillante.

Par contre, les maisons sont plus petites qu'autrefois, c'est pourquoi certains meubles qui occupaient une place importante dans les maisons anciennes n'entrent plus dans le cadre des pièces actuelles. Les grands buffets et les consoles sur pied ont ainsi trouvé une alternative intéressante dans la petite console murale.

On la trouve en des matériaux si diversifiés qu'elle peut s'adapter à tout style de décoration. Le bois, le marbre, le verre, le miroir, les colonnes en applique, le tissu, etc.; tout peut servir à la construire. Elle accueille les fleurs et autres objets décoratifs mais sert aussi pour supporter des objets d'utilité.

Le meuble console à diverses fins

Par F. Grégoire

Très en demande cette année, le meuble console s'installe un peu partout dans la maison. On le voit surtout à l'entrée où il supporte un téléphone ou des objets décoratifs.

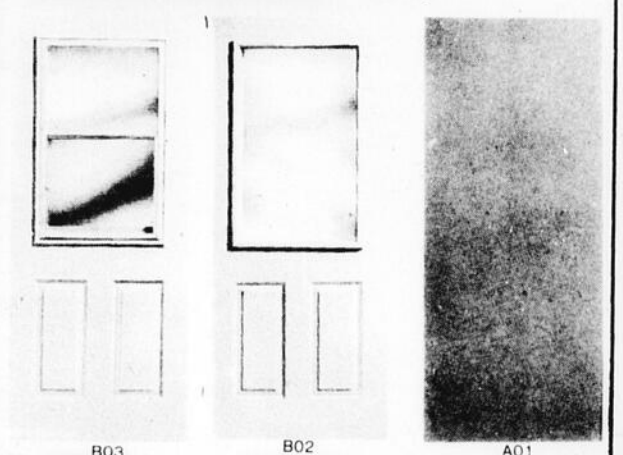
Il prend souvent place dans les passages larges où il sert de petit meuble d'appoint. On peut le mettre le long du mur dans le salon ou encore au dos d'une causeuse où il se sentira très utile. On peut l'installer près d'un fauteuil pour qu'il puisse servir en même temps de table pour déposer quelques objets de lecture et des objets décoratifs.

Le meuble console n'est pas très profond. On en trouve de diverses longueurs. Certains modèles peuvent s'ouvrir, grâce à un panneau escamotable, pour former une table. On le trouve principalement en noir avec une vitre fumée ou en blanc avec une vitre givrée ou encore en bois plaqué blanchi.

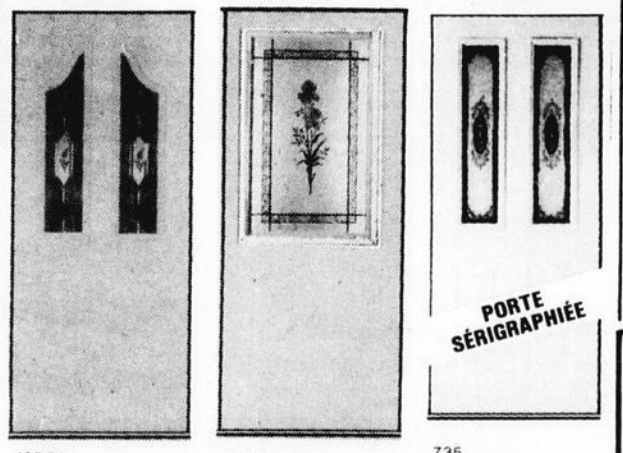
A.M. LES ENTREPRISES ST-TITE INC.
(418) 365-5101 Fax: (418) 365-5102

DES SUPER RABAIS EN ACIER

SPÉCIAL PORTE D'ACIER
STANLEY
Les prix sont valides en dimensions standards seulement (35 1/2 x 82 3/4) cadre non recouvert, poignées et serrures non incluses. Garantie de 5 ans Stanley

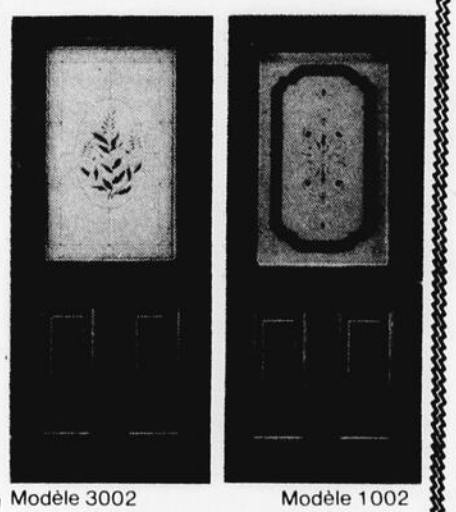


B03 267.03
B02 238.76$
A01 192.45$



495 BA 535$ plomb B
UXEA 3017 415$
735 399$
PORTE SÉRIGRAPHIÉE

PORTE SÉRIGRAPHIÉE SUPER SPÉCIAL



Modèle 3002 Modèle 1002

395$
Prix sur dimension standard seulement (35 3/4x82 5/8) cadre recouvert porte peinte blanche

BEAUCOUP D'AUTRES SPÉCIAUX SUR PLACE

isolation J.M. Belisle Ltee.
1-(418) 365-3236
1670 Grand Rang
St-Tite
-Mousse giclée (mousse de polyuréthane)
-Cellulose, laine soufflée
Établie depuis plus de 20 ans

50$ DE RABAIS
Retournez ce coupon et obtenez 50,00$ de rabais sur tous travaux d'isolation. Valide pour septembre 1991 seulement.
50$ DE RABAIS



Estimation gratuite

Changer les armoires de cuisine peut transformer le décor

Par F. Grégoire

Une façon radicale de transformer l'apparence de la cuisine consiste à changer les armoires de cuisine. Pour ce faire, on optera pour un matériau moderne, le stratifié, ou encore un matériau ancestral servi à la moderne, le bois blanchi.

Le stratifié ou le bois

Les armoires de cuisine qui adoptent le stratifié, peuvent se présenter sous des formes très design. Ce matériau moderne peut être moulé pour obtenir des formes arrondies. Très résistant, le stratifié est offert en un grand choix de couleurs.

Si l'on opte pour les armoires en bois, la mode actuelle nous dirige vers des essences pâles, telles que le merisier ou le frêne, qui ont été blanchies avec un procédé de teinture essuyée habituellement choisie dans des teintes rosées.

Comme nouveauté intéressante, le verre et le métal s'intègrent au décor pour apporter une touche moderne. On remarque des panneaux d'armoires et même parfois certaines tablettes en verre. L'acier inoxydable s'incorpore en petites touches futuristes.

Le comptoir qui complète

Le comptoir complète l'apparence de la cuisine en s'harmonisant avec les nouvelles armoires. Le dessus du comptoir se pare souvent de granite. La mode contemporaine nous dirige vers des bancs hauts en cuirette noire très souple et en métal pour prendre le petit déjeûner.

Les repas journaliers se prennent dorénavant autour du comptoir ou de la table d'appoint qui le prolonge. Au-dessus de la table d'appoint, on remarque fréquemment un treillis qui soutient quelques plantes et qui camoufle des luminaires à l'hallogène.



Une cuisine comprenant tous les nouveaux éléments de la décoration, tels que armoires en stratifié, portes de verre, poignées en métal et table d'appoint, dans un très beau vert mode.

Achetez une
CUISINE DE LUXE
sans payer le
GROS PRIX
Des formes et des modèles qui sauront vous plaire.



en mélamine,
en chêne,
en chêne blanchi,
en stratifié,
de forme arrondie

FABRICANT
LES PROS de L'ARMOIRE J.M. inc.

Estimation gratuite

Salle de montre
ST-BONIFACE

191 boul. Trudel Est
Tél.: 535-1234

Jacques Plante rés.: 535-2868

Marc Milot rés.: 296-2364

Pour la chambre à coucher, on opte entre l'ancien et le moderne

Par F. Grégoire

Dans la chambre à coucher, la mode actuelle nous amène à choisir entre l'ancien et le moderne. Le retour incontesté du style victorien, avec ses meubles en bois d'acajou, fait le bonheur des amateurs d'histoire ancienne.

Celui qui opte pour l'ameublement moderne, se tourne vers le stratifié à cause de son grand choix de couleurs, ou encore vers la mélamine en raison de son coût très abordable. Le style contemporain offre des lignes sobres et classiques.

Pour ce qui est de la douillette et des rideaux, les couleurs de terre qui se rapprochent de la nature et les violets sont actuellement les plus populaires. Les motifs sont soit très flous pour le moderne ou très chargés pour le style ancien.

Il est de plus en plus fréquent de retrouver une chaise, un fauteuil ou même un récamier dans la chambre à coucher pour meubler un petit coin lecture. Le tapis demeure le choix premier comme recouvrement de plancher.

VOUS PLANIFIEZ CONSTRUIRE OU RÉNOVER VOTRE MAISON? CETTE ANNONCE VOUS CONCERNE

Manufacturier de

Produit de 1ère qualité

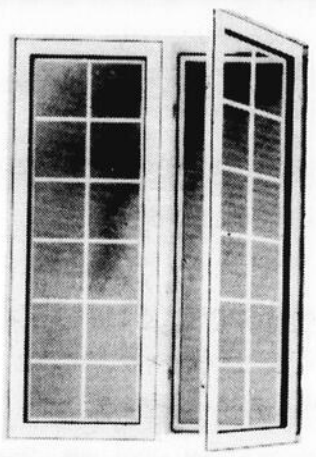
PORTES & CHASSIS

TRAHAN & FILS inc

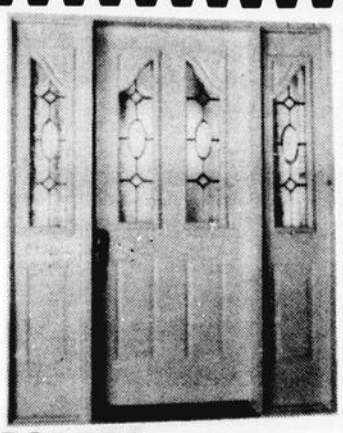
(418) 365-5876

360 rue Gagnon
Hérouxville

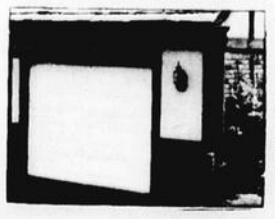
Conseillers sur place



Fenêtres à battants
bois-PVC
-aluminium



PORTES
●intérieur ●bois & acier
●extérieur ●portes-patio



Portes de garage en acier

HABITAT·DECO

Comment traiter la décoration des aires ouvertes

Par F. Grégoire

Quoique la tendance la plus récente reprend les modèles de maisons avec pièces fermées, de nombreuses demeures modernes présentent encore des aires ouvertes regroupant la cuisine, la salle à manger et le séjour.

L'absence de cloison des aires ouvertes a l'avantage de créer une impression d'espace et de laisser passer librement la lumière. On conservera l'unité des couleurs de chacune des pièces ou, tout au moins, on tentera un rappel des différentes couleurs. On s'efforcera cependant de ne pas sombrer dans le monotone.

Délimiter les pièces

Tout en conservant une communication visuelle essentielle pour ne pas choquer l'oeil, on a de plus en plus tendance à délimiter visuellement chacune des pièces pour accentuer leur différentes vocations. Ce traitement nouveau des aires ouvertes apporte une note d'originalité appréciée.

On pourra marquer le passage d'une zone à une autre par un changement de texture. De plus, on utilise souvent les meubles pour établir la démarcation entre les pièces. On pourra se servir d'une causeuse ou d'une crédence à cette fin.

La rencontre des époques

Par F. Grégoire

Comme les styles anciens reviennent à la mode et que l'on n'accepte pas si facilement de se départir de nos acquisitions modernes, on retrouve de plus en plus des mélanges de styles dans une même pièce. Le contemporain côtoie l'ancien et l'effet hétéroclite qui en résulte est souvent charmant.

Le style victorien, très à la mode cette année, nous offre ses tissus à très gros motifs, ses couleurs soutenues, son bois d'acajou, sa brique d'origine et ses innombrables accessoires anciens. En contraste, on leur voit s'opposer le verre, le cuir et la laque qui s'y intègrent parfaitement bien. On osera le mélange des styles ancien et moderne avec un goût sûr et un bon sens de l'harmonie.



Un très bel agencement où le style ancien domine et où les accessoires modernes s'intègrent harmonieusement

Chez Les Ouvertures St-Boniface Inc.

Le patron s'occupe de vous!

Manufacturier de portes et fenêtres
873 boul. Trudel Ouest
St-Boniface, Qué.
535-2252



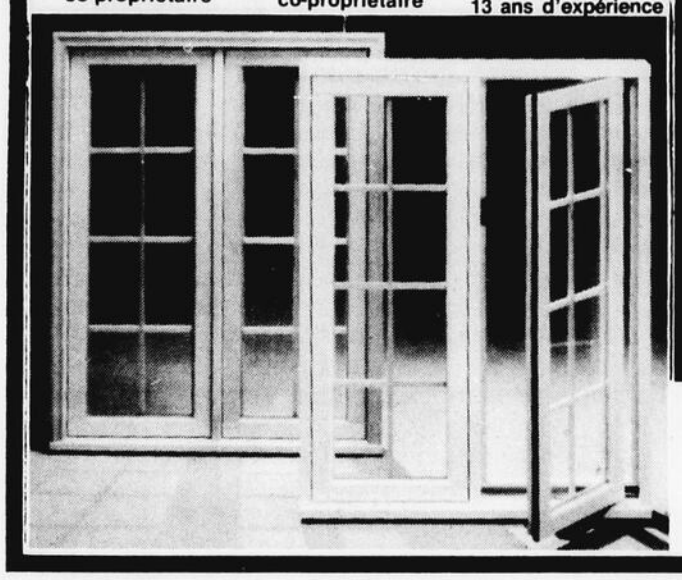
Pierre Boisvert co-propriétaire



Réal Boisvert co-propriétaire



Guy Aucoin conseiller 13 ans d'expérience



SPÉCIALITÉS:

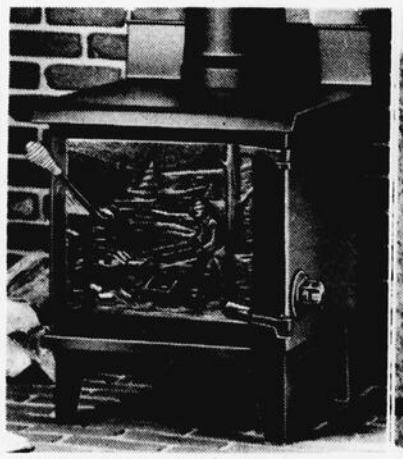
- Fenêtres régulières à battant recouvertes ou non
- Portes d'acier
- Portes en bois
- Portes de garage acier ou bois
- Portes patio

FENÊTRES À BATTANTS ET SUR AUVENTS

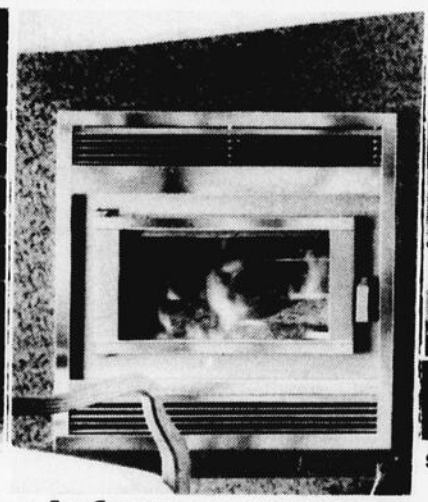
INSTALLATION DISPONIBLE SI DÉSIRÉE

F.-X. DROLET INC
DIVISION ÉNERGIE

Plus d'une quarantaine de poêles en magasin



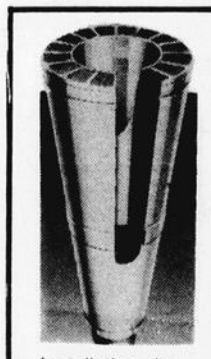
PETIT SCIEUR spécial **299$**





COMPAK spécial **247$**

Informez-vous sur le Thermotek 2



Installation de cheminées pré-fabriquées et de poêles à bois

PLUS DE 35 MODÈLES DE POÊLE EN MAGASIN... AU PRIX QUE VOUS RÊVEZ DE PAYER

J. St-Cyr
3340 route 157, Mont-Carmel
T.-R.: 379-1416
Shaw: 537-6666

dismat

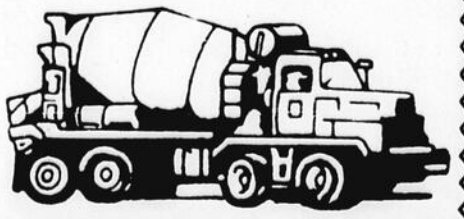
Le centre de la rénovation

BÉTONNIÈRE CRÊTE INC.
385 Rte 159, St-Sévérin de Proulxville
(41) 365-5119 ou 365-7501

Contactez-nous dès aujourd'hui
Sébastien Crête ou Jean-René Jacob
Pour un service courtois et personnel adapté à vos besoins
Béton de qualité à prix compétitifs

Contactez-nous pour une estimation de vos travaux

Jacques Vanasse, représentant
(418) 365-6957



Relocalisation de la Plo

DES ATOUTS POU

SHAWINIGAN-SUD - Après de nombreuses années de services à la clientèle à la résidence privée de son propriétaire, La Plomberie H. Paul Drolet s'est relocalisée au 725, sur la 5e Avenue à Shawinigan-Sud. L'expansion rendait pressante sa relocalisation, dans l'unique but de mieux servir sa clientèle.

Le propriétaire de la plomberie, M. H. Paul Drolet, explique l'expansion de son entreprise: **"On devait déménager car on manquait d'espaces à la suite de l'achat de deux autres fonds de commerce de plomberie. Les installations à ma résidence privée sur la 126e Rue à Shawinigan-Sud ne suffisaient plus à la demande."** Ainsi, M. H. Paul Drolet a investi quelque 150 000$ pour la relocalisation de la plomberie avec l'achat de la bâtisse, anciennement Phil Levasseur, sur la 5e Avenue.



La Plomberie H. Paul Drolet s'est relocalisé au 725 sur la 5e Avenue à Shawinigan-Sud, dans l'ancien local du Nettoyeur Phil Levasseur.

DU NOUVEAU POUR LA CLIENTÈLE

Depuis sa relocalisation en juin dernier, la clientèle de la Pomblerie H. Paul Drolet, apprécié de toute évidence, les nouveautés qui lui sont offertes. Maintenant, les clients bénéficient d'une salle de montre pour tous les accessoires de plomberie et de chauffage: bains, douches, éviers, robinets, réservoirs d'eau chaude, ect. Ayant plus d'espace, il est maintenant plus facile de magasiner et faire ses choix d'accessoires! On y retrouve des accessoires de grand chic au plus régulier, pour toutes les bourses, tous les goûts et tous les décors. L'entrepôt étant également plus vaste, les accessoires sont d'autant plus disponibles rapidement. Pour ceux qui effectuent leur choix par catalogue, la livraison est également très rapide car M. H. Paul Drolet précise: **"Nous avons un excellent service d'approvisionnement car 3 grossistes viennent faire la livraison tous les jours!"**

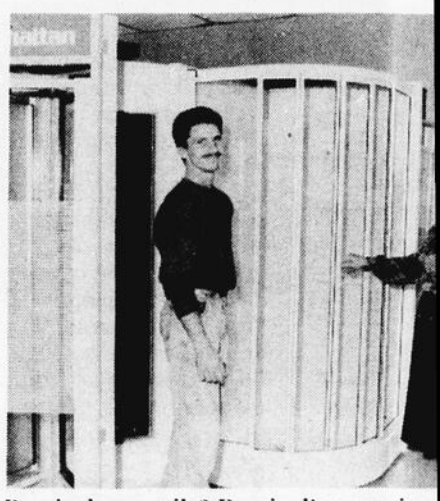
D'autre part, cette relocalisation de la Plomberie H. Paul Drolet a également permis de remanier le service à la clientèle en accordant plus de disponibilité à M. Drolet pour recevoir ses clients et les conseiller. De même, un commis travaille en permanence sur les lieux pour servir les clients.

SPÉCIALISTES D'EXPÉRIENCE

Spécialisée en maintenance commerciale, industrielle et résidentielle, la Plomberie H. Paul Drolet dessert au-delà de 4,000 clients, tels les centres hospitaliers, centres d'accueil, commissions scolaires, usines, etc. Un service personnalisé et professionel a notamment fait la réputation de l'équipe de la Plomberie H. Paul Drolet. D'ailleurs, son propriétaire H. Paul Drolet cumule 37 ans d'expérience dans le domaine, dont 25 ans au service d'une même compagnie! L'équipe se compose également de son fils Sylvain Drolet qui suit les traces de son père depuis son tout jeune âge et cumule 6 ans d'expérience comme maître-homme. Sylvain Aubin, maître-homme, a plus de 10 ans d'expérience alors que Jocelyn Allard, commis en possède 8. Mme Pierrette Pratte Drolet seconde son mari depuis les tous débuts de l'entreprise.

ON S'OCCUPE DE VOUS

En plus de la place d'affaires du commerce au 725 sur la 5e Avenue à Shawinigan-Sud, la Plomberie H. Paul Drolet connaît bien la pertinence d'un bon service téléphonique pour satisfaire ses clients. Ainsi, en composant le 537-7722, tous les appels après les heures d'ouverture du commerce sont acheminés à la résidence privée sur répondeur. **"On retourne l'appel le plus tôt possible"** souligne M. Drolet. **"On s'occupe de vous et pour les appels d'urgence, on y répond dans la même journée à 99,9% des cas!"** Un service qui en dit long sur le professionnalisme de l'équipe de la plomberie H. Paul Drolet de Shawinigan-Sud!



Besoin de conseils? Besoin d'accessoires ou de chauffage? Besoin d'un service pr personnalisé? La Plomberie H. Paul Dro à son nouveau local sur la 5e Avenue Sud. Sur la photo, on reconnaît deux l'équipe soit Jocelyn Drolet, maître-hon Pratte Drolet.



M. H. Paul Drolet, propriétaire de la Plo Son épouse Pierrette Pratte Drolet, le se

BMR
SHAWINIGAN BMR INC.
400 - 12e Avenue
Shawinigan-Sud
537-1877

Phil Levasseur Ltée
1190, 6e Avenue, Grand-Mère **538-1026**
425, 4e Rue, Shawinigan **536-4483**
725, 5e Avenue, Shawinigan-Sud **536-4418**

PETRO-CANADA
JEAN-PAUL ALLARD
Président
PÉTROLE DE LA MAURICIE (Canada) INC.
Distributeurs d'huile à chauffage
Gros et détail
1809 St-Aimé
Shawinigan, QC G9N 2B3
Tél.: (819) 536-2547

Normandin Proulx inc.
ASSURANCES GÉNÉRALES
Roger Proulx
2670-5e Avenue
Shawinigan-Sud
537-5711
Roger Proulx
A.I.A.C. D.D'A.Ass.
Yves Proulx
C.D'A. ASS. A.V.
Dominique Grenier
C.D'A. ASS. A.V.
Gilles Cossette
C.D'A. ASS. A.V.

Vitrerie Shalwin
375, 12e Avenue
Shawinigan-Sud
537-6669
Fax.: 537-4084

Estimation gratuite
Tél.: (819) 539-9557
Fax: (819) 539-8766
Matériaux fournis par
L'As du Revêtement Inc.
GROS ET DÉTAIL
Aluminium ● Acier ● Vinyle
Portes et fenêtres
6073 des Hêtres, Shawinigan
Québec G9N 4W7

Tél.: (819) 537-6661
Fax: (819) 537-3340
René Croteau
Directeur Succursale Shawinigan-Sud
PERCO
Location d'équipements industriels
1200, rang St-Mathieu Est
Shawinigan-Sud (Québec) G9P 3V8
St-Léonard
Sept-Iles
Chicoutimi
Montréal
Ste-Foy
Trois-Rivières
Longueuil
Baie-Comeau

Univers des gens de service
UNIVERS
PONTIAC BUICK (1987) LTEE
VENTE • SERVICE • PIÈCES
LOCATION LONG TERME
5570 BD ROYAL SHAWINIGAN **539-8333**
DEPT DES PIÈCES 539-8338
AUCUNS FRAIS COMPOSEZ 1-800-567-9339

Plomberie H. Paul Drolet

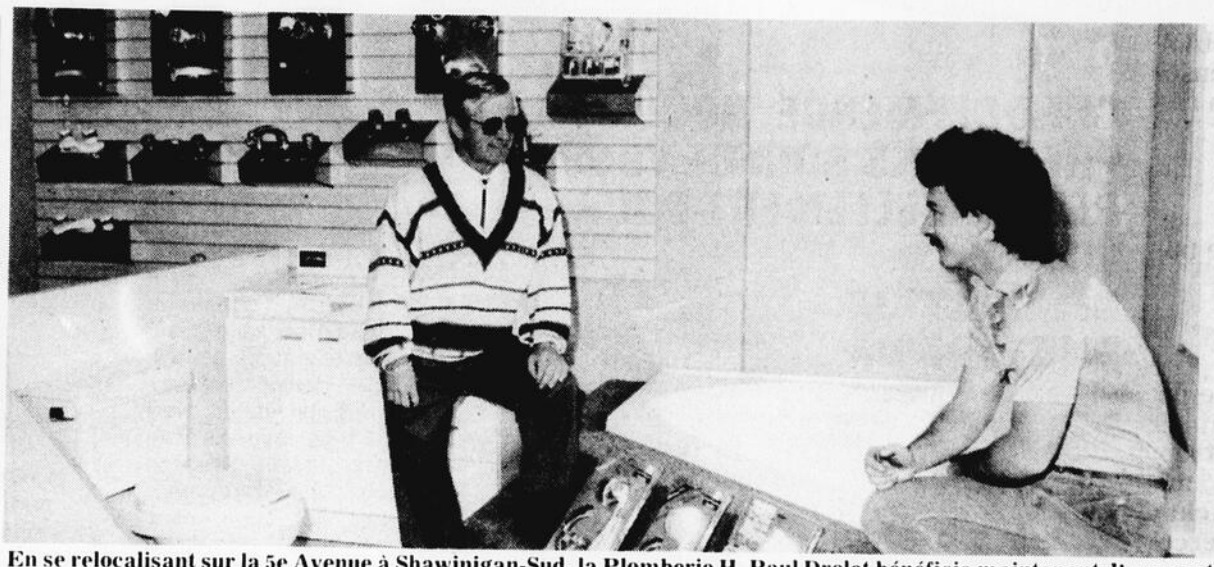
UR LA CLIENTÈLE



d'accessoires de plomberie
'un service professionnel et
ie H. Paul Drolet vous reçoit
a 5e Avenue à Shawinigan-
connaît deux membres de
et, maître-homme et Pierre



La nouvelle salle de montre de la Plomberie H. Paul Drolet vous présente une foule d'accessoires de plomberie et de chauffage, du régulier au plus chic, pour toutes les bourses, tous les goûts et les décors.



En se relocalisant sur la 5e Avenue à Shawinigan-Sud, la Plomberie H. Paul Drolet bénéficie maintenant d'une vaste salle de montre pour les accessoires de plomberie et chauffage. Robinets, éviers, bains, toilettes...Faites votre choix sur place ou par catalogue, avec les conseils judicieux de messieurs H. Paul Drolet, propriétaire ou Jocelyn Allard, commis aux pièces.



aire de la Plomberie du même nom qui cumule 37 ans d'expérience dans le domaine.
Drolet, le seconde depuis les tout débuts de l'entreprise.



La relocalisation de la Plomberie H. Paul Drolet a permis d'agrandir considérablement la surface de plancher du magasin de pièces. Sur la photo, on aperçoit le commis qui répond à vos demandes, M. Jocelyn Allard.

lx
Ass.
x
A.V.
renier
A.V.
ette
A.V.
711

Robert Courteau Spécialiste
tapis prélarts carreaux papier peint
pis
1139, 5e Ave
Shawinigan-Sud
G9P 1L7
Service décoration
Tél.: (819) 537-8492

Construction Normand Beaudoin INC.
CONSTRUCTION
ET RÉNOVATION
RÉSIDENTIEL
COMMERCIAL
ET INDUSTRIEL
Membre de l'A.P.C.H.Q.
(819) 537-8242
1375, 128e Rue, Shawinigan-Sud (Québec) G9P 4J7

Tél.: 536-4337 Rés.: 539-5809
GARAGE L. BERROUARD
Soudure générale
● Fer ornemental ● Pose d'attaches roulottes ● Réparation: radiateurs ● Réservoirs d'essence ● Machine à silencieux "Sintreuse"
540, 114e Rue, Shawinigan-Sud

ROBITAILLE ET FILS EXCAVATION INC.
● Terrassement
● Déneigement
● Location
Terre, sable, gravier ●
Tourbe cultivée ●
Estimation gratuite ●
Shawinigan-Sud
370 - 110e Rue
Tél.: Jour 536-3304
Soir 536-2798

TEE
333
-9339

Tél.: (819) 537-1065
Entreprise
P. Lacoursière Enr.
ENTREPRENEUR ÉLECTRICIEN
Spécialité : Construction et maintenance industrielle
Électricité de tout genre
2190 - 16e Avenue Shawinigan-Sud, Qué.

Provi-Soir
ALIMENTATION CLAUDE GILBERT INC.
2255, 5e Avenue
Shawinigan-Sud, Québec
G9P 1P2
(819) 536-3746
Claude Gilbert
Détenteur de franchise

ALBERT BUISSON
TERRASSEMENT . ASPHALTE .
EXCAVATION DEMOLITION
536-4568
Terrassement - Asphalte
Gravier - Terre à gazon
Sable à ciment
Excavation - Démolition
Service de pelle hydraulique
Vente et installation de fosses septiques
Fax: (819) 537-8636
4055, 12e Avenue - Shawinigan-Sud, Qc - G9P 4G3

imprimerie **Gignac Offset** ltée
4140, 12e Avenue
Shawinigan-Sud, QC
G9P 4G2
537-8818

Sauver de l'espace dans les chambres d'enfant

Par F. Grégoire

La grande préoccupation en ce qui concerne les chambres d'enfant actuelles, c'est de trouver des solutions pour sauver de l'espace. Les chambres sont souvent très petites et deux enfants occupent parfois la même chambre.

Les lits superposés

La grande mode du lit loft permet d'obtenir un espace de rangement supplémentaire sous le lit. Un deuxième enfant peut y installer un autre lit à angle droit et il reste encore assez d'espace pour placer un bureau.

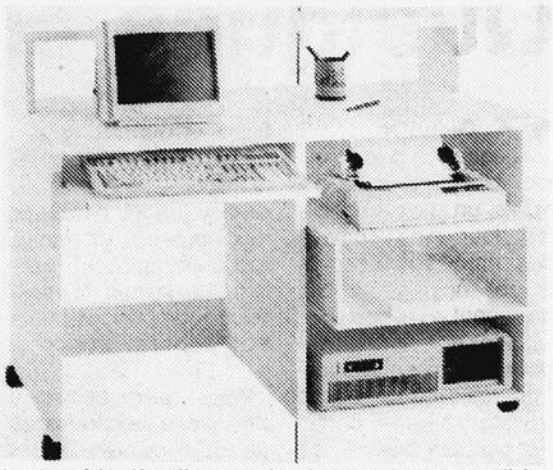
Les lits superposés sont aussi très à la mode. Ces lits se trouvent fabriqués d'un métal très résistant, ce qui s'avère un avantage certain pour les jeunes enfants.

L'adolescent

Lorsqu'ils ont grandi, les jeunes préfèrent toujours avoir leur propre chambre. Ils choisissent souvent le lit gigogne comprenant un tiroir camouflant un deuxième lit qui servira pour les amis en visite.

Pour l'ordinateur, on retrouve aussi le meuble le plus compact possible. En choisissant, on tient compte de tout ce que le meuble devra contenir et on établira la grandeur minimum pour répondre aux besoins définis.

Quoique les enfants en général préfèrent le noir, les parents achètent surtout les meubles blancs qui sont pratiques et qui ne rapetissent pas la pièce.



Le meuble d'ordinateur le plus compact possible



Le lit loft pour les jeunes enfants et le lit gigogne pour l'adolescent

VOUS ÊTES SÛR DE TROUVER CE QU'IL VOUS FAUT AU CENTRE-VILLE CHEZ CLÉMENCE TEXTILES

CHEZ CLÉMENCE, NOUS PRENDRONS SOIN DE VOUS PERSONNELLEMENT POUR VOTRE DÉCORATION D'INTÉRIEUR.



Appelez-nous, c'est un service gratuit

Clémence Hammond
propriétaire

Clémence TEXTILES

353, Mercier, Shawinigan
536-5773
LES MEILLEURS PRIX ET LE MEILLEUR SERVICE

La passion du beau.



Chez nous vous trouverez les plus beaux meubles et accessoires sur le marché contemporain.

Pour une valeur sûre de votre investissement, nos professionnels de l'aménagement vous aideront à définir vos besoins et fixer votre choix.

MEUBLES & DESIGN
SERVICE D'AMÉNAGEMENT INTERIEUR
JAC PARENT LES DÉCORS
2783, St-Alexis, Shawinigan, Qué.
G9N 2Z6 / Tél.: (819) 539-2293

PRÉLART
Domco, garantie 5 ans
prix rég.: 13,95$
spécial 7.49$ v.c.

TAPIS COMMERCIAL
1ere qualité
5.99$ v.c.

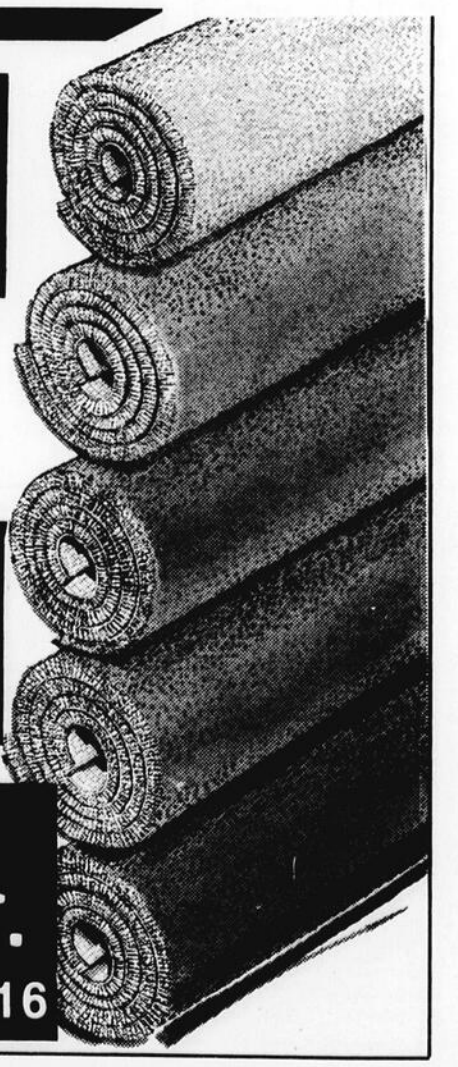
PEINTURE LATEX
après-sceller
14.88$ le 4 lt

LATEX MAT À PLAFOND
no. 210-20
14.68$ le 4 lt

Nous faisons vos stores sur place et réparons vos rails

CHOIX QUALITÉ PRIX

AUSSI BOUTIQUE CADEAUX
(pour votre décoration d'intérieur)



DÉCORATION CHAM-CO enr.
500 - 108e Avenue,
St-Georges de Champlain
533-3616

Quelques conseils pour la salle de bains

Par F. Grégoire

Lorsque l'on décide de réorganiser la salle de bains, on peut en profiter pour tenir compte des nouveaux besoins et de nos goûts qui changent au fil des ans.

L'occasion est idéale pour mettre en application quelques petits trucs qui sauront conférer plus de beauté, de confort, d'espace et de commodité dans l'aménagement intérieur de la salle de bains.

Appareils sanitaires et robinetterie

Si on doit changer la toilette, on en profitera pour installer une toilette silencieuse. L'espace laissé libre au-dessus du réservoir de la toilette sera récupéré pour installer armoires ou tablettes pratiques.

Isoler chacun des appareils sanitaires permet à différentes personnes d'utiliser chaque appareil en même temps. L'intimité et le coup d'oeil en sont grandement améliorés.

Dans le même esprit, on retrouve de plus en plus la douche séparée de la baignoire. Cette dernière sera remplacée par un bain tourbillon seulement si cette acquisition s'avère utile.

Murs et planchers

Pour un plancher sans tache et sans reproche, de très grands carreaux aux couleurs et motifs camouflants sont parfaits. Le granite, la céramique et l'aggloméré sont souvent utilisés.

Pour faire échec à l'humidité, la céramique recouvrira les murs encadrant la baignoire, jusqu'au plafond s'il y a une douche, et la peinture à l'huile couvrira les surfaces restantes.

Ambiance chaleureuse et pratique

On pensera au chauffage, pour qu'il nous fasse apprécier la sortie du bain ou de la douche, et à la ventilation, pour éviter les problèmes engendrés par l'humidité.

Abondante, la lumière devra répondre aux différents besoins. Lumière tamisée d'ambiance sous la vanité ou la coiffeuse suspendue, halogène avec régulateur d'intensité pour l'ensemble de la pièce, lumière d'appoint si on aime lire dans la baignoire, rampe d'ampoules autour du miroir à maquillage pour un bon résultat, etc.

Les miroirs de qualité, judicieusement placés, peuvent être utilisés dans la salle de bains pour agrandir la pièce.



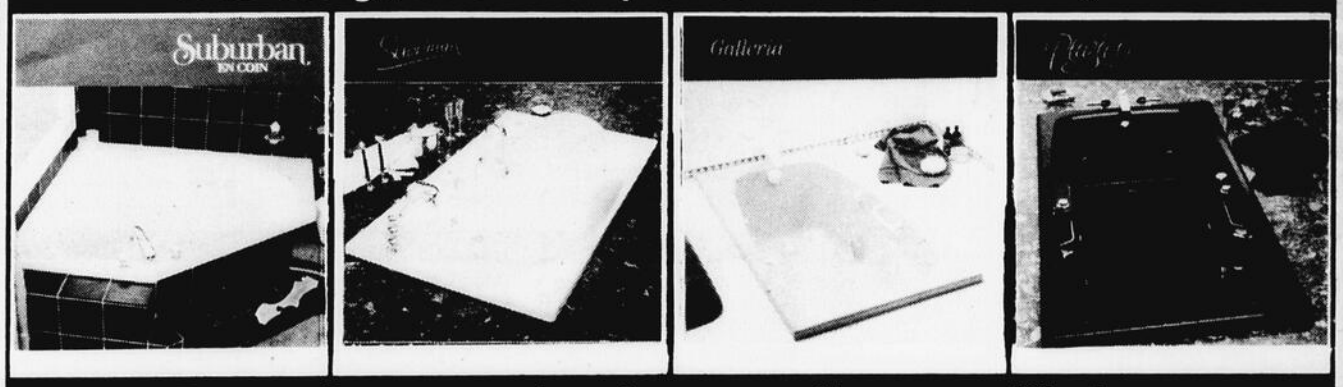
La douche isolée de la baignoire permet à deux utilisateurs de se laver en même temps

Changer la robinetterie peut transformer complètement l'apparence de la salle de bains. On en profitera pour choisir une robinetterie qui offre la présélection de la température et le contrôle de débit.

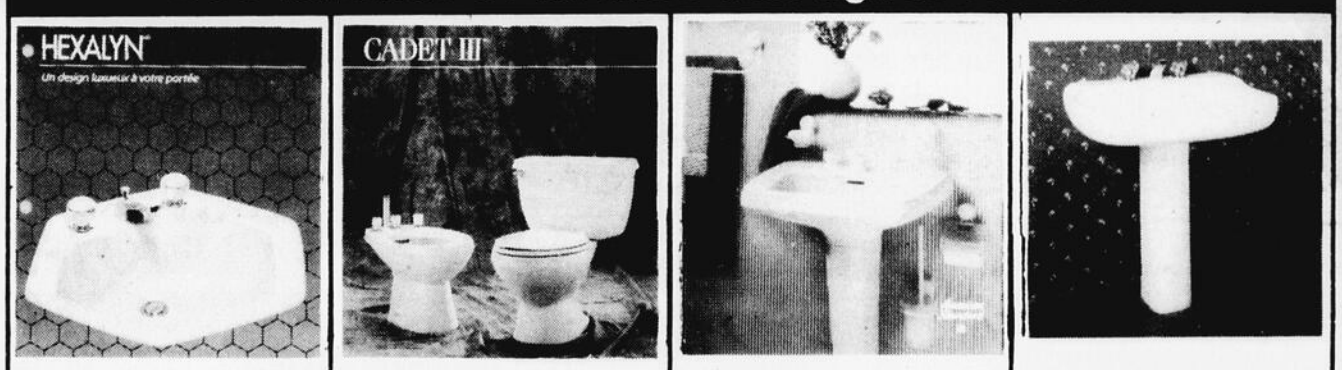
J.D.Goulet inc. ET American Standard Centre de luxe

S'UNISSENT POUR VOUS OFFRIR UNE VARIÉTÉ DE PRODUITS DE QUALITÉ À DES PRIX COMPÉTITIFS

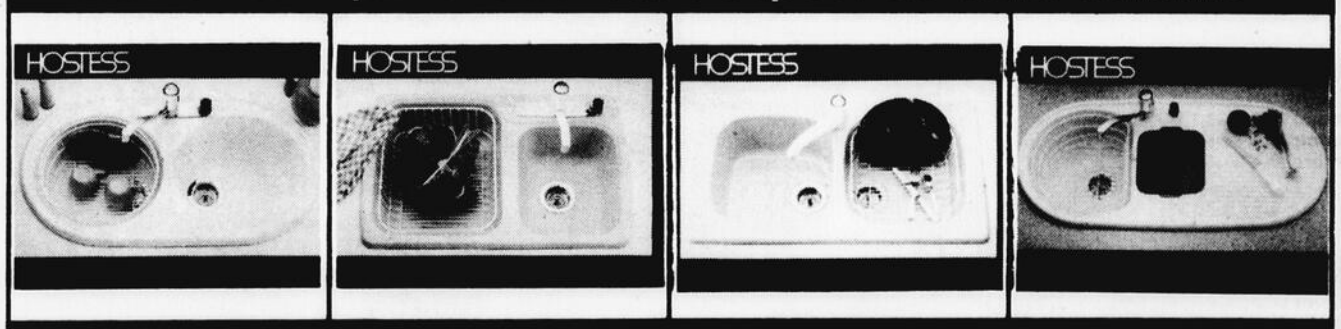
Des baignoires de qualité de tous les styles



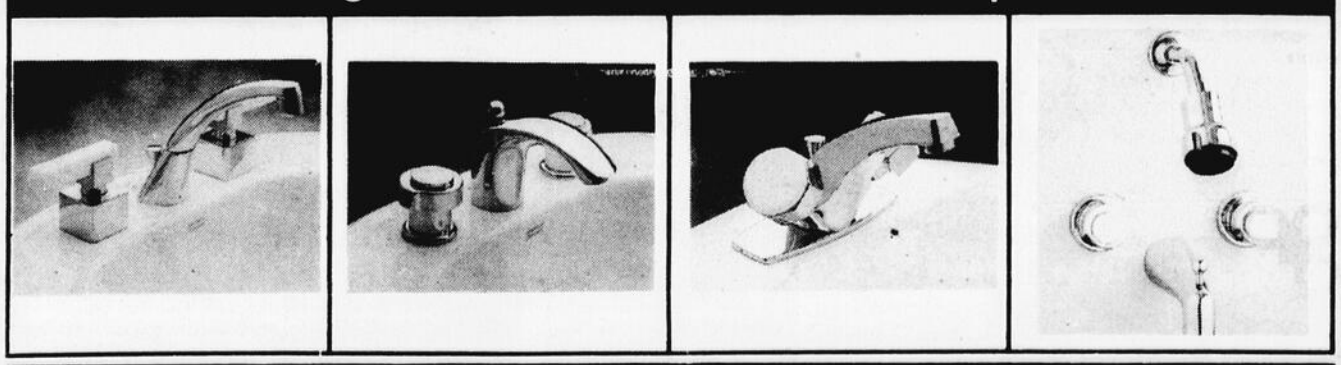
Des toilettes et lavabos aux lignes raffinées



Des éviers qui rehaussent l'aspect de votre cuisine



Une gamme de robinetteries complète



ACCESSOIRES DE PLOMBERIE
BAINS TOURBILLONS
723, rue Lambert, Shawinigan
537-0696 - 537-4152

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités

Heures d'ouverture
Lundi, mardi, mercredi 8h30 à 17h30
Jeudi, vendredi 8h30 à 21h
Samedi 8h30 à 12h · Ouvert de 12h à 13h tous les jours

HABITAT·DECO

Du nouveau dans les tables

Par F. Grégoire

Que ce soit à la salle à manger, à la cuisine ou au salon, il y a du nouveau cette année dans les tables en général.

Le verre des tables

Pour les tables des salles à manger, le verre givré s'allie au bois dans des lignes sobres et contemporaines. Les chaises en bois qui les accompagnent conservent le dossier haut qui plaît beaucoup.

Une autre utilisation très recherchée du verre dans la table de la salle à manger consiste à associer le verre givré du plateau à une base en métal blanc ou, dans le même ordre d'idées, associer le verre fumé du plateau à une base en métal noir.

La petite table de cuisine

Les tables de cuisine sont de plus en plus petites et adoptent la forme carrée. Par contre, on les choisit toujours avec des rallonges qui peuvent aller jusqu'à doubler la surface du plateau.

La table de coin

Les tables de salon se font de plus en plus discrètes. Souvent, on ne voit même plus de table de centre. Les pièces étant plus petites, on retrouve plutôt une table de coin près de la causeuse.

La table de coin à la mode peut être en mélamine ou avec du verre givré. Ses lignes sont droites, très sobres et simples. Presque toujours noire ou blanche, la table de coin s'harmonise facilement avec différents éléments de décoration.

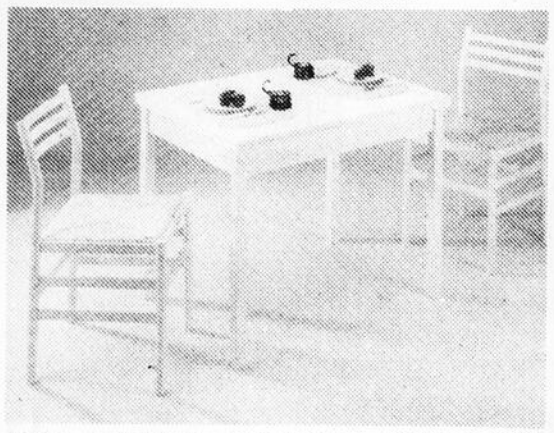


Table portefeuille qui s'ouvre, idéale pour les petites cuisines

L'influence de la récession sur la décoration intérieure

Par F. Grégoire

On peut sentir les effets de la récession jusque dans l'intimité de notre foyer. Les achats se font dorénavant avec beaucoup de discernement. Lorsque la décoration intérieure lance un appel au changement, ce n'est qu'avec circonspection que l'on y répond.

Un plan budgété

Avant toute démarche, on commence par analyser les besoins spécifiques et on dresse un plan pour répondre à ces besoins. Le plan doit tenir compte de la grandeur des pièces, des besoins futurs et de la raison d'être de chaque élément de la décoration.

Par la suite, on établit un budget très précis. On choisit ensuite les éléments nécessaires en fonction de ce plan et de ce budget. Ce processus implique que les gens font plus attention à la façon de choisir leurs achats et qu'ils se dirigent surtout vers ce qui est pratique.

Les problèmes d'humidité

Par F. Grégoire

Un surplus d'humidité peut causer des dommages à la structure du bâtiment et aux biens. Lorsque l'on décèle certains signes dénotant des problèmes d'humidité dans la maison, tels que l'eau qui perle sur les fenêtres, la présence de givre, les moisissures et la condensation, on cernera les causes de ces problèmes pour trouver des moyens d'y remédier.

La condensation apparaît lorsque les surfaces sont trop froides pour absorber l'humidité présente dans l'air ambiant. Cette situation peut résulter d'une production excessive d'humidité, d'un apport insuffisant d'air de l'extérieur, d'une mauvaise circulation d'air à l'intérieur ou de surfaces anormalement froides.

Pour remédier à la situation, on devra réduire la production d'humidité, garder les surfaces chaudes, avoir une aération raisonnable et une bonne circulation de l'air ambiant.

CHAUFFAGE
Aux Grains de
Maïs



DOVETEC



Approuvé par ULC
Sans Cheminée
Chaleur Fiable et Constante
Garantie Limitée de 5 ans
Contribue à l'Environnement
3 Ans d'Existence au Canada

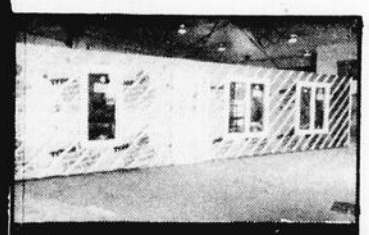
VENDU PAR
DOLJAR Ltée
4080, RTE 157
N.D. MT-CARMEL — G0X 3J0
Tél.: (819) 379-7480

Maison
Chalet
Garage
Serre
Atelier
Etable
Laiterie

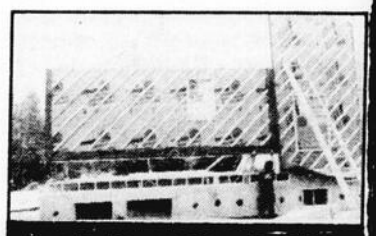
LA MAISON USINÉE EN PANNEAUX
DES ÉCONOMIES
SANS COMPROMIS

APCHQ GARANTIE MAISONS NEUVES

RENTABILISEZ VOTRE INVESTISSEMENT AVEC LE SYSTÈME UNIQUE BÂTISSEURS ASSOCIÉS



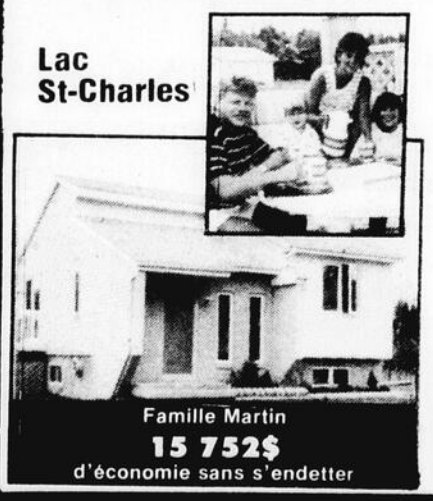
Murs en panneaux isolés faits en usine



À partir des panneaux, la maison est construite sur le chantier par nos spécialistes

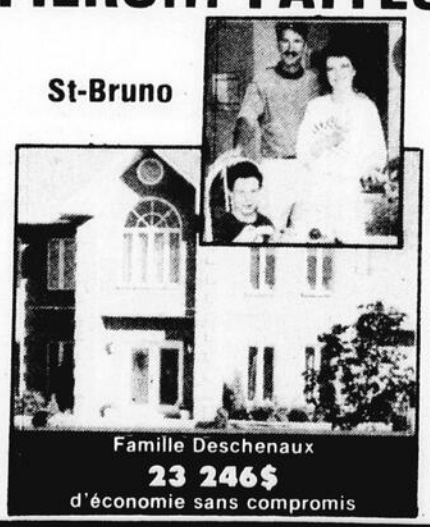
DES CLIENTS FIERS... FAITES COMME EUX.

Lac St-Charles



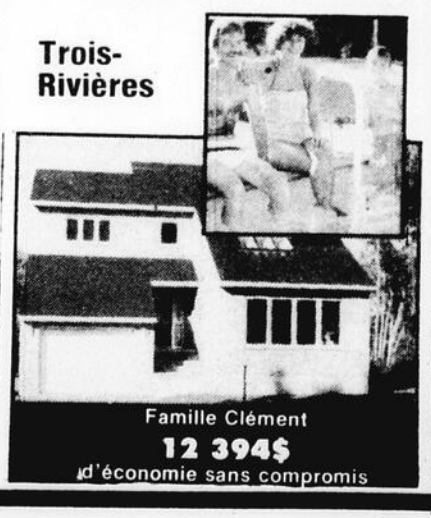
Famille Martin
15 752$
d'économie sans s'endetter

St-Bruno



Famille Deschenaux
23 246$
d'économie sans compromis

Trois-Rivières



Famille Clément
12 394$
d'économie sans compromis

5252 Des Forges
Suite 102
Trois-Rivières
(819) 372-0446

251 Du Moulin
St-Adelphe
(418) 322-5747

BÂTISSEURS ASSOCIÉS
une division de FERMCO

SIÈGE SOCIAL
251, du Moulin
St-Adelphe (Québec)
G0X 2G0
1-800-463-3822

HABITAT-DECO

Les blocs de verre reviennent en beauté

Par F. Grégoire

Ce n'est pas qu'ils soient nouveaux. Déjà vers les années 1910-1920, les blocs de verre servaient dans la construction. Ils avaient cependant seulement une fonction commerciale, étant utilisés par les usines pour laisser filtrer un peu de lumière extérieure.

Les blocs de verre disparaissent ensuite du monde de la construction pendant un certain temps. Aujourd'hui, on leur a découvert une nouvelle vocation et les blocs de verre se font élégants pour entrer dans le monde de la décoration intérieure.

Une division lumineuse

Les blocs de verre ont l'avantage de pouvoir servir à faire une division, tout en laissant passer toute la lumière. Grâce à sa transparence, le bloc de verre accroche bien la lumière naturelle ou artificielle.

Les blocs de verre créent une division assez légère, facile à intégrer un peu partout.

Très décoratifs, les blocs de verre ont aussi l'avantage de ne pas laisser passer le bruit et la poussière.

Différentes sortes

Il y a une grande variété de blocs de verre. On en trouve avec du verre transparent, du verre fumé, du verre givré; il y a du verre avec des textures différentes; il y a aussi du verre qui devient opaque par le travail sablé ou par les motifs qui y sont incrustés.

Si on désire avant tout faire passer la lumière, on utilisera des blocs de verre transparent. Par contre, si on recherche surtout l'intimité, on mettra plutôt des blocs de verre un peu plus opaques. Il pourra alors être givré et avoir une texture plus importante.

Savoir utiliser les couleurs dans la décoration intérieure

Par F. Grégoire

Lorsque l'on procède à la décoration d'une ou de plusieurs pièces de la maison, certaines décisions doivent être prises concernant les couleurs à utiliser.

Les revêtements des murs, du plafond et du sol devront s'harmoniser avec les couleurs et le style de l'ameublement. L'utilisation d'échantillons garantira un meilleur résultat.

Leurs couleurs doivent aussi être choisies selon la taille et la fonction de la pièce ainsi que son orientation par rapport au soleil. De plus, on tiendra compte du genre d'éclairage utilisé selon le moment de la journée où la pièce sera le plus fréquemment utilisée. Il importe aussi de planifier l'ensemble des pièces en même temps pour s'assurer d'une certaine continuité.



Le mur en blocs de verre apporte beauté et intimité, tout en laissant passer la lumière

Pour s'harmoniser agréablement, une pièce doit habituellement comprendre trois couleurs. Il y aura une couleur de base qui se retrouve en plus grande quantité. Les murs, le plancher et le plafond pourront facilement accueillir cette couleur. Dans certains cas, pour créer l'illusion d'un endroit spacieux, cette même couleur se retrouvera partout dans des nuances différentes.

Une autre teinte, qui pourra être complémentaire, en triade ou analogue, occupera la seconde place en importance. On choisit habituellement cette couleur pour le mobilier. Finalement une troisième couleur se mariant bien avec les deux premières, servira de couleur d'accent sur les coussins et autres accessoires.

les constructions BERTHIN CLOUTIER INC

L'Art de construire

Grand-Mère: (819) 533-3750
La Tuque: (819) 523-5700
Fax: (819) 533-4112
659, 12e Rue
Grand-Mère G9T 4A8

RÉNOVATIONS DE TOUS GENRES

-Toiture
-Portes et fenêtres
-Revêtement extérieur
-Sinistre
-Rénovation intérieure

Contactez-nous pour une estimation gratuite



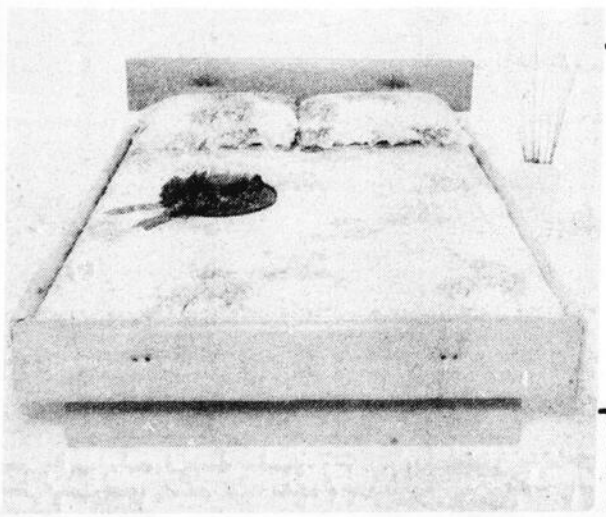
Prêts hypothécaires
Mon taux 8½% Mon toit

Guy Cloutier
technicien en génie civil
vice-président

Le lit d'eau

Frais l'été, chaud en hiver

Meubles - Lits d'eau - Literie
Lampes - Cadres laminés

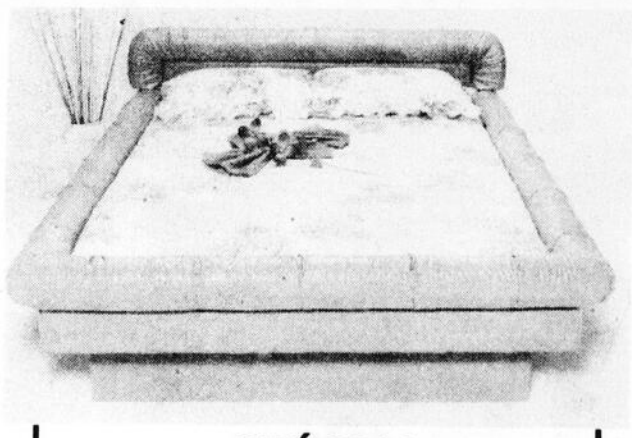


"CAROLINA" LIT D'EAU REMBOURRÉ

Fini en "soft touch", choix de couleurs
Queen ou super simple
Tête incluse

249$

Chaque lit d'eau comprend: chauffe-eau, piedestal, doublure et matelas plein-mouvement



SPÉCIAL LE COLORADO

Lit d'eau, rembourrage au fini "soft touch", blanc ou noir, tête incluse, grandeur queen

299$

Houle ET FILS (1986) INC.

MEUBLES ET APPAREILS ÉLECTRIQUES
2723. AVENUE DE LA MONTAGNE. SHAWINIGAN TÉL.: 539-5454

Nouveau dépositaire
Audio - T.V.
Vidéo - Caméra

TEAC Quasar

HABITAT·DECO

Connaître les couleurs et leur relation

Par F. Grégoire

Les caractéristiques des couleurs

On subdivise souvent les couleurs en deux catégories, les couleurs chaudes telles que le jaune, le rouge et l'oranger, les couleurs froides telles que le bleu, le vert et le violet. Les couleurs chaudes peuvent réchauffer une pièce, tandis que les couleurs froides seront tout indiquées pour rafraîchir une pièce tournée vers le sud.

Le bleu communique paix, calme, espace et fraîcheur. Le vert exprime la quiétude, la concentration et la vie végétale. Le jaune est dynamique, gai et tiède; il ensoleille et déborde l'espace qu'il occupe. Le rouge et l'orangé, excitants par excellence, représentent la chaleur, la densité, le mouvement, le rythme. Le violet est plus souvent utilisé sous sa forme lilas pour conférer espace et chaleur.

Son effet sur les masses

La couleur ayant un effet sur les masses, on tiendra compte de ses propriétés en la choisissant.

Juxtaposés à une teinte lumineuse, les tons foncés paraissent plus profonds. On s'en servira pour rapprocher les murs. Les couleurs brillantes confèrent une impression d'espace. Les couleurs contrastantes ont la propriété de faire ressortir, de mettre en valeur et de créer du mouvement, tandis que la couleur uniforme permet d'unir les espaces.

Les couleurs pâles éloignent et les couleurs foncées rapprochent.

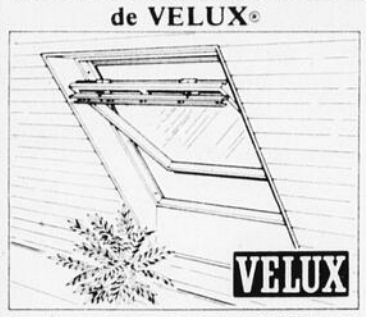
La relation entre les couleurs

Pour savoir utiliser les couleurs dans la décoration intérieure, on doit connaître la relation qui existe entre elles.

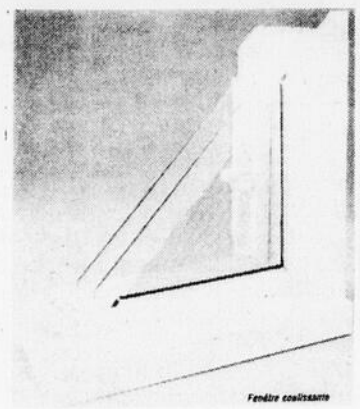
Les couleurs complémentaires sont opposées telles que le bleu et l'orange, le rouge et le vert, le violet et le jaune. Les triades sont des couleurs à égale distance sur le cercle chromatique, telles que bleu, rouge, jaune ou vert, orange, violet. Elles doivent être subtilement utilisées. Les couleurs analogues sont adjacentes telles que le bleu, le bleu-vert et le vert.

Mongrain & Frère Ltée
Manufacturier de portes et fenêtres
5050 BOUL ROYAL, CASE POSTALE 1565, SHAWINIGAN, 539-5464

Pourquoi choisir un puits de lumière si vous pouvez vous offrir une fenêtre de toit GGL de VELUX®

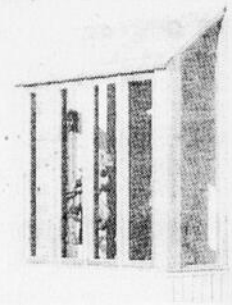


La mobilité et le côté pratique d'une fenêtre de toit GGL augmente la valeur et la beauté de votre foyer. Plus qu'une idée à la mode, c'est un véritable atout.

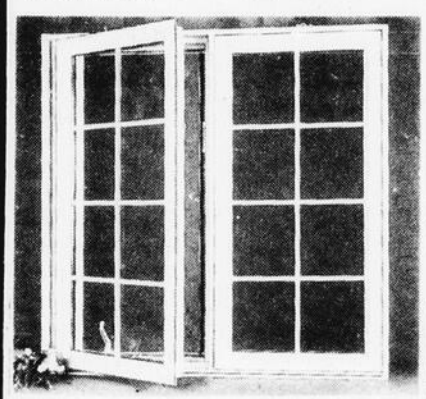

Fenêtre coulissante

La fenêtre coulissante
À 4 vitres thermos.
À triple vitrage.
Vitrage énergétique.
Recouvrement aluminium ou vinyle

La serre fenêtre



Cèdre
Pin
Recouverte d'aluminium
Thermos, double, triple, énergétique



La fenêtre à battant
cèdre, pin, recouverte d'aluminium, recouverte de vinyle, aluminium et vinyle, en baie et en arc

STANLEY

La porte de garage durable et sans problème



LES PORTES D'ENTRÉE DE QUALITÉ

Nous sommes aussi fabricant de portes de bois, portes de patio, vinyle et aluminium à triple vitrage, portes de garage en cèdre.

Tout bien réfléchi, avant d'acheter, misez sur l'excellence

Visitez notre salle de montre au 5050 boul. Royal, Shawinigan

SUPER PROMOTION

draco

Valide du 23 septembre au 23 octobre 1991

15% réduction

DOUILLETTES & RIDEAUX SUR ÉCHANTILLONS TELS QUE:

- Quéfab
- Paro
- Richfab
- J. Diamond
- Lady Sandra
- Saletex, etc

Service à domicile complet gratuit

SOLDE de PAPIERS PEINTS
SUNWORTHY
à partir de
10.99$ PAR ROULEAU SIMPLE
VINYLES 27 POUCES, TISSUS, SPÉCIAUX D'IMPORTATIONS NON INCLUS

Dépositaire de peinture
PEINTURES Benjamin Moore

À votre service, une équipe spécialisée



Christian Moreau designer
Louise L. Pelletier propriétaire
Lucie Veillette, conseillère en décoration

Décoration Pierre
(1987 enr.)
537, 6e Avenue, Grand-Mère
533-5414

UNE ANNONCE CLASSÉE ÇA FONCTIONNE!!

Écrire lisiblement votre annonce dans cette grille... **7.00$** pour 20 mots **25¢** le mot supplémentaire

...et suivre les indications:

1. Rendez-vous à nos bureaux avant **vendredi 11 hres**
2. Postez votre annonce à: **L'HEBDO DU ST-MAURICE C.P.10 SHAWINIGAN - G9N 6T8**
3. Utilisez notre réseau de dépôts.

AMEUBLEMENT

ALLONS CHERCHER TOUT CE QUE VOUS AVEZ À DONNER: Mais en bonne condition, nous vidons de la cave au grenier. Merci, demande Paul à 537-1652. (9-30S)

AUX MEUBLES USAGÉS ENR.: Achetons, vendons, réfrigérateurs, poêles, laveuses, sécheuses, mobiliers de cuisine, salon, chambre et autres. 120 Chemin des Érables, voisin du Rocher Bar. Tél.: 539-5871, ouvert de 9h à 20h. (9-30S)

VENDONS: Cuisinières, réfrigérateurs, laveuses, sécheuses, lave-vaisselle, tous reconditionnés avec garantie 1 an. Livraison gratuite. Service électroménagers Massicotte, 610-102e Rue, St-Georges, 538-4894. (16-23S)

À VENDRE: 1 plaque Jenn-Air 6 ronds, four encastré, four micro-ondes, en parfait état. 539-3157 répondeur. (16-23S)

À VENDRE: 2 mobiliers de chambre d'adulte 80$, 300$; 1 mobilier de chambre d'enfant 150$; une cuisinière Hotpoint amande, 3 ans usure, 425$; 1 mobilier de salon 135$; 1 Terra-Jet 300$. St-Tite: 365-3867. (16-23S)

À VENDRE: Mobilier de cuisine 1988 (bois), peinture amande, table allongée, 4 chaises, buffet, vaisselier, très propre, négociable 700$, intéressé seulement, 537-0032. (23-30S)

AUBAINE: Télévision couleur 20" avec meuble, réparée à neuf. Tél.: 539-2306. (23S)

CONGÉLATEUR BÉLANGER: 19 pi.cu., à vendre, à l'état neuf, intéressé seulement, prix: 250$. Tél.: 538-6041. (23S)

AMEUBLEMENT DE CUISINE: Très propre, lustres de cuisine et salle de bain, fauteuils en cuir. Tél.: 539-9521. (23S)

MINI LAVEUSE ET SÉCHEUSE: 325$. Laveuse et sécheuse Inglis, blanc/blanc, 375$. Laveuse et sécheuse G.E. noir/blanc, 375$. Laveuse Inglis blanche, 275$. Réfrigérateur 18 pi.cu. blanc, 375$. Réfrigérateur 15 pi.cu. Gibson, blanc, 350$. Réfrigérateur 17 pi.cu. Beatty, blanc, 275$. Cuisinières blanches G.E., Moffat, Mc Clary, à partir de 150$. Congélateurs, 12 et 15 pi.cu., 195$. Mobiliers de cuisine en bois à partir de 175$. Électroménagers Réman, 535-5034, 535-5033. (23S)

À VENDRE: Armoires de cuisine en bois, 250$. Cuisinière Kenmore, jaune, très propre, 200$. Ventilateur jaune de poêle, 25$. Mobilier de cuisine en mélamine gris + 4 chaises en velours bourgogne, 300$. Très bonne condition. Fixtures modernes variées, prix très raisonnable. Store vénitien 24"x32" blanc, pas cher. Rampe en fer forgé pour cuisine ou autre. Tél. après 6 hres à 537-7361. Faites une offre. (23-30S)

POÊLE BLANC: Neuf, avec réfrigérateur (3 portes) blanc, lit superposé en fer blanc avec matelas (neuf), causeuse blanche avec table. Tél.: (418) 365-5284. (23S)

RÉFRIGÉRATEUR: Admiral, environ 12 ans, bon fonctionnement, sauf porte intérieure légèrement brisée. Prix demandé: 100$. Tél.: 536-3872. (23S)

ANIMAUX

DOMAINE CANIN: Dressage: base I, novice, open (groupe ou individuel). Les cours débuteront le samedi 14 sept. (sur réservation). Pension, accessoires, toilettage, moulée Jappy, chiens de race. 1 chiot Doberman, oreilles taillées, vacciné. 1 femelle Rottweller enregistrée, dressée à la protection et obéissance à donner à quelqu'un de fiable. (819) 533-5289. (2S-210c)

STUDIO SNOOPY: Tonte et toilettage. J. Bélanger, professionnelle et diplômée, 9440-35e Rue Grand-Mère. Service d'accouplements schnauzer. Tél.: 538-0364. (9-30S)

CHIEN LHASSA APSO: Beige, à vendre, 1 an, propre, 250$ nég. Vacciné, enregistré, tatoué. Tél.: 539-3507. (23S)

TONTE ET TOILETTAGE: Shawinigan-Sud, technicien diplômé. Aussi adorables bébés schnauzer miniatures, enregistrés, garantis, 300$. Tél.: 537-6737. (23-30S)

SI VOUS VOULEZ VOUS DÉFAIRE OU ACHETER DES CHIENS OU DES CHATS: Aussi à vendre chiots samoyède, berger allemand, boxer, colley, labrador, caniche 11 mois et autres. Bons prix. Tél.: 538-4042. (23-30S)

POULETS DE GRAINS À VENDRE: Gros coq de 7 à 9 lb à 1,85$ la livre. Commandez au plus tard le 26 septembre. Livraison à domicile si désiré. Déjà emballés. Tél.: 538-4042. (23S)

ÉPAGNEUL PURE RACE: Mâle, 3 mois, couleur beige, vacciné. Vendrais aussi avec cage, panier d'osier, etc. Le tout pour 250$. Tél.: 539-9778. (X)

CHAMBRE

RÉSIDENCE "LE SOLEIL LEVANT, SHAWINIGAN-SUD: Chambres à louer pour personnes âgées, avec tous les services. Surveillance 24 heures. Réservations: 536-7154. (2-23S)

CHAMBRE À LOUER: Chambres privée, semi-privée. Pour personnes âgées avec tous les services. Surveillance 24 heures. 539-9425. (2-23S)

GRAND-MÈRE: Chambre à louer près du centre-ville, endroit tranquille, téléphonez après 5 hres, 533-5076. (2-23S)

LA TORTULINOISE: Nouvelle résidence pour nos aînés autonomes, studios 1 1/2, 2 1/2, repas, assistance 24 heures, ascenseur, tous les services inclus, à partir de 695$. Réservez maintenant à 538-0326 ou 538-5318. (9-30S)

CHAMBRES À LOUER: Situées près de la Polyvalente des Chutes, pour étudiant(e)s ou travailleurs (euses), chauffées, éclairées, meublées. Tél.: 539-3463. (16-30S)

SHAWINIGAN: Centre-ville, chambre et pension, personne retraitée, seule ou couple autonome, maison privée, endroit paisible, bons soins, nourriture excellente. Tél.: 537-0117. (23S-70c)

STUDIO: Salle de bain privée, cuisine et salon en commun. Service de laveuse-sécheuse, entrée privée, idéal pour étudiant ou travailleur, rue Georges, 175$/mois. Tél.: 537-4648. (23-30S)

CHAMBRE À LOUER: Chauffée, meublée, éclairée, avec une cuisine commune, près du Cégep, propre, prix: 140$/mois. Pour inf.: 539-1481 le jour ou 539-8664 le soir. (23S)

GRAND-MÈRE: Chambre à louer avec cuisinette et entrée privée, dames seulement. Tél.: 538-3443 ou 538-9538 appelez avant midi ou souper. (23-30S)

HÉBERGEMENT: Pour personnes âgées, infirmier sur place, au centre-ville de Grand-Mère. Tél.: 533-3071. (23S)

BELLE GRANDE CHAMBRE À LOUER: Beau site à Shawinigan-Sud. 537-1652. (23S-140c)

EMPLOIS

STE-HÉLÈNE: Garderais enfants de 0 à 5 ans, bonnes références, du lundi au vendredi, pour information 539-7621. (26At-30S)

POUR TOUTES PERSONNES QUI DÉSIRENT TRAVAILLER POUR LA VENTE DE CHOCOLAT: Âge peu d'importance. Tél.: 1-(514) 743-9011. (2-23S)

JOCUS: Les conseillers en jouets à la recherche de conseillers pouvant couvrir votre région. Plan de carrière intéressant, facile et payant. Nicole Genest 371-2127 ou (1-800) 361-3161. (2-23S)

NOUVEAU: Compagnie établie depuis 8 ans ouvre futures distributions. Possibilité de 800$/1 600$ semaine et plus. Temps plein, partiel, 25 ans et plus. Léger investissement. 1-800-463-6995. (16S-70c)

JE GARDERAIS: Des enfants (3 ans et plus) chez-moi, du lundi au vendredi, le jour seulement, secteur Parc des Érables. Demandez Gaétane: 539-8685. (X)

OFFRE D'EMPLOI: Cuisinier(ère), serveur(euse), plongeur(euse), livreur(euse), présentez-vous avec photo récente et curriculum vitae au 491-7e Rue, Grand-Mère. (23S)

PERSONNEL DEMANDÉ: Travail à l'année, région de Shawinigan, voiture requise, 12$/heure. Pour de plus amples informations: 537-8848. (23S)

GAGNEZ JUSQU'À 265$: En assemblant 50 paires de boucles d'oreilles à domicile. Aucune vente à faire. Travail disponible partout au Canada. Inf.: Envoyez une enveloppe pré-adressée et timbrée à Bolan Inc., 841 boul. Jean-Paul Vincent, Longueuil, Qc J4G 1R3. (23S-140c)

DISTRIBUTEUR: Autonome et dynamique demandé pour une ligne de produits industriels biodégradables. Vous devez vouloir travailler à votre compte en visant un excellent revenu. Tél.: (819) 654-4620. (23S)

VOUS Y AVEZ SÛREMENT PENSÉ: Vous pouvez le réaliser, pourquoi attendre encore. Partez en affaire maintenant. Lingerie féminine, achetez et revendez. Très bons profits. Tél.: (514) 648-7928. (23S)

FEMME DE MÉNAGE: Pour 1 fois par semaine. Pour informations: 537-1387. (23S)

HOMME À TOUT FAIRE: Je ferais vos travaux de peinture int. et ext., menuiserie, tirer joints, revêtement de vinyle, toiture, souffleur de plancher, pose de tapis, prélart, prix raisonnable. Gaétan 537-4536. (23S)

REVENUS IMMÉDIATS: Vente de biscuits diététiques. Haute teneur en fibres. Perte de poids assurée. Devenez distributeurs indépendants. Contactez Marcel: 538-3402, Ginette: 538-6019. (23-30S)

QUARTIER STE-HÉLÈNE: Recherche gardienne responsable pour garder chez-moi 2 à 3 jours par semaine (mardi au jeudi), 2 enfants (bébé de 6 mois et un d'âge scolaire), de préférence non-fumeuse et avec reçu. Pour information: 539-6351. (23-30S)

À DOMICILE: Couturière demandée possédant machine industrielle plain et overlock. Inf.: répondeur: 532-2383. (23S)

ENTRETIEN ANDRÉ CLAUDE: Nettoyage à la vapeur de tapis, divans, fauteuils et intérieur d'autos. Résidentiel et commercial. Estimation gratuite, tél.: 539-7378. (9-30S)

ATTENTION, ATTENTION: Grossistes en vêtements pour dames. Voulez-vous faire beaucoup d'argent, et vite? Partez votre propre commerce ou faites démonstrations à domicile. Tél.: (514) 257-8677. (9-30S)

LOGEMENTS

LOGEMENTS À LOUER: Très grand 5 1/2 pièces sur le boul. Royal, libre immédiatement, service de concierge, stationnement compris, piscine comprise, 2e étage, 385$, demi sous-sol très bien éclairé, prix 360$. Tél.: 539-9188. À qui la chance! (X)

SHAWINIGAN-SUD: Calme, tranquille, beau logement 3 1/2, très grandes pièces, peinture neuve partout, chauffé, éclairé, meublé si désiré. Pour travailleur de préférence. 330$, 350$, Manoir Savard-Tremblay, 250-108e Rue, 536-4538. (28At-280c)

SHAWINIGAN-SUD: App. 4 1/2, tout équipé, meublé. Femme seule ou infirmière désirées. Près de l'hôpital. 537-9998. (X)

GRAND-MÈRE: Domaine Laflèche, 4 1/2 pces, intercom, stationnement, 1 mois gratuit. Tél.: 538-6488 ou 537-5463. (2S-210c)

3 MOIS GRATUITS: St-Georges. Grands 4 1/2, conciergerie, déneigement. 245$ et 285$ par mois. Libres immédiatement. Tél.: 538-4827, 538-7258. (2-23S)

GRAND-MÈRE: 4 1/2, immédiatement ou novembre. Stationnement privé avec prise. Remise intérieur et extérieur. Déneigement, frais de chauffage minimes. 538-5696. (2-23S)

GRAND-MÈRE: Domaine Laflèche, 1960 - 10e Rue, grands 4 1/2 pièces, très tranquille, intercom, déneigement, prise extérieure, conciergerie. Tél.: 539-2028, 533-3750. (2-30S)

À LOUER: Condo en Floride, Miami Nord, très luxueux, près de la mer, 2 chambres, tennis, piscine chauffée, tél.: 539-9188. (X)

873-HEMLOCK: 3 1/2 avec salle à manger, 1er étage, 260$ chauffé, 2756 St-Marc, 4 1/2 rénové, couvre-plancher neuf, armoire mélamine, possibilité semi-meublé, 538-3954. (2-23S)

GRAND-MÈRE: Aubaine, grand logement moderne, tous services inclus, tranquille, près de l'hôpital, très bien situé, 539-3545 ou 1-264-2803. (2-23S)

SHAWINIGAN: 3 1/2 chauffé, très propre, tranquillité assurée, bois franc, escalier intérieur, grandes pièces, vue sur le St-Maurice, 539-3545, 539-2496. (2-23S)

GRAND 2 1/2 PIÈCES: Situé au 2e étage, près de la polyvalente des Chutes, chauffé, meublé, éclairé, prix 285$/mois, libre immédiatement. Tél.: 539-3463. (9-23S)

À SOUS-LOUER: 4 1/2 pièces, possibilité meublé, coin Tamarac et boul. St-Maurice, 296$/mois. Tél.: 536-5202 le jour ou le soir à 537-6815. (X)

PRÈS DU CENTRE-VILLE: No. 363: 1 logement 5 1/2 pièces, très grand, 260$/mois. No. 351: 1 logement 2 1/2 pièces, 230$/mois, 3e Rue, Grand-Mère, meublé, tapis et prélarts. Tél.: 533-5121. (9-30S)

LOGEMENT À LOUER: Libre immédiatement au 656-15e Rue Grand-Mère. Le jour à 538-8181 ou le soir à 538-1472. (9-23S)

GRAND-MÈRE: À louer grand 4 1/2, situé près du centre-vile, 280$/mois, 3 1/2 semi-meublé, 8e Rue, Grand-Mère, 200$/mois. Pour inf.: 538-0005. (16S-70c)

GRAND 2 1/2 MEUBLÉ: À Grand-Mère, laveuse, sécheuse et stationnement inclus. Appelez aux heures des repas. 538-7278. (16-23S)

LOGEMENT À LOUER: Grand 3 1/2, meublé, eau chaude fournie, 2e étage, 220$/mois, 2425 St-Marc. Tél.: (418) 365-6329 après 5h. (16-23S)

CENTRE-VILLE SHAWINIGAN: 5 1/2, 3e étage, 416 rue Willow, plancher bois franc, 200$ par mois, stationnement en face. 538-0439, 537-4674. (16-23S)

GRAND-MÈRE: Beau 4 1/2, près centre-ville, 220$, stationnement déneigé, libre immédiatement. 538-2622, 538-4657. (16-23S)

GRAND-MÈRE: 2 logements 3 1/2 apt., frais peinturés, tapis neufs, 1-rez-de-chaussée, 98-200$; 102-2e étage, 230$/mois, non chauffé, non meublé. Libres immédiatement: pour information: 100-5e Ave. 538-6360, 538-9206. (16-23S)

4e RUE, SHAWINIGAN: 4 1/2 pièces, chauffé, meublé ou non, 5 1/2 chauffé. Heure des repas 536-5217. (16-30S)

À LOUER: Grand 4 1/2, 1er étage (bas), planchers bois franc, frais peinturé, calorifères à l'eau chaude, 2103 rue Champlain. S'adresser à l'appartement 6-3e étage (propriétaire). (16-30S)

GRAND-MÈRE: Logement à louer, grand 5 1/2 pces, 2e étage, 9e Avenue, 350$/mois, chauffé. Tél.: 538-9536 le matin, 533-5253 après-midi et soir. (X)

SHAWINIGAN: Bas de triplex, grand 6 1/2, rénové, avec sous-sol, cour et garage, 350$/mois, rue de la Station. À frais virés 1-514-665-2242. (16-23S)

GRAND-MÈRE: Grand 4 1/2, 270$/mois, non chauffé, non éclairé. 2 1/2, 195$/mois, non chauffé, non éclairé, avec stationnement. Tél.: 1-378-8727. (16-23S)

5 1/2 LIBRE: Sous-louer, cause transfert, beau, grand, tranquille, sur ave. Giroux, près de la Plaza. Aubaine 290$/mois. 539-6275. (16-23S)

ST-GÉRARD: À sous-louer, 4 1/2 très propre, 250$ par mois, près du Ciné-Parc. Tél.: 539-5930, 539-3296. (16-23S)

LIBRE IMMÉDIATEMENT: 4e Avenue, Shawinigan-Sud, grand 3 1/2, coquet et tranquille, chauffé, éclairé, meublé, 380$ ou non meublé 335$. Départ cause maladie. Tél.: 537-0981. (16-23S)

1 1/2 - 2 1/2 - 4 1/2: Grand Mère, St-Georges, rangement, stationnement, entrée de laveuse, sécheuse, peuvent être meublés. 538-3467. (16-30S)

GRAND-MÈRE: Dans maison privée, logement 3 1/2 pièces, refait à neuf, électricité, chauffage, eau chaude et stationnement inclus, quartier tranquille, libre immédiatement, 315$/mois, 453-8e Rue Sud. Tél.: 538-3144. (9-23S)

SHAWINIGAN-SUD: 5 1/2 pièces, avec place de rangement, libre immédiatement, bon secteur, service conciergerie. Tél.: 536-5738 ou 1-228-8586. (9-30S)

1 MOIS GRATUIT: Shawinigan 4 1/2, 3 1/2 pièces, chauffés, éclairés, meublés, semi-meublés, aspirateur central, système d'intercom, conciergerie, centre-ville, 2e Rue. Tél.: 537-5538 ou 536-3198. (9S-280c)

SHAWINIGAN: Centre-ville près du boul. St-Maurice, 3 1/2 pièces, semi-meublé, chauffé, très bien situé. Tél.: 536-5424. (9-30S)

GRAND-MÈRE: 4 1/2 pièces, demi sous-sol, frais peint, 888-2e Avenue, 4 1/2 pièces, 2e étage, 888-2e Avenue, secteur très tranquille. Réjean à 538-0797. Jacques à 538-6181 ou 538-0441. (9S-70c)

APPARTEMENT 1 1/2 PIÈCE: Meublé, chauffé, éclairé, stationnement compris. Tél.: 536-3868. (9-30S)

GRAND-MÈRE: 3 1/2 meublé, chauffé, 1428-7e Ave., Grand-Mère. Tél.: 538-0706, 539-9645. (16-23S)

LOYER À LOUER: 4 1/2 - 5 1/2 pces, rue Lévis, 2 mois gratuits. Tél.: 537-5883. (16-30S)

SHAWINIGAN-EST: 56e Rue, 5 1/2, 2e étage, 375$/mois. Libre 1er décembre. Tél.: 539-3511. (16-23S)

SHAWINIGAN: Centre-ville, 3 1/2 très grand, rez-de-chaussée, cour, stationnement, frais peint, très beau secteur, 275$/mois. Inf.: 536-4228, 536-5473. (16-23S)

SHAWINIGAN-SUD: 290-118e Rue, près hôpital, très grand 3 1/2, meublé ou semi-meublé, chauffé, éclairé, eau chaude, stationnement. Service de conciergerie. Libre immédiatement. Tél.: 537-9443. (16-23S)

PAYONS: 70% de votre facture de chauffage pour la saison d'hiver 1991-1992 sur location 4 1/2 - 5 1/2 - 6 1/2 pces. 537-8954. (16-30S)

LOGEMENT À LOUER: 4 1/2 pièces, situé à 1083 St-Paul, Shawinigan, près de la Plaza. Tél.: 537-0004. (16-23S)

LOGEMENT GRAND-MÈRE: 4 1/2 chauffé, ultra propre, 325$, secteur St-Jean-Baptiste. Tél.: 536-5981 matin 9h à 13h, soir 18h à 22h. (16-23S)

BOUL. ST-MAURICE: Grand 5 1/2 pces, chauffé, planchers bois franc, endroit tranquille, vue magnifique, 405$/mois. Cause achat maison. 537-9184. (16-23S)

SHAWINIGAN-SUD: Condo de luxe, plancher de béton très insonorisé, neuf, 390$. 537-8630. (16-30S)

4 1/2 À LOUER: Chauffé, eau chaude fournie, situé près de la Plaza. Peinture fourni. 300$/mois. Appeler au 539-1712. (16-23S)

4 1/2, À QUI LA CHANCE: Centre-ville, très moderne, libre immédiatement, stationnement auto, remise. 533-3763. (16-23S)

SECTION DES ANNONCES CLASSÉES

LOGEMENT

SHAWINIGAN-SUD: Loyers à louer, 371, 369, 113e Rue, premier et troisième étage, 5 1/2 pièces, 310$ et 290$ par mois. Tél.: 536-5350. (23S)

ENTREPOSEZ VOTRE AUTO POUR L'HIVER: De novembre à avril, pour 140$. Tél.: 536-5350. (23S)

À SOUS-LOUER: Grand 4 1/2 rénové, centre-ville Snawinigan, 3e étage, tapis mur à mur. Armoires mélamine. Grande galerie avant, 200$ par mois. Appelez après 6h: 537-1279. (23S)

N.-D.-DU-MONT-CARMEL: 4 1/2 à louer, 250$ par mois. Non chauffé, non éclairé. Refait à neuf. Libre immédiatement. 378-6242. (23-30S)

SHAWINIGAN-SUD: Centre-ville, meublé, chauffé, éclairé. 1 1/2, 225$. Après 16 hres: 537-5377. (23-30S)

GRAND-MÈRE: Un mois gratuit, grand 4 1/2, frais peinturé, entrée laveuse-sécheuse. Tapis, prélart. Stationnement. Rangement. 538-1029, 533-4553. (23S)

4 1/2 - 2 1/2: Chauffés, éclairés. Au choix. Très propres. Buanderie. Bon prix. Bas de la ville. Pierre: 539-4713. (23S)

À LOUER: Logement 4 1/2 pièces au centre-ville de Shawinigan. Complètement rénové. Couvre-planchers inclus. Idéal pour personne seule ou couple. 300$ par mois, chauffé. Tél.: 537-0572. (23S)

SHAWINIGAN: Coin Champlain/Gigaire, app. 2 1/2 meublé, chauffé, éclairé. Tél.: 539-3510 ou 539-6766. (23-30S)

GRAND-MÈRE: 2 1/2 meublé, chauffé. 220$ par mois, pour octobre. S'adresser à 880 - 11e Avenue, tél.: 538-5209. (23S)

GRAND-MÈRE: Libre immédiatement. 1 1/2 chauffé, meublé, éclairé. Tél.: 538-1721. (23S-140c)

SHAWINIGAN/GRAND-MÈRE: À louer 3 1/2, 4 1/2, bien situés. Pour informations: 538-0771 ou 538-7235. (23S-140c)

GRAND 4 1/2 PIÈCES: Meublé ou non, très propre, 2 entrées, balcon, remise, 58-4e Avenue Grand-Mère. Tél.: 538-8893 ext. 1740. (23S)

FRIGON ET COUTU: 3 1/2, 5 1/2 pièces, 1er étage et 3e étage. Jean Leblanc 537-9280 ou 1-800-567-2939 ext. 8438. (23S-70c)

SHAWINIGAN: 3 1/2 meublé, chauffé, éclairé, moderne. Meubles très propres, service inclus, eau, vidanges, rue St-Marc, près de la Plaza. Climatisé-été, libre. 539-9597 heure des repas. (23S)

2 1/2 PIÈCES: Meublé, chauffé, éclairé, laveuse, sécheuse, stationnement pour auto, libre immédiatement, 275$/mois. Tél.: 539-2025. (23S)

5 1/2 CHAUFFÉ: 250$/mois, bien éclairé, avec beaucoup de commodités, avec galerie vitrée. Dans la paroisse St-Bernard centre-ville en face de l'église. (Avec hangar et dépense). Téléphoner le matin ou repas à 537-8696. (23S)

À LOUER: Shawinigan, rue Laurier, 4 1/2, 3e étage, 255$/mois. Frais peint, stationnement, libre, personne sérieuse. Avant 15 heures: 536-7192, après 18 heures: 373-9081. (23S-140c)

5 1/2: Poêle, réfrigérateur fournis. Entrée laveuse-sécheuse. 1 mois gratuit. Propre. 3e étage. 235$ par mois. 536-2125, 536-2229. (23-30S)

SHAWINIGAN: Centre-ville, près de tous les services. À sous-louer. 5 1/2 pièces, 3e étage. 270$/mois. Tél.: 537-9564. (X)

LAC-À-LA-TORTUE: Secteur La Forteresse. 5 1/2 pièces. Bungalow. Cour, remise. Aussi 2 1/2 et 3 1/2 meublés, dans demi sous-sol. Bien éclairé. 538-7530, 538-0868. (23-30S)

SHAWINIGAN: 3 1/2 meublé, stationnement, intercom, buanderie, 240$. 4 1/2 - 1084 St-Joseph, stationnement, 250$. 4 1/2 - 1196 Frigon, stationnement, 270$. 4 1/2 - 723 - 3e Rue, stationnement, 220$. Jour: 538-4423, soir: 533-3558. (23S)

UN MOIS GRATUIT: Libre immédiatement, 3 1/2 semi-meublé, chauffé, éclairé. 330 - 126e Rue, Shawinigan-Sud. Entre 9h00 et 17h00, 535-1834 (Céline). Entre 17h00 et 20h00, 537-7618 (René). (23S-70c)

1 1/2, 591 - 3e RUE: 255$ par mois. 1 1/2, 557 - 3e Rue: 260$ par mois. Libres. 538-1481. (23S)

1 4 1/2 ST-GEORGES: 295$ par mois. 4 1/2, 8e Avenue: 280$ par mois. 4 1/2, 7e Rue, chauffé, éclairé, meublé: 425$ par mois. 7 1/2, 3e Rue, chauffé, éclairé: 450$ par mois. 538-1481. (23S)

GRAND-MÈRE: À louer, 5 1/2 chauffé, près du centre-ville, avec stationnement. Libre, le plus tôt possible: 330$. 533-5343. (23S)

LOYER À LOUER: Au 1771 - 5e Avenue, Grand-Mère. Lieu paisible et tranquille. Loyer repeint à neuf. Appelez à 538-9648, demandez M. R. St-Pierre. (23S)

SHAWINIGAN: 4 1/2 pièces, face à la Plaza, 3e étage, planchers de bois franc, très ensoleillé. Stationnement. Frais peint. 533-4770, 538-4643. (23-30S)

GRAND-MÈRE: À louer, app. 4 1/2, 5 1/2, libres immédiatement, très propres. S'adresser à 538-1967, 538-6230. (23S-140c)

SHAWINIGAN: 3 1/2 - 613 - 4e Rue, meublé, stationnement, intercom, buanderie, 250$. 3 1/2 - 2235 Georges, meublé au complet, 2e étage, 240$. Soir: 533-3558, jour: 538-4423. (23S)

593 - 2e RUE, SHAWINIGAN: Grand 3 1/2 pièces, chauffé, éclairé, intercom, aspirateur central. 553 - 4e Rue, 4 1/2 pièces plus chambre de lavage. Tél.: 538-3548. (23-30S)

GRAND-MÈRE: 3 1/2, 1er étage, très grand, stationnement. 473 - 5e Rue, 255$. 4 1/2 repeint à neuf, grand stationnement. 270$. Jour: 538-4423, soir: 533-3558. (23S)

SHAWINIGAN: 3 1/2, très beau, grand, semi-meublé ou meublé, entrée laveuse-sécheuse, stationnement. 2286 Boisvert, 265$. 3 1/2 meublé, 2235 Georges, 240$. Jour: 538-4423, soir: 533-3558. (23S)

GRAND-MÈRE: Grand 3 1/2, très bien éclairé, entrée laveuse-sécheuse, 1er étage, chauffé, 270$ par mois. 533-3147, 538-6019. (23-30S)

3 1/2 - 578 - 5e AVE, GRAND-MÈRE: Chauffé, 320$ par mois. Disponible immédiatement. Tél.: 538-3388. (23S)

SHAWINIGAN-SUD: 4 1/2, demi sous-sol, moderne, beaucoup de commodités. Avec cour et stationnement. Tél.: 536-4057. (Jour) 533-2553. (23-30S)

SHAWINIGAN: 7e Rue, grand 4 1/2, rénové, planchers bois franc et prélart neuf, remise, 2 galeries. Inclus stores verticaux et valence. Inf.: 537-6279. (23S)

À LOUER: Grand-Mère, centre-ville, 3 1/2 pièces, chauffé, 1er étage, grande galerie. Stationnement. 538-2220. (23S)

BOUL. ST-MAURICE: App. à louer, 3 1/2 pièces, meublé, patio, planchers bois franc, très propre. Avant 15 hres: 537-9290. Après 15 hres: 537-3700. (23S)

ST-CHARLES GARNIER: 4 1/2 pièces, 260$/mois. Non chauffé, non éclairé. Libre immédiatement. Tél.: 539-2209 J. Bouliane. (23S-140c)

Suite p.49

L'INDUSTRIELLE ALLIANCE
COMPAGNIE D'ASSURANCE SUR LA VIE

REPRÉSENTANT HOMME OU FEMME
• VIE • FEU • VOL • RESPONSABILITÉ • AUTOMOBILE

LA POSITION Assurer le service à la clientèle et offrir nos produits à de nouveaux clients.

LE TERRITOIRE Shawinigan, Grand-Mère et les environs.

LES QUALIFICATIONS Posséder un diplôme d'études secondaires, dynamique, responsable et apte à travailler sous un minimun de supervision. Un diplôme universitaire serait un atout.

LES AVANTAGES Nous offrons un entraînement spécialisé, un programme de formation professionnelle et une gamme complète d'avantages sociaux.

RÉMUNÉRATION Selon qualifications.

Faire parvenir votre curriculum vitae ou communiquer avec:

Gérald Bessette, Directeur d'agence
3903, boul. Royal, bureau 2
Shawinigan (Québec)
G9N 8L6

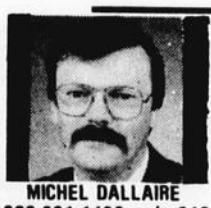
Tél. bur.: 539-5405

Shawinigan 1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2

Endroit calme et propre
Service de conciergerie
Piscine
Près de toutes commodités
Terrassement paysager

PROMOTION SPÉCIALE
tél.: 539-3838
3600 Place Masson app.11

TRUST PRÊT ET REVENU



MICHEL DALLAIRE
1-800-361-1430 code 6131

ST-BONIFACE: Transfert. 250 St-Michel. 6 1/2 pièces. 4 chambres à coucher. Sous-sol fini. Terrain 195x173. Combustion lente. Plusieurs inclus. SIA.

ST-BONIFACE: Cottage 8 1/2 pièces. 1 1/2 étage avec grand terrain de 28,000 pieds carrés et grange. SIA.

SHAWINIGAN-SUD: Bungalow 6 1/2 pièces. 4 chambres à coucher. Sous-sol fini. Beau terrain. Taxes d'amélioration payées. Une visite s'impose.

ST-BONIFACE: 1810 Chemin Héroux. Roulotte, en bas du prix de l'évaluation. Beau site tranquille. Rénovations de 3 ans. SIA.

CHALETS À VENDRE: St-Boniface, Lac-à-la-Tortue, St-Étienne. À très bons prix.

LAC-À-LA-TORTUE: Chalet avec grand terrain 10,000 pieds carrés. Remise 8x14. Laisserais pour le prix de l'évaluation. À voir!

MONT-CARMEL: Maison en rangée, 6 1/2 pièces, avec 3 chambres à coucher. Belle décoration. À voir. Possibilité d'une subvention de 5 000$ du gouvernement pour 1ère maison. SIA.

GRAND-MÈRE: Dépanneur. Bon chiffre d'affaires. Bon potentiel. Très belle opportunité. SIA.

SHAWINIGAN-SUD: Cottage 5 1/2 pièces. 3 chambres à coucher. Châssis manivelles. Armoires chêne. À voir! SIA.

ST-BONIFACE: 855 Chemin du Lac. 4 1/2 pièces. 3 chambres à coucher. Avec grand terrain. Armoires chêne. Construction 3 ans. Garage + piscine. SIA.

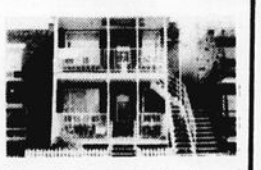
IMMEXPERT
Trois-Rivières courtier

YVETTE BÉGIN
536-2631
EXT. 15
1-800-567-9434





Lac-à-la-Tortue: 39 000$, 4 1/2 pces, très propre, habitable hiver-été, grand terrain, vue sur le lac.



Shawinigan: 2 logements. Refait à neuf. 2x5 1/2, toit neuf. Libre 1er juil. 92. Informez-vous maintenant.



35 000$, Shawinigan-Sud: Cottage 2 étages, confortable, 3 chambres, salon, cuisine et portique.

6 logements rénovés: Rentables, toit refait à neuf, près Plaza à Shawinigan.

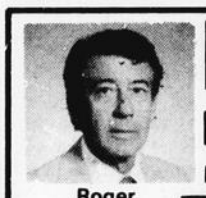
2 logements 4 1/2: Libre immédiatement à St-Boniface, armoires en mélamine, grand terrain, près de tout.

Magnifique terrain: Au Lac des Piles, 320' sur le lac par 225' de profondeur, droit de construire.

Ferme: Avec bâtiment et garage, cottage 2 étages rénovés, rustique, 2 chambres. 3 1/2 arp. par 1 mille jusqu'à la rivière, 69 500$.

Shawinigan-Sud: Magnifique cottage 7 1/2 pces, 4 chambres, 69 500$, toit 1984, peinture int. récente, 119e Rue.

Lac-à-la-Tortue: Superbe maison moderne, split 2 paliers, 2 salons, aires ouvertes, boiserie chêne, 83 000$. À voir!



IMMEUBLES DÉSAULNIERS courtier
Service M.L.S.



Roger Désaulniers 538-9643

555 - 3e Rue, Grand-Mère 538-9643

Laurin Désaulniers 538-8893

Bâtisses commerciales: Avec logements sur la 6e Avenue, Grand-Mère.
Garage débosselage: Peinture et mécanique, avec maison.
Boucherie: À Grand-Mère.
Maison d'accueil: Pour 8 personnes à Grand-Mère.
Bâtisse industrielle avec entrepôt: 5,500 pi.ca. Grand-Mère.
Restaurant: Avec service de livraison, au Centre-Mauricie.

Chalet Lac Lamarre: Avec terrain sur bord de l'eau.

Grand-Mère: 1890-4e Rue, maison 5 1/2 pces, garage 45 000$.

Chalet: Lac-à-la-Tortue, 4 1/2 pces, terrain de 65'x200', 29 000$.

Chalet: Lac-à-la-Tortue, 4 1/2 pces, hivernisé, terrain de 71'x289'.

Chalet: 3 1/2 pces, terrain 100'x100', sur la rivière St-Maurice, 17 000$.

Duplex
- 2501-6e Ave, Grand-Mère.
- 470-15e Ave, Grand-Mère.

Triplex
- 24-28, 6e Ave, à Grand-Mère.
- 340 rue Napoléon à St-Tite.

Quadruplex
- 779 des Cèdres à Shawinigan.

Grand-Mère: 17 logements, tous loués, près du centre-ville.

Grand-Mère: Près centre-ville, joli petit cottage, 2 patios, bain tourbillons, plusieurs extras, 49 500$.

Lac-à-la-Tortue: Bungalow style normand, s.-sol fini, plancher bois franc, foyer, terrain 108x150.

Grand-Mère: 18e Rue, quartier Laflèche, bungalow, sous-sol fini, abri d'auto, piscine, grand terrain paysager.

Grand-Mère: 16e Ave. bungalow avec s.-sol fini, piscine creusée, terrain bien paysager.

Grand-Mère: 15e Rue, bungalow, 6 1/2 pces + s.-sol fini, 45 000$.

Vallée du Parc: Maison luxueuse, style de montagne, toit cathédrale, foyer, plancher bois franc, solarium, patio, abri d'auto, plusieurs autres extras, grand terrain paysager.

Terrains:
- Grand-Mère, 15e Ave.
- Grand-Mère-Est (6)
- Ste-Flore, 26,700 pi.ca.
- Grand-Mère, 8e Rue
- St-Jean-des-Piles, 123'x400'
- Shawinigan-Nord
- Domaine Du Havre
- Lac-à-la-Tortue, 225'x200'
- St-Gérard, 84'x249'
- Saint-Georges, 164'x255'

St-Mathieu: Maison 4 1/2 su- VENDU 50'x100' 20 00-

2 luxueux condos: 61-65, 7e Ave. 5 1/2 pces, plusieurs extras, très belle vue.

Grand-Mère: 1190-8e Rue, bungalow tout brique, 6 1/2 pces, sous-sol semi-fini, 2 garages, 48 500$.

St-Georges: Maison centre du village, 5 1/2 pces, grand terrain, 43 900$ nég.

Lac-à-la-Tortue: Grande maison ancestrale, tout brique, planchers bois franc, garage, terrain 90'x135', 48 000$.

St-Mathieu: Centre de ski, chalet de montagne 7 pces, 2 s. bain, foyer en pierre, terrain directement sur les pentes, 60 000$ réduit.

Grand-Mère: River Road, luxueuse maison, foyer, garage double, grand terrain paysager.

St-Roch-de-Mékinac
- Maison 6 1/2 pces, sur terrain 187x270.
- Chalet 5 1/2 pces, sur terrain 71x180, bord de la rivière.
- Terrain 275'x150', bord de la rivière.

Grand-Mère: 11e Ave, bungalow tout brique, sous-sol fini, garage, abri d'auto, terrain paysager.

St-Georges: Bungalow tout brique, sous-sol semi-fini, solarium, terrain 85x100, 58 500$.

Grand-Mère: Bungalow pierre et brique, sous-sol fini, piscine, plusieurs extras, très grand terrain.

Lac-à-la-Tortue: Tour du Lac, 6 1/2 pces, rénové, terrain de 50'x100', 48 000$ nég.

Profitez de notre expérience pour connaître la valeur de votre propriété

SECTION DES ANNONCES CLASSÉES

LOGEMENTS

LOGEMENT À LOUER: 5 1/2, Shawinigan, centre-ville, 4e Rue, non meublé, prix 290$ par mois. Très propre. Libre. (819) 264-2162. (23-30S)

SHAWINIGAN: Boul. Royal, près Plaza. 4 1/2 pièces non chauffé, 3e étage, 230$ par mois. Demi sous-sol, 190$ par mois. Stationnement. 1 mois gratuit. Tél.: 537-1727. (23S-70c)

6 1/2 À LOUER: Avec garage, porte électrique. Balayeuse centrale, 1er étage. Secteur St-Marc. Tél.: 537-8627. (23-30S)

RUE CLOUTIER: Beau grand 3 1/2 libre, moderne, très propre, stationnement, entrée intérieure. Tél.: 1-691-1560, 538-4424, 537-8246. (23-30S)

GRAND-MÈRE: Libre immédiatement, 4 1/2 pièces. 313 - 26e Rue. Près Cadorette. Stationnement. 275$ par mois. Non chauffé, 2e étage. Inf.: Robert Gagnon 538-4662. (23S)

À LOUER: Maison unifamiliale 5 1/2 pièces avec sous-sol et abri d'auto. Située rue Laflèche à Shawinigan-Nord. Disponible le 1er octobre 1991. Chauffée à l'électricité. Prix mensuel: 500$ non chauffé. S'adresser à la Caisse Populaire de St-Charles Garnier, 3962 rue Garnier, Shawinigan. Tél.: 539-6966. (23-30S)

GRAND-MÈRE: 652 - 18e Rue, coin 6e Ave, 1/2 sous-sol, très grand, moderne, tranquille, espace de rangement, 355$, non chauffé. 539-7457 répondeur. (23S-140c)

3 1/2 À LOUER: Meublé, très propre, boul. Royal et rue Cartier. Tél.: 539-9724. (23S-140c)

SHAWINIGAN: St-Marc, 4 1/2 pièces, rez-de-chaussée, chauffage électrique, tranquille. 220$ par mois. Tél.: 537-1852. (23S-210c)

SHAWINIGAN-SUD: 3 1/2 pièces, très tranquille, 117e Rue, galerie avant et arrière, espace de rangement et stationnement, non meublé, non chauffé, 215$ par mois. Tél.: 537-5063 ou 537-7809. (23-30S)

SHAWINIGAN-SUD: Sous-sol, 3 1/2 meublé. 537-9415, 537-0038. (23S-140c)

5 1/2 - 569 - 6e AVENUE, GRAND-MÈRE: Rénové, non chauffé, tapis fourni, 325$ par mois. Disponible immédiatement. Tél.: 538-3388. (23S)

MAISONS

ACHÈTERAIS: Maison avec garage, 5 1/2 pces, pas de voisin arrière (si possible), en bonne condition à St-Gérard, près des limites de Shawinigan, après 5 hres, 539-3741. (9S-280c)

SHAWINIGAN-SUD: Cottage neuf, 75 000$, avant 1er janvier 6 000$ comptant, 664,16$/mois, T.P.S. comprise. Le soir, tél.: 539-5649. (9-23S)

MAISON À VENDRE: Maison 20x24, bien isolée, fosse septique, terrain 30,000 pieds carrés. Située au Lac Clair, Lac-à-la-Tortue. Aucune offre raisonnable refusée. 539-7575, 539-4631. (16-23S)

À VENDRE OU À LOUER: Lac-à-la-Tortue. Maison unifamiliale. Isolation hydro. Chauffage électrique et au bois. Peut louer meublée. Libre immédiatement. Tél.: 1-(418) 322-5731. (16S-11N)

ST-BONIFACE: Split level, 4 paliers, très beau secteur. Beaucoup d'extras. Très bon prix. Sur rendez-vous seulement: 535-3873. (16S-70c)

SECTEUR CHRM-HYDRO: 4 paliers, moderne, 5 ans, paysager, clôturé. Remise, piscine hors-terre. Aucune taxe spéciale. Construction supérieure. 537-5691. (16S-70c)

MAURICIE, LAC DES PILES: Maison de campagne, 3 chambres, meublée, décorée et paysagement professionnel, luxueuse. Petit comptant requis. Jour: 536-2591 ou 538-3742 soir et fin de semaine. (16-23S)

SHAWINIGAN-SUD: Bungalow à prix réduit (12 ans), 5 1/2 pces, sous-sol fini, abri d'auto, 20x24, terrain 70x 250 clôturé et paysager, patio, endroit paisible près d'un parc et plusieurs services: garderie, hôpital, etc...Spécial 69 500$. Tél.: 537-1960 ou 537-5855. (X)

ST-NARCISSE: Maison entièrement rénovée, grand terrain avec grande remise, au 701 Grande Ligne St-Narcisse. 1-418-328-8139 Ginette, 1-819-539-8393 Daniel. (19At-70c)

TRÈS BELLE MAISON STYLE CANADIEN: 40e Rue au Lac-à-la-Tortue près du rang St-Mathieu, 5 1/2 pièces sur 2 étages + sous-sol semi-fini, terrain 154'x140' paysager avec remise 58 000$. Tél.: 538-1008. (X)

GRAND-MÈRE: Belle maison 2 1/2 ans, haut 4 1/2, sous-sol 3 pièces, système Venmar, bain tourbillon, garage, intérieur. Domaine Laflèche (maison de 83 000$ réduit à 79 500$ nég.) Tél.: 538-4879. (9-23S)

REPRISE DE FINANCEMENT: Maison neuve à St-Gérard des Laurentides, aucune offre raisonnable refusée. 65 000$. Inf.: 539-3266. (16S-70c)

DU PROPRIÉTAIRE: Shawinigan, rue Joffre. 6 logements tous loués. 69 500$, rapporte 17 500$ par année. Bon placement. Tél.: 536-5961 de jour. (16S-70c)

GRAND-MÈRE: Joli cottage rénové, très propre. Planchers bois franc, patio, galerie vitrée. Paysager, entrée sous-sol extérieur. Libre immédiatement. Offre raisonnable acceptée, moins de 55 000$. Inf. Robert Gagnon: 536-2631, ext. 87 ou au bur.: 538-1842. (16-30S)

SHAWINIGAN-SUD: Bungalow 5 1/2 pièces, sous-sol semi-fini avec foyer, garage. Terrain 100x115 clôturé, paysager, patio. Endroit paisible. Beau secteur de choix. 200 - 130e Rue. Tél.: 536-2291. (16S-70c)

SHAWINIGAN: Coin Laurier et Lambert. À qui la chance? Pour moins de 6 fois les revenus. 7 logements impeccables. Baux jusqu'en 1992, chauffage et éclairage à la charge des locataires. Revenu annuel plus de 20 000$. Tél.: 539-3157 répondeur ou 539-6154. (16S-70c)

ACHÈTERAIS MAISON 1 1/2 ÉTAGE: Avec possibilité de faire un petit logement au sous-sol ou achèterais terrain (pas de voisin à l'arrière si possible), secteur Grand-Mère, St-Georges ou Lac-à-la-Tortue. Tél.: 539-7691. (23-30S)

À VENDRE: Par le propriétaire, tu as 5 000$ à investir, tu veux un 3 logements rentable, situé à Shawinigan, il rapporte 11 280$ par an. Je demande 47 000$. Tél.: 539-3334. (23S-70c)

GRAND-MÈRE: Maison à vendre du propriétaire, 32'x40', brique 4 côtés, 5 1/2 pièces, clôturée, garage neuf (16'x28'), piscine hors-terre. Près de l'hôpital Laflèche. 1711 - 4e Avenue. Prix: 72 000$ négociable. Tél.: 538-7003 après 5 heures. (23S-70c)

Suite p.50

GRAND-MÈRE
3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2

- Endroit calme et propre.
- Service de conciergerie.
- Piscine. Près de toutes commodités.

PROMOTION SPÉCIALE

Pour visiter:
1600 - 2e Ave, app. 4
Tél.: 533-5149

votre courtier
trans-action
TRANS-ACTION IMMEUBLES CM INC.
Membre de la Chambre Immeuble de la Mauricie
1381, 15e Ave
Grand-Mère G91 1G9



Jacques Fugère
536-2631
ext. 61

- 8000-100e Rue, Grand-Mère, piscine.
- 572-5e Ave. Bâtisse commerciale.
- Terrain, 62,000 pieds carrés, St-Gérard.
- 313-58e Rue, Lac-à-la-Tortue.
- Bungalow, 501-103e Rue, St-Georges.
- 4 logements, 871-8e Rue, Grand-Mère.
- 865-52e Avenue, Grand-Mère.
- 2 logements, 981-7e Avenue, G.-M.
- 833 - 6e Avenue, bâtisse commerciale.
- 705-7e Ave. Bâtisse commerciale, Grand-Mère
- Terrains 15e Rue, 51e Ave, 4e Rue
- Bungalow St-Georges, 430 - 107e Rue
- Terrain commercial, St-Georges
- 410 St-Jacques, Ste-Thècle.
- 522-7e Ave, Grand-Mère, 2 logements.
- 1220 - 15e Avenue, Grand-Mère
- Motel complexe hôtelier.
- 4 loyers, 1033-7e Avenue, Grand-Mère.
- 485-119e Rue, St-Georges, jumelé.
- Résidence pour personnes âgées.
- 1271-14e Avenue. VENDU
- 1181-9e Avenue, Grand-Mère, 2 logements.
- 155 Place Johnson, Cap-de-la-Madeleine.
- 6 logements, 660 - 107e Ave, St-Georges.
- Taverne Grand-Mère, bon chiffre d'affaires.
- 290-110e Avenue, St-Georges.
- 3510-33e Rue, Ste-Flore, bas prix.

La Capitale
MAÎTRES COURTIER INC
NOMINATION



Jeannine Magny

Monsieur Raymond Dessureault, directeur, est heureux d'annoncer que Mme Jeannine Magny s'est jointe à la place d'affaires Trois-Rivières en tant que représentante immobilière.
Mme Magny apporte avec elle son dynamisme, sa détermination ainsi qu'une bonne expérience de l'immobilier.
Mme Magny peut être rejointe en composant le **536-2631 code 04.**

DIRECTEMENT DU PROPRIÉTAIRE



Cottage anglais 30'x40', semi-détaché, 12 appartements, 2 salles de bain, 1 salle de toilette, foyer, piscine hors-terre résine de synthèse, patio, paysager, clôturé, garage, très bien entretenu.
Shawinigan, 1345 des Érables
(819) 537-1626

RE/MAX
Membre de la Chambre d'Immeuble de la Mauricie



Jacynthe Vaugeois
536-2631
ext. 24

ST-BONIFACE: Coin tranquille, terrain 120x400 boisé + très joli bungalow. Informez-vous.
MONT-CARMEL: Bungalow 6 ans, terrain 121x135, moderne, beau secteur. À voir!
ST-ETIENNE: 180 rue des Gouverneurs, tres beau secteur, bungalow récent sur grand terrain. Faut voir absolument.

ST-GEORGES: À qui la chance? Joli bungalow situé près de tout, ex.: aréna, épicerie. Terrain 55x100. Très coquet, prix: 58 500$ nég.

SHAWINIGAN-SUD: Très joli 3 paliers, secteur jeune, const. 4 ans, terrain 65x100, remise 8x12, armoires mélamine, entrée asphaltée et +.
SHAWINIGAN-SUD: 1710-10e Ave, bungalow 28x42, plus 1 revenu intéressant au sous-sol, garage, const. 11 ans, piscine creusée, très belle décoration. Informez-vous.
SHAWINIGAN-SUD: Joli bungalow avec garage, situé près de tout, garage, terrain 65x85, impeccable, à bon prix.
SHAWINIGAN: Près de la Plaza, bungalow 43 500$ nég.
AUBAINE DE LA SEMAINE: Secteur hôpital, bâtisse 42x26, terrain aménagé 70x100, terrain boisé, 5 c.c. Inclus: poêle à combustion lente, aspirateur central, piscine, lave-vaisselle, stores, fixtures. Vente cause transfert. Prix: 79 500$ nég.
SHAWINIGAN-SUD: Nouveau mandat. Superbe canadienne, garage, grand terrain avec piscine. Planchers bois franc. Cause transfert.
SHAWINIGAN-SUD: Superbe résidence sur terrain aménagé. Chambres spacieuses. Impeccable. Vous n'avez qu'à vous installer. 4040 Ovila De Montigny.

1635 - 5e Avenue Shawinigan-Sud

RE/MAX Centre-Mauricie
Fax: 539-8137
Bur.: 537-6601
courtier immobilier indépendant

APPART
GROUPE
GESTION LOCATIVE

LOYERS À LOUER

Shawinigan
Nouveau au 1610 St-Marc, app. complètement rénovés avec intercoms
3 1/2, 4 1/2
chauffés, éclairés
3 1/2 **325$** meublé
4 1/2 **350$** meublé

3 1/2 RUE VIGER
chauffé, éclairé, meublé
270$

4 1/2 - 5 1/2 rue Hemlock
endroit tranquille
stationnement avec prise
logement récent
350$ 390$

4 1/2 - 5 1/2
Grand-Mère, 4e Avenue
endroit tranquille
stationnement avec prise
logement récent
350$ 390$

3 1/2, 4 1/2, 109e Rue Shawinigan-Sud
-stationnement
265$

4 1/2 rue Viger
chauffé
frais peint
290$

Grand 4 1/2 - 5e Rue, Shawinigan
-salon double
-planchers bois franc
-non chauffé, -non éclairé
à partir de **260$**

3 1/2, 1610 St-Marc
Refait à neuf, 1er étage, chauffé, éclairé
325$

4 1/2 rue Dollard
Plancher bois franc, chauffé
295$

539-7982

SECTION DES ANNONCES CLASSÉES

MAISON

GRAND-MÈRE: Triplex (3x5 1/2 pièces), logement du bas libre à l'acheteur. Évalué à 65 900$. Prix: 62 000$. Tél.: 538-6922. (23S-70c)

SHAWINIGAN-SUD: Maison canadienne, 6 chambres, 2 salles de bain, environnement exceptionnel. Près de tous les services. 92 000$. Tél.: 537-0215. (23-30S)

DU PROPRIÉTAIRE, GRAND-MÈRE: Pour qui recherche vaste terrain paysager, site paisible et exceptionnel, près centre commercial, bonne résidence en brique, cottage. 232 - 4e Avenue, valeur 92 000$ négociable. Il faut voir! Tél.: 538-3078. (23-30S)

MAISON À VENDRE: Pas cher! 43 000$. 6 chambres, salon double, véranda chauffée, garage, remise. Grande cuisine. 539-7437. (23-30S)

PAR LE PROPRIÉTAIRE: Maison à vendre Shawinigan-Nord. Développement Beaupré. Maison moderne 28'x40' avec garage. 4192 Foucher. Sous-sol fini. Aménagement paysager. 539-7422. (23S)

GRAND-MÈRE: 5 1/2, 87 - 7e Ave, endroit tranquille, près du centre-ville, 24'x26', 2 étages, grand terrain, grand stationnement, pas de sous-sol, rénové récemment. Libre immédiatement. 59 900$. 538-6944. (23-30S)

FLORIDE: Maison mobile, Pompano Beach, 12x60, 2 chambres à coucher, à vendre ou à louer. Très propre, libre 1er novembre. Prix location 1 000$ par mois. Vente 7 900$ U.S. À qui la chance? Inf.: (819) 538-6803. (23S)

LAC-À-LA-TORTUE: Maison à vendre ou à louer, 3 1/2 app., droit de passage au lac. 538-6170. (16-30S)

ST-GEORGES: Maison 5 1/2. 106e Rue, sous-sol semi-fini, bain tourbillon, Venmar, piscine creusée 18x36, cabanon. Entrée ciment, abri d'auto. Après 16h30: 538-0543. (16-23S)

MAISON À VENDRE: St-Boniface, split level 3 paliers, planchers bois franc, quartier résidentiel. Prix réduit. Tél.: 535-7008. (23S-140c)

À VENDRE OU À LOUER: Ste-Flore, maison 1 1/2 étage. Rénovée. 2 remises. Piscine. Jenn-Air inclus. 538-7530, 538-0868. (23-30S)

À 2 MINUTES DES DONNÉES FISCALES: Maison 28x38, garage, remise, piscine, patio, pas de voisin à l'arrière. Terrain paysager. Prix en bas de l'évaluation. Faut voir! 537-9746. (23-30S)

MAISON MOBILE: 10x56, tracteur/souffleur. 532-3224 après 7 hres p.m. (23S)

MAISON À VENDRE: Du propriétaire. Un deux logements, très grands. Prix raisonnable. Si intéressé, appelez à 538-6603, demandez Françoise. (23-30S)

GRAND-MÈRE: 71/2, 670 - 3e Avenue Sud. Planchers bois, piscine 18x32, garage double chauffé, paysager. Côté parc. 90 000$. 538-1481. (23S)

MAISON À VENDRE: Située au 501 - 104e Rue, St-Georges de Champlain. 533-5115. 47 000$ négociable. (23-30S)

SERVICES

TRAVAUX DE TOUT GENRE: Rénovations intérieure et extérieure, menuiserie, électricité, peinture, etc...Estimation gratuite, prix raisonnable. Tél.: 539-4374 Steeve, 539-3157 Guy. (X)

RÉPARATION DE MACHINES À COUDRE: Estimation gratuite. Marcel Berthiaume, 373-3e Rue, Shawinigan, tél.: 537-3815. Ancien employé de J.R. Ricard de Grand-Mère. (17Jn91-14Jn92)

SERVICE D'ÉLECTROMÉNAGERS MASSICOTTE: Au 610 -102e Rue, St-Georges. Réparation d'appareils ménagers de toutes marques: cuisinières, laveuses, sécheuses, réfrigérateurs, lave-vaisselle, etc... Toute réparation garantie 1 an, toujours avec tarif abordable. René Massicotte, prop. 538-4894. (16-23S)

GARDE D'ENFANTS: Service de garde en milieu familial supervisé par "La Maison des Amis": -groupe de six enfants maximum; -heures flexibles; -programmes d'activités; -stimulation du développement global; -activités plein-air quotidiennes; -milieu sécuritaire. Seulement quelques places disponibles dans les secteurs suivants: -Shawinigan; -Ste-Flore; -Grand-Mère. Coût entre 4,05$ et 15,20$ par jour, dépendamment de l'aide financière gouvernementale à laquelle vous êtes admissible. Inscription: "La Maison des Amis", tél.: 539-7177. (16-23S)

DISCO MOBILE RÉTRO: Musique, danse sociale et disco, pour mariages, partys, anniversaires avec animateur. Tél.: 539-4154 demandez René. (26At-140c)

POUR VOS RÉNOVATIONS: Telles que peinture, tapisserie ou autres petits travaux. À bon prix! Téléphonez à Pierre au 539-7544. (2-23S)

RÉPARATION, VENTE, ACHAT, BALAYEUSE: Électrolux verte avec balai, rouleau 150$, un an de garantie. Achèterais balayeuses usagées, estimation gratuite. Inf.: Pierre, Stéphane, Dany à 538-1838 ou le soir à 538-6180. (2-23S)

SERVICE DE NETTOYAGE LA VADROUILLE: Nettoyage: tapis, divans, murs, plafonds, planchers, vitres, ramassage de feuilles, estimation gratuite, service garanti, assurance complète. Tél.: 536-3337. (9S91-25M92)

NETTOYAGE PROFESSIONNEL: 2 tapis 39$ (passage gratuit), divan 39$, fauteuil 19$. Travail garanti. Tél.: 377-3553. (2S-210c)

Suite p.51

ANTIROUILLE
PRODUIT UNIQUE AU QUÉBEC
Qualité supérieure, huile filante plus graisse chaude. Ne coule presque pas.
ATELIER ROGER DUBOIS
522 Chemin du Lac Grand-Mère Est
538-8881
Master Card et Visa

EBENISTERIE PELLERIN ENR.
René Pellerin, propriétaire
901 St-Pierre Hérouxville
Tél.: (418) 365-7481
Spécialités:
Armoires de cuisine
Salle de bain
Meubles sur mesure
Bois - Mélamine Stratifié
ESTIMATION GRATUITE
Travail professionnel

BÉTONNIÈRE CRÊTE INC.
385 Rte 159, St-Séverin-de-Proulxville
(418) 365-5119 ou 365-7501
CONTACTEZ-NOUS DÈS AUJOURD'HUI
SÉBASTIEN CRÊTE OU JEAN-RENÉ JACOB
pour un service courtois et personnel adapté à vos besoins
BÉTON DE QUALITÉ À PRIX COMPÉTITIFS
CONTACTEZ-NOUS POUR UNE ESTIMATION DE VOS TRAVAUX
Jacques Vanasse, représentant.



La Capitale MAÎTRE COURTIER INC. Exigez-la APEC



JEANNINE MAGNY
538-8712
536-2631
EXT. 04

CHALET, LAC LAMARRE: 4 1/2 pièces, terrain 9,657 pieds carrés, face au lac, très propre, moins de 30 000$. À qui la chance?
CHALET, LAC JÉSUITE: Au bord de l'eau, terrain 3,320 mètres carrés, vendu avec embarcation, endroit chasse et pêche.
SHAWINIGAN: Cottage 5 1/2 pièces, terrain 100x225, très propre. Prix: 45 000$.
ST-TITE: Bungalow 4 faces brique, terrain 95x350. Sous-sol fini. Contactez-moi.
ST-TITE: Split 4 paliers, construction récente, terrain 71x132, absolument impeccable.
MATTAWIN: Bungalow 6 1/2 pièces, vue superbe sur la rivière. Prix 29 500$. Informez-vous.
HÉROUXVILLE: 1051 St-Pierre. 19 500$.

SERVICES PROFESSIONNELS

ARCHITECTE

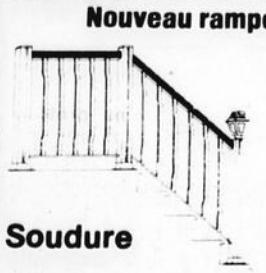
Jean-Paul Monette
ARCHITECTE
875, 116e Rue, C.P. 1094
Shawinigan-Sud
G9P 4E6, Qué.
Tél.: (8) 537-8335
(819) 537-8544
No. Fax 537-8728

ARPENTEUR

Arpenteurs Géomètres
ROCHETTE & LAHAIE
Jules Rochette, B.A.,b.sC.A.A.G.
Rés.: 537-6719
Jean-Guy Lahaie, B.Sc.A.A.G.
103, 5e Rue, Shawinigan
536-2840
Rés.: 537-5869

ESCALIER

Nouveau rampe en aluminium



ESTIMÉ GRATUIT
Escaliers, rampes, balcons
soudure générale
Raynald Milette
Fer ornemental
Téléphone: 535-2627
Soudure

OPTOMÉTRISTE

Tél.: (819) 536-4114
Dr R. Roméo Gilbert, o.d
Optométriste
Examen de vue
Verres de contact
565, 5e Rue
Shawinigan (Québec)
G9N 1E7

OPTOMÈTRISTE

Bur.: 539-3854
Dr Jacques Cyr, O.D.
Dr Marie-Claude Lafontaine, O.D.
Dr Chantal Lévis, O.D.
Optométriste
3403 boul. Royal, Shawinigan G9N 8K7
Examen de la vue
Lentilles cornéennes
Rééducation visuelle
Lunettes

l'hebdo du SAINT-MAURICE

Le Permanent
Le Permanent Québec Inc./Courtier



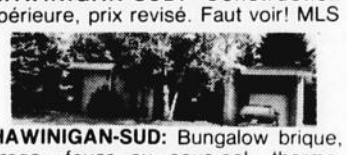
Lise G. Lefebvre
537-5101
rés.: 537-1505



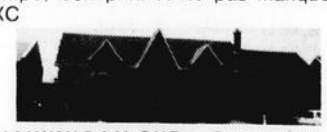
ATTENTION SPÉCIALE: Bâtisse commerciale. Faut vendre! Faites votre offre! Prix revisé.



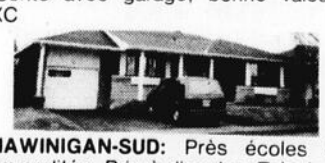
SHAWINIGAN-SUD: Construction supérieure, prix revisé. Faut voir! MLS



SHAWINIGAN-SUD: Bungalow brique, garage, foyer au sous-sol, thermopompe, bon prix. À ne pas manquer! EXC



SHAWINIGAN-SUD: Construction récente avec garage, bonne valeur. EXC



SHAWINIGAN-SUD: Près écoles et commodités. Prix à discuter. Très bon achat. EXC



LAC-À-LA-TORTUE: Petit budget...petit prix pour qualité offerte! Impeccable. À voir!



Gérard Houde
537-5101
rés.: 535-3867

SHAWINIGAN-SUD: 465-112e Rue. Nouveau mandat. Édifice commercial situé centre-ville, structure d'acier, logement 7 1/2 à l'étage. Aubaine 55 500$.

SHAWINIGAN-SUD: 2505-12e Ave. Construction 4 ans, finition très moderne, garage détaché 16x20. Terrain paysager. 59 500$.

SHAWINIGAN-SUD: 2000-10e Ave. 5 1/2, brique, très propre, planchers bois franc. Élect. 210 amp. Certificat de localisation inclus. 49 500$.

SHAWINIGAN: 1402 des Érables, quatriplex pierre et brique, 2 logements avec foyer, 2 remises, 4 stationnements. Aubaine.

SHAWINIGAN: Centre-ville. Petite épicerie-boucherie, très bien située, bon chiffre d'affaires, inventaire et équipement, véritable aubaine.

SHAWINIGAN: 792 Notre-Dame. Triplex 3x5 1/2, tous loués. Revenus: 11 100$. Très bas prix.

SHAWINIGAN: 1303 St-Joseph. Triplex rénové, planchers bois franc, 3 garages. Revenus: 11 040$.

GRAND-MÈRE: 1458-2e Ave. Triplex 3x4 1/2, très bien situé, faites une offre.

ST-ETIENNE-DES-GRÈS: 190-6e Rang, bungalow 12 ans, planchers parquetterie, armoires en chêne, garage détaché 16x20, terrain 139x190, aubaine.

SECTION DES ANNONCES CLASSÉES

SERVICE

RÉPARATION: De toutes marques de machines à coudre, machines usagées, à compter de 59,95$. Vente de machines à coudre industrielles et possibilité de contrat location avec option d'achat. Information: J.R. Ricard 538-5468. (X)

JE GARDERAIS DES ENFANTS: (3 ans et plus) chez-moi, du lundi au vendredi, le jour seulement. Secteur Parc des Érables. Demandez Gaétane: 539-8685. (X)

PLUS DE 29 ANS D'EXPÉRIENCE EN SERVICE DE RÉFRIGÉRATION: Sur réfrigérateurs, congélateurs, cuisinières, laveuses, sécheuses, airs climatisés. Vérification de thermo-pompe de chaleur. L.P. Réfrigération Service 533-3606. (16-23S)

J'OFFRE MES SERVICES: Pour faire des grands ménages dans votre maison. Laver murs, plafonds, vitres. Estimation gratuite. Tél.: 539-6137. (16S-70c)

RÉNOVATIONS DE TOUT GENRE: Toiture, plomberie, électricité, gyproc, céramique, peinture, estimation gratuite, expérience 15 ans, F.Fortin. 538-1498. (9-30S)

SECRÉTAIRE BILINGUE OFFRE SES SERVICES: Pour c.v., travaux d'étudiants et traductions sur word perfect 5.1, tél.: 536-3251. (9-30S)

COURS D'ANGLAIS: Par professeur anglophone d'expérience pour adultes. Aussi, assistance scolaire pour étudiants au primaire ou secondaire. Quelques places encore disponibles. 539-2982. (23S)

RÉNOVATION DE TOUT GENRE: Aluminium, vinyle, couverture, gyproc, balcons, portes, fenêtres. Estimation gratuite. Pour information, appelez Maurice (819) 538-6603 ou Michel (819) 533-3607. (23S-140c)

RÉPARATIONS, VENTE, ACHAT DE MACHINES À COUDRE: De toutes marques. 21 ans d'expérience. Centre de couture Gallant, Grand-Mère. Anciennement "Singer". 538-6111, 538-7659 soir. (23S)

TIREUR DE JOINTS D'EXPÉRIENCE: Réparations et constructions neuves. Ouvrage garanti. Estimation gratuite. Tél.: 533-5470. (23-30S)

SOUDURE MOBILE: Réparations, fabrications d'escaliers, fer ornemental, poteau de corde à linge. Vente et installation. Estimé gratuit. 537-5914. (23S)

EMPLOI COMME GARDIENNE: Garderais votre enfant à votre domicile. Je demeure à Shawinigan-Sud, je peux me véhiculer. Appelez à 537-0695. (23S)

GARDERIE EN MILIEU FAMILIAL: De 0 à 5 ans, 6h30 a.m. à 6h p.m., 14 ans d'expérience. Lorraine Lacoursière. 1882 - 92e Rue, Ste-Hélène, Shawinigan. 539-4713. (23S)

GARDIENNE D'ENFANTS: Avec expérience, activités avec matériel. Garderais à la journée ou à la semaine, de 3 mois à l'âge scolaire + soir et fin de semaine. + service de dîner chaud tous les midis. Ouvert le matin à 7 heures. Situé sur la 40e Rue, Shawinigan. Prix raisonnable. Pour informations: 538-8977. (23-30S)

VOULEZ-VOUS PROTÉGER VOTRE AUTO CONTRE LA ROUILLE?: Demandez Franck, tél.: 538-1498, 538-7190. (23S-140c)

MÈRE DE FAMILLE: Non fumeuse, garderait chez elle enfants de la naissance à 5 ans. Demande 15$/jour, dîner inclus ou 2$/heure. Tél.: 538-9016. (23S-70c)

TERRAIN

SHAWINIGAN-SUD: Plateau du Boisé, 12 très beaux grands terrain, prêts à bâtir, pas de voisin en arrière, près de l'aréna et d'un centre de ski. Aucun comptant, deux ans sans intérêt. Inf.: 537-0983. (16-23S)

TERRAIN À VENDRE: Domaine Richard, St-Gérard des Laurentides. Tél.: 539-5646. (16-30S)

ACHÈTERAIS: Terrain environ 100x100 avec tous les services aux limites de Shawinigan à St-Gérard, 539-3741 après 5 hres. (9S-280c)

IDÉAL POUR INVESTISSEURS: Terrains à vendre au Lac-à-la-Tortue, développement possible pour 12 résidences, bien situés, près de tous les services, tél.: 537-7714, 537-4713. (9-30S)

DOMAINE DU HAVRE: Coin de la Montagne et DuSablon, Shawinigan-Nord à 5 minutes de l'autoroute 55. Terrain à partir de 1,40 pi² avec service d'eau, égout, pavage, site exceptionnel. Tél.: 536-2631 code 2901. (25F-25N)

ACHÈTERAIS TERRAIN: En bordure soit du lac Long, Plaisant ou Héroux. Téléphonez après-midi, laissez message si répondeur. (819) 539-4767. (23S)

TERRAINS À VENDRE: Domaine Juneau, St-Gérard des Laurentides. 539-3507. 20,480 pieds carrés, coin de rue, 7 000$. 16,276 pieds carrés, 5 000$. Ils sont cadastrés et enregistrés. 539-3507. (23-30S)

TERRAIN À ST-GÉRARD: 74'x110', prêt à construire, aux limites de Shawinigan. Tél.: 539-6268. (23S)

TERRAIN: Sous bail Zec Chapeau de Paille, lac Decoste, non construit. Tél.: 538-9502. (23S)

TERRAIN BOISÉ: De 150x104 pieds sur la 44e Rue à Lac-à-la-Tortue. Prix 3 500$ cash ou 4 000$ à terme. Tél.: 538-8359 ou 538-0770. (23S)

VÉHICULES

PLYMOUTH VOYAGER 1986: 4 cylindres, 2.2, en très bon état. 8 000$. J. Simard: 539-5988. (16-23S)

VOLKSWAGEN FOX 1987: Très propre, mécanique A-1, 60,000 km, édition spéciale. 5 000$ négociable. Michel 538-8560, après 5h. (16-23S)

DODGE CHARGER 1985: Gris foncé, automatique, très propre et en bonne condition. Peinture originale. S'adresser à R. Calille, 538-7123. (16-23S)

Suite p.52

La Capitale — Maître courtier inc. — Exigez-la — APEC



GILLES BUREAU
536-2631
code 63
rés. 537-0568

SHAWINIGAN: 6 logements de 4 1/2 pces, près des services, baux jusqu'en juillet 1992. Non chauffés et non éclairés, en excellent état. Revenus annuels: 17 040$.



ST-GEORGES: Unifamiliale 1 an, comme neuve, 2 chambres à coucher, grand terrain. Pas de voisin arrière.

Quelle que soit l'enseigne devant la propriété que vous voulez acheter, je vous offre gratuitement la Garantie de versements hypothécaires et la garantie APEC.

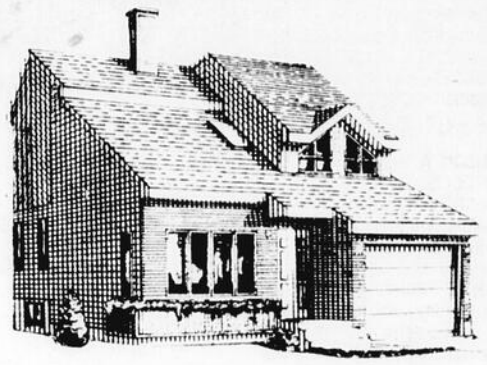
Le Permanent courtier

SHAWINIGAN: 4062 Place Lejeune, super beau split 4 paliers, bien divisé, bien décoré. 83 500$ négociable. **G. Durand, Le Permanent 537-5101.**

SHAWINIGAN: Vous cherchez un plain-pied impeccable à prix abordable. J'en ai un sur la Terrasse des Rapides. **G. Durand, Le Permanent 537-5101**

GRAND-MÈRE: 5 1/2 pièces avec sous-sol fini et piscine hors-terre. À ne pas manquer. **G. Durand, Le Pemanent 537-5101.**

GRAND-MÈRE: 1100 - 12e Ave, cottage de 6 1/2 pièces, après avoir acheté en juin le nouveau propriétaire est retransféré. Une offre S.V.P. **G. Durand, Le Permanent 537-5101.**



CONFIEZ-NOUS VOTRE PROJET

HABITATIONS RÉJEAN GAUTHIER INC.
Construction et rénovation

ESTIMATION GRATUITE

Tél.: 539-5739
APRÈS 16 HEURES

Le courtier de la Plaza

539-2244

Immeubles Trans-Mauricie inc. COURTIER



PIERRE PAGÉ
536-2631
EXT. 10

SHAWINIGAN: 2 logements, 2x6 1/2 pces, très propre. Une occasion de devenir propriétaire pour près de 300$/mois. Informez-vous.
ENTRE SHAWINIGAN ET GRAND-MÈRE: Très joli bungalow, sous-sol semi-fini, très grand terrain sans voisin arrière, bon achat à bon prix.
SHAWINIGAN: 2166 Georges, cottage rénové (ouvertures, toit, galeries), 4 c.c., 2 salles de bain, garage, moins de 50 000$.

RECHERCHE POUR TRANSFERTS: Propriété moderne, construction récente, idéalement Shawinigan, prêt à payer maximum 110 000$.
SHAWINIGAN-SUD: Bungalow ou cottage, quartier résidentiel, près du centre-ville, paierait entre 75 000$ et 85 000$.

JE RECHERCHE AUSSI À SHAWINIGAN-SUD: 4 à 6 logements, bonne condition et bonne rentabilité pour achat immédiat. Contactez-moi.

Vous voulez vendre? Fatigué de vous faire importuner? 17 années d'expérience peuvent sûrement vous être utiles pour concrétiser une bonne transaction. Contactez-moi.



JEAN-GUY BOURASSA
536-2631
EXT. 19

SHAWINIGAN: 4 logements, 3x4 1/2 et 1x3 1/2 pces, 4x100 amp. Ext. brique et vinyle. Situé au 2242 Laurier. Revenus: 12 120$. Prix: 72 000$ nég.
SHAWINIGAN-SUD: (En bas). 2 log. 4 1/2 pces et 5 1/2 pces. Chauf. élect., planchers bois franc. Logement libre à l'acheteur. 905-104e Rue. 37 000$.
SHAWINIGAN: 7 logements, situé au 2 Tamarac, coin boul. St-Maurice. Ext. brique. Revenus: 20 424$. Prix: 125 000$ nég.
GRAND-MÈRE: Grande maison 30x55, plus garage. Ext. pierre et brique. Piscine creusée. Terrain 21,000 pi.ca. Il y a 7 c.c., 2 salons, foyer, 3 salles bain. Idéal pour foyer. Évaluation 126 500$, prix demandé: 120 000$.
MONT-CARMEL: Joli bungalow 28x36, 4 faces brique, sous-sol fini avec foyer, garage double, terrain 17,500 pi.ca. Situé sur boul. Ducharme. 65 000$.
2 TERRAINS: Secteur Beaupré, 2x7,000 pi.ca. Gazonnés, taxes d'amélioration payées, peuvent être vendus ensemble. Idéal pour maison de luxe.
Je suis à la recherche de propriétés à revenus de tous genres. Clients sérieux. Contactez-moi.



PAULINE G. TRUDEL
536-2631
EXT. 40

GRAND-MÈRE: 19e Ave. Cottage 4 c.c. Grande cuisine, ext. aluminium, fenêtres neuves, toit refait 10 ans. Terrain 80x77. Prix très intéressant.
SHAWINIGAN: Rue Champlain. Cottage jumelé, 3 c.c. Planchers bois franc, garage. Terrain 29x90. Moins de 30 000$.
SHAWINIGAN: Boul. des Hêtres. Duplex rénové, très propre, 5 1/2 pces. Logement libre à l'acheteur. Terrain 41x98. Garage. Faites une offre.
MONT-CARMEL: Rang St-Louis, maison ancestrale, cottage 4 c.c. Terrain superbe 160x225, 2 granges. Prix en bas de l'évaluation municipale.
MONT-CARMEL: Rang St-Louis, terre 1 1/2 arp. x 20 arp. Moitié boisée, l'autre moitié pour la culture, camp d'été, garage.
CHALET: Lac des Amoureux, 5 1/2 pces, ext. bois. Terrain 12,800 pi.ca. face au lac avec droit de passage au lac Goulet. Taxes minimes.
ST-BARNABÉ: 351 Ch. Bernard. Très joli bungalow 4 1/2 pces en bordure d'un lac artificiel. Intérieur look très moderne. Prix très intéressant.
LAC-À-LA-TORTUE: Tour du Lac, superbe bungalow en pierre, 26x44, très grandes pièces ensoleillées, sous-sol 8 pi. isolé. Terrain 80x100. Moins de 60 000$.



JOCELYNE FRATELLI
536-2631
EXT. 55

SHAWINIGAN-NORD: Joli bungalow, 3193 de la Montagne. Impeccable 5 1/2 pces + sous-sol fini + garage. 4 côtés brique. Décoration moderne. Prix très intéressant.



SHAWINIGAN-SUD: Cottage très moderne de grand luxe, 7 1/2 pces + sous-sol. Chauf. radiant. Puits de lumière, mezzanine, garage, vue panoramique.



ST-GÉRARD: Profitez de ce coin enchanteur, beau cottage luxueux de 8 1/2 pces. Grandes pièces éclairées, beaucoup d'extras. Garage double. Terrain 50,000 pi.ca., aménagé. Transfert.
SHAWINIGAN-SUD: Grand bungalow avec grandes pièces ensoleillées, 6 1/2 pces, sous-sol fini, beaucoup de possibilités, 2 garages, brique 4 côtés. Pour vente rapide.
CHALET: 4 saisons, lac Vert à St-Mathieu, directement face au lac avec plage naturelle, 7 1/2 pces, vue superbe.



JEAN DUFOUR
536-2631
EXT. 20

IDÉAL POUR INVESTISSEURS AVERTIS: Shawinigan-Sud, 18 log. const. supérieure. Loué à 100% depuis 6 ans. Planchers bois franc. Possibilité solde de prix de vente. Revenus: 69 000$. Location très stable.
GRAND-MÈRE: 8 log. de 4 1/2 pces, const. 5 ans. Garantie de location à 100%. Revenu brut: 32 000$ annuel.
SHAWINIGAN: Près de la Plaza, 8 log. 4 1/2 pces, Const. 6 ans. Clientèle exceptionnelle. Très bonne construction. Revenus bruts: 33 000$.
SHAWINIGAN-SUD: Édifice commercial, const. 4 ans. Bail commercial 7 ans + 3 log. 3 1/2 pces. Local 1,800 pi.ca. libre à l'acheteur. Situé en plein centre des affaires. Idéal pour bureaux, salle de réception, etc...
VOUS CHERCHEZ UNE PROPRIÉTÉ À REVENUS: Impeccable, Shawinigan, 1483 Frontenac, 1x8 1/2, 2x4 1/2 et 2x1 1/2. Toujours loués à 100%. Prix de l'évaluation. Transfert.
Vous voulez des terrains prêts à construire dans secteur très en demande? J'ai ce qu'il vous faut avec tous les services, rue Beaupré, Des Ormeaux.

SECTION DES ANNONCES CLASSÉES

VÉHICULE

TRÈS BELLE VOITURE: Nissan Maxima 1987, toute équipée, toit ouvrant électrique, 4 pneus neufs, garantie 2 ans transférable, kilométrage illimité. Inf. après 20 hres. Demandez Michel à 538-1375. (X)

MOTORISÉ CITATION: Classe "A" 1979, 30 pieds, génératrice, auvent, TV couleur, intérieur neuf, mécanique parfaite. Remorqueuse Chevrolet 1981 avec plate-forme NRC, 1987, très propre. Tél.: (418) 748-4841 jour, (418) 748-6886 soir. (16-23S)

HONDA ACCORD LX 84 ET 85: Manuelle et automatique, bas millages. 84: 3 200$. 85: 4 400$. Soir: (418) 362-3111. (16-30S)

À VENDRE: Van Ford Aérostar Eddy Baur 1989 (allongé), 25,000 km. Cause maladie. Tél.: 539-9326. (16-30S)

AUBAINES: Subaru Wagon 84, 5 vitesses. Lynx 83, 5 vitesses, Wagon. Jeep Suzuki 83 Samurai, 4x4, 4 vitesses. Chevette 4 portes, automatique, 84. Chevette, 2 portes, automatique 80. Renault 5 82, 4 portes, toit ouvrant. Mazda GLC, 77 auto. Plymouth Diplomat 81 Wagon, automatique. Tous ces véhicules sont à vendre ou à échanger au 539-8889 ou au 537-6728. (9-23S)

TOYOTA COROLLA 84: 106,000 km, 5 vitesses, peinture neuve, bons pneus, très propre, toit ouvrant. Jean-Louis ou Jean-François 538-6305. (9-23S)

TOYOTA COROLLA FAMILIALE: 1600 CC, 5 vitesses, 160,000 km, bonne condition de la mécanique, entretien régulier. Prix demandé: 550$. 537-8274. (23S)

PONTIAC SUNBIRD 1991: 9,000 km, balance garantie. Tél.: 539-9188. (X)

CADILLAC 89 SEDAN DE VILLE: Blanc, balance de garantie de compagnie, 20 900$, 539-9188. (X)

NISSAN 200SX 1986: Système de son Alpine, mag Well 8 000$, 539-9188. (X)

ACADIAN 87: Mécanique A-1, prix 2 200$. Tél.: 539-2993. (X)

HONDA PRÉLUDE: Gris charcoal, toit ouvrant électrique, 130,000 km, 5 vitesses, 4 pneus d'hiver neufs, prix 5 500$. Tél.: 537-1427 ou 536-3788. (X)

TOYOTA TERCEL 1989: 49,000 km. 4 portes "liftback", transmission automatique. (Garantie Toyota). Prix: 7 700$. Tél.: 538-6847, bur.: 539-7600. (23-30S)

HONDA CUSTOM 250 CC: 12,000 km, parfaite condition, prix: 800$. 539-3259, un seul propriétaire. (16-23S)

MOTONEIGE BOMBARDIER: Formula MX 1988. Moteur 462 CC liquide, poignée et pouce chauffants, toute équipée. Mécanique A-1. Comme neuve. Faut voir! 535-2719. (16-23S)

CHEVROLET CAVALIER Z24: 1989, à vendre ou à échanger pour un camion. Appelez après 4 heures: 535-2918. (16-23S)

MOTO HONDA CT 70: 1978, 4,880 milles, très propre, deux propriétaires. Prix: 550$. Tél. soir: 537-7038, Shawinigan-Sud. 1650 Rang St-Mathieu. (16S-70c)

TAURUS 1986: GL, très propre, entièrement équipée. Garantie complète de 13 mois. 539-2198. (X)

LASER XE 1984: Noir, automatique, tout équipé, sauf air, 79,000 km. 3 200$. Tél.: 539-6719. (23S)

CAMION FORD 4x4 LX: 1985, 2 tons, en excellente condition. Tél. Johanne 538-4752. (23S)

MOTORISÉ APALACHE 1979: 23.6 pieds, très propre, 33,000 km. Air climatisé, coffre, pneus neufs, CB, salle de bain moulée, faut voir! 537-7722 ou 537-6210. (23S)

ÉCHANGERAIS: Pontiac Sunbird 1987, très propre, excellente condition, 80,000 km, garantie GM jusqu'à 100,000 km pour camionnette genre Jimmy, Blazer, etc... 538-4958 Mario. (X)

HONDA ACCORD LX: 1984, automatique, 185,000 km. 2 000$ négociable. 539-3905. (23S)

À VENDRE: Ford Topaz L 85, 4 portes, automatique. Inf.: 538-9954. (23S)

À QUI LA CHANCE?: Chevrolet Sprint 1990, 4 portes, 5 vitesses, bien équipé, 18,000 km seulement, A-1. À négocier à bon prix ou faites-moi une offre. 538-8166, 533-4246. (23-30S)

RENAULT ALLIANCE 83: 4 portes, très propre, automatique, excellente condition, A-1, 4 pneus, AM/FM stéréo. Gold. Mécanique refaite à neuf. Aubaine: 1 200$ négociable. 538-0155. (23S)

CHEVROLET CAVALIER 1989: En très bonne condition, urgent de vendre. Prix: 7 000$. 539-6875. (23S)

À VENDRE: Voilier Dériveur CL-16, en bonne condition. Aubaine d'automne, Lac-à-la-Tortue, 1 900$. Remorque incluse. 536-3838. (23S)

CHEROKEE 4x4: 1984, manuelle, 2.5 litres, 125,000 km. Très propre. 5 900$. Tél.: 539-6144. (23-30S)

FORD THUNDERBIRD 1980: V8-255, propre, prix à discuter. Tél.: 537-0980. (23S)

CAMION FORD LT 9000 VR: Région 04, 325 Cat, Jacob Brake avec remorque 46', demandez Michel Charest, tél.: (418) 365-7483, 365-7397, 365-6114. (23-30S)

BUICK PARK AVENUE 1987: Blanc, 80,000 km. Équipé au complet. 539-9188. (X)

TROIS ROUES SUZUKI 1985: 185 CC, avec marche arrière, 1 700$. Chasse-neige Colombia 10 forces, refait à neuf, prix 400$. Tél.: 539-3985. (23S)

AUTOMOBILE DE MARQUE FORD TEMPO GL 86: 5 vitesses, 4 portes, très propre. 3 000$. Pneus d'hiver fournis. Tél. à 537-8851 André Martel, 539-7585 (après le souper). (23-30S)

BATEAU "CRUISER" 19': Marvac 1990, Open deck, 4.3 L, 205 forces, trailer inclus, à l'état de neuf. Valeur: 22 000$, prix réduit: 17 000$. Tél.: 537-4952. (23-30S)

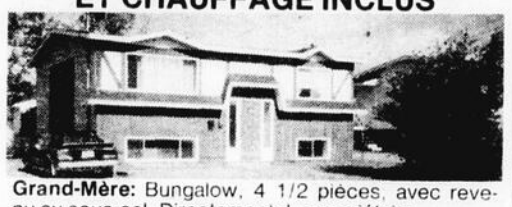
HONDA PRÉLUDE 82: A-1. Tél.: 535-7052. (23S-140c)

CAMARO BERLINETTA 84: Impeccable, 2.8 litres, automatique, mags, pneus larges, intérieur luxueux. 117,000 km. Prix réduit. Tél.: 536-4707. (23-30S)

À VENDRE: Honda Nighthawk 450 CC, 1982, très propre, équipé, très bons pneus. Prix: 450$ au 533-5679. (23S)

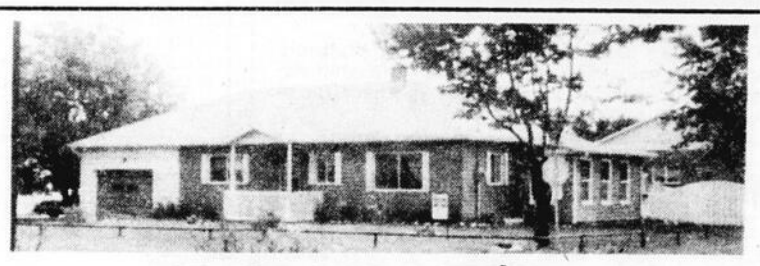
Suite p.53

SOYEZ PROPRIÉTAIRE POUR MOINS DE 450$ PAR MOIS. REMB. CAPITAL, INTÉRÊT, TAXES ET CHAUFFAGE INCLUS



Grand-Mère: Bungalow, 4 1/2 pièces, avec revenu au sous-sol. Directement du propriétaire.

539-7559



BUNGALOW 5 1/2 PIÈCES

Très bien situé, entretenu, garage annexé, sous-sol avec atelier, chambre froide et poêle à bois, chauffage bi-énergie, grand terrain clôturé avec patio et beaux gros arbres. St-Georges de Champlain. Prix: 55 000$.

D. Bergeron, Immexpert 536-2631, poste 796 ou 1-800-567-9439, poste 796

Local et entrepôt commercial à louer (Shawinigan)

Espace de bureau 1,700 pieds carrés, espace entrepôt 5,000 pieds carrés. Libres le 1er janvier 1992.

Informations (demandez Josée)

(819) 221-3400
(819) 535-1834

Membre de la Chambre d immeuble de la Mauricie

RE/MAX

Claudette Aubry 536-2631 ext. 17



ST-GEORGES DE CHAMPLAIN: 281 - 102e Avenue, maison style ranch, foyer, garage, abri d'auto, bon terrain. Informez-vous. S399.

GRAND-MÈRE: Pour vous Mesdames qui voulez partir en affaires, j'ai un bon petit commerce, très intéressant. Informez-vous.

GRAND-MÈRE: Terrain avec permis de construction 2 logements. 150' façade, 75' profondeur. Aucune taxe d'amélioration dans le secteur.

LAC-À-LA-TORTUE: Maison habitable à l'année + chalet, face au lac, 2000 ave Tour du Lac. C'est à voir!

ST-GEORGES DE CHAMPLAIN: Magnifique split level, très belle décoration intérieure, piscine creusée. Un appel, une visite vous convaincra.

GRAND-MÈRE: 2 logements 5 1/2 pièces, près arena, quelques réparations à faire. Informez-vous.

1635 - 5e Avenue Shawinigan-Sud

RE/MAX **bur.: 537-6601**

Centre-Mauricie

courtier immobilier indépendant



Jean-Marie Matteau
bur.: 538-1233

IMMEUBLES MATTEAU COURTIER
538-1233
397, 5e Ave, Grand-Mère



Claude Lavergne
538-1233 code 1009
rés.: 538-5060

Grand-Mère
- Bungalow 5 1/2, brique, sous-sol fini, 2 salles de bain, 5 c.c. Secteur parc Hooper, tranquille.

Lac-à-la-Tortue
- Bungalow 56'x24', étable 16'x40', terrain 275'x145', fermette 39 000$.
- Chalet 24'x36', terrain 95'x100', meublé, 25 000$.

St-Élie
- Chalet au Lac Ouellet, 15 000$.

St-Tite
- Bungalow, garage, 1334 Rte 153.

Grand-Mère
- Résidence de luxe en pierre, garage double isolé, chauffé. Planchers en bois franc, foyer, paysager, haie, arbres, plusieurs extras.
- Duplex 2x6 1/2, 2 garages, 4e Ave, près du centre-ville.

Condos
- 1564-6e Ave, 5 1/2 pces, garage, très propre.
- 301-5e Ave, 6 unités disponibles.

Terrains
- St-Jean-des-Piles
- Shawinigan
- Bord de l'eau
- Route parc national

Grand-Mère
- Triplex, 1x€ 1/2 + sous-sol fini, 2x3 1/2, garage, 8e Ave.

St-Jean-des-Piles
- Maison ancestrale, 7 pces, en pierre, terrain de 225' sur la rivière.

Shawinigan
- Bungalow 26'x36', terrain 50'x100', garage, 42 000$.

Commercial
- Édifice à bureaux
- Usine de bâteaux
- Garage, St-Georges
- Bâtisses (5)

Membre de la Chambre d immeuble de la Mauricie

RE/MAX

Gabie Gervais 536-2631 Ext. 008





Shawinigan: Spécial. 2 log. 2x5 1/2, sous-sol fini, garage, moins de 60 000$. Impeccable. C'est à voir. S397



Grand-Mère: Nouveau-nouveau. Bungalow 3 c.c. Très grand terrain, la campagne à 5 min. de la Plaza. Très belle propriété à un prix exceptionnel. Contactez-moi. S425



Lac Clair: Profitez de la fin de saison pour vous procurer ce petit chalet situé sur un magnifique terrain. S357



Mont-Carmel: Bungalow, terrain 150x125, sous-sol fini. À voir absolument. S339

SHAWINIGAN-SUD: Bungalow, 3 c.c., salon, salle à manger, cuisine, à aires ouvertes, porte patio, entrée asphaltée, carport, moins de 45 000$.

SHAWINIGAN-SUD: 2 logements, situé près du centre-ville. Très bonne condition. Impeccable.

GRAND-MÈRE: 2 logements, 2x4 1/2 pces, au centre des affaires. Prix: 52 000$.

1635 - 5e Avenue Shawinigan-Sud

RE/MAX **Bur.: 537-6601**

Centre-Mauricie

courtier immobilier indépendant

IMMEXPERT

Trois-Rivières - Shawinigan

Diane C. Lavergne 536-2631 ext. 56





À QUI LA CHANCE?: Bungalow + garage double avec bureau. Armoires chêne. Planchers merisier. 2 salles de bain, etc... Idéal pour commerce. Venez voir!



ST-ADELPHE: Chalet 4 saisons sur le bord de la rivière Batiscan (style suisse). Terrain super. Seulement 31 500$.



MONT-CARMEL: Pensez à être chez-vous et à avoir un revenu de 36 000$. Très intéressant pour ceux qui cherchent un emploi. Informez-vous.

GRAND-MÈRE: Nouveau mandat. Domaine Laflèche, très beau split moderne, construction récente, avec garage, beau terrain. (Pas de voisin arrière).

SHAWINIGAN-EST: Nouveau mandat. 1883 - 92e Rue. Coquette maison avec garage. Idéal pour 1ère maison. Bon prix.

SHAWINIGAN: Nouveau mandat. Près de la Plaza. Duplex grand 4 1/2 au 2e étage et un 6 1/2 pièces. À ne pas manquer.

SHAWINIGAN-EST: Nouveau mandat. Bungalow 4 faces brique avec abri d'auto. 7 1/2 pièces, très ensoleillé. Plusieurs inclus. Téléphonez-moi.

J'ai des commerces très intéressants et bons chiffres d'affaires. Informez-vous. Aussi terrains Shawinigan-Est, Lac Bournival.

SECTION DES ANNONCES CLASSÉES

VÉHICULES

AUBAINE TOYOTA COROLLA 1982: 2 portes, manuelle, en parfait état, faut voir! Prix: 1 500$ ou offre raisonnable avec échange. 539-8980. (23S)

VOITURE À VENDRE: Chevrolet Cavalier 1988, très propre, automatique. 4 portes, bleu. Moteur 2 litres. 78,000 km. Prix: 5 800$ négociable. Tél.: 537-0493. (23S)

MAZDA RX7 GSL 1984: État de neuf, toute équipée. 533-3147. (23S)

VOLKSWAGEN GOLF 86: Diésel, 120,000 km. 5 vitesses, toit ouvrant, AM/FM cassette. Prix: 5 500$, après 17 heures. 539-6274. (23S-70c)

VÊTEMENTS

AUBAINE: Super robe de mariée, grandeur 7 ans, satin, blanche, grande traîne. Faut voir! Aussi, habit de marié. Appeler 537-7830, 539-6005. (23S)

AUBAINE: Renard norvégien gr. 7 ans, presque neuf, toujours entreposé et nettoyé. Tél.: 535-7115, 535-1294. (23S)

À VENDRE: Manteau fourrure type vison, gr. 8 ans, très bonne condition, comme neuf. Faut voir. Tél.: 538-4939. (23S)

CHALET

CHALET-MAISON À LOUER: Lac-à-la-Tortue, localisé sur le plus beau site du lac. 7 fenêtres panoramiques vous procurent une vue magnifique du lac et paysage. Disponible du 1er octobre 91 au 30 avril 92. Tél.: 538-7592 (jusqu'au 26 septembre) et après 538-8676 (jour) au 538-1032 (soir). (9S-140c)

EN MONTAGNE: Nouveau départ dans la vie? Transfert provisoire...Dix minutes de Shawinigan, 2 chalets luxueux à louer dont un 6 1/2 meublé, tout fourni, piscine, garage, un autre app. 3 1/2 et 4 1/2, meublés, chauffés, tout fourni. De 510$/mois à 740$/mois avec bail annuel. 533-5580. Poss. saison. (9-23S)

À VENDRE: Chalet hivernisé 24'x24' meublé ou non, Lac Vergne, Ste-Flore, sur terrain 80'x100', puits artésien, fosse septique, remise, 2e terrain 120'x100'. Tél.: 533-4338, 539-5357. (23S)

DIVERS

GOLFEUR!: Améliorez vos performances au golf! Nous changeons vos prises (grip) de vos bâtons de golf et vous les récupérez dès le lendemain. Tél. Raymond Hould, 537-9843 entre 9h et 21h. (X)

STORES VERTICAUX-HORIZONTAUX: Rabais entre 40 et 70%, horizontaux garantis à vie. Stores verticaux en pellicules miroir ou or en tissu, dentelle, motif de paysage, rotin, bois, suède, aluminium et vinyle. Résidentiel et commercial. Toiles solaires pour vitrines, argent ou tangerine. Tapisserie, prélart, tapis, peinture, valence, rideaux, draperies, couvre-lit à rabais jusqu'à 50%. N'hésitez plus, exigez vos décorations de fenêtres par des gens responsables, honnêtes et expérimentés et des gens de chez-nous. Service à domicile et prise de mesure gratuite. Nos prix sont les meilleurs et notre service après-vente impeccable. Installation sur demande, notre nom est déjà fait. Draperies de la Mauricie, 186 Principale, St-Boniface, tél.: 535-2715. Donat Dacier, prop. (X)

SI UN COURS DE CONDUITE T'INTÉRESSE: Communique avec nous. École de conduite de la Mauricie, Shawinigan, Shawinigan-Sud. 536-3711. École de conduite Le Rocher, Grand-M, 538-7325. École de conduite Rive-Sud Associés: 535-7011. (10Jn91-10Jn92)

À VENDRE: Livres assortis de 50¢ à 4$ chacun, après 6 hres. 537-4812. (X)

POTEAU DE CORDE À LINGE: Vente et installation et panier de basket-ball et sentinelle. Tél.: 539-7930, 537-3316, 533-3240. (1erJt-24S)

BÂTONS DE GOLF: 3 bois, Yamaha, graphite. Tél.: 539-9188. (X)

ACHÈTERAIS: Déchiqueteuse, (drill) perceuse, pompe à eau, tous les trois fonctionnant au gaz, en bon état et à bon prix. (819) 375-8688. (X)

TÉLÉPHONE CELLULAIRE: Portatif Motorolla. Tél.: 539-9188. (X)

VENEZ ADMIRER LE LAC CROCHE DE STE-THÈCLE LORS D'UNE CROISIÈRE!: Ponton pour groupes de 4 à 20 personnes. Tél. pour réservation: 289-2793. (5At-30S)

GRAND-MÈRE: Tai-chi classique, style Yang, inscription en tout temps, Poly. Du Rocher, mardi 18h30. Inf.: Richard 538-7914. (16-23S)

BOURNIVAL SERVICES: Plus de 30 ans à votre service pour la réparation des laveuses, sécheuses, lave-vaisselle, poêle, réfrigérateur de toutes marques et nous effectuons toutes les réparations de réservoir à eau chaude. S'adressez à: 537-8630. (15Al-80c)

SI VOUS VOULEZ REJOINDRE: D'autres régions que celles desservies par notre journal, HEBDO du Saint-Maurice, nous vous offrons ce service. Communiquez à 2102 Champlain, Shawinigan, G9N 2L4. (X)

MAGNIFIQUE PIANO DROIT: Entièrement rénové, banc inclus à vendre 2 300$. Téléphonez au 537-1024 après 17h. (X)

Suite p.54

Maison à vendre, Shawinigan-Sud - Du propriétaire

Construction neuve 90. Terrain 60x100 gazonné, paysager, remisé. Style recherché, très ensoleillé, façade en brique et aluminium. Entrée split, escalier ouverte en bois franc. Salon toit cathédrale, fenêtre en rond, planchers de bois franc, foyer. Cuisine moderne, mélamine, plancher céramique. Salle à dîner donnant sur patio 12x12. Salle de lavage spacieuse. Bureau avec porte française. Trois chambres à coucher. Garde-robes en cèdre. Salle de bain principale, bain podium, douche en coin vitrée, armoires mélamine, deux éviers, plancher céramique. Chauffage électrique, radiant, convectaire. Balayeuse centrale. Libre le 1er octobre 91.

Jour: **533-3750** **Soir: 538-0343**

IMMEUBLE NOUVELLEMENT EN VENTE PAR LE PROPRIÉTAIRE



SUCCESSION: 549 - 6e Avenue, Grand-Mère. 2 locaux commerciaux + 14 logements. Revenu brut potentiel: 55 440$/année.

Prix: 265 000$

538-7856

LA GRANDE NATURE À 2 PAS DE LA VILLE



Magnifiques terrains boisés, 35 000 pi² et plus
Au bord ou à proximité de la Baie de Shawinigan
Calme, beauté et intimité. Vue splendide.
À PARTIR DE 9 800 $

Résidences de qualité supérieure Pro-Fab
VENEZ VISITER NOTRE MAISON-TÉMOIN,
VENDREDI, SAMEDI ET DIMANCHE

899, Ch. de la Baie, St-Boniface-de-Shawinigan
535-1719





ENFIN LA SOLUTION!



L'ILLUSTRATION PEUT DIFFÉRER DE LA RÉALITÉ

À PARTIR DE

59 900$

Terrain inclus

Taux d'intérêt

8 1/2%*

*Mon taux mon toit

MENSUALITÉ

458,21$

(cap. et int.)

Et de nombreuses autres possibilités...

- De gagner ton comptant
- Participer à la construction de ta maison
- De te faire une maison personnalisée
- De racheter ton bail
- D'obtenir la subvention municipale pour taxe foncière

CONFIEZ-NOUS VOTRE EMPÊCHEMENT...

L'équipe Pierre, Guy, Josée

372-5468
378-7467

MEMBRE:
- Regie des entreprises de construction du québec
- Programme garantie maison neuve

LES DÉVELOPPEMENTS LOUISFRANCIENS inc.

1551 Caron, St-Louis-de-France

La Capitale MAÎTRE COURTIER INC *Exigez-la* APEC



MYRIAM M. GERMAIN
(819) 371-2722
ou
1-800-567-2934
code 370-0448

SHAWINIGAN: 2 logements x 5 1/2 très bien situé. Planchers bois franc. Propriétaire peut libérer le rez-de-chaussée pour l'acheteur.

SHAWINIGAN: Terrain 300,000 pieds carrés approximativement, dans secteur recherché de Shawinigan-Nord. Eau et égout à la limite du terrain. Pour développement domiciliaire ou petit domaine.

SHAWINIGAN: Coin 86e Rue et boul. des Hêtres, terrain 23,000 pieds carrés. Situation exceptionnelle pour commerce.

ST-MATHIEU DU PARC: Lac Bellemare. Chalet 4 saisons 28x32. Très belle vue et accès au lac. Toit cathédrale, solarium, site paisible.

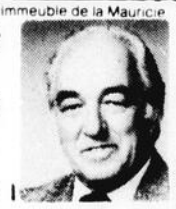
*** Les arguments de la Capitale: La garantie APEC et la garantie HYPOTHÉCAIRE. Informez-vous!**

RE/MAX



Membre de la Chambre d'immeuble de la Mauricie

Pauline Vincent
Agente
536-2631 ext.05
Jean-Paul Côté
Agent
536-2631 ext.02



ST-GEORGES: Cottage jumelé 9 1/2 pces, construction 8 ans, libre à l'acheteur si désiré, très propre. Prix réduit. S709

SHAWINIGAN: 38e Rue, duplex 2x5 1/2 pces, 1 libre à l'acheteur. S389

SHAWINIGAN: 17e Avenue, près des Halles, bungalow 5 1/2, sous-sol fini, brique, garage. S414

SHAWINIGAN: Rue Lavergne, bungalow avec revenu au sous-sol pour étudiant, meublé. Informez-vous. S390

SHAWINIGAN: Rue Papineau, près de la Plaza, 3 log. 5 1/2 pces. Prix réduit: 52 000$. S393

SHAWINIGAN-SUD: 109e Rue, 2 log. 5 1/2 pces, tout rénové, toit neuf, fini brique. 1 loyer libre à l'acheteur. S378

SHAWINIGAN: Rue Georges, cottage jumelé 7 1/2 pces, rénové, prix: 32 000$. S286

SHAWINIGAN: Rue Hemlock, grande bâtisse anciennement High School, sur 11,332 pi. de terrain. Prix: 49 000$. S207

SHAWINIGAN: Ave Beaurivage, bungalow 5 1/2 pces, terrain 202x135. Prix: 52 000$ nég. S408

GRAND-MÈRE EST: Rue Garneau, bungalow 6 1/2 pces, sous-sol fini, piscine creusée, 5,500 pi. de terrain, libre à l'acheteur. S409

ST-GEORGES: 490-103e Avenue, bungalow 5 1/2 pces, planchers bois franc, 200 amp. rénové, abri d'auto. Une visite vous convaincra. S375

1635 - 5e Avenue Shawinigan-Sud

RE/MAX Centre-Mauricie

Fax: 539-8137
bur.: 537-6601

courtier immobilier indépendant

SECTION DES ANNONCES CLASSÉES

DIVERS

COTON OUATÉ, TRICOT, COTON DRILL: Uni ou imprimé, vendu à la livre, aussi au mètre. Pêle-Mêle, 2591-15e Rue, Grand-Mère. Ouvert mercredi, jeudi, vendredi, tél.: 538-3953. (12At-30S)

À VENDRE: Poêles combustion lente, 2 portes paysager, directement du fabricant. Prix gros 410$ (valeur 799$), 8 modèles, garantie 5 ans, poêles miniatures pour chasse et pêche, cheminée préfabriquée 2 100$, 35% rabais, (1-514) 246-2851. (19At-210c)

STUDIO D'ANGLAIS ET DE MUSIQUE J.M.: Rendez vos enfants bilingues. Cours de conversation anglaise privé, clavier, orgue et piano populaire pour jeunes et adultes. 538-1100. (19At-160c)

VOUS DÉSIREZ DE BEAUX PLANCHERS QUI REHAUSSENT VOTRE DÉCOR?: Contactez Boiserie Denis. Pose, sablage et finition de planchers, diverses essences de bois. Estimation gratuite. 537-1176 ou 1-(800) 567-9372, télépage 1729. (2S-210c)

4 **ROUES D'AUTO:** Cadillac, en aluminium, 1 000$. Tél.: 539-9188. (X)

SURPLUS D'ARMÉE ST-GÉRARD: Bienvenue aux chasseurs, 10% de rabais sur toute la marchandise régulière. 381 Chemin Juneau, St-Gérard-des-Laurentides. 539-9870. (9-30S)

BANNIÈRES EN FÊTE!: Cartes de souhaits? Non, bien plus! Banderoles couleur de plus de 5 pieds avec votre message, à compter de seulement 9,25$ et nous payons les taxes pour vous... (819) 533-4455. (9S-280c)

AMOUREUX DU NORD: Copie de photos avec liste de noms, descriptions, téléphones, hommes, femmes. Inscription gratuite aux dames. 6620-5, Cachée, St-Damien J0K 2E0. (514) 835-3820. (9S91-9S92)

BOIS DE CHAUFFAGE À VENDRE: 1ère qualité, bois vert 40$, bois semi-sec 43$, bois sec 49$. Les Brassées de bois mauriciennes. Tél.: 539-2538. (9-30S)

ATTENTION: Propriétaires de Ford Supercab (Série F). Ensemble disponible pour assembler, siège amovible ainsi que banquette arrière. Contactez votre concessionnaire Ford local ou appelez 1-800-361-3544 ou 1-800-361-4311. (16-23S)

JOUETS POUR ENFANTS DE 0 À 6 ANS: 2 mobiles musicaux, centre d'activités pour bassinette, poussette pliante. Vêtements pour fillette 2 à 5 ans. 538-2226. (X)

AGENDA ÉLECTRONIQUE: Sharp OZ-7000. Tél.: 539-9188. (X)

ACHÈTERAIS TOILE DE MOTONEIGE POLARIS: En bon état, usagé, après 5 hres, 539-3741. (2-23S)

SPÉCIAL: Bois de construction toutes dimensions en bas du prix du contracteur. Plywood, rip pressé, toutes épaisseurs. Portes d'acier avec cadre, etc. Portes patio 6 et 5 pieds. Portes de garage toutes dimensions, dormants (tails) de chemins de fer. Tél.: (819) 221-5467. (23S-70c)

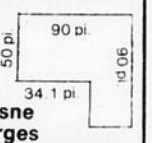
AMOUREUX DU NORD: Copie de photos avec liste de noms, desciptions, téléphones, hommes, femmes. Inscription gratuite aux dames. 6620-5, Cachée, St-Damien, J0K 2E0. (514) 835-3820. (16S91-16At92)

NOUVELLE ADMINISTRATION: Foyer Cécile Vermette, garderait personnes âgées, très bien situé, hôpital, église, centre médical, bons soins, bonne nourriture, pour informations 538-3107. (9-23S)

Suite p.55

LOCAL À VENDRE

Peut servir de commerce, PME, entreposage. Libre.
Prix aubaine:
42 500$



952 Dufresne
2416 Georges
Tél. jour: 536-2548
Soir: 539-9812

Le Permanent

Le Permanent Québec Inc./Courtier





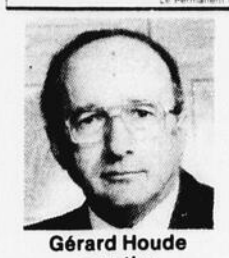
Denise B. Leduc
Rénald Leduc
537-5101
Rés.: 539-1852



URGENT - URGENT - URGENT, EN BAS DU PRIX DE L'ÉVALUATION... Amateur de ski, vous pourrez contempler les pentes de votre demeure. Ravissant bungalow, toit cathédrale, grand terrain impeccable. Beaucoup d'extras. Bon prix. Téléphonez-nous.

Le Permanent

Le Permanent Québec Inc./Courtier



Gérard Houde
courtier

La Promenade
Centre-ville
Shawinigan
444 - 5e Rue



PROFESSIONNELS - COMMERÇANTS

DE L'ESPACE À BAS PRIX
ESPACES SELON VOS BESOINS

Construction à l'épreuve du feu, air climatisé, escalier mobile, stationnement de 465 places sur 5 étages.

Bon succès au nouveau Marché Métro

Pour plus d'informations:
Gérard Houde, 537-5101

Le groupe immobilier COURT-HABEC INC. Courtier 539-5443

Shawinigan situé aux HALLES DE LA MAURICIE



Pierre Rivard
courtier
536-2631
ext. 163

SHAWINIGAN: 7 log. + local commercial, entièrement rénové. Stationnement pour 10 autos. À qui la chance?
ST-BONIFACE: Terre de 45 arpents + lac artificiel.
COMMERCES: Plusieurs bons commerces, informations sur rendez-vous.
SHAWINIGAN: 4 log. + 1 commerce, prix revisé.



ST-GEORGES DE CHAMPLAIN: Bungalow 5 1/2 pces, rénové, prix intéressant.
GRAND-MÈRE: 3 log. Construction récente, remise extérieure.
GRAND-MÈRE: 4 log. Extérieur aluminium, cause transfert. Prix pour vendre.



Richard
Toupin
536-2631
ext. 83

COMMERCE: Linge pour dames. Grand local, centre-ville, invest. minimum. Inf. sur bail, bilan, inventaire, etc... sur rendez-vous.
VENTE PAR SUCCESSION: Libre immédiatement, Grand-Mère. Bungalow rénové, très bon état. Grand 6 1/2. Sous-sol semi-aménagé. Garage. Beau terrain. Aucune réparation nécessaire. Évaluation 54 400$, pour moins de 50 000$.
95e RUE, SHAWINIGAN: Pour professionnel, grosse canadienne, 4 c. à c., bureau, 3 s. de bain. Garage double. 2 foyers. Pas de voisin arrière.
SECTEUR HÔPITAL: Grand-Mère. Coin de rue. Sur 3 terrains. Bungalow en pierre. Foyer au s.-sol. Garage + revenu 300$/mois. Prix réduit. Beaucoup sous l'évaluation.
ST-BONIFACE: Trudel Ouest. 4 1/2 pces, s.-sol semi-aménagé. 3 garages. Très grand terrain.



Nicole
Guimond
536-2631
ext. 110



SHAWINIGAN: Près des centres d'achats, prix réduit.



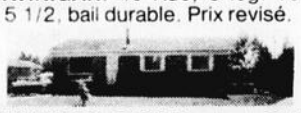
SHAWINIGAN: 6 log. de 4 1/2 pces, prix revisé.
SHAWINIGAN: 8 log. Construction récente, 5 1/2 pces.
SHAWINIGAN: 5 log. Éligible à PARC. Prix revisé.
SHAWINIGAN: Cottage 1 1/2 étage, près du Centre Culturel, prix réduit pour vente rapide.
SHAWINIGAN: 3 log. de 5 1/2 pces + entrepôt.



Louis-Jacques Joseph
536-2631
ext. 472



SHAWINIGAN: 2553 St-Jean, 2 log. avec garage, sous-sol fini, prix très abordable.
ST-BONIFACE: Joli bungalow, prix revisé, sous-sol fini.
ST-GEORGES: Ferme d'équitation de 3 arp. x 14 arp. Prix négociable.
SHAWINIGAN: 4e Rue, 5 log. Tous des 5 1/2, bail durable. Prix revisé.



SHAWINIGAN: 3423 Benjamin Sulte, Parc des Érables, joli bungalow 24x40, sous-sol fini, prix discutable pour vente rapide.



Gaston Côté
536-2631
ext. 784

SHAWINIGAN-SUD: Parc industriel, 2 bâtisses commerciales, grand terrain.
RESTAURANTS: Shawinigan, Grand-Mère et Ste-Flore.
6-7-10 LOGEMENTS: Shawinigan, Shawinigan-Sud. Tél.-moi pour détails.
DÉPANNEUR: Shawinigan, excellent commerce.
ST-GEORGES: Bungalow 5 1/2 pces, terrain 95x112, garage double.
SHAWINIGAN-SUD: Ave Déziel, bungalow 5 1/2 pces, libre à l'acheteur.
SHAWINIGAN: Entrepôt avec bureau, 7,000 pi. car. Bonne construction. Libre 1er janv. 92. Situé Chemin du C.N. Possibilité de louer.
SHAWINIGAN-NORD: Pré-maternelle indépendante. 95 enfants. Vendue avec bungalow 5 1/2 pces, s.-sol fini. Garage.
ST-GEORGES: foyer d'accueil indépendant. Possibilité de 11 pensionnaires. Prix discutable.



Roger
Perusse
536-2631
ext. 138

SHAWINIGAN: 6 log., 3e Rue, programme PARC, disponible pour bientôt. Investissement sûr!
SHAWINIGAN: 7 log., près de la Plaza. Programme PARC disponible.
SHAWINIGAN: 6 log. ave Hemlock, bonne rentabilité.
LAC MONDOR: Prix réduit, maison 3 étages, bord de l'eau, site enchanteur, près des centres de ski, parc national et beaucoup d'extras.
LAC PRATTE: Chalet meublé, terrain de 55x250 paysager. 13 500$.
NOUVEAU MANDAT: Grand-Mère, 3 log. 1x5 1/2 et 2x4 1/2 pces, bien situé, refait à neuf, en bas de l'évaluation municipale.
LAC-À-LA-TORTUE: Terrains de 155x125, asphalte et service d'aqueduc inclus. Possibilité de financement à 8%.
HÉROUXVILLE: Lot à bois, 3 arp. x 20 arp. Bordé par deux chemins. Très accessible.



Diane Marchand
rés:
537-1293
536-2631
ext. 145

Vous désirez acheter? Futurs propriétaires, je paie les frais de l'acte de vente sur la propriété (bungalow) achetée par mon intermédiaire.
SHAWINIGAN-SUD: 141e Rue, 1 terrain 8 500$.
SHAWINIGAN: Bungalow 5 1/2 pces, abri d'auto, entrée asphaltée, près Halles de la Mauricie.
SHAWINIGAN: Bâtisse commerciale plus taverne, 5e Rue. Acheteurs sérieux seulement.
LAC-À-LA-TORTUE: Très beau site, 100' façade sur lac, terrain irrégulier plus de 50,000 pi. car. Chalet, garage, plusieurs possibilités.
SHAWINIGAN-SUD: 6 log. de 5 1/2 pces, ext. brique et aluminium, construction 11 ans, revenu brut 28 600$/an. Prix intéressant.



Jean-Claude Laroche
536-2631
ext. 53

GRAND-MÈRE: 2 log. 4 1/2 pces. Bas libre à l'acheteur + 3 1/2 au sous-sol. Moins de 45 000$. En excellente condition. Il faut voir!
SHAWINIGAN: 2 log. avec local commercial. Libre à l'acheteur. 25 000$. À qui la chance?
GRAND-MÈRE: 4 log., 4e Ave. Moins de 55 000$. Ça vaut une information.
STATION DE SKI ST-MATHIEU: Maison suisse 3 étages, foyer, bain sauna. Il faut voir!
GRAND-MÈRE: 3e Ave, bungalow 5 1/2 pces, entièrement rénové, libre à l'acheteur, moins de 55 000$. À qui la chance?
LAC-À-LA-TORTUE: 440 - 180e Rue, joli bungalow, 4 1/2 pces. 30 000$.
SHAWINIGAN-SUD: Maison 4 1/2 pces, près de tous les services, moins de 25 000$.
CHALETS 4 SAISONS: Rapide Blanc, idéal pour chasse et pêche.



Robert Gagnon
536-2631
ext. 87
Bur.: 539-5443

CHASSEUR: Chalet 4 saisons 24x24, électricité, meublé. Rapide Blanc. Très propre. Libre pour la chasse. Faites une offre.

GRAND-MÈRE: 5 1/2 pces, très propre, planchers bois franc. Paysager, entrée extérieure, rénové. 55 000$ nég. Libre à l'acheteur. 1580 - 3e Ave.

LIBRE À L'AHCETEUR: 3 log. rénové. Propre. Bonne rentabilité. 311 - 26e Rue. 63 000$ nég.

GRAND-MÈRE: 4 log. centre-ville, très propre, revenu brut 13 212$. Faites une offre.

CENTRE-VILLE: Grand-Mère. 5 log. 7e Rue, près polyvalente Le Rocher. Offre raisonnable acceptée.



Nicole Boisvert
Rés.: 539-3502
Bur.: 539-5443

SHAWINIGAN: À vendre ou à louer. Entrepôt 5,000 pi. car., 2 portes pour camions. Bureaux 1,700 pi. car. Financement par vendeur.
ST-GEORGES: Joli bungalow 5 1/2 pces. Grand terrain. Coin de rue. Garage, sous-sol fini. C'est à voir!
SHAWINIGAN-SUD: Bungalow 5 1/2 pces. Construction neuve. Terrain 60x100. Beau secteur.
ST-GÉRARD: Bungalow 5 1/2 pces. Planchers parquetterie. Terrain 225x135. Offre raisonnable acceptée. Libre à l'acheteur.
SHAWINIGAN: bâtisse 25x30. Secteur commercial. Peut servir pour entrepôt, garage, etc... Terrain 50x92. Prix réduit.
SHAWINIGAN: 8 log., ext. brique et pierre. Bonne rentabilité. Situé près de tous les services.

SECTION DES ANNONCES CLASSÉES

DIVERS

COMMENT TROUVER LA PAIX DU COEUR: Pour écouter un message enregistré. Nouveau message chaque semaine. 539-8697. (16S91-6Ja92)

VOYAGE À ST-EUSTACHE: 3 octobre 1991. Le prix comprend: Visite d'une miellerie, d'une boulangerie, d'un musée de jouets, cueillette de pommes, épluchette de blé d'Inde, soirée dansante, dîner et souper. Prix: 56$. Inf.: 538-7637. (16-23S)

ORDINATEUR À VENDRE: Tandy 1000 Ex 640 K avec 2 lecteurs de disques et écran VGA couleur. En plus, imprimante DMP 130 et joystick de luxe. Tél.: 536-3671. (16-23S)

BOIS DE CHAUFFAGE SEC À VENDRE: 1-418-365-5051. (16-23S)

RECHERCHE: Achèterais déchiquetteuse pour tracteur 3 points. Frais vires (819) 375-8688. (X)

SPÉCIAL: Vente de fin d'année, 75$ du poteau de corde à linge prêt à poser, 15 pieds 4 pouces de gros. Couleurs: blanc, noir, gris. Pierre 533-4312. (16-23S)

À VENDRE: Balance de tapis 1ère qualité à partir de 3$ la verge; aussi, chaises d'hôtel en cuir et bois, très propres 10$ chacune; aussi, poêle à bois blanc 250$. Tél.: 538-9577, 537-1570, 9h à 21h, Johnny. (16-23S)

CARTES SPORTIVES: Achat, vente, échange. baseball, hockey, basketball, football, etc. Servidéo 663, rue Viger, Shawinigan. Tél.: 537-4497. (16-30S)

VENTE ET ÉCHANGE DE PATINS: Neufs et usagés. Cordonnerie Centrale Enr., 563-6e Rue, Grand-Mère, 538-0451. (16S-70c)

CULTIVATEURS: Chariots sur roues en aluminium ou en fibre de verre pouvant servir à transporter la nourriture de vos animaux dans l'étable. Vraie aubaine. 539-5027. (23S)

À VENDRE: Clavier électronique Yamaha, PSR 27, 99 sons, état neuf, 3 mois usure, base comprise. 350$ non négociable, payé 650$. Tél.: 536-2769. (23-30S)

BICYCLETTE 10 VITESSES: Homme, comme neuve de couleur bleue, demandez Danielle, 538-6936. (23S)

MÉTIER 90": Tout équipé, laine bouclé, jersey, très bon prix, .50¢ la livre, appelez au 536-4845 ou 545-107e Rue. (23S)

À VENDRE: Magnifique armoires de cuisine en orme vernis avec dessus de comptoir, poignées et îlot. Une véritable aubaine. 537-8457. (23S-140c)

Suite p.56



PIERRE DESCHÊNES
373-7140

3 logements: Shawinigan-Sud, spacieux, intérieur chaleureux, revenus bruts 16 800$. Excellent placement. SIA 1127

3 logements: Shawinigan, 3x4 1/2, bonne rentabilité, près du St-Maurice. SIA 1407

Plain-pied spacieux: Grand-Mère, superbe foyer sur salon et salle à manger, pièces très éclairées, quartier tranquille, prix avantageux.

Split level: 1990 St-Boniface, armoires en mélamine et stratifié, garage isolé fini gyproc avec porte en acier électrique. Escalier érable. Très attrayant. SIA 1435

Vrai domaine à St-Élie-de-Caxton: À prix réduit, cottage fini brique, terrain 315x350, foyer encastré, armoires en chêne, patio, garage double. Super aubaine. SIA 1311

PIERRE DESCHÊNES

RE/MAX

De Francheville inc.
1640-6e Rue, Suite 202
Trois-Rivières
G8Y 5B8

Office Municipal d'Habitation de Shawinigan Sud

AVIS

À tous les mouvements sociaux économiques de Shawinigan-Sud, la candidature est ouverte pour un représentant de votre organisme au sein du Comité de l'Office municipal d'habitation. La nomination sera effective lors de la nomination par Monsieur le ministre de l'habitation. Le terme est de trois ans.

Pour tous renseignements, communiquez au 537-0024.

Les candidatures devront nous parvenir pour le 30 septembre 1991 à l'adresse suivante:

Office municipal d'habitation
C.P. 1092
Shawinigan-Sud
G9N 4E6

J.-Guy Plamondon, directeur

La Ville de Shawinigan

CALENDRIER POUR LA CUEILLETTE RÉGULIÈRE DES DÉCHETS

Fréquence: 1 fois par semaine à compter du 30 septembre 1991 et ce, jusqu'au 3 mai 1992.

Lundi: Paroisses Ste-Croix et St-Charles-Garnier et Secteur du Parc des Érables.

Mardi: Paroisses St-Marc et Christ-Roi.

Jeudi: Paroisse Assomption et Secteur Ste-Hélène.

Vendredi: Paroisses St-Pierre et St-Bernard.

Prenez note que les poubelles ne peuvent être déposées plus de dix heures avant la cueillette des déchets. Dans les secteurs où l'enlèvement des déchets commence à minuit le dimanche, les déchets ne doivent pas être déposés avant 20 heures.

CALENDRIER POUR LA CUEILLETTE DES GROS REBUTS (EX.: RÉFRIGÉRATEUR, POÊLE, ETC...)

Prenez avis qu'il y aura cueillette des gros rebuts aux dates suivantes:

Lundi le 30 septembre 1991: Paroisses St-Pierre et St-Bernard

Mardi le 1er octobre 1991: Paroisse St-Marc

Mercredi le 2 octobre 1991: Paroisse Christ-Roi

Lundi le 7 octobre 1991: Paroisse St-Charles-Garnier

Mardi le 8 octobre 1991: Secteur du Parc des Érables et Paroisse Ste-Croix

Mercredi le 9 octobre 1991: Paroisse Assomption et Secteur Ste-Hélène

Nous vous prions de sortir vos gros rebuts le soir précédant la date de la cueillette dans votre paroisse ou secteur.

Pour de plus amples informations, communiquez avec:

Services Sanitaires Shawinigan Inc.
539-8585

CLSC DU CENTRE DE LA MAURICIE

INVITATION À TOUTE LA POPULATION

Séance publique d'information du C.L.S.C. du Centre-de-la-Mauricie.

Date: Lundi le 30 septembre 1991.
Heure: 19h00
Lieu: Salle du conseil
4120 rue de l'Église
Notre-Dame-du-Mont-Carmel
(en bas de la bibliothèque)

Rapport d'activités 1990-91 par Monsieur Léo Massie, président, et Monsieur Renald Turcotte, directeur-général. De plus, présentation, par les auteurs, du programme P.A.V.O.T. (Promotion de l'Autonomie et de la Volonté de faire Obstacle aux Toxicomanies).

La Ville de Shawinigan

AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est donné par la soussignée, greffière, que le Conseil municipal de la ville de Shawinigan, siégeant en séance ordinaire le 16 septembre 1991, a adopté le règlement numéro 3002 intitulé:

Règlement décrétant l'entretien et la surveillance du garage de stationnement étagé par la S.I.D.A.C. de Shawinigan Inc. et autorisant le versement d'une subvention au montant de 13 560$.

Ce règlement a pour objet de confier à la S.I.D.A.C. la surveillance et l'entretien du garage étagé et d'accorder à la S.I.D.A.C. une subvention annuelle au montant de 13 560$ à cet effet.

Le règlement numéro 3002 est déposé au bureau de la soussignée, situé à l'hôtel de ville, au 550 avenue de l'Hôtel-de-Ville, à Shawinigan, où toute personne intéressée peut en prendre connaissance pendant les heures régulières de bureau.

Ce règlement entre en vigueur conformément à la Loi.

Donné à Shawinigan, ce 23 septembre 1991.

La Greffière de la ville
Me Louise Panneton

Le Motel des 10

situé à Grand-Mère est à la

recherche

d'un concessionnaire pour son restaurant La Frangine.

Si intéressé, contactez M. Robert Marineau pour rendez-vous

(819) 533-5766

*Curriculum vitae demandé

SECTION DES ANNONCES CLASSÉES

DIVERS

MOULIN À SCIE MARBACK: Modulaire, Chiparnestor mobile 22" et fixe. Chipper mobile Super Beaver 20". Écorceur sur remorque. Timberjack 520-450. Gammes équipements scierie. Tél.: (819) 523-9308 ou 523-7580. (23S)

SPÉCIAL 1/2 PRIX: Produits Dr Renaud, équipez-vous pour la saison prochaine. Guylaine: 537-6319. (23-30S)

À VENDRE: Poêle à bois "Parlor Stove", bonne condition, prix: 90$. 536-3136. (23S)

À VENDRE: Boîte fibre de verre, pour petit camion, seville basse, 75"x59", 537-9479. (23S)

ANTIQUITÉS VENTE-ACHAT: Consigne 710-5e Rue, Shawinigan, 537-3730, recherche machine à Coke, jouets, radio Addison, vaisselle, meubles en pin, chêne, etc. (23-30S)

GAZEBO 11 PIEDS: Presque neuf, 9 panneaux inclus, acceptera offre raisonnable. À voir. Et téléphone cellulaire (fixe) Novatel, valeur 600$ pour 250$ avec équipement, très bonne condition, tél.: 538-9225. (23S)

MARCHÉ AUX PUCES: (Un groupe de 12 personnes), vendredi et samedi le 27 et 28 septembre à 280 Avenue du Plateau, Grand-Mère Est, de 10h à 15h au sous-sol, entrée garage, 538-3827. (23S)

À VENDRE: Machine à coudre, mobilier de chambre, mobilier de cuisine, réfrigérateur, poêle, toilette, porte extérieure, mobilier de salon, poêle Franklin, secrétaire, commode, bureaux, plusieurs autres articles. Faut Voir. Tél.: 537-1652. (23S)

À VENDRE: Douillette noir et blanc réversible pour lit simple, très bonne qualité 75$ nég., pour information: 539-3422. (23S)

VIANDE POUR CONGÉLATEUR: 1ère qualité, choix complet, satisfaction assurée, plan budgétaire à partir de 25$/semaine, livraison gratuite. 378-0178 ou 1-800-363-8367. (23S-140c)

POÊLE À BOIS ET DIVERS: Grinder pour meubles, cabanon 10'x12' (2ans), visionneur pour 225 diapositives sur meuble à roulettes et autres. Tél.: 539-9593. (23S)

MARCHÉ AUX PUCES: Mercredi et jeudi, le 25 et 26 septembre à 1230, 2e Rue, Grand-Mère, de 11h à 4h, au sous-sol. Entrée porte arrière. (23S)

À VENDRE: Tour à bois marque Beaver avec couteaux et accessoires, tél.: 539-6259, prix 250$. (23S)

CASSETTE 260 JEUX: 135$, jeux Nintendo avec manettes turbo neuves 85$, réparation et modification de jeux Nintendo, audio-vidéo, câblo, nettoyage vidéo spécial 15$, tél.: 539-5985. (23S)

POÊLE À BOIS FRANKLIN: 100$, motoneige Bombardier Escapade 1988 5,000 km, moteur 503CC, 2 200$, toute équipée, mécanique A-1, 533-5305 après 17h. (23S)

POULET DE GRAINS À VENDRE: Gros coq de 7 à 9 livres à 1,85$ la livre, commandez au plus tard le 26 septembre, livraison à domicile si désiré, (déjà emballé). Tél.: 538-4092. (23S)

ACHÈTERAIS: Bijoux en or, argent, tableaux (peinture à l'huile), jouets anciens, poupées, antiquités, collection d'argent, objets de marbre. Tél.: 375-5263. (23S-140c)

À VENDRE: Bâtisse de 8' large x 16' long, très bien finie, électricité rentrée, prix 1 700$ meublée, (pour transporter) peut servir annexe pour agrandissement de chalet, etc. Tél.: 539-9604. 400 des Peupliers, St-Gérard. (23S)

STÉRÉO: Table tournante, cassette 8 pistes, avec cabinet à boisson, très propre, bas prix, à voir. Tél.: 536-2214. (23S)

FERME À VENDRE: Située à St-Luc-de-Vincennes, environ 390 arpents, maison, garage et bâtiments. Peut vendre les lots séparément. Bon prix. Tél.: (819) 539-2355. (23S)

FORMATION EN BUREAUTIQUE: Secrétariat procédés, permis C.P. 0857, secrétariat juridique, dactylo, réceptionniste-hôtesse-caissière. Frais de cours déductibles d'impôts. Institut de l'Excellence, 378-9254. (23S)

CASSETTES NINTENDO: 260 jeux, 130$, 190 jeux 100$, Super Mario 3. 58$, manettes Turbo: 14$/ch., 538-3487. (23S)

J'ACHÈTERAIS UNE SCIE À CHAÎNE (ESSENCE): Aussi une bicyclette à exercice stationnaire, tél.: 535-1230. (23-30S)

À VENDRE: Piano Lindsay en bon ordre, grand tapis turquis bonne qualité, bon état. 538-2220. (23S)

BOIS D'ALLUMAGE: Bois franc, sec en boîte de 35 lbs environ, 2$ la boîte ou 12/20$. Aussi petit poêle à bois pour chasseur 50$. 538-5646. (23-30S)

À VENDRE: Remorque robuste pour bois de chauffage, humidificateur à tambour, bureau d'étudiant, châssis d'aluminium, jouets divers. Après 18 hres, 537-6265. (23S)

Suite p.57

ERRATUM

Dans la circulaire "Solde à 1/2 prix" de cette semaine, les erreurs suivantes ont été commises:

-Les chaussures confortables annoncées en page 8 ne sont pas disponibles avec les empeignes en cuir telles qu'illustrées.

-Les pistaches annoncées avec les arachides en page 12 ne devraient pas apparaître sur l'illustration.

Nous nous excusons auprès de notre clientèle de ces erreurs involontaires.

Kmart

La Ville de Shawinigan

AVIS PUBLIC

Dépôt du rôle d'évaluation foncière et du rôle de valeur locative

AVIS PUBLIC est donné par la soussignée, greffière de la Ville, que le rôle d'évaluation foncière et le rôle de valeur locative pour les exercices financiers municipaux 1992-1993 et 1994 ont été déposés le 13 septembre 1991, au bureau de la soussignée, à l'hôtel de ville, situé au 550 avenue de l'Hôtel-de-Ville, à Shawinigan, où toute personne intéressée peut en prendre connaissance à cet endroit, aux heures régulières de bureau.

PRENEZ AVIS ÉGALEMENT que toute plainte concernant lesdits rôles doit être déposée avant le 1er mai 1992, au moyen de la formule prescrite, sous peine de rejet, à n'importe quel endroit où peut être déposée une demande de recouvrement d'une petite créance conformément au livre huitième du Code de procédure civile.

Donné à Shawinigan, ce 23 septembre 1991.

Me Louise Panneton,
Greffière

CENTRE HOSPITALIER SAINTE-THÉRÈSE

Tél.: (819) 537-9351 - 1705, Avenue Georges, Shawinigan, Qué. G9N 2N1

Dans le cadre des responsabilités qui lui confie la Loi et ses règlements, le Centre hospitalier Sainte-Thérèse de Shawinigan est un centre hospitalier psychiatrique dont la mission est d'offrir des services spécialisés d'évaluation, de traitement, de réadaptation et de réintégration sociale à la population infantile et juvénile de la région Haute-Mauricie/Normandie/Centre-Mauricie, et également d'hospitalisation à la population adulte de l'ensemble de la région 04. Il est à actualiser l'implantation d'une structure de fonctionnement des programmes et son plan de désinstitutionnalisation.

PSYCHOLOGUE

AU SERVICE DE PSYCHIATRIE INFANTILE ET JUVÉNILE (PÉDOPSYCHIATRIE)

Statut

Temps complet

Responsabilités

Personne qui, selon les règles particulières de la profession, conçoit et exerce des activités d'évaluation, d'orientation, de consultation et de traitements psychologiques adaptés aux besoins individuels et collectifs du ou des bénéficiaires.

Devra participer aux services décentralisés devant desservir la région de La Tuque.

Exigences

- Diplôme universitaire de deuxième cycle en psychologie clinique.
- Membre de la Corporation professionnelle des psychologues du Québec.
- Expérience de deux (2) ans en pédopsychiatrie.
- Expérience en thérapie familiale.
- Disponible à travailler sur horaires flexibles.

Rémunération

Selon la convention collective présentement en vigueur:
29 688,00$ à 54 260,00$

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur offre d'emploi et leur curriculum vitae avant le 4 octobre 1991 au:

CENTRE HOSPITALIER SAINTE-THÉRÈSE DE SHAWINIGAN
SERVICES DES RESSOURCES HUMAINES
SECTEUR DOTATION ET AVANTAGES SOCIAUX
1705, AVENUE GEORGES
SHAWINIGAN, QUÉBEC
G9N 2N1

La Ville de Shawinigan

AVIS PUBLIC

AUX PERSONNES HABILES À VOTER AYANT LE DROIT D'ÊTRE INSCRITES SUR LA LISTE RÉFÉRENDAIRE DES ZONES 4.Pa.2 et 4.Pb.1 (Une description détaillée des zones concernées et un croquis sont contenus plus loin dans l'avis).

AVIS PUBLIC est donné de ce qui suit:

1. Lors d'une séance tenue le 3 septembre 1991, le Conseil a adopté le règlement numéro 2099 et intitulé:
   RÈGLEMENT MODIFIANT LE RÈGLEMENT NUMÉRO 1848 ET AYANT POUR OBJET DE CRÉER LES ZONES 4.Ca.27 et 4.Pa.5

   L'objet de ce règlement est:
   - d'annuler les zones 4.Pa.2 et 4.Pb.1;
   - de créer la zone 4.Ca.27 à même le lot 677 du cadastre officiel de la paroisse de Ste-Flore;
   - de créer la zone 4.Pa.5 à même le lot 676 du cadastre officiel de la paroisse de Ste-Flore.
2. Les personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire de ces zones peuvent demander que ce règlement fasse l'objet d'un scrutin référendaire en inscrivant leur nom, adresse et qualité et en apposant leur signature dans un registre ouvert à cette fin.
3. Ce registre sera accessible sans interruption de **09:00 heures à 19:00 heures, le 1er octobre 1991,** au bureau du greffier, à l'hôtel de ville, situé au 550 avenue de l'Hôtel-de-Ville, à Shawinigan.
4. Le nombre de demandes requis pour qu'un scrutin référendaire soit tenu est de **UN (1).** Si ce nombre n'est pas atteint, le règlement sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter.
5. Le résultat de la procédure d'enregistrement du règlement numéro 2099 sera annoncé à 19:05 heures le même jour dans la salle du Conseil, à l'hôtel de ville, situé au 550 avenue de l'Hôtel-de-Ville, à Shawinigan.
6. Le règlement numéro 2099 peut être consulté au bureau de la soussignée, situé à l'hôtel de ville, 550 avenue de l'Hôtel-de-Ville, durant les heures régulières de bureau, de 09:00 heures à 12:00 heures et de 13:30 heures à 17:00 heures, ainsi que le jour de la procédure d'enregistrement.

CONDITIONS POUR ÊTRE UNE PERSONNE HABILE À VOTER AYANT LE DROIT D'ÊTRE INSCRITE SUR LA LISTE RÉFÉRENDAIRE DES ZONES 4.Pa.2 ET 4.Pb.1

1. Condition générale à remplir le 3 septembre 1991:
   Être soit domicilié dans ces zones, soit propriétaire d'un immeuble situé dans ces zones, soit occupant d'une place d'affaires située dans ces zones.
2. Condition supplémentaire, particulière aux personnes physiques, à remplir le 3 septembre 1991:
   Être majeur et de citoyenneté canadienne.
3. Condition supplémentaire particulière aux copropriétaires indivis d'un immeuble et aux cooccupants d'une place d'affaires:
   Être désigné, au moyen d'une procuration signée par la majorité de ceux-ci, comme le seul des copropriétaires ou des cooccupants qui a le droit d'être inscrit sur la liste référendaire à titre de propriétaire de l'immeuble ou d'occupant de la place d'affaires. (Note: Un copropriétaire ou un cooccupant n'a pas à être désigné s'il est par ailleurs qualifié à titre de personne domiciliée, de propriétaire unique d'un immeuble ou d'occupant unique d'une place d'affaires).

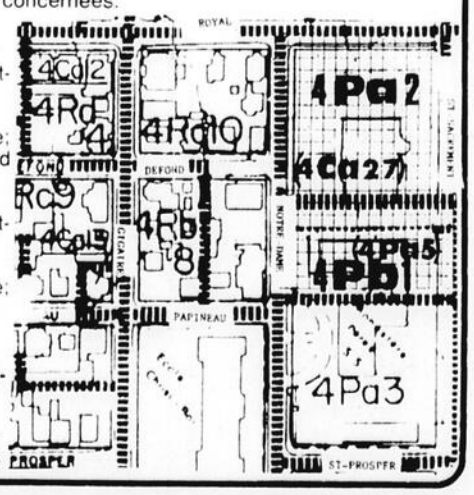
CONDITION D'EXERCICE DU DROIT À L'ENREGISTREMENT D'UNE PERSONNE MORALE:

Désigner par une résolution, parmi ses membres, administrateurs ou employés, une personne qui, le 3 septembre 1991 et au moment d'exercer ce droit, est majeure et de citoyenneté canadienne.

Description et croquis des zones concernées:

La zone 4.Pa.2 est délimitée:
-au nord-est, par le boulevard St-Sacrement;
-au sud-est, par la zone 4.Pb.1;
-au sud-ouest, par la rue Notre-Dame;
-au nord-ouest, par le boulevard Royal.

La zone 4.Pb.1 est délimitée:
-au nord-est, par le boulevard St-Sacrement;
-au sud-est, par la zone 4.Pa.3;
-au sud-ouest, par la rue Notre-Dame;
-au nord-ouest, par la zone 4.Pa.2.



Donné à Shawinigan, ce 23 septembre 1991.

Me Louise Panneton
Greffière

SECTION DES ANNONCES CLASSÉES

DIVERS

REMERCIEMENTS AU ST-ESPRIT: Pour faveur obtenue avec promesse de faire publier. H.G. (23S)

PRIÈRE AU ST-ESPRIT: St-Esprit, toi qui m'éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait et qui dans tous les instants de ma vie es avec moi, je veux pendant un court dialogue, te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même et malgré n'importe quelle illusion matérielle, je désire être avec toi et les miens dans la gloire éternelle. Merci de la miséricorde envers moi et les miens. (La personne devra dire cette prière pendant trois jours de suite). Après les 3 jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pourrait paraître difficile. Faire publier aussitôt la grâce obtenue sans dire la demande, au bas mettre les initiales de la personne exaucée. Avec promesse de faire publier. (A.L.S.). (23S)

MAISON MOBILE: 14x68, 1979, porte-patio + patio, laveuse, vaisselle, store, prix à discuter. 533-3560. (23S)

REMERCIEMENTS AU ST-ESPRIT ET À LA VIERGE MARIE: Pour faveur obtenue avec promesse de publier. (M.P.F.). (23S)

PRIÈRE AU ST-ESPRIT: St-Esprit, toi qui m'éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait et qui dans tous les instants de ma vie es avec moi, je veux pendant un court dialogue, te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même et malgré n'importe quelle illusion matérielle, je désire être avec toi et les miens dans la gloire éternelle. Merci de la miséricorde envers moi et les miens. (La personne devra dire cette prière pendant trois jours de suite). Après les 3 jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pourrait paraître difficile. Faire publier aussitôt la grâce obtenue sans dire la demande, au bas mettre les initiales de la personne exaucée. Avec promesse de faire publier. (G.G.). (23S)

SINCÈRES REMERCIEMENTS AU ST-ESPRIT: Pour promesse accomplie, promesse de faire paraître. (L.B.). (23S)

À VENDRE: Argo 1975, 8 roues, Kohler 398 cc, moteur refait à neuf, bonne condition, bas prix. Tél.: 539-9338. (23S)

SKATEBOARD (PLANCHE À ROULETTES): H-Streetgrip, Tape one Allan, tout compris, état neuf, aubaine 50$ (moitié prix). Heure du souper, 536-2731. (23S)

TÉLÉVISION COULEUR: 26 po. avec meuble, 75$. Bionaire 1000, 75$. Appelez à l'heure des repas, 539-6130, Liliane ou Pierre. (23S)

Canada
Province de Québec
District de St-Maurice
Cour no.
410-11-000127-918
Surintendant no. 051449
Cour Supérieure
"En faillite"

Dans l'affaire de la faillite de:
Gestions St-Pierre, Caron Inc.
"Quincaillerie Champlain Enr."
650, 106e Avenue
St-Georges-de-Champlain (Qué.) G9T 3K3

Avis est par les présentes donné que la compagnie Gestions St-Pierre, Caron Inc., corporation légalement constituée, ayant son siège social à St-Georges-de-Champlain et faisant affaires sous la raison sociale de "Quincaillerie Champlain Enr.", de St-Georges-de-Champlain, Qué., a fait une cession le 13e jour de septembre 1991 et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 3e jour d'octobre 1991, à 13h30 de l'après-midi, au bureau du syndic, Jacques Roy, 747, 5e Rue, à Shawinigan, dans la province de Québec.

Daté de Victoriaville, Qué., ce 17e jour de septembre 1991.

Jacques Roy, c.a.
Syndic
Roy & Associés Syndics
747, 5e Rue
Shawinigan (Qué.)
G9N 6T8
Tél.: (819) 537-1936

LOCAL

LOCAL À LOUER: À St-Georges-de-Champlain, 1 mois gratuit, 250$/mois. Tél.: 533-4228. (16-23S)

À LOUER: Entrepôt 68x35, pour remiser: roulotte, bateau, auto, camion, etc... S'adresser à 538-7021 après 5 hres. (23S)

CENTRE-VILLE: 5,280 pi.ca., climatisation, conciergerie, stationnement. Inf.: 537-4536. (X)

LOCAUX COMMERCIAUX: Shawinigan, boul. Royal, 600 pi.ca., chauffé, éclairé, climatisé, rue St-Marc. 1,000 pi.ca., chauffé ou non, possibilité de 2 locaux de 500 pi.ca. Idéal pour professionnels. Tél.: 539-5481 (bur.) ou 537-0700 (rés.). (23-30S)

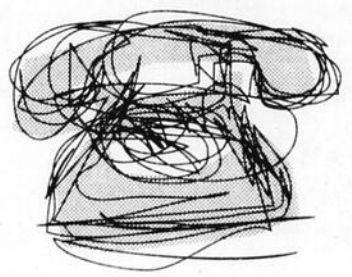
ENTREPÔT À LOUER: Shawinigan, 4e Rue, 1,000 pi.ca., grandeur des portes 7 pieds haut. par 6 pieds de larg. Éclairage compris, 130$/mois, libre 1er novembre 1991. Tél.: (819) 264-2162. (23-30S)

EMPLACEMENTS À LOUER: Pour motocyclettes, autos, bateaux, roulottes et motorisés. Période de novembre 1991 à mai 1992. Garage chauffé. Tél.: 539-6448, entre 9h et midi et 1 hre à 5 hres. (2-23S)

À LOUER: Entrepôt chauffé **43'x16', idéal pour entreposer moto, motoneige, canot, 4 roues, planche à voile, aussi ameublement. Tél.: 536-5982. (9-23S)**

RÉGIE DES RENTES DU QUÉBEC

Un simple coup de fil pour éviter la file



Un simple appel téléphonique (sans frais) et vous obtenez un rendez-vous pour rencontrer le représentant de la Régie des rentes du Québec. Le représentant de la Régie peut vous renseigner sur le Régime de rentes du Québec (prestations de retraite, de survivants, d'invalidité et partage de gains entre ex-conjoints) et sur les allocations d'aide aux familles du Québec.

Prenez rendez-vous!

1-800-567-9489

GRAND-MÈRE

12 SEPTEMBRE 1991
10 OCTOBRE 1991
7 NOVEMBRE 1991
5 DÉCEMBRE 1991
9 JANVIER 1992
6 FÉVRIER 1992
5 MARS 1992
9 AVRIL 1992
7 MAI 1992
4 JUIN 1992

Québec

La Ville de Shawinigan

AVIS PUBLIC

Avis public est donné par la soussignée, greffière, que la Ville de Shawinigan a vendu:

Le 15 août 1991:

- les lots 33-3 et 33-4 du cadastre officiel de la paroisse de Ste-Flore à Messieurs Guy Bertrand et Guy Dessureault, pour le prix de 13 000$;

Le 3 septembre 1991:

- le lot 48-53 du cadastre officiel de la paroisse de Ste-Flore, à Monsieur Gérard Juneau, pour le prix de 40,00$;

Le 5 septembre 1991:

- le lot 628-P.1763 du cadastre officiel de la paroisse de Ste-Flore, mesurant treize mètres et quarante-deux centimètres (13,42m) dans sa ligne ouest, dix-sept mètres et quinze centimètres (17,15m) et cinq mètres et vingt-deux centimètres (5,22m) dans sa ligne nord, huit mètres et quatre-vingt-dix-neuf centimètres (8,99m) dans sa ligne nord-est, et vingt-huit mètres et cinquante-quatre centimètres (28,54m) dans sa ligne sud; et borné ledit emplacement vers l'ouest par une partie du lot numéro 628-1544 dudit cadastre, vers le nord et le nord-est par des parties du lot numéro 628-1481 dudit cadastre restant la propriété du cédant, et vers le sud par une partie du lot numéro 628-1763 appartenant déjà au cessionnaire, à Monsieur Paul Lafrenière et Madame Madel Vennes, pour le prix de 1,00$.

Donné à Shawinigan, ce 23 septembre 1991.

Me Louise Panneton,
Greffière

Ville de Grand-Mère

Province de Québec
Ville de Grand-Mère

APPEL D'OFFRES

POUR L'ENTRETIEN MÉNAGER ET LE NETTOYAGE D'ÉDIFICES PUBLICS

Demande de soumissions

Contrat "A"
L'entretien ménager et le nettoyage de l'hôtel de ville.

Contrat "B"
L'entretien ménager et le nettoyage de la bibliothèque.

Contrat "C"
L'entretien ménager et le nettoyage du poste de police.

Documents
Le cahier des charges et tous les documents de soumission peuvent être obtenus au bureau de la Greffière, à l'hôtel de ville, sise au 333 - 5e Avenue, Grand-Mère, moyennant une somme de cinquante dollars (50,00$) non remboursable.

Exigences
Chacune des soumissions devra être accompagnée d'un chèque visé, tiré d'une banque à charte, fait à l'ordre de la ville de Grand-Mère, pour la somme de mille dollars (1 000,00$), exigé pour garantie de soumission.

Date de réception
Les soumissions seront adressées à Madame Christiane Houle, Greffière, et seront reçues à son bureau jusqu'à 11:00 heures, le 10 octobre 1991, à l'adresse sus-relatée et seront ouvertes à la salle des audiences publiques à 11:05 heures, le jour de la clôture des soumissions.

Les soumissions devront être expédiées en deux (2) copies, dactylographiées et placées dans une enveloppe scellée portant l'inscription "Soumission pour l'entretien ménager d'édifices publics".

La ville de Grand-Mère ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues sans encourir aucune obligation, ni aucun frais d'aucune sorte envers le ou les soumissionnaires.

Pierre Pellerin
Directeur-Général Adjoint
Directeur Service technique

La Municipalité de Saint-Jean-des-Piles

AVIS PUBLIC

Avis public est par les présentes donné par la soussignée, que le rôle d'évaluation triennal pour les exercices financiers 1992, 1993 et 1994 a été déposé à mon bureau en date du 11 septembre 1991. Toute personne qui désire consulter ce rôle pourra le faire durant les heures d'ouverture du bureau municipal, 1594 rue Principale, St-Jean-des-Piles.

Toute plainte concernant le rôle doit être déposée, sous peine de rejet, avant le premier mai du premier exercice financier, soit avant le premier (1er) mai 1992, au moyen de la formule prescrite, à n'importe quel endroit où peut être déposée une demande de recouvrement d'une petite créance, conformément au livre huitième du code de procédure civile.

Donné à St-Jean-des-Piles, ce vingtième jour de septembre mil neuf cent quatre-vingt-onze.

Denise Leblanc,
Secrétaire-trésorière

MOT MYSTÈRE

Lorsque tous les mots ci-dessus auront été utilisés horizontalement, verticalement et diagonalement dans la grille, il ne vous restera que les lettres servant à révéler le MOT-MYSTÈRE

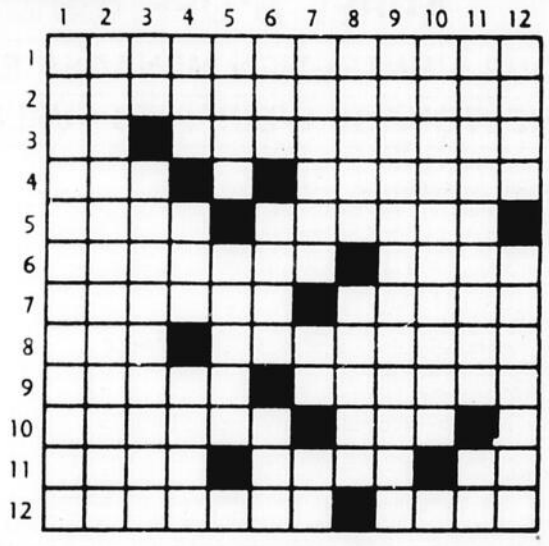
MOT DE 7 LETTRES

Clocher
Clochette
Coq
Couronne
D
Ding dong
F
Faussures
G
Glas
M
Mouton
N
Noël
P
Panse
Pâques
Patte
Pince
S
Son (2)
T
Timbre
Tinterelle

A
Airain
Angelus
B
Bélière
Bourdon
Bronze
C
Campanile
Clochaille
Clocheton

N	O	D	R	U	O	B	P	E	P	B	S
O	C	O	Q	N	I	A	R	I	A	E	C
T	L	E	O	N	N	B	N	B	R	L	T
E	O	S	L	S	M	C	R	U	O	S	I
H	C	M	E	I	E	O	S	C	G	U	N
C	H	O	T	P	N	S	H	N	S	L	T
O	E	U	A	Z	U	A	O	O	E	E	E
L	T	T	E	A	I	D	P	S	U	G	R
C	T	O	F	L	G	A	P	M	Q	N	E
E	E	N	L	N	S	A	L	G	A	A	L
E	R	E	I	L	E	B	T	E	P	C	L
M	E	D	E	N	N	O	R	U	O	C	E

MOTS CROISÉS



HORIZONTALEMENT

1- C'est notre spécialiste en publicité entre le client et votre journal.
2- Fit (qu'il) entrer dans un groupe ayant une discipline stricte.
3- Souri. -- Ensemble de personnes qui écoutent un discours.
4- Espèce de bugle à fleurs jaunes. -- Le sport de plus en plus populaire.
5- Sexualité. -- Trompes en faisant croire des choses fausses.
6- Brûlais. -- Anneau de cordage.
7- Grand pore à la surface des éponges. -- Action révélatrice d'un sentiment.
8- Terme au tennis. -- S'aime l'un l'autre.
9- Grès imperméable, rougeâtre. -- Avoir la diarrhée.
10- Hommes réduits au dernier degré de misère. -- Venue au monde.
11- Prénom masculin. -- Ainsi soit-il. -- Préposition.
12- Liquide pétrolier léger. -- Monnaie chinoise.

VERTICALEMENT

1- Qui s'ajoute à l'enseignement scolaire pour le compléter.
2- Générales, qui s'étendent à toutes.
3- Benoit Riendeau. -- Abus de pouvoir, actes de violence.
4- Prénom féminin. -- Trouble. -- Soustraite.
5- Aven. -- Planche ajoutée à une autre pour l'élargir.
6- Tragi-comédie de P. Corneille. -- De manière avantageuse. -- Cavité tapissée d'une membrane.
7- Copies, prends pour modèle. -- Tania Faubert. -- Personnel.
8- Sucer le lait de la mamelle. -- Puissance souveraine.
9- Parleraient, réciteraient avec peine et en hésitant.
10- Route à suivre dans un trajet.
11- Très rare. -- Très utile à la couturière.
12- Existez. -- Sans commencement ni fin.

Solution du dernier problème





LAVERGNE COMBUSTIBLE INC.

NOUS LIVRONS À

- ☐Grand-Mère
- ☐St-Georges
- ☐Lac-à-la-Tortue
- ☐St-Jean-des-Piles
- ☐St-Jacques-des-Piles
- ☐Shawinigan-Sud
- ☐Shawinigan
- ☐ET LES AUTRES MUNICIPALITÉS ENVIRONNANTES



NÉGOCIANT EN PRODUITS PÉTROLIERS

- ☐Entretien brûleur à l'huile
- ☐Huile à chauffage
- ☐Essence
- ☐Diésel
- ☐Lubrifiant
- ☐Graisse

Tél.: 538-8611

LAVERGNE COMBUSTIBLE INC.

1401, 3e Avenue
Grand-Mère, Qc
G9T 2W3

horoscope

Par
Madame Minou
Louise Haley



Semaine du
21 au 28 septembre 1991

ANNIVERSAIRES CETTE SEMAINE

26 septembre Jack Kelly—Balance-Chat
27 septembre Fredy Queen—Balance-Coq

BÉLIER
Vous êtes dans une période où tout ce qui touche la vie de couple est important. Vous ressentez des choses intérieurement plus que jamais. Influence de VENUS qui vous fait penser aux sentiments. Vous désirez vraiment être heureux.

TAUREAU
Vous êtes dans une période où vous avez à comprendre les choses d'une façon totalement nouvelle. Vous approchez de votre but. Vous avez beaucoup de sensibilité à fleur de peau. Ne craignez rien.

GÉMEAUX
Vous êtes dans une phase où les choses vont avec force. Influence de MARS qui vous donne plus que jamais, la capacité de foncer vers ce que vous voulez. Sentiment omniprésent de votre autonomie mentale. Vous ne voulez être dominé par personne.

CANCER
Influence d'URANUS qui vous apporte énormément de puissance dans tout ce qui touche vos sentiments. Cette planète vous oblige à faire face à des situations nouvelles. Vous êtes capable de le faire et vous y gagnerez beaucoup, à le faire. Ne restez pas lié à ce qui n'est pas vrai intérieurement, pour vous, mais ne faites de mal à personne. Faites la part des choses.

LION
Influence de la Planète SATURNE qui vous apporte beaucoup d'intériorité, dans tout ce que vous vivez. Sentiment omniprésent de votre grandeur morale et de votre puissance affective. Vous êtes dans une phase où vous regardez les choses avec beaucoup d'intérêt et beaucoup de sagesse morale.

VIERGE
La Planète PLUTON vous fait violence, en ce sens que vos réactions, sont intenses. Sans faire de mal à personne, vous disez ce que vous avez à dire et vous ne vous laisser rien imposer.

BALANCE
Vous êtes dans une phase où les choses vous apparaissent soudainement très subtiles. Influence de la Planète NEPTUNE qui vous apporte énormément d'émotions intérieures et de subtilités extérieures. Sagesse morale très forte. Bonheur. Puissance. Facilité financière.

SCORPION
Vous avez présentement à vivre des choses peu communes dans le domaine des amitiés. Influence de la Planète JUPITER qui vous apporte de la chance professionnelle mais, qui vous met en face de certaines amitiés, qui n'étaient pas vraies. Vous avez de la peine mais vous vous consolerez. La vie vous apportera d'autres bonnes choses.

SAGITTAIRE
Vous êtes obligé de comprendre les autres d'une façon nouvelle, surtout en ce qui concerne leur affectivité. Vous vous faites beaucoup de mal, pour des riens. Vous avez beaucoup de chocs, dans votre entourage. Ne craignez rien. Les choses s'arrangeront par elle-mêmes.

CAPRICORNE
Vous êtes dans une période où vous foncez très vite vers ce que vous aimez. Vous allez vers ce qui vous semble essentiel. Vous n'avez peur de rien. Ayez confiance. La vie sera bonne pour vous.

VERSEAU
Ne vous laissez pas impressionner par des choses qui sont sans importance, surtout au niveau extérieur. Cela serait une erreur. Allez plutôt vers ce qui vous rapporte beaucoup et ce qui vous permet d'évoluer. Rappelez vous en.

POISSONS
Vous avez beaucoup à apprendre présentement, et vous êtes dans une phase où vous comprenez les choses avec un nouvel intérêt. Vous avez des choses et des dimensions extraordinaires à apprendre. Soyez ce que vous êtes, intérieurement. Ne laissez personne s'interposer à vous.



NOUVEAU!
SANPRI VOUS OFFRE MAINTENANT DES MULTI-POINTS

OBTENEZ MAINTENANT
2,000 MULTI-POINTS
chaque semaine chez votre marchand SanPri

Vous n'êtes pas encore membre du Club Multi-Points? Pour devenir membre, présentez-vous dès aujourd'hui au comptoir du Club Multi-Points de votre supermarché SanPri.

CLUB Multi-points

SANPRI

Spéciaux en vigueur du 23 au 28 septembre 1991

HEURES D'OUVERTURE
Lundi, mardi jusqu'à 17h30
Mercredi, jeudi, vendredi jusqu'à 21h00
Samedi jusqu'à 17h00
Dimanche de 10h00 à 17h00
1702 - 41e Rue, Shawinigan

● SERVICE AUX CAISSES
● GRANDE VARIÉTÉ DE PRODUITS
● FRAÎCHEUR GARANTIE
● SUPER BAS PRIX D'ENTREPÔT



MC CAIN
JUS D'ORANGE
surgelé
cont. 355 ml
89¢

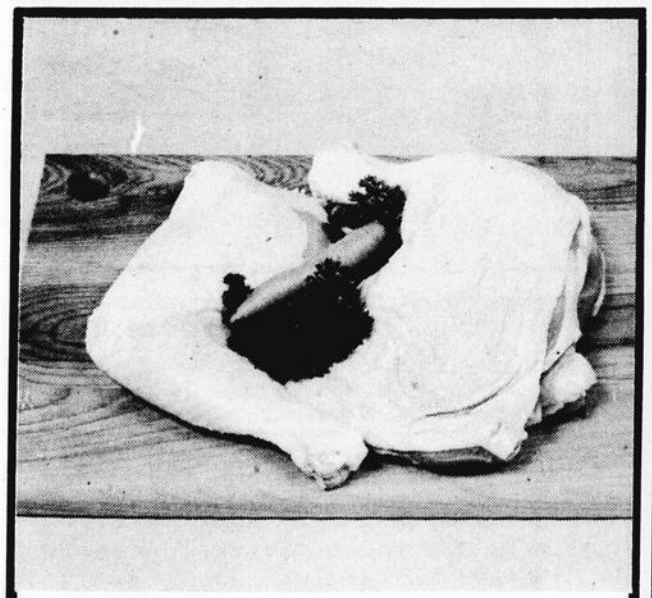


ÉCONOMISEZ 40¢



SUCRE
2 kg
Limite 1 bon par achat
Expire le 28 septembre 91
SANS COUPON 1.39
99¢ AVEC COUPON

SUCRE
2 kg
1.39 SANS COUPON
99¢ AVEC COUPON



CUISSES DE POULET
avec dos
1,94/kg
88¢ lb



COKE DIET, NOUVELLE VAGUE CLASSIQUE, SPRITE SPRITE DIET
bouteille consignée
6x750 ml
6/2.87



BROCOLI
produit du Québec
grosseur 14
Canada no. 1
2/98¢

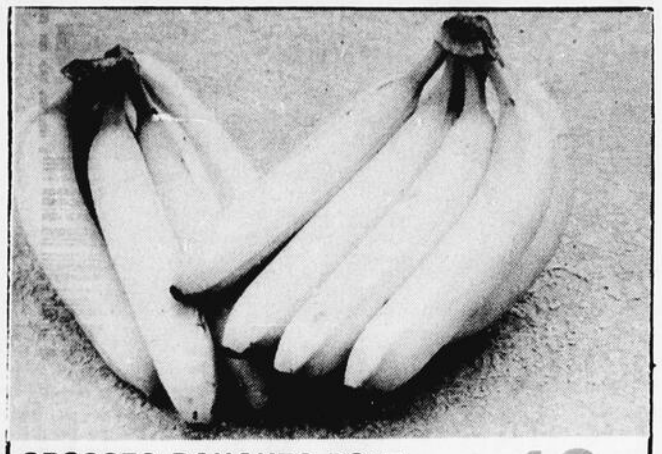
1702 - 41e Rue, Shawinigan

SANPRI LA FRAÎCHEUR GARANTIE

Jusqu'au 1er décembre

Téléthon Des étoiles

Contribuez avec nous au Téléthon des étoiles. Pour chaque caisse de produits Steinberg vendue, Steinberg Québec remettra 25¢ au Téléthon des étoiles.



GROSSES BANANES DOLE
produit du Honduras
1,06/kg **48¢** lb



PAMPLEMOUSSES BLANCS OU ROSES pr. de la Floride
grosseur 56
3/99¢



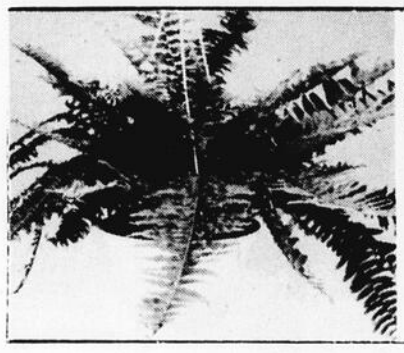
GROS POIVRON VERT
produit du Québec
Canada no. 1
1,94/kg **88¢** lb



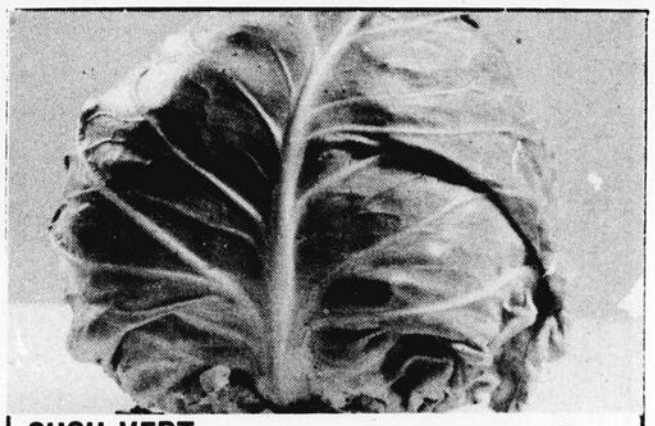
POMMES MC INTOSH
produit du Québec
sac cello de 5 lb
Canada de fantaisie
1.98



CAROTTES OU OIGNONS JAUNES
produit du Québec
sac de 5 lb
Canada no. 1
88¢

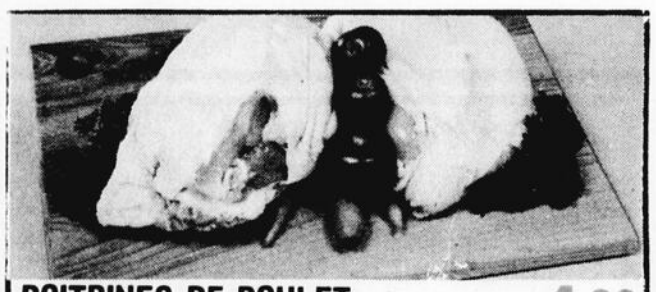


PLANTE VERTE
panier suspendu
pot de 10" (25 cm)
9.99



CHOU VERT
produit du Québec
grosseur 16
Canada no. 1
2/98¢

SANPRI QUALITÉ GARANTIE SANPRI



POITRINES DE POULET
avec dos
4,37/kg **1.98** lb



RÔTI POINTE DE SURLONGE
boeuf approuvé Canada
6,57/kg **2.98** lb



ÉPAULE DE PORC FUMÉ
picnic
2,16/kg
98¢ lb

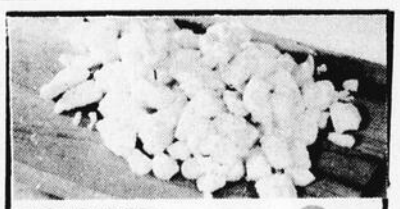


BOEUF HACHÉ
maigre
5,03/kg **2.28** lb

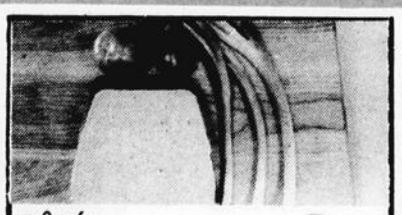


PRINCE BACON
cont. 500 g
1.78

SANPRI CHARCUTERIE



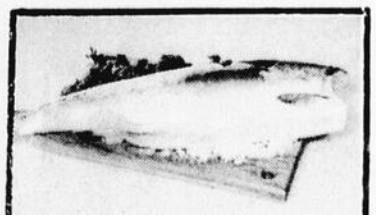
PRINCESSE FROMAGE EN GRAINS
6,57/kg **2.98** lb



PÂTÉ DE FOIE
6,57/kg **2.98** lb



POULET CUIT 2 kg
4.78



SAUMON ROSE
du Pacifique
2,16/kg **98¢** lb



LESTERS SAUCISSES FUMÉES
cont. 450 g
1.28



SALADE COORSH
choux, patates ou macaroni
2,82/kg **1.28** lb



JAMBON CUIT
5,69/kg **2.58** lb



FILET DE MORUE
frais
8,77/kg **3.98** lb

DE PLUS EN PLUS POUR VOUS...



KAL-KAN
NOURRITURE À CHAT
cont. 170 g
3/1.00



CRISCO
HUILE
cont. 2 lt
3.99



KRAFT
FROMAGE TRANCHE
singles 24 tr.
Velveeta 16 tr.
cont. 500 g
SANS COUPON **2.99**
2.69 AVEC COUPON

ÉCONOMISEZ **30¢**

KRAFT
FROMAGE TRANCHE
singles 24 tr.
Velveeta 16 tr.
cont. 500 g
Limite 1 bon par achat
Expire le 28 sept. 91
A.C. Nielsen
C.P. 3000, St-Jean
N.B. E2L 4L3
SANS COUPON **2.99**
2.69 AVEC COUPON



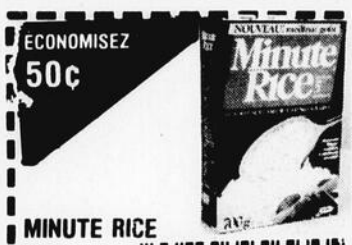
SEALTEST
YOGOURT
au choix
cont. 500 g ou
Passe-Partout
2x125 g
1.39



TENDERFLAKE
SAINDOUX
cont. 454 g
99¢



VACHON
GÂTEAUX
Caramel, Brownies,
Feuilleté
bte 6
1.89



ÉCONOMISEZ **50¢**

MINUTE RICE
RIZ
cont. 700 g
33852892
Limite 1 bon par achat
Expire le 28 sept. 91
A.C. Nielsen
C.P. 3000, St-Jean
N.B. E2L 4L3
SANS COUPON **2.49**
1.99 AVEC COUPON

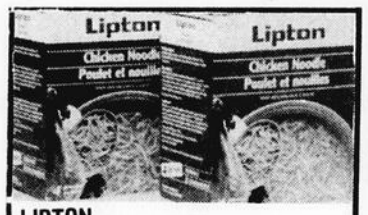


ÉCONOMISEZ **60¢**

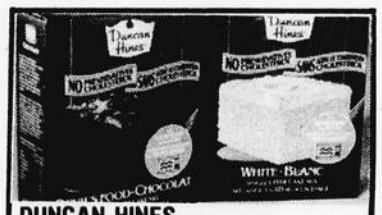
POST
HONEY COMB
cont. 400 g
Limite 1 bon par achat
Expire le 28 sept. 91
A.C. Nielsen
C.P. 3000, St-Jean
N.B. E2L 4L3
SANS COUPON **3.29**
2.69 AVEC COUPON



POP SECRET
POPCORN
MICRO-ONDES
255 g, 300 g
1.99



LIPTON
SOUPE
oignon, poulet et
nouilles
pqt 4
1.99



DUNCAN HINES
GÂTEAU
1 étage
au choix
cont. 250 g
89¢



SUNLIGHT
DÉTERSIF
cont. 1 l. + 25%
1.99



ALL
DÉTERSIF À
LAVE-VAISSELLE
cont. 1.4 kg
3.49



NEILSON
CHOCOLAT
EN BARRE
pqt 4
1.79



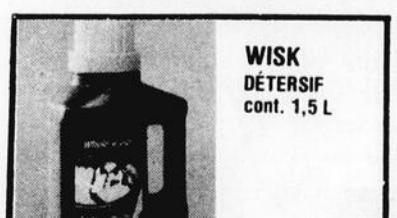
DEL MONTE
PÊCHES, POIRES,
SALADE DE FRUITS
cont. 796 ml
1.59



KRAFT
MINI GUIMAUVES
BLANCHES
cont. 250 g
99¢

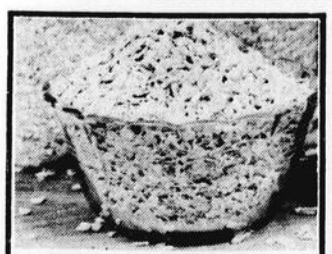


DOVE
SAVONNETTE
bte 2x100 g
1.49



WISK
DÉTERSIF
cont. 1,5 L
3.79

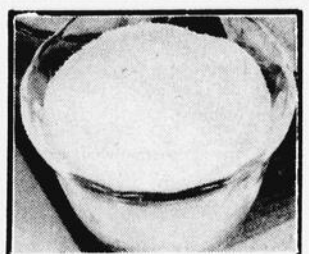
SANPRI LE VRAC



GRUAU
RAPIDE
1,00/kg
45¢ lb



DATTES
dénoyautées
3,42/kg
1.55 lb



POUDRE
POUR GELÉE
3,53/kg
1.60 lb

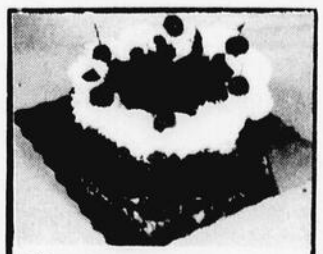


MÉLANGE À
SOUPE
JULIENNE
2,76/kg
1.25 lb

SANPRI LA BOULANGERIE



PAIN À
SOUS-MARIN
blanc ou
blé entier
6/1.19



GÂTEAU
FORÊT NOIRE
6 pouces
6.99

DE PLUS EN PLUS POUR VOUS



99¢

SANPRI
MARGARINE
cont. 907 g



79¢

GÉANT VERT LESIEUR
MAÏS GRAINS OU CRÈME POIS NO. 1 ET 2
cont. 341 ml, 398 ml



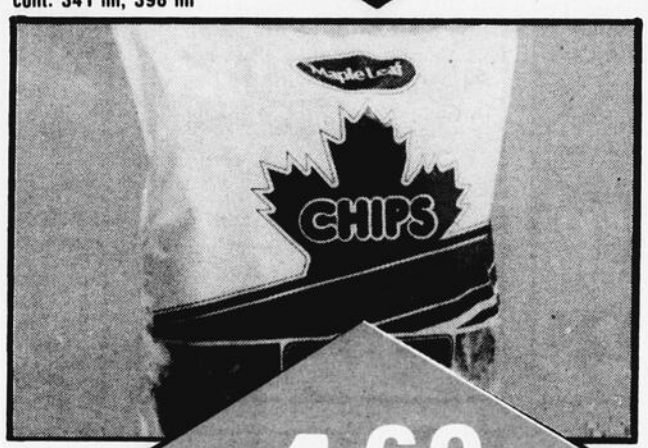
99¢

LANCIA
SPAGHETTI-NI MACARONI COUDE
cont. 900 g



69¢

HI-DRI
ESSUIE-TOUT
pqt 2 roul.



1.69

MAPLE LEAF
CROUSTILLES
cont. 400 g



69¢

VILLAGE
CHAMPIGNONS
cont. 284 ml



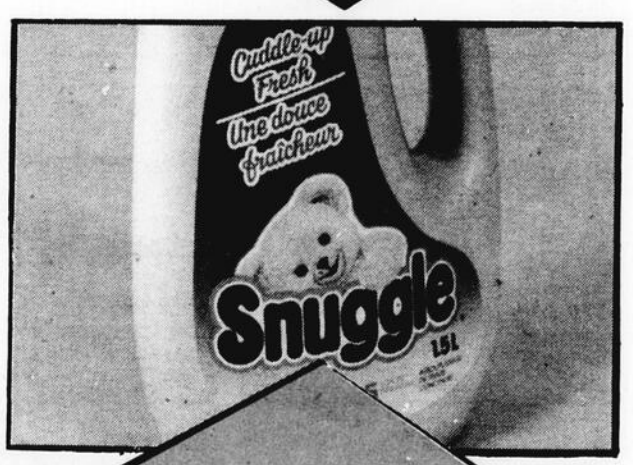
2.99

ALL
DÉTERSIF
cont. 4 l.



99¢

KLEENEX
PAPIER MOUCHOIR
bte 300



1.99

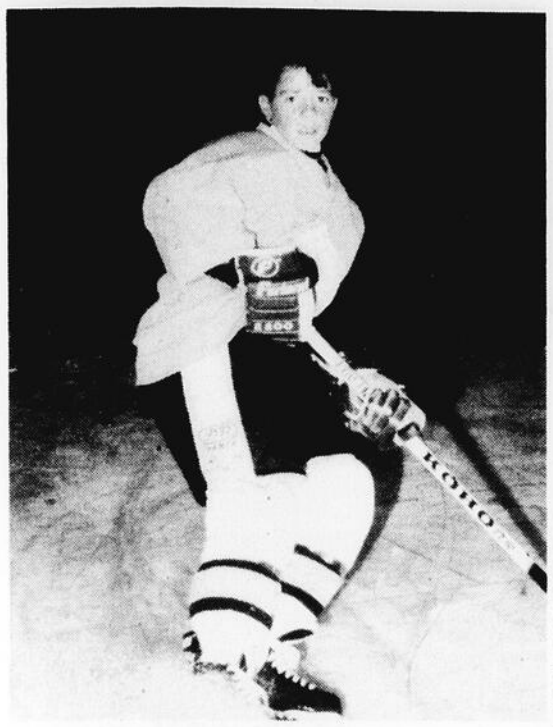
SNUGGLE
ASSOUPLISSEUR
cont. 1.5 l.

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Toute erreur éventuelle sera corrigée ou clarifiée par une affiche de rectification à notre comptoir. Les photos de cette page ne servent qu'à identifier la marque de commerce des produits annoncés. Certains produits pourront être remplacés par un autre de qualité équivalente.

SANPRI

Une pétition "Junior Racine" pour la sécurité

SHAWINIGAN - Une pétition circule actuellement pour que les ponts et trottoirs reliant Shawinigan et Shawinigan-Sud soient rendus plus sécuritaires pour les piétons et cyclistes. Une pétition dédiée à "Junior Racine", un jeune de 12 ans qui a perdu la vie voilà quelques semaines alors qu'il a été happé par un camion.

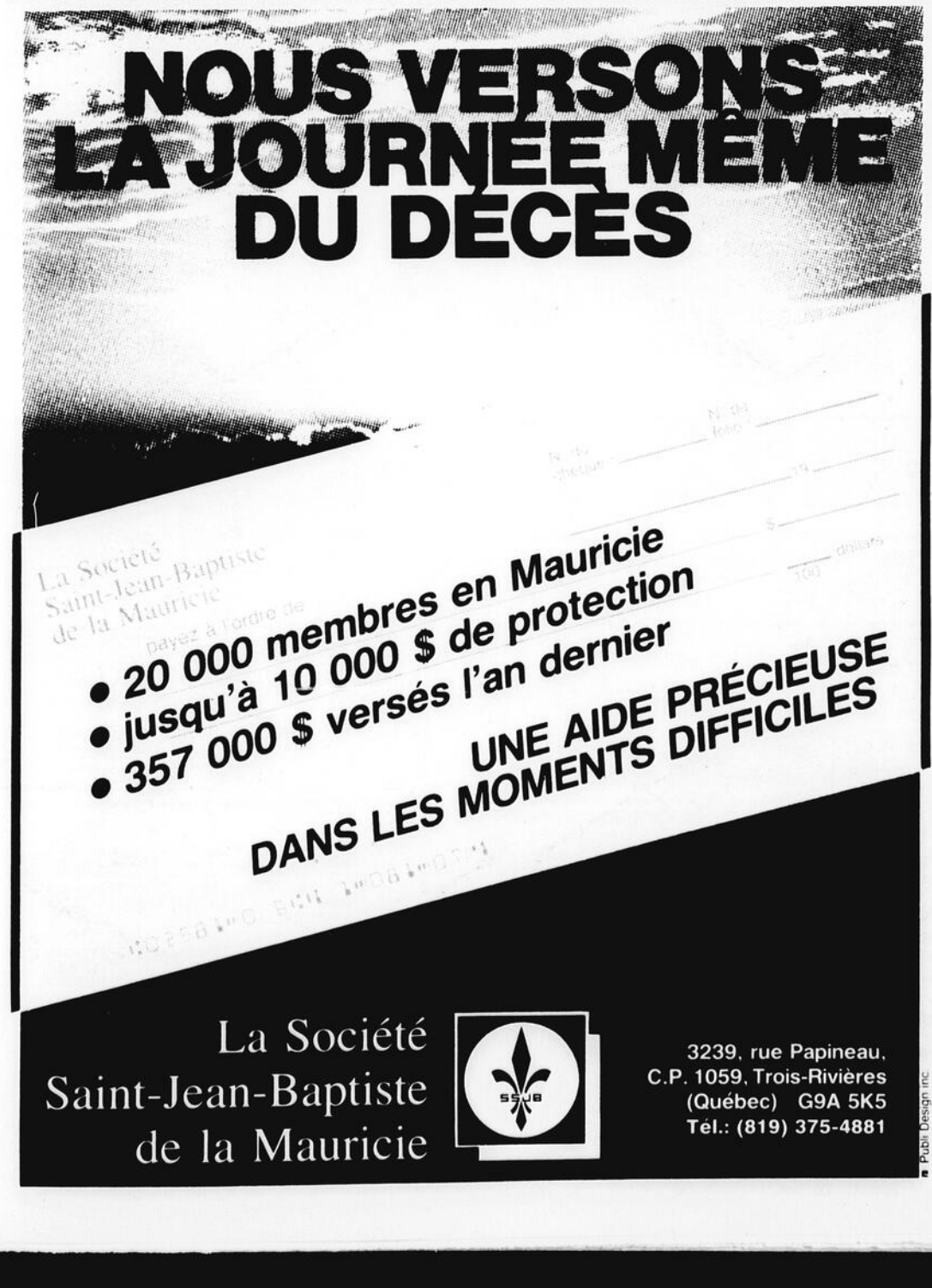


Lucie Carrier

Mise de l'avant par la mère du jeune Junior, Danielle Thellend, cette pétition est disponible dans tous les endroits publics des villes de Shawinigan/Shawinigan-Sud: soit les caisses populaires, hôpital régional, centre fiscal, dépanneurs, Phil Levasseur nettoyeur, etc. Mme Thellend espère recueillir plus de 20,000 signatures pour appuyer sa demande. Les signataires de la pétition appuient la demande: "Etant donné que les ponts de Shawinigan et Shawinigan-Sud sont un danger public pour les piétons et les cyclistes, il est proposé que soit installée une garde sécuritaire pour les piétons et cyclistes sur ces ponts, que soit installé un système de lumières vis-à-vis le Claub Nautique, que la vitesse automobile soit réduite à 50 km sur les deux ponts et que cette piste sécuritaire soit dédiée à Junior Racine qui a laissé sa vie sur ce pont."

Mme Danielle Thellend explique: **"Le but de la pétition n'est pas de faire du tapage ou du mal mais bien de donner plus de sécurité à ceux qui circulent à cet endroit, les jeunes comme les adultes. Si tous collaborent à demander une piste sécuritaire sur les deux ponts, d'autres accidents mortels ou graves pourront être évités. Il aura fallu la mort de Junior pour qu'on fasse enfin une demande bien légitime de sécurité pour nos enfants."**

Junior Racine était un jeune de 12 ans qui revenait d'une école de hockey à Québec. Il devait aussi être du voyage Europe 92 avec d'autres hockeyeurs de Shawinigan-Sud. Sportif, Junior Racine était apprécié de tout son entourage. Même son oncle, Jean Thellend, lui a dédié sa participation à la Classique de canots, le souvenir de Junior Racine l'a si bien motivé qu'il obtenait une 6e place à la compétition. Jean Thellend projetait même de faire une Classique avec lui dans quelques années...Junior Racine représentait une jeunesse pleine d'espoirs dans la vie. La pétition "Junior Racine" permettra de rendre plus sécuritaire ce trajet entre Shawinigan-Sud et Shawinigan, trajet que tous les jeunes empruntent régulièrement et que bien des adultes pourraient emprunter plus souvent à pied ou en vélo si les lieux étaient plus sécuritaires.





Le Centre du Pneu double sa superficie

Pour mieux vous servir

Des agrandissements pour mieux vous servir. Le Centre du Pneu situé au 1800, 5e Avenue, à l'entrée de Grand-Mère a procédé dernièrement à l'ajout d'une quatrième porte de garage qui permettra encore un meilleur service à sa clientèle déjà plus que satisfaite.

Daniel Marcouiller, propriétaire du Centre du Pneu depuis 1984, son épouse Diane à l'administration ainsi que leur équipe de trois mécaniciens peuvent solutionner vos problèmes d'automobile en un rien de temps.

Le Centre du Pneu, c'est bien plus que du pneu. Les mécaniciens expérimentés procèdent à la mécanique générale de votre véhicule. Ils peuvent régler vos problèmes de freins, suspension et bien sûr de vos pneus.

Daniel Marcouiller et son équipe ne travaillent qu'avez les meilleures pièces de l'industrie et ce, au meilleur prix sur le marché. Votre automobile sera assurée d'une bonne sécurité et d'un bon roulement pour une longue période.

Le Centre du Pneu est le spécialiste des réservoirs à essence au Centre-Mauricie. Une fuite d'essence? Le Centre du Pneu recouvrira votre réservoir de fibre de verre avec une garantie tant que vous garderez votre véhicule. S'il est trop endommagé, Daniel Marcouiller pourra vous en obtenir un neuf au meilleur prix possible.

Pour cet automne, protégez votre automobile du calcium et de la récession en profitant du spécial du Centre du Pneu qui offre un traitement antirouille complet pour 35$.

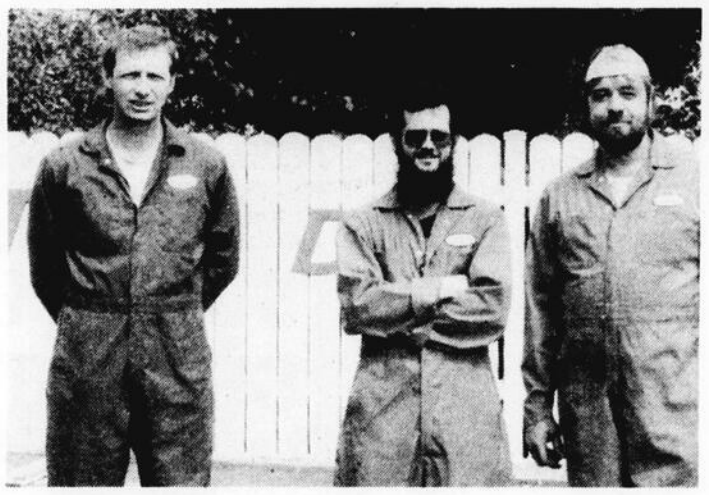
Le Centre du Pneu est ouvert de 8 heures à 17 heures, du lundi au vendredi et de 8 heures à midi le samedi. Le Centre du Pneu double sa superficie pour mieux vous servir.



Le nouvel agrandissement du Centre du Pneu fait presque doubler la superficie de ce garage déjà très bien apprécié par la clientèle.



Daniel Marcouiller, propriétaire du Centre du Pneu situé au 1800, 5e Avenue, à Grand-Mère.



Le Centre du Pneu peut compter sur une équipe de mécaniciens compétents et expérimentés en les personnes de Peter Dellow, Claude Massicotte et Denis Cardemone.



C'est Diane Marcouiller qui s'occupe de la bonne marche administrative du Centre du Pneu.

HMF Le Rénovateur
H. Matteau & Fils
891, 7e Avenue, Grand-Mère **538-3381**
Halles de la Mauricie, Shawinigan
539-8328

CASE POSTALE 668 G9T 5L4 — TÉL.: (819) 538-8641
Desaulniers & Lambert
NOTAIRES ET CONSEILLERS JURIDIQUES
Michel Desaulniers, B.A., LL.L. — François Lambert, B.A., LL.L.
ÉDIFICE MATTEAU **570 - 6e Ave, Grand-Mère**

538-5480
buanderie noir-blanc enr.
Lavage industriel
Vente et location
569, 2e Rue, Grand-Mère

AUTOMOBILES
Dodge — Camions Dodge — CHRYSLER
Bernier & Crépeau LTÉE
3800, BD ROYAL, C.P. 878
TROIS-RIVIÈRES, QC G9A 5J9
TÉL.: 379-5533

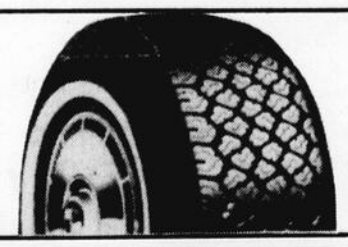
LA CAISSE POPULAIRE DE GRAND-MÈRE
350, 5e Avenue, Grand-Mère, Québec - G9T 2M1
Tél.: 538-8636

RÉSERVOIRS D'ESSENCE GNS
RÉPARATION DE RADIATEURS
INSTALLATION DE SILENCIEUX
ANTIROUILLE
GNS
"Garantie à vie"
2910, de l'Industrie, Trois-Rivières-Ouest (Québec) G8Z 4E8
Tél.: 374-8010

Estimation gratuite **Tél.: (819) 539-9557**
Matériaux fournis par
L'AS DU REVÊTEMENT INC.
Aluminium ● Acier ● Vinyle
Portes et fenêtres
Commercial ● Industriel ● Résidentiel
6073 des Hêtres, Shawinigan Qué. G9N 4W7

CARLINE
SILENCIEUX GRAND-MÈRE INC.
1579 - 6e Ave, Grand-Mère
(819) 538-1322

ASSOCIÉ ASSOCIATE
McKerlie Millen
Auto Sélect enr.
999, 6e AV. GRAND-MÈRE, QC G9T 2J2
tél.: 538-8644
Pour Mieux Vous Servir



a. picard & fils inc.
303, BOUL. ST-ELZÉAR OUEST, VIMONT, LAVAL H7L 3N5
TÉL.: (514) 668-4020 **(514) 668-9009** **(514) 381-8665** **FAX: (514) 668-6107**



La nouvelle terrasse au Parc Les Chutes. Sur la photo, on aperçoit à l'avant assis: messieurs Gilles Leclerc, directeur et Stéphane Dubois, journalier; et à l'arrière: Martin Fleurant, journalier et Yves Grenier, contremaître. (Photo l'HEBDO)

Terrasse au Parc des Chutes

La Corporation du Parc des Chutes marque encore une fois de façon très évidente son intention de redorer l'image de ce beau site récréo-touristique qu'est le parc des Chutes.

Comme les gens pourront le remarquer lors de leurs prochaines visites au parc, l'ajout d'une magnifique terrasse éclairée de 20 mètres (60 pieds) de longueur et de 5 mètres (16 pieds) de largeur, donne une toute nouvelle dimension à la façade du Manoir Melville.

Le site devient de plus en plus invitant pour les réceptions de mariage, réunions de famille, anniversaire. La réalisation de ce projet est le fruit d'une initiative de M. André Arcand, vice-président de la Corporation ainsi que des efforts déployés par les employés du Parc des Chutes sous la supervision de M. Yves Grenier.

Le financement a été rendu possible grâce à des argents qui étaient disponibles à l'intérieur du projet article 25 parrainé par M. Denis Pronovost, député fédéral du comté de Saint-Maurice. Les employés affectés à cette tâche font partie du programme extra qui est de juridiction provinciale. M. Yvon Lemire, député provincial a donc contribué de façon humaine.

M. Gilles Leclerc donne tout le crédit de cette réalisation à M. Yves Grenier et son équipe qui ont fait un travail formidable au cours du mois d'août pour rendre à terme ce projet. Il reste à toute la population, à venir au Parc des Chutes pour constater la beauté de ce nouvel équipement qui augmente donc la qualité des services offerts au parc.

Le Temps des Fêtes arrivera dans quelques mois, voilà l'endroit idéal pour vos réceptions du Temps des Fêtes. Que ce soit pour la famille, le bureau ou les amis. Pensez donc au Manoir Melville du Parc des Chutes. Laissez-nous un coup de fil à 536-7155. Au plaisir de vous voir bientôt.

École du ROUTIER PROFESSIONNEL

PROMOTION
10e anniversaire

COURS DE ROUTIER COMPRENANT:
- 24 heures de théorie
- 22 heures de pratique
- Matières dangereuses incluses

plus les documents pour aussi peu que: 1 070$

Tous les cours sont sans taxes et déductibles d'impôt



TROIS-RIVIÈRES
Tél.: (819) 379-9209

2220, Louis-Allyson,
Trois-Rivières, G8Z 4P3

Les Scouts de Grand-Mère

Parents...Vous cherchez une activité parascolaire intéressante pour vos jeunes? Le groupe scout de Grand-Mère a ce qu'il vous faut. Pour les 9 à 11 ans, des animateurs responsables feront découvrir aux Louveteaux l'instinct du merveilleux et de l'extraordinaire, par contre, les animateurs Éclaireurs feront vivre des camps, des excursions, etc. aux jeunes de 12 et 13 ans.

Des activités peu coûteuses et super intéressantes pour les garçons de 9 à 13 ans. L'invitation s'adresse aussi à vous parent ou ami des jeunes, vous pouvez devenir animateur ou membre du comité de gestion, informez-vous, c'est gratuit et ça peut vous mener loin car: le scoutisme, c'est une évolution contante.

Cette année, il y a aussi la possibilité d'inscrire les jeunes de 14 à 17 ans aux Pionniers, une vie de groupe intense qui fait appel à la débrouillardise.

Pour toute information concernant le groupe de scout de Grand-Mère, s'adresser à Sylvie Leboeuf (présidente du comité de gestion) au 538-1485.

On vous attend.

Service des Loisirs de Shawinigan-Sud

ACTIVITÉS AUTOMNALES 1991-92

LOISIRS ADULTES

Endroit:
ÉCOLE SEC. VAL-MAURICIE, COMPLEXE SPORTIF

DÈS LE 30 SEPTEMBRE, 18H30, nous vous invitons à venir nous rencontrer le plus tôt possible car les places sont limitées

BADMINTON RÉCRÉATIF

Horaire:
les lundis, mardi et jeudis
de 18h30 à 21h45

Coût:
35$ (d'octobre à avril) TPS incl.
3$ la soirée pour les non-membres TPS incl.



VOLLEYBALL RÉCRÉATIF (ligues mixtes)

Horaire:
mercredi soir de 19h00 à 21h45

Coût:
300$ par équipe
(8 personnes par équipe minimum)

Pour débuter les activités de la ligue, un minimum de 4 équipes devront être inscrites.

COURS DE KARATÉ

Horaire:
mercredi, de 19h00 à 21h00
12 semaines

Coût:
70$ adultes
60$ étudiants

Âge: 12 ans et plus
Professeur: Guy Petit

TENNIS SUR TABLE

Horaire:
du lundi au jeudi inclus, de 18h30 à 21h45

Coût:
15$ (gratuit pour les détenteurs de la carte de badminton)

PRINCIPAUX ÉVÉNEMENTS HIVER 1992

Tournoi provincial midget
du 9 au 19 janvier 1992
Président:
M. Claude Ducharme

Festival Novices
du 28 février au 8 mars 1992
Président:
M. René Drolet

LOCATION DE GYMNASES POUR SPORTS COLLECTIFS

Horaire:
vendredi: réservé aux sports scolaires
samedi et dimanche: sports collectifs adultes

Coût:
12$ l'heure, TPS incl.

Informations: Service des loisirs: 537-1206 entre 8h30 et 16 hres
Vous pouvez aussi communiquer avec le 536-5670 entre 19h00 et 21h45

BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE

Horaire:

lundi	18h00 à 21h00
mardi	15h00 à 17h00 et 18h00 à 21h00
mercredi	15h00 à 17h00 et 18h00 à 21h00
jeudi	15h00 à 17h00 et 18h00 à 21h00

Coût:
5$** adultes / **2$ étudiants, TPS incl.
Endroit: école sec. Val-Mauricie
Responsable: Madame Laure Laneuville
Note: Un prêt de trois volumes pour une période de quatre semaines à chaque abonné ainsi que deux revues par abonné pour une semaine. Vous pouvez réserver les volumes qui ne sont pas sur les rayons.

Pour plus d'informations: 537-4989

ACTIVITÉS DE L'ARÉNA

PATINAGE LIBRE

Horaire:

Les mardis et jeudis matin de 8h30 à 9h30		Les samedis de 13h30 à 15h00	
		Début le 5 octobre 91	1,00$ adultes
Les mercredis et vendredis de 13h30 à 15h00			0,50$ étud.
Début le 4 septembre	gratuit	En vigueur jusqu'à la fin décembre 1991	

NOTE: Lors des journées pédagogiques, les séances de patinage libre se tiendront de 14h30 à 15h30

Responsables des activités de l'aréna:
Commission du Hockey Mineur: Marcel Bouchard, président
537-7329 après 16 heures
Club de patinage artistique: Louisette Brisebois, présidente
537-7842

Ligue de volleyball adulte

Une nouvelle ligue de volley-ball va voir le jour à Grand-Mère. Cette ligue s'adresse autant à ceux et celles ayant une expérience dans ce sport et ayant évolué au niveau compétitif, qu'à ceux qui recherchent seulement une activité récréative. La ligue aura le volet compétitif et récréatif. La date limite d'inscription est le 27 septembre 1991. Faites vite car le nombre de joueurs (euses) est limité.

Pour renseignements, téléphonez à Luc Fortin: 538-1781 (le jour) 537-8444 (le soir), Yves Carpentier: 533-5902, Michel Paquin: 537-8126, Martin Sigmen: 537-7905.

STOP J'EN AI ASSEZ!
CIGARETTES, STRESS OU POIDS
PERDEZ 8 KILOS EN 14 JOURS
Pionnier dans la region du traitement au laser
Centre laser services
3675, CHANOINE-MOREAU
TROIS-RIVIERES
376-8811 ext. 223



quilles

C'est un départ! La Ligue commerciale "Laurentide" a débuté ses activités la semaine dernière au Capitol Bowling de Shawinigan-Sud. Le Comité, composé d'André Ricard, président; Louiselle Juneau, vice-présidente et Solange Pelletier, secrétaire-trésorière publiciste, souhaite la bienvenue à tous les nouveaux et anciens joueurs. Plusieurs quilleurs et quilleuses ont démontré leur talent; de "Gilles Guertin Construction" Michel SS Perron 193-539 et Jacques Béland 212-539. De la "Quincaillerie Foley" Henri Desfossés 192-520 et Diane St-Amant 168-461. de "Bel Desing Inc." Louiselle Juneau 199-500 et Diane Ricard 170-447. De "Servi Pro Cossette" Michel GM Perron 169-469 et Claude Thibodeau 171-464. De "Marc Cossette Inc." Denis Bellemare 180-466 et Solange Pelletier 163-463. De "Claude Mayrand Sports" Marie Bergeron 163-412 et Michel SH Perron 189-450. Du "Houblon d'Or" Pauline Houle 169-449 et Rolande Buisson 153-441. L'ouverture officielle se fera bientôt en présence des commanditaires. Bonne saison à tous.

●●●●●●●●●

Eh! Les parents. Votre enfant s'ennuie le samedi matin? Alors n'attendez plus, dites-leur de venir s'amuser à une ligue de quilles mixte pour enfants de 6 à 17 ans. À tous les samedis de 9h30 à 11h30 a.m. pour jouer aux petites ou aux grosses quilles. Alors si ça vous intéresse, appelez au Capitol Bowling au 536-4849 pour de plus amples informations. Début de la saison le 5 octobre 1991.



UN PNEU SUR MESURE !

Tous les pneus de tourisme vendus et installés par C.T.R. portent la DOUBLE GARANTIE C.T.R. POSE INCLUSE *Détails auprès des centres C.T.R.

CTR BRIDGESTONE
SERVICE DE PNEUS C.T.R. LTÉE

Un choix à la mesure de votre budget
et sur mesure pour votre véhicule

BRIDGESTONE

SF-402
Pneu toutes saisons
Bonne traction sur surfaces humides ou enneigées
À compter de
65,95 $
Prix suggéré 80,80 $
P-155/80 R 13

SF-475
Pneu toutes saisons
Garantie limitée de 100 000 km
Amélioration du confort
À compter de
78,95 $
Prix suggéré 97,00 $
P-155/80 SR 13

HP-41
Pneu toutes saisons
Performance et conduite silencieuse
À compter de
86,95 $
Prix suggéré 110,30 $
P-165/70 HR 13

HP-22
Pneu toutes saisons
Durabilité et performance NOUVEAU!
Séries 70 et 60
À compter de
94,95 $
Prix suggéré 120,00 $
P-175/70 TR 13

WT-03
Pneu d'hiver
Excellente traction sur neige et glace
À compter de
63,95 $
Prix suggéré 79,00 $
P-145/80 R 12

WT-02
Pneu d'hiver
Performance et traction supérieures
Séries 70 et 65
À compter de
85,95 $
Prix suggéré 108,30 $
P-165/70 R 13

Firestone

FALCON
Pneu toutes saisons
Qualité à prix abordable
Garantie limitée de 65 000 km
À compter de
50,95 $
Prix suggéré 70,74 $
P-155/80 R 13

FR-721
Pneu toutes saisons
Bonne évacuation d'eau
Faible bruit
Garantie limitée de 80 000 km
À compter de
54,95 $
Prix suggéré 76,85 $
P-175/70 R 13

F-560
Pneu toutes saisons
Ceinture d'acier
Garantie limitée de 80 000 km
Vitesses «S» et «T»
À compter de
56,95 $
Prix suggéré 78,76 $
145/SR 12

TOWN/COUNTRY
Pneu d'hiver
Semelle robuste et agressive
À compter de
59,95 $
Prix suggéré 83,57 $
P-155/80 R 13

TC TRACTION
Pneu d'hiver
Bonne traction dans la neige
Vitesses «Q» et «T»
Séries 70 et 80
À compter de
60,95 $
Prix suggéré 84,35 $
145/QR 12

ENDURO
Pneu toutes saisons
Pneu d'hiver
Remanufacturé par C.T.R.
Double garantie C.T.R.
À compter de
39,95 $
P-155/80 R 13

AURORA

808
Pneu toutes saisons
Empreinte large
Bon rapport qualité/prix
À compter de
47,95 $
P-155/80 R 13

909
Pneu d'hiver
Sculpture en bloc
Traction neige et boue
À compter de
49,95 $
145 SR 12

Z-36
Pour camionnette
Conduite silencieuse
Abordable
À compter de
106,95 $
LT-215/75 R 15

Venez faire POSER ET BALANCER vos pneus pour aussi peu que 7,99 $* CHACUN
*Cette offre est valable jusqu'au 30 novembre 1991 dans tous les centres C.T.R. participants.

Heures d'ouverture C.T.R. · Lundi au vendredi: 8:00 à 17:00 · Samedi: 8:00 à 12:00
40 POINTS DE VENTE AU QUÉBEC
Nouvelle succursale à Québec (Place Fleur de Lys, septembre 1991)

alignement mauricie

8442, boulevard des Hêtres 539-6439

Chèques personnels acceptés
*Centres C.T.R. seulement

Renseignez-vous sur notre service d'entreposage des pneus auprès des centres C.T.R. participants

SPÉCIAUX DU GÉRANT

SÉMINAIRE FORTUNE 1000

le mercredi 16 octobre à 19 heures

Le logiciel comptable préféré des entreprises québécoises

FORTUNE 1000

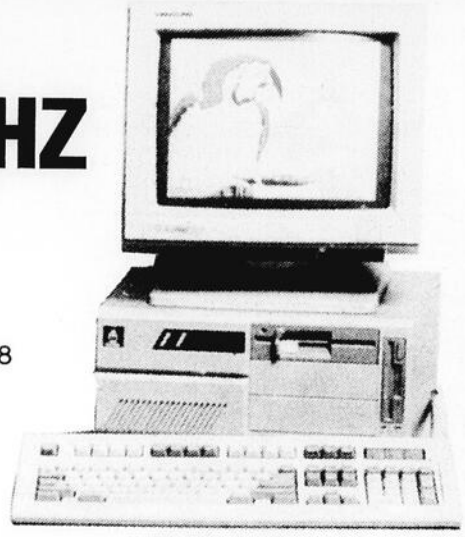


J'ai fait confiance aux experts de:

Aladin Informatique inc.
1461 - 6e Ave
Grand-Mère
533-5575

Faites comme moi, assistez à un séminaire gratuit et découvrez la simplicité des logiciels Fortune 1000. Inscrivez-vous dès maintenant.

ALADIN 386/25 MHZ



1 meg mémoire
Clavier étendu
2 lecteurs
Disques durs 44 meg
DOS 5-0, livre et disquettes
Écran V.G.A., couleur 1024X768

Modèle similaire

GARANTIE 2 ANS SPÉCIAL

1 499$

ALADIN AT
12 MHZ

à partir de **349,99$**

DISQUES DURS
44 meg, 28 MS

249,00$

SOURIS TRUE MOUSE
rég.: 39,99$
Logiciel graphique inclus
et démo musical inclus

spécial **29,99$**

MODEM INTERNE 2400 BAUDS
Inclus: Sendfax 4800 Bauds
rég.: 149,99$

spécial **89,99$**

TABLETTE POUR CLAVIER
rég.: 34,95$

spécial **19,99$**

ÉCRAN V.G.A. COULEUR
1024X768
carte V.G.A. 256 K incluse

399,00$

CITIZEN 200 GX
Imprimante 9 aiguilles

219,00$

Les cours d'introduction aux micro-ordinateurs débutent le 25 sept. 91 à 19h au Séminaire Ste-Marie. Veuillez S.V.P. vous présenter au magasin avant cette date pour acquitter les frais d'inscription.

ALADIN INFORMATIQUE inc.

SERVICE APRES VENTE GARANTIE.
LIVRAISON LOCALE INCLUSE.
TECHNICIENS DIPLOMES SUR PLACE.
PROGRAMMEURS PROFESSIONNELS.

VISA
MasterCard

1461-6e Ave, Grand-Mère

(819)533-5575

De l'école de Denis Déziel

4 karatékas à Vancouver

SHAWINIGAN-SUD -En effet, le 10 octobre, quatre jeunes karatékas de l'École de Karaté Denis Déziel s'envoleront pour Vancouver où se tiendra le Championnat National de Karaté les 11-12-13 octobre prochains.

Diane Noël

Après avoir participé durant ces 10 dernières années à divers championnats, Denis Déziel se retire pour une première année du domaine de la compétition. Il avoue être fier de voir aujourd'hui, quatre de ses élèves se rendre au Championnat National. Ces jeunes ont su démontrer beaucoup de discipline et de persévérance. Et pour ajouter à la formaiton au dojo, ils ont accumulé un nombre considérable d'heures en pratique personnelle. Denis ajoute; **"Je suis heureux de voir mes élèves prendre la relève maintenant. Je considère que le plus beau cadeau que puisse recevoir un professeur, est de voir ses élèves progresser."**

Bien que Denis se soit retiré de la compétition, il se rendra tout de même à Vancouver où il a été mandaté par la Fédération de Karaté du Québec. Il agira à titre d'entraîneur des 25 karatékas qui représenteront le Québec au championnat.

Denis continue de travailler fort. **"La compétition, c'est pour moi le moyen de prouver que nous avons une bonne école."** Régulièrement supervisé par des instructeurs de niveau canadien et un maître japonais, Denis ne déroge pas de ce qui lui a été enseigné. **"Je n'invente rien, je ne veux que transmettre l'enseignement traditionnel."**

LES QUATRE KARATÉKAS SÉLECTIONNÉS

Il est intéressant de noter qu'il existe une vingtaine de styles différents de karaté au Québec, toutefois, les élèves issus du dojo de Denis Déziel, possèdent tous le même enseignement qui est celui du "shito-ruy-itosukai".

Manon Landry étudie depuis 5 ans et demi avec Denis, les disciplines du combat et du kata. Après 3 participations au National où elle se classa deux fois en deuxième position, Manon avoue: **"J'ai encore des papillons...à l'idée de revivre une telle compétition, mais cette expérience est une très bonne motivation personnelle."**

Isabelle Milette a aussi fait le National. **"C'était différent, cette compétition ne touchait qu'un style, cette fois-ci nous rencontrerons beaucoup d'autres styles."**

Steve Landry, depuis 8 ans en karaté n'en sera pas non plus à ses premières compétition en kata. Animé et heureux d'avoir la chance de vivre cette expérience, Steve reconnaît que tous ceux qui l'entourent et en particulier sa famille ont contribué à lui apporter une motivation toujours grandissante.

Johanne Houde pour sa part revient au karaté après une absence de 3 ans. **"J'y vais plus pour le kata individuel, bien que je souhaite aussi que nous nous classions au kata d'équipe,"** le quel sera pratiqué avec Manon et Isabelle. Johanne connaît les particularités et les joies qu'elles vivront à nouveau, pour avoir participé au National 4 fois en 84 et 85.

Heureux de se rendre ensemble à Vancouver, ces quatre karatékas savent que c'est tout le groupe qui part avec eux. Ils retiennent aussi que la compétition est bien minime au côté de la solidarité qu'ils vivent à l'école de karaté. Comme ils le disent si bien: **"Le plus important pour nous... c'est au dojo que ça se passe."**



Denis Déziel agira à titre d'entraîneur de l'équipe provinciale à Vancouver. Il accompagne fièrement dans l'ordre: Johanne Houde, Steve Landry, Manon Landry et Isabelle Milette. (Photo l'HEBDO)

POURQUOI?

...Pourquoi pas!

- SOUDEUR
- RÉFRIGÉRATION
- CLIMATISATION
- RÉPARATEUR D'ORDINATEUR
- ÉLECTRONICIEN
- MÉCANICIEN D'AUTO
- DESSINATEUR AVEC D.A.O.

N'attends pas. Ton avenir, c'est toi qui le décide.

Envoyez-moi sans obligation toutes les informations sur les cours choisis
Cours:
Nom:
Adresse:
Ville: Code postal:
Tél.: Âge:
☐ Jour
☐ Soir

Informe-toi si le cours choisi te permettra de continuer à recevoir tes prestations d'assurance-chômage

AVIRON QUÉBEC
INSTITUT TECHNIQUE
270 est, boul. Charest
Québec G1K 3H1
529-1321
S48

Permis du MEQ no 660541

Services d'aide au placement et d'aide financière

VENTE

1¢

sur items identifiés

Pantalons twill pour hommes déjà réduits à partir de 19.99
Ajoutez 1¢ et obtenez-en un 2IÈME

Vaste choix de jeans déjà réduits à partir de 29.99
Ajoutez 1¢ et obtenez-en un 2IÈME

Sélection de gilets déjà réduits à partir de 19.99
Ajoutez 1¢ et obtenez-en un 2IÈME

BO JEANS LIB

- Centre-ville, 334 des Forges, Trois Rivières
- 495 rue Barkoff, Cap-de-la-Madeleine
- Centre Les Rivières, 4125 boul. des Forges
- Louiseville, 285 rue St-Laurent
- Carrefour T.R.O., 4520 boul. Royal, T.R.O.
- Shawinigan centre-ville, 599, 5e Rue
- 6e Avenue, Grand-Mère
- Galeries de La Tuque
- Plaza de la Mauricie, Shawinigan

VISA MasterCard

Chèque personnel
Plan mise de côté

Pierre Lafleur remporte la Coupe V02 Max

La saison '91 de course à pied en Mauricie prenait fin le 15 septembre dernier, avec la présentation de la dernière tranche du circuit Coupe V02 Max à Charette. C'est une délégation de plus de 80 participants, un sommet cette année, qui ont pris part aux activités prévues au programme, et ce malgré le déluge qui s'abattait en cet après-midi.

C'est Dany Bouchard de La Tuque qui a décroché la première position au 10 km avec une performance remarquable de 32 m 00s. Il devançait ainsi Pierre Lafleur de Shawinigan-Sud (33m 56s) et Yvon Fiset de Sainte-Thècle (36m 41s), qui ont franchi la ligne d'arrivée en 2e et 3e place respectivement.

Au classement général toutefois, c'est Pierre Lafleur qui termine premier avec un impressionnant total de 23 points, lui permettant de remporter la Coupe V02 Max. Il récolte ainsi le titre pour une deuxième fois en 4 ans, lui qui avait fait de même en 1987 lors de la première édition du circuit. Guy Renaud de Shawinigan-Sud (11 pts) et Dany Bouchard (9 pts) s'emparaient quant à eux des 2e et 3e rangs du classement.

Chez les femmes, Jean Lee de Montréal remportait la victoire en 49m 09s au 10 km, suivie de Sylvie Veilleux de Cap-Rouge (57m 35s) et Suzanne Thiffeault de Sainte-Thècle (57m 36s). Grâce à un total de 18 points cette saison, Jean Lee se méritait pour une première fois la Coupe V02 Max. Elle a distancé ses compatriotes Lise Drolet de Verchères et Sylvie Veilleux (7 pts chacune).

Au 5 km chez les hommes, Dany Lemay de Cap-de-la-Madeleine avec un temps de 18m 42s, remportait la victoire, alors que Guy Poisson de Nicolet (19m 01s) et Jacques Harnois de Cap-de-la-Madeleine (19m31s) le suivaient au fil d'arrivée. Cela permettait à Lemay de mettre la main sur le Trophée V02 Max pour une deuxième année consécutive, après avoir accumulé 22 points au classement général. En 2e place, on retrouvait Guy Poisson (11 pts), et 3e, Victor Kokta de Trois-Rivières (10 pts).

Du côté des femmes, suite à une lutte des plus chaudes tout au long de la saison, Julie Francoeur de Saint-Georges franchissait les 5 km en 23m 15s, terminant devant Sophie Blanchette de Trois-Rivières-Ouest (24m 07s). Cette victoire assurait à Julie le championnat pour une 2e année de suite, grâce à un total de 20 points, seulement 2 de plus que Sophie. Chantal Héroux de Trois-Rivières suivait en 3e avec 8 points.

Faisant le point sur cette 4e édition de la Coupe V02 Max, les organisateurs se disent plus que satisfaits de la popularité qu'a connu l'événement. Selon Sylvain Francoeur, président du Club V02 Max, le circuit attire non seulement de plus en plus de coureurs de la Mauricie, mais aussi de toutes les régions. Il faut donc s'attendre à ce que l'an prochain, suite à cette réponse, le circuit revienne avec un programme plus élaboré. Une assemblée générale se tiendra prochainement à ce sujet; la date et l'endroit seront déterminés ultérieurement.

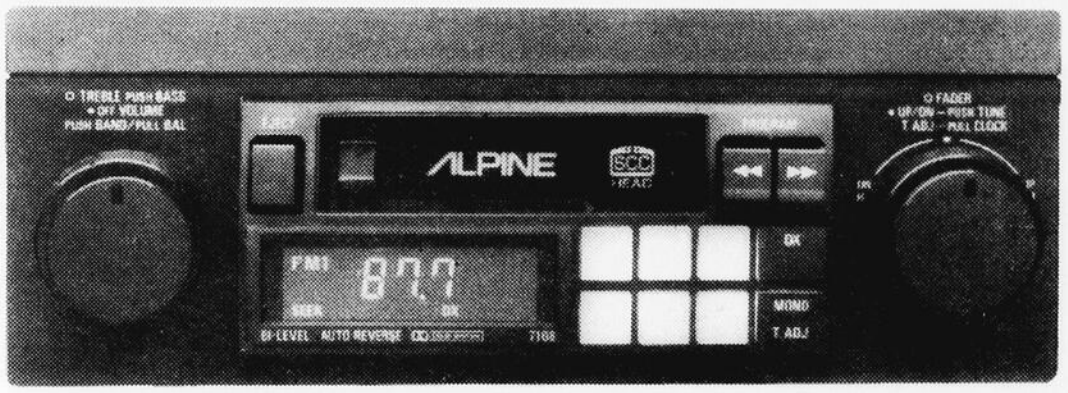
Enfin, le Club de course à pied du Centre-Mauricie désire sincèrement remercier tous les commanditaires, collaborateurs, bénévoles et participants qui se sont impliqués dans l'organisme de la Coupe V02 Max. Sans leur aide précieuse, jamais pareil événement n'aurait pu être mis sur pied. A vous tous, nous vous disons donc un énorme merci. Sur ce, à l'an prochain et... bonne course!

Hâtez-vous! DERNIÈRE SEMAINE DE RABAIS

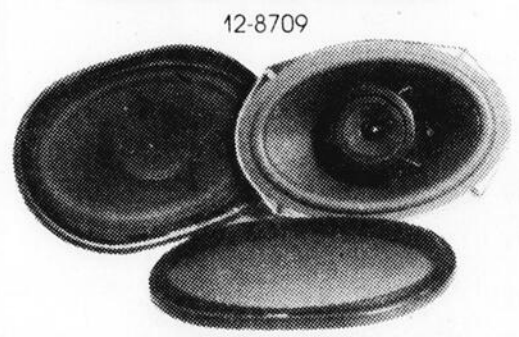


Lecteur AM/FM portatif avec écouteurs-boutons
rabais $100 199.95 299.95
- Le SCP 43 à accord numérique avec 10 présélections et recherche automatique
- Inversion automatique et Dolbyt. 14-1082

ALPINE Le nom le plus fiable en électronique automobile présente un son de qualité à un prix avantageux



ALPINE
Combinés stéréo 2 voies, capacité maximum de 90 watts
12-8709

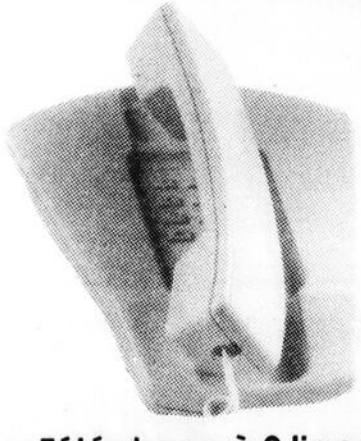


Lecteur AM/FM stéréo d'auto
rabais $50 249.95 299.95
- Puissance totale de 12 W, sorties pour 4 H.-P.
- Inversion automatique pour lecture continue
- Réducteur de bruit Dolbyt B, curseurs pour graves et aiguës et affichage numérique. 12-8900

Épargnez en achetant aussi ces combinés
- Le lecteur ci-haut avec 2 enceintes à 2 voies (à gauche, 12-8709. Cour. 119.95 la paire)

rabais $70 349.90 Total des prix cour. 419.90
12-8900/12-8709

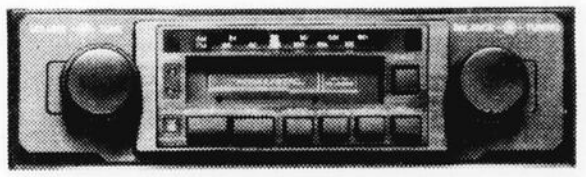




Multimètre 18 gammes
rabais 25% 19.95 26.95
- Cadran 3", avec miroir. 22-201

Téléphone à 2 lignes
rabais $20 49.95 69.95
- Recomposition. 43-8708

Stéréo d'auto
rabais $30 69.95 99.95
- Lecteur AM/FM à inversion automatique 12-1928



ACHAT SPÉCIAL
Lanterne au krypton
14.95
- Rechargeable, se branche dans prise CA. S'allume en cas de panne. 61-8903



Piles/cassettes/adaptateurs non fournis sauf mention contraire. Radio Shack dégage toute responsabilité relative aux erreurs typographiques ou photographiques. Il est accordé une commande différée si un article est épuisé. Nous indiquons les prix de détail réels, sans la TPS ni la TVP applicable.

DEMANDEZ LA VÔTRE!
Magasinez plus facilement chez Radio Shack avec une carte de crédit Bencharge de Radio Shack. Elle est acceptée dans tous les magasins et les détaillants participants Radio Shack au Canada.



DIVISION INTERTAN CANADA LTÉE
Radio Shack® La Valeur Sûre en Électronique au Canada MC

Le magasin Radio Shack le plus près est dans les pages blanches Solde expire le 30 septembre 1991

De l'école de Denis Déziel

4 karatékas à Vancouver

SHAWINIGAN-SUD -En effet, le 10 octobre, quatre jeunes karatékas de l'École de Karaté Denis Déziel s'envoleront pour Vancouver où se tiendra le Championnat National de Karaté les 11-12-13 octobre prochains.

Diane Noël

Après avoir participé durant ces 10 dernières années à divers championnats, Denis Déziel se retire pour une première année du domaine de la compétition. Il avoue être fier de voir aujourd'hui, quatre de ses élèves se rendre au Championnat National. Ces jeunes ont su démontrer beaucoup de discipline et de persévérance. Et pour ajouter à la formaiton au dojo, ils ont accumulé un nombre considérable d'heures en pratique personnelle. Denis ajoute; **"Je suis heureux de voir mes élèves prendre la relève maintenant. Je considère que le plus beau cadeau que puisse recevoir un professeur, est de voir ses élèves progresser."**

Bien que Denis se soit retiré de la compétition, il se rendra tout de même à Vancouver où il a été mandaté par la Fédération de Karaté du Québec. Il agira à titre d'entraîneur des 25 karatékas qui représenteront le Québec au championnat.

Denis continue de travailler fort. **"La compétition, c'est pour moi le moyen de prouver que nous avons une bonne école."** Régulièrement supervisé par des instructeurs de niveau canadien et un maître japonais, Denis ne déroge pas de ce qui lui a été enseigné. **"Je n'invente rien, je ne veux que transmettre l'enseignement traditionnel."**

LES QUATRE KARATÉKAS SÉLECTIONNÉS

Il est intéressant de noter qu'il existe une vingtaine de styles différents de karaté au Québec, toutefois, les élèves issus du dojo de Denis Déziel, possèdent tous le même enseignement qui est celui du "shito-ruy-itosukai".

Manon Landry étudie depuis 5 ans et demi avec Denis, les disciplines du combat et du kata. Après 3 participations au National où elle se classa deux fois en deuxième position, Manon avoue: **"J'ai encore des papillons...à l'idée de revivre une telle compétition, mais cette expérience est une très bonne motivation personnelle."**

Isabelle Milette a aussi fait le National. **"C'était différent, cette compétition ne touchait qu'un style, cette fois-ci nous rencontrerons beaucoup d'autres styles."**

Steve Landry, depuis 8 ans en karaté n'en sera pas non plus à ses premières compétition en kata. Animé et heureux d'avoir la chance de vivre cette expérience, Steve reconnaît que tous ceux qui l'entourent et en particulier sa famille ont contribué à lui apporter une motivation toujours grandissante.

Johanne Houde pour sa part revient au karaté après une absence de 3 ans. **"J'y vais plus pour le kata individuel, bien que je souhaite aussi que nous nous classions au kata d'équipe,"** le quel sera pratiqué avec Manon et Isabelle. Johanne connaît les particularités et les joies qu'elles vivront à nouveau, pour avoir participé au National 4 fois en 84 et 85.

Heureux de se rendre ensemble à Vancouver, ces quatre karatékas savent que c'est tout le groupe qui part avec eux. Ils retiennent aussi que la compétition est bien minime au côté de la solidarité qu'ils vivent à l'école de karaté. Comme ils le disent si bien: **"Le plus important pour nous... c'est au dojo que ça se passe."**



Denis Déziel agira à titre d'entraîneur de l'équipe provinciale à Vancouver. Il accompagne fièrement dans l'ordre: Johanne Houde, Steve Landry, Manon Landry et Isabelle Milette. (Photo l'HEBDO)

VENTE

1¢

sur items identifiés

Pantalons twill pour hommes déjà réduits à partir de 19.99

Ajoutez 1¢ et obtenez-en un 2IÈME

Vaste choix de jeans déjà réduits à partir de 29.99

Ajoutez 1¢ et obtenez-en un 2IÈME

Sélection de gilets déjà réduits à partir de 19.99

Ajoutez 1¢ et obtenez-en un 2IÈME

BO JEANS LIB

- Centre-ville, 334 des Forges, Trois-Rivières
- 495 rue Barkoff, Cap-de-la-Madeleine
- Centre Les Rivières, 4125 boul. des Forges
- Louiseville, 285 rue St-Laurent
- Carrefour T.R.O., 4520 boul. Royal, T.R.O.
- Shawinigan centre-ville, 599, 5e Rue
- 6e Avenue, Grand-Mère
- Galeries de La Tuque
- Plaza de la Mauricie, Shawinigan

VISA MasterCard

Chèque personnel

Plan mise de côté

POURQUOI?

...Pourquoi pas!

- SOUDEUR
- RÉFRIGÉRATION
- CLIMATISATION
- RÉPARATEUR D'ORDINATEUR
- ÉLECTRONICIEN
- MÉCANICIEN D'AUTO
- DESSINATEUR AVEC D.A.O.

N'attends pas. Ton avenir, c'est toi qui le décide.

Envoyez-moi sans obligation toutes les informations sur les cours choisis

Cours:
Nom:
Adresse:
Ville: Code postal:
Tél.: Âge:
☐ Jour
☐ Soir

Informe-toi si le cours choisi te permettra de continuer à recevoir tes prestations d'assurance-chômage

AVIRON QUÉBEC
INSTITUT TECHNIQUE
270 est, boul. Charest
Québec G1K 3H1

529-1321

S48

Permis du MEQ no. 660541

Services d'aide au placement et d'aide financière

Pierre Lafleur remporte la Coupe V02 Max

La saison '91 de course à pied en Mauricie prenait fin le 15 septembre dernier, avec la présentation de la dernière tranche du circuit Coupe V02 Max à Charette. C'est une délégation de plus de 80 participants, un sommet cette année, qui ont pris part aux activités prévues au programme, et ce malgré le déluge qui s'abattait en cet après-midi.

C'est Dany Bouchard de La Tuque qui a décroché la première position au 10 km avec une performance remarquable de 32 m 00s. Il devançait ainsi Pierre Lafleur de Shawinigan-Sud (33m 56s) et Yvon Fiset de Sainte-Thècle (36m 41s), qui ont franchi la ligne d'arrivée en 2e et 3e place respectivement.

Au classement général toutefois, c'est Pierre Lafleur qui termine premier avec un impressionnant total de 23 points, lui permettant de remporter la Coupe V02 Max. Il récolte ainsi le titre pour une deuxième fois en 4 ans, lui qui avait fait de même en 1987 lors de la première édition du circuit. Guy Renaud de Shawinigan-Sud (11 pts) et Dany Bouchard (9 pts) s'emparaient quant à eux des 2e et 3e rangs du classement.

Chez les femmes, Jean Lee de Montréal remportait la victoire en 49m 09s au 10 km, suivie de Sylvie Veilleux de Cap-Rouge (57m 35s) et Suzanne Thiffeault de Sainte-Thècle (57m 36s). Grâce à un total de 18 points cette saison, Jean Lee se méritait pour une première fois la Coupe V02 Max. Elle a distancé ses compatriotes Lise Drolet de Verchères et Sylvie Veilleux (7 pts chacune).

Au 5 km chez les hommes, Dany Lemay de Cap-de-la-Madeleine avec un temps de 18m 42s, remportait la victoire, alors que Guy Poisson de Nicolet (19m 01s) et Jacques Harnois de Cap-de-la-Madeleine (19m31s) le suivaient au fil d'arrivée. Cela permettait à Lemay de mettre la main sur le Trophée V02 Max pour une deuxième année consécutive, après avoir accumulé 22 points au classement général. En 2e place, on retrouvait Guy Poisson (11 pts), et 3e, Victor Kokta de Trois-Rivières (10 pts).

Du côté des femmes, suite à une lutte des plus chaudes tout au long de la saison, Julie Francoeur de Saint-Georges franchissait les 5 km en 23m 15s, terminant devant Sophie Blanchette de Trois-Rivières-Ouest (24m 07s). Cette victoire assurait à Julie le championnat pour une 2e année de suite, grâce à un total de 20 points, seulement 2 de plus que Sophie. Chantal Héroux de Trois-Rivières suivait en 3e avec 8 points.

Faisant le point sur cette 4e édition de la Coupe V02 Max, les organisateurs se disent plus que satisfaits de la popularité qu'a connu l'événement. Selon Sylvain Francoeur, président du Club V02 Max, le circuit attire non seulement de plus en plus de coureurs de la Mauricie, mais aussi de toutes les régions. Il faut donc s'attendre à ce que l'an prochain, suite à cette réponse, le circuit revienne avec un programme plus élaboré. Une assemblée générale se tiendra prochainement à ce sujet; la date et l'endroit seront déterminés ultérieurement.

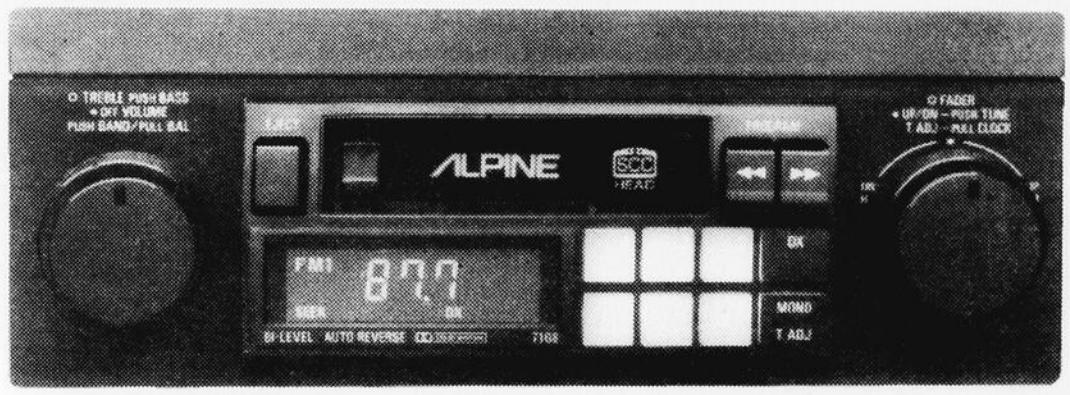
Enfin, le Club de course à pied du Centre-Mauricie désire sincèrement remercier tous les commanditaires, collaborateurs, bénévoles et participants qui se sont impliqués dans l'organisme de la Coupe V02 Max. Sans leur aide précieuse, jamais pareil événement n'aurait pu être mis sur pied. À vous tous, nous vous disons donc un énorme merci. Sur ce, à l'an prochain et... bonne course!

Hâtez-vous! DERNIÈRE SEMAINE DE RABAIS

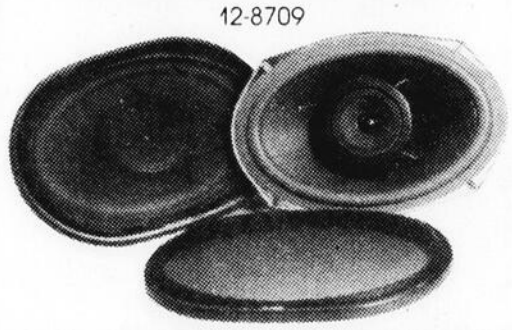


Lecteur AM/FM portatif avec écouteurs-boutons
rabais $100 199.95 299.95
- Le SCP 43 à accord numérique avec 10 présélections et recherche automatique
- Inversion automatique et Dolbyt. 14-1082

ALPINE Le nom le plus fiable en électronique automobile présente un son de qualité à un prix avantageux



ALPINE
Combinés stéréo 2 voies, capacité maximum de 90 watts
12-8709



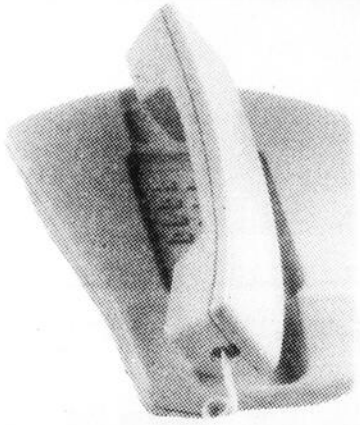
Lecteur AM/FM stéréo d'auto
rabais $50 249.95 299.95
- Puissance totale de 12 W, sorties pour 4 H.-P.
- Inversion automatique pour lecture continue
- Réducteur de bruit Dolbyt B, curseurs pour graves et aigues et affichage numérique. 12-8900

Épargnez en achetant aussi ces combinés
- Le lecteur ci-haut avec 2 enceintes à 2 voies (à gauche, 12-8709. Cour. 119.95 la paire)

rabais $70 349.90 Total des prix cour. 419.90
12-8900/12-8709

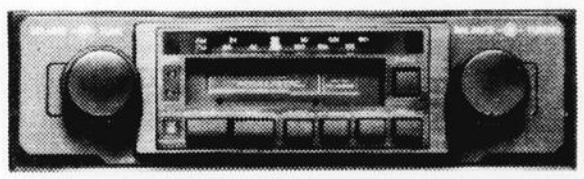


Multimètre 18 gammes
rabais 25% 19.95 26.95
- Cadran 3", avec miroir. 22-201



Téléphone à 2 lignes
rabais $20 49.95 69.95
- Recomposition. 43-8708

Stéréo d'auto
rabais $30 69.95 99.95
- Lecteur AM/FM à inversion automatique 12-1928



ACHAT SPÉCIAL
Lanterne au krypton
14.95
- Rechargeable, se branche dans prise CA. S'allume en cas de panne. 61-8903



Piles/cassettes/adaptateurs non fournis sauf mention contraire. Radio Shack dégage toute responsabilité relative aux erreurs typographiques ou photographiques. Il est accordé une commande différée si un article est épuisé. Nous indiquons les prix de détail réels, sans la TPS ni la TVP applicable.

DEMANDEZ LA VÔTRE!
Magasinez plus facilement chez Radio Shack avec une carte de crédit Bencharge de Radio Shack. Elle est acceptée dans tous les magasins et les détaillants participants Radio Shack au Canada.



DIVISION INTERTAN CANADA LTÉE
Radio Shack® La Valeur Sûre en Électronique au Canada MC

Le magasin Radio Shack le plus près est dans les pages blanches Solde expire le 30 septembre 1991

Hommage à Patrice Lefebvre

SHAWINIGAN - Un bouquet d'hommages s'ouvrait pour Patrice Lefebvre, ce vendredi 13 septembre à l'aréna de Shawinigan, alors que ses fidèles partisans venaient lui rendre, à juste titre, un honneur bien mérité.

Diane Noël

L'ex-joueur a donné 4 années aux Cataractes, lesquelles resteront gravées dans l'histoire de la ligue. Spectaculaire à voir jouer, Patrice est celui qui a le plus "électrisé" les foules à Shawinigan. A son talent de marqueur s'ajoute sa capacité fascinante à alimenter les joueurs sur la glace. Ayant battu tous les records, il est honoré du titre de meilleur pointeur de la ligue junior majeure du Québec. Patrice a conservé pendant ces années chez les Cats un esprit d'équipe et d'appartenance à son club. De plus, il se pliait volontiers aux exigences de la presse en démontrant une grande accessibilité.

Lors de cette touchante cérémonie, Patrice a endossé pour une dernière fois, le chandail numéro 17, qui allait être retiré de l'alignement des Cataractes. Ses supporteurs lui ont très bien rendu, par leurs applaudissements d'environ 3 minutes, les émotions qu'il a su faire vivre tout au long de ses années avec les Cataractes.

Cette soirée témoigne de l'estime et de l'admiration que la communauté conserve encore pour l'ex-joueur.Étant attendu à Davos en Suisse, il devait sous peu y rejoindre ses équipiers du circuit national.

Cet événement significatif s'inscrivait dans le cadre de l'ouverture officielle de la 23e saison locale où les Cataractes rencontraient les Olympiques de Hull.



Lors de la présentation des joueurs des Cataractes au Marché d'alimentation Héritage, étaient présents: M. Michel Boisvert, directeur administratif des Cataractes; M. Raymond Drolet, gérant chez Héritage; Nathalie Lemire, caissière; M. Paul Lemire, président des Cataractes et M. Jacques Dubé, directeur général. (Photo l'HEBDO)



L'édition 91-92 des Cataractes était présentée au public jeudi 12 septembre, au Marché d'alimentation Héritage. Dans le coin droit (en bas), on reconnaît M. Raymond Drolet, gérant chez Héritage. (Photo l'HEBDO)

groupe dm
DUFRESNE & MARTEL INC.
ASSURANCES GÉNÉRALES ET VIE

747, 5e RUE
C.P. 38
SHAWINIGAN
(QUÉBEC) G9N 8T8
Tél.: (819) 537-8861
Fax: (819) 537-4754

342 - 5e AVENUE
C.P. 460
GRAND-MÈRE
(QUÉBEC) G9T 5L1
Tél.: (819) 538-8626
Fax: (819) 538-0600

En assurance Groupe Dufresne et Martel... c'est:
LE CHOIX DES GENS DE LA MAURICIE
parce que nous vous offrons:

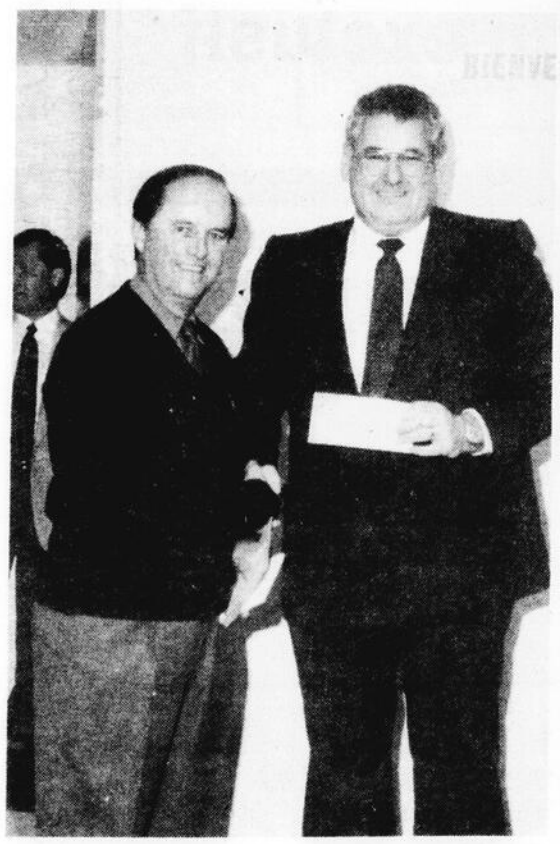
-analyse complète de vos besoins
-plan d'assurance sur mesure et adapté à vos attentes
-un pouvoir d'achat à l'avantage de la clientèle
-notre aide attentive en cas de réclamation
-deux succursales pour mieux vous servir
-émission sur place de la majorité des polices
-une gamme complète de produits



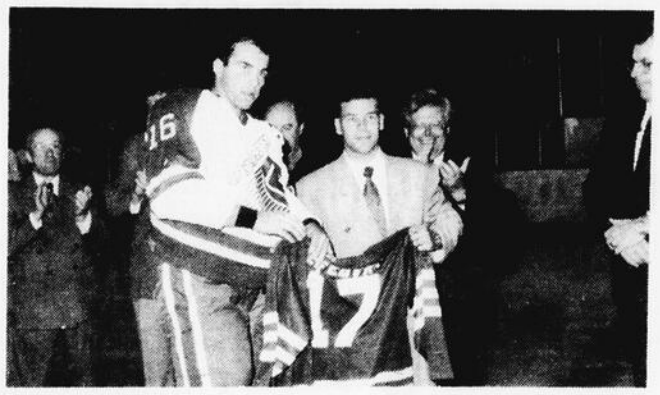
Le maire de Shawinigan, M. Roland Désaulniers fait signer avec beaucoup de fierté M. Patrice Lefebvre au livre d'or de la ville de Shawinigan. (Photo l'HEBDO)



La présentation de l'édition 91-92 des Cataractes, lors de l'ouverture officielle de la saison locale ce vendredi 13 septembre. (Photo l'HEBDO)



Une subvention au montant de 5 000$ était accordée aux Cataractes. Monsieur Yvon Lemire, député provincial dans St-Maurice remettant le chèque à M. Paul Lemire, président des Cataractes. (Photo l'HEBDO)



Avant d'être retiré de l'alignement des Cataractes, le no 17 allait être porté une dernière fois par Patrice Lefebvre. Sous les applaudissements des partisans venus lui rendre hommage, le chandail symbolique était remis par Alain Côté, capitaine des Cataractes. (Photo l'HEBDO)



Patrice Lefebvre endossait pour la dernière fois le chandail numéro 17 des Cataractes. Dans l'ordre: Louis Beaudoin, gouverneur des Cataractes; Michel Larocque, vice-président de la LHJMQ; Yvon Lemire, député provincial; Roland Désaulniers, maire de Shawinigan; Patrice Lefebvre, saluant la foule et Paul Lemire, président des Cataractes. (Photo l'HEBDO)



M. Claude Massicotte, président ex-officio recevait l'horloge symbolique à l'effigie des Cataractes, décernée par M. Paul Lemire, président pour la saison 91-92. (Photo l'HEBDO)



Lors de cette soirée hommage, le président des Cataractes remettait à Patrice Lefebvre une magnifique montre. Dans l'ordre: M. Yvon Lemire, député provincial; M. Roland Désaulniers, maire de Shawinigan; Patrice Lefebvre et Paul Lemire, président des Cataractes. (Photo l'HEBDO)



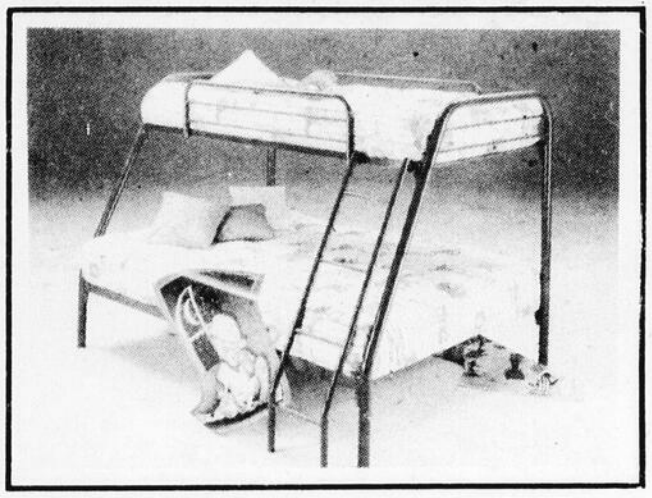
Patrice effectuait la mise au jeu protocolaire entre les capitaines des Cataractes de Shawinigan, Alain Côté et des Olympiques de Hull, Steven Dion.

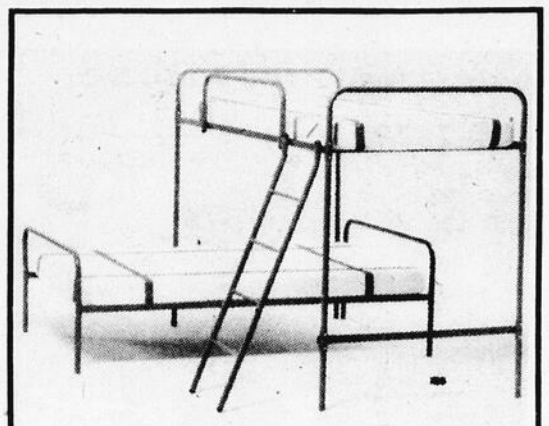
restaurant
JARDIN SUN WAH
LICENCE COMPLÈTE

LIVRAISON GRATUITE
403 - 5e Rue
Shawinigan
537-7243-4
Auberge Grand-Mère
10 - 6e Avenue
Grand-Mère
533-4515

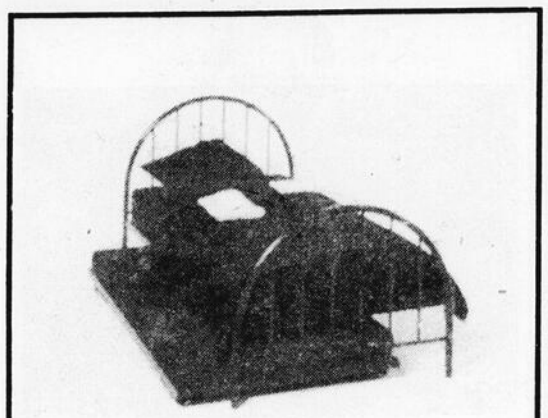
Buffet du soir
du lundi au vendredi
12,99 2 POUR 1
Valide jusqu'au 31 octobre 1991

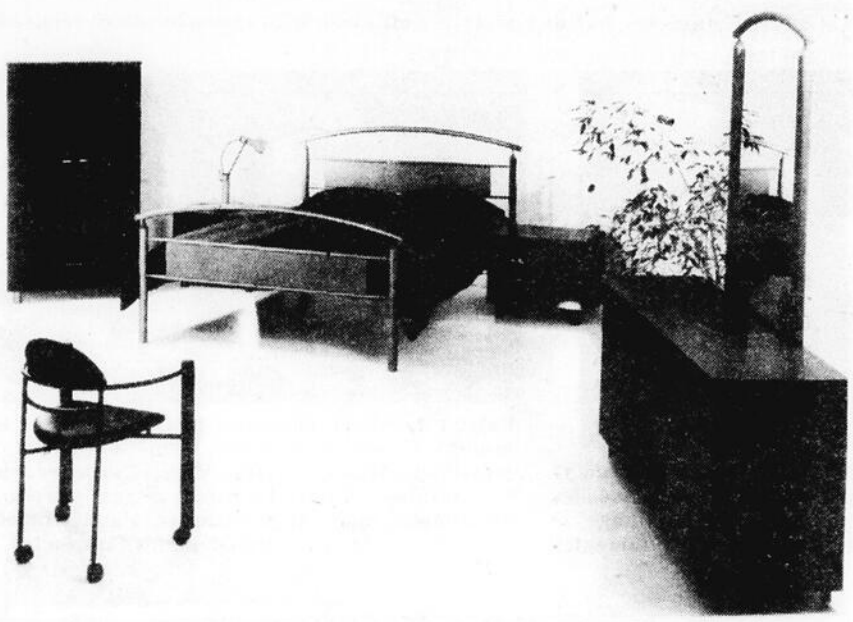
LES PRODUITS AMISCO SONT EN VEDETTE CHEZ DÉCOR MODULAIRE





TUBE DE 2''





Mobilier de chambre d'un design exclusif

Amisco, une Cie québécoise fabrique de tout: lit, mobiliers de chambre, cuisine, bancs de comptoir, chaises berçantes, etc... Choix de tissus et de couleurs de métal, 12 couleurs. C'est à voir chez Décor Modulaire

décor modulaire

Suivez la vague

(819) 539-7122

3722, boul. Royal, C.P. 37, Shawinigan (Qué.) G9N 6T8

Gîtes Wabénaki et Andrew

Portes ouvertes

Au grand plaisir des amants de la nature, l'automne déploie enfin ses coloris enchanteurs. Info-Nature Mauricie, profite de l'occasion pour vous inviter à venir découvrir les gîtes de plein air Wabenaki et Andrew. Pour ce faire, une journée "Porte ouverte" sera tenue le dimanche 29 septembre prochain, de 10h à 5h.

Situés dans le très beau secteur du Lac à la Pêche, ces gîtes sont accessibles par une belle randonnée de 3,5 km en vélo, en canot ou à la marche (environ 1 heure). Une bonne condition physique est donc requise mais l'effort en vaut le coup d'oeil!

Sur place, des gens accueillants vous feront découvrir un site magnifique, son histoire et les nombreuses possibilités d'activités. Egalement, une activité d'interprétation sera offerte par un naturaliste du parc. Cette journée s'avère ainsi un excellent prétexte pour découvrir les gîtes et profiter d'une superbe sortie automnale en pleine nature.

L'accès au secteur du Lac à la Pêche s'effectue par une entrée secondaire du parc national de la Mauricie, via le chemin Principal du Village de Saint-Gérard-des-Laurentides.

Pour toutes informations, n'hésitez pas à communiquer avec Info-Nature Mauricie au (819) 537-4555. Notre dynamique équipe sera heureuse de vous renseigner.

"JE CONSTRUIS MA RÉGION!"
L'ÉNERGIE DE LA REUSSITE
au Centre-de-la-Mauricie...

PROCHAINES JOUTES LOCALES
CATARACTES
GO CATS GO

VENDREDI 27 SEPT. À 20 HEURES	MARDI 1er OCT. À 19H30	VENDREDI 11 OCT. À 20 HEURES
LE TITAN DE LAVAL	LES BISONS DE GRANBY	LES TIGRES DE VICTORIAVILLE

Réservations: 537-6327

LE Spot 55

Nous combattons avec plaisir la récession

Mercredi
2 POUR 1 de 9h à 11h30
en plus
300$ CASH
EN PRIX DE PRÉSENCE
Le tout avec animation super professionnelle

Jeudi
La seule vraie chance de voir et d'entendre
LES FUTURES STARS DE LA CHANSON
Accompagnées par les musiciens des meilleurs artistes du Québec
Ne manquez pas
TREMPLIN

Liberty Club

Le vrai dancing bar présente un automne chaud

Mercredi
LE SEUL VRAI LADIES NITE EN MAURICIE

Jeudi
Les filles de Manhattan sont en ville
Tout un spectacle

MALECREATIONS
PRÉSENTE
Les Beautés Magiques



À VENIR MERCREDI 2 OCTOBRE 91
En direct des USA les ex-Chippendales



ULTIMATE Fantasy

NOUVEAU À GRAND-MÈRE

RESTAURANT LICENCIÉ *la Détente*



Christian Bellemare
propriétaire

SUR PRÉSENTATION DE CE COUPON SEULEMENT

RESTAURANT LICENCIÉ *la Détente*

ACHETEZ UN BIG BOUFFI



Pain hamburger de 6 1/2po.
servi avec frites

Valide du lundi 23 sept.
au dimanche 29 sept. de 16h à 20h

3 99$

Obtenez-en un 2e GRATUITEMENT

au restaurant seulement

RESTAURANT LICENCIÉ *la Détente*

538-2982

- Club sandwich
- Spaghetti
- Poulet
- Sous-marins
- Pizza burger géant
- Smoked meat et autres

491 - 7e RUE, GRAND-MÈRE (ANGLE 5e AVE, VOISIN POLYVALENTE DU ROCHER)

LA SUPER VENTE se poursuit de plus belle

excellence sport **SPORTS CLAUDE MAYRAND**

Nous fermons définitivement nos départements de vêtements, chaussures, tennis, golf, baseball et badminton

2005 - 5e Avenue, Shawinigan-Sud

537-1807

DES RABAIS JAMAIS VUS, À VOUS D'EN PROFITER!

SOULIERS DE BALLE, GOLF

à partir de

12 95$

DES RABAIS allant jusqu'à

70%

sur raquettes de tennis, skis, fixations, bottes, etc... Vêtements, chaussures

TOUS NOS GILETS APPROUVÉS NHL

50%

de réduction

De nombreux autres spéciaux en magasin

"Dame Nature" invite les aînés en octobre

Intuitivement, les amants de la pleine nature se retrouvent souvent en contact avec ce que nous appelons "La magie de la nature"... Il y a quelque chose dans la nature qui nous parle dans un autre langage et qui produit en nous une ouverture, un éveil à ce que nous sommes, à ce que nous vivons et à l'être spirituel qui est naturellement en nous. Si tu as le goût de te rencontrer dans la douce nature, alors prépare-toi car un séjour s'offre à toi: du 21 octobre au 25 octobre 1991 (5 jours/4 nuits) au parc national de la Mauricie, Gites Wabenaki et Andrew. Services offerts: 13 repas santé, 4 couchers et animation.

Ce séjour est organisé et animé par deux éducatrices physiques ayant toutes deux des années d'expérience avec les aînés. Voici un aperçu global du programme: détente, automassage, méditation, énergisation, intériorisation, marche, danse...

Si ce séjour t'intéresse alors communique avec nous pour recevoir de plus amples informations, ce sera un plaisir de répondre à tes interrogations.

Sylvie Gervais et Marie Gosselin, éducatrices physiques (819) 537-7875.

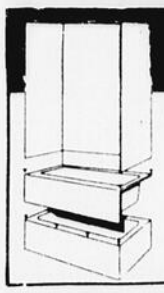
Grand-Mère
Glace disponible

Veuillez prendre note qu'il reste des heures de glace disponibles pour location à l'aréna de Grand-Mère, soit: Dimanche, lundi, mardi et mercredi à compter de 22 heures. Coût: 90$ l'heure + T.P.S. Informations: 538-3355.

PATINAGE LIBRE

A noter que les séances de patinage libre à l'aréna de Grand-Mère sont aux heures suivantes:

Lundi, 9h30 à 11 heures; mercredi, 14 heures à 15h30 (périodes gratuites), vendredi 9h30 à 11 heures, samedi 14 heures à 15h30, 50¢/enfant, 1,00$/adulte.



BAIN MAGIQUE®

Revêtements de baignoire et contours de bain en acrylique

●**REVÊTEMENTS DE BAIGNOIRE** en acrylique, fond anti-dérapant, entièrement fait sur mesure, ajustement parfait sur baignoire existante. ●Installation en 2 heures ou moins sans modifier le bain existant, la plomberie, les murs, les tuiles ou le plancher
●**CONTOUR DE BAIN** d'une seule pièce fait sur mesure, couvrant les murs, du bain au plafond ●Estimation gratuite à votre domicile ●Garantie écrite

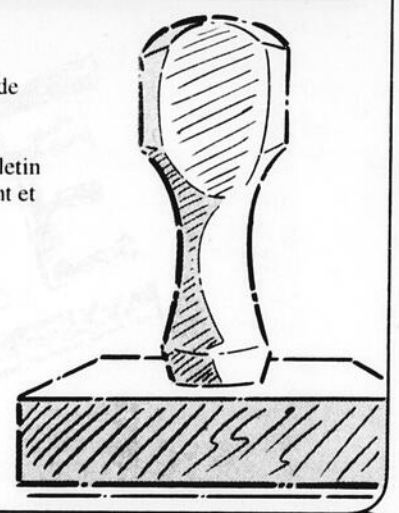
Tél.: 371-1054

Achetez des portes ou fenêtres de Produits A.B.P. et vous pourriez

***JUSQU'À CONCURRENCE DE 10 000 $**

GAGNER LE MONTANT* DE VOTRE ACHAT!

Pour participer, il vous suffit de faire un achat de portes ou fenêtres de Produits A.B.P. Inc. chez un distributeur participant, de remplir un bulletin de participation qu'il vous remettra, et de le déposer dans la boîte prévue à cette fin ou de le poster à l'adresse indiquée sur le bulletin de participation. Le concours prend fin le 12 octobre 1991. Règlement et détails chez les distributeurs participants.



abp
Produits A.B.P. Inc.





FENÊTRES abp Produits A.B.P. Inc.
CaloriVerre®

Marcel Marchand Rénovations (819) 537-9792

DISTRIBUTEURS: PORTES ET FENÊTRES
PORTES DE GARAGE MANUELLES OU ÉLECTRIQUES
RÉPARATIONS: PORTES, FENÊTRES, COUVERTURES

635, 122e Rue, Shawinigan-Sud (Québec) G9P 3N7

Festival des couleurs

LE DIMANCHE 29 SEPT.

Venez admirer le magnifique paysage tout en couleurs que vous offre la Vallée du Parc

À CETTE OCCASION:

-La remontée mécanique sera en opération de 11h a.m. à 15h30 p.m.
-La cafétéria sera ouverte
-Boutique de ski ouverte
-Terrasse sur la montagne avec bar et charcoal
-Toute la documentation sur la nouvelle saison

-Des clowns amuseront les enfants
-Des ballons CIGB rouge et blanc distribués sur place aux enfants

Le char promotionnel du Festival de la galette de Louiseville sera sur place pour faire déguster de la galette sarrasin ainsi que le petit caribou

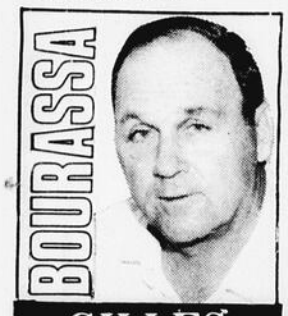
-Il y aura aussi un concours de photo (inscription obligatoire)
-Animation avec disco
-Course de vélo de montagne
-Animation sur place avec l'équipe de G.O. du FM-102

-Volley-ball
-Compétitions de toutes sortes
-Courses à obstacles
-Course au trésor, etc...

VALLÉE DU PARC
(sortie boul. Vallée du Parc
sur l'autoroute Transquébécoise)
C.P. 397, Grand-Mère
Tél.: 819-538-1639

L'art de sauver des coups

Votre façon de jouer autour des verts mérite une attention spéciale parce qu'il n'est pas nécessaire de compter sur votre force physique. Vous pouvez battre n'importe quel bon joueur si vous apprenez à mettre la balle dans la coupe à partir de certaines situations difficiles sans perdre de coups. C'est ce qu'on appelle en langage de golf "le scrambling".



Le "scrambling" est l'art de sauver des coups. On peut l'apprendre et il rapportera des dividendes si pratiqué d'une façon intelligente. Tout golfeur, un jour ou l'autre, même les meilleurs ne sont pas à l'abri du trouble sur un terrain de golf. Vous pouvez alors minimiser les dommages en sauvant un "par" avec un excellent coup d'approche et ainsi étourdir vos adversaires.

Vous devez alors développer une certaine habileté près des verts en faisant rouler votre balle plutôt que d'utiliser ce genre de bâton appelé "wedge" qui ne vous mènera nulle part. Il est fortement recommandé d'utiliser un fer no 8 sur la frise des verts car le danger d'erreur est moindre. On vous traitera alors de tous les noms imaginaires si vos coups d'approche vous permettent de réussir un seul coup roulé. Ne laissez jamais le trouble vous déranger. Concentrez-vous et jouez tous vos coups avec confiance.

TOUT LE MONDE CONNAÎT GASTON

À Grand-Mère, si vous avez la chance de rouler votre balle sur un vert au lieu de tomber directement dessus immédiatement, on vous dira "c'est beau Gaston". Cet homme Gaston Hould, un bon vivant retraité est sur le terrain de golf très tôt le matin et détrompez-vous si vous pensez le battre, il joue de l'excellent golf et je n'ai pas honte lorsque quelqu'un me surnomme "Gaston" après être tombé à 30 pieds du vert no 2 et roulé à quelque 2 pieds de la coupe. Tous les moyens sont bons afin d'avoir un excellent pointage car il n'est pas écrit sur la carte "comment" mais "combien". Longue retraite à notre ami Gaston.

VANDALISME

Quelques écervelés ont pris les verts et les trappes de sable du club de golf Grand-Mère pour une piste de course. Avec un quatre-roues, on s'est tout simplement amusé à se promener sur quelques verts. Il n'y a pas de mots pour qualifier de tels gestes quand on sait tout le travail que doivent déployer les responsables du terrain pour le garder en condition. Je souhaite que le corps policier mette la main sur ces gens qui n'ont aucun respect pour la propriété des autres. Il y a certainement des endroits plus propices à la pratique de ce sport.

DEUX BALLES MEILLEURE BALLE

Lors du championnat de la Mauricie en fin de semaine, René Lessard et Guy Hould ont remporté la palme dans la classe A en défaisant deux adversaires redoutables Pierre Paradis et Hermile Mongrain. Dans la classe AA, Normand Gingras et "Larry" Hould ont été battus par une équipe du Du Moulin. Ces équipes ont dû affronter le mauvais temps de dimanche et malgré tout, les pointages ont été excellents. Au cours de cette semaine, nous avons pu assister à des coups de golf vraiment spectaculaires de la part des quelque 126 équipes présentes.

LE RÈGLEMENT (16-1) (SUR LES VERTS)

Suite à une discussion concernant un règlement sur le vert, voici la réponse: "Un joueur peut enlever une feuille, une branche ou même le sable provenant d'une trappe soit en les ramassant, en les balayant du revers de la main ou avec un bâton sans toutefois faire une pression sur le vert avec ce même bâton. Il est cependant défendu de vérifier la texture du vert avec la paume de sa main".

CLUB DE GOLF SAINTE-FLORE

Samedi 28 septembre 1991, activités fin de saison, souper, élection, apportez ciseau ou canif. Continuous Mulligan.

Du lundi au vendredi, golf illimité pour 11$.

Jeudi et dimanche après 16 heures, 2 pour le prix de 1.

Vente au pro-shop.

Il est à noter, qu'à compter du 13 décembre 1991, la pro-shop sera ouverte pour vos emplettes de Noël.

OFFRE EXCEPTIONNELLE

prix ord: 39.99
Spécial: 29.88

PHILIPS



HP-2703
Rasoir pour dames
"Wet Shave". A piles. Submersible, à l'épreuve de l'eau.

prix ord: 159.99
Spécial: 139.88

Entretien à vie
à l'achat d'un rasoir électrique

PHILIPS



HS-975
Rasoir rechargeable
avec indicateur de charge, contrôle de charge et alarme sonore. Recharge rapide.
Inclut programme d'entretien à vie.

prix ord: 39.99
Spécial: 24.88

REMINGTON



SB-1
Brosse à vapeur.
Elimine les faux plis des vêtements et rideaux.
Inclut programme de 3 ans d'entretien.

salton



GM-7
Yaourtière
Donne plus d'un litre de yogourt. Comprend 7 pots en verre, 7 couvercles et une cuillère thermomètre.
Inclut programme de 3 ans d'entretien.

3 ans d'entretien
à l'achat d'un appareil électrique

CENTRE du RASOIR "FINE LAME" ®

PLAZA DE LA MAURICIE
SHAWINIGAN
539-4382

CARREFOUR DE
TROIS-RIVIÈRES-OUEST
374-7603

STUDIO 9

1623 Dessaules, Shawinigan

Tél.: 537-1215

NIGHT CLUB POUR ADULTES contemporains

DU NOUVEAU

MAINTENANT OUVERT DU JEUDI AU DIMANCHE

Jeudi, vendredi, dimanche

- Danses pour adultes contemporains avec musique sur disques et animation
- Des musiques aussi agréables à écouter qu'à danser
- Slow, dance music, continental, cha cha, etc...

Samedi

- Danses pour adultes contemporains au son de l'orchestre Les 4 sans 5
- Répertoire varié pour tous les styles et tous les goûts

RALLYE AUTOMOBILE DU STUDIO 9
dimanche le 29 septembre 1991

Organisé par:
- Gaétan Philibert
- Mado Cloutier
- Yvon Duchesneau

Prix du billet 15$/pers. incluant le souper ● Prix de présence et de participation

Billets en vente au Studio 9 ou auprès des organisateurs

Une collaboration de ● Super Électro ● Héritage ● Mont St-Mathieu

Un avis aux chaseurs en périphérie du Parc

SHAWINIGAN - Depuis des années, un nombre croissant de chasseurs ont établi leur territoire de chasse en périphérie des limites du parc national de la Mauricie. Le parc est régi par la loi sur les parcs nationaux qui interdit toutes formes de chasse. Afin d'éviter d'éventuels conflits, un rappel concernant la réglementation s'impose.

Le parc national de la Mauricie a comme premier mandat la conservation des ressources naturelles sur son territoire. La chasse et la possession d'armes à feu sont strictement interdites. Le parc est délimité par une zone déboisée de sept mètres de largeur. Cette zone fait partie intégrante du parc. Il est donc rigoureusement interdit d'y circuler avec une arme ou d'y chasser.

Les limites du parc le long des rivières Saint-Maurice et Mattawin correspondent à la ligne des hautes eaux, autrement dit la limite de la végétation en bordure de ces rivières. Le chasseur doit donc attendre que le gibier soit complètement sorti de la végétation avant de tirer. L'animal aura alors les quatre pattes à l'eau ou sur le lit dénudé de végétation de la rivière.

Si un chasseur blesse un animal et que ce dernier se réfugie dans le parc, il n'a pas le droit d'y pénétrer avec son arme mais doit plutôt aviser un garde qui se rendra sur place dans les plus brefs délais.

Pour de plus amples informations, vous pouvez communiquer avec un garde du Service de la conservation des ressources naturelles du parc national de la Mauricie au numéro de téléphone 532-2282 ou 532-2277.

Club de boxe vous invite

BAIE-SHAWINIGAN -Le Club de boxe Baie-Shawinigan, affilié à la Fédération Québécoise olympique, débute sa saison 1991-92. Les inscriptions au club se prendront du 23 septembre au 28 septembre. le coût est fixé à 60$ pour les étudiants avec carte et à 80$ pour les adultes. Les entraînements du club de boxe ont lieu les lundi, mercredi et vendredi, de 16 heures à 19h30 et le samedi de 11 heures à 12h30. Les inscriptions se prendront aux mêmes heures en journée dans la semaine du 23 au 28 septembre. Le Club de boxe Baie-Shawinigan est situé au 82, rue Biermans à Baie-Shawinigan. Pour information, communiquez avec André Lambert, responsable au 537-5925 et s'il y a lieu, laissez votre message sur le répondeur.

Les Scouts Grand-Mère

Réunion

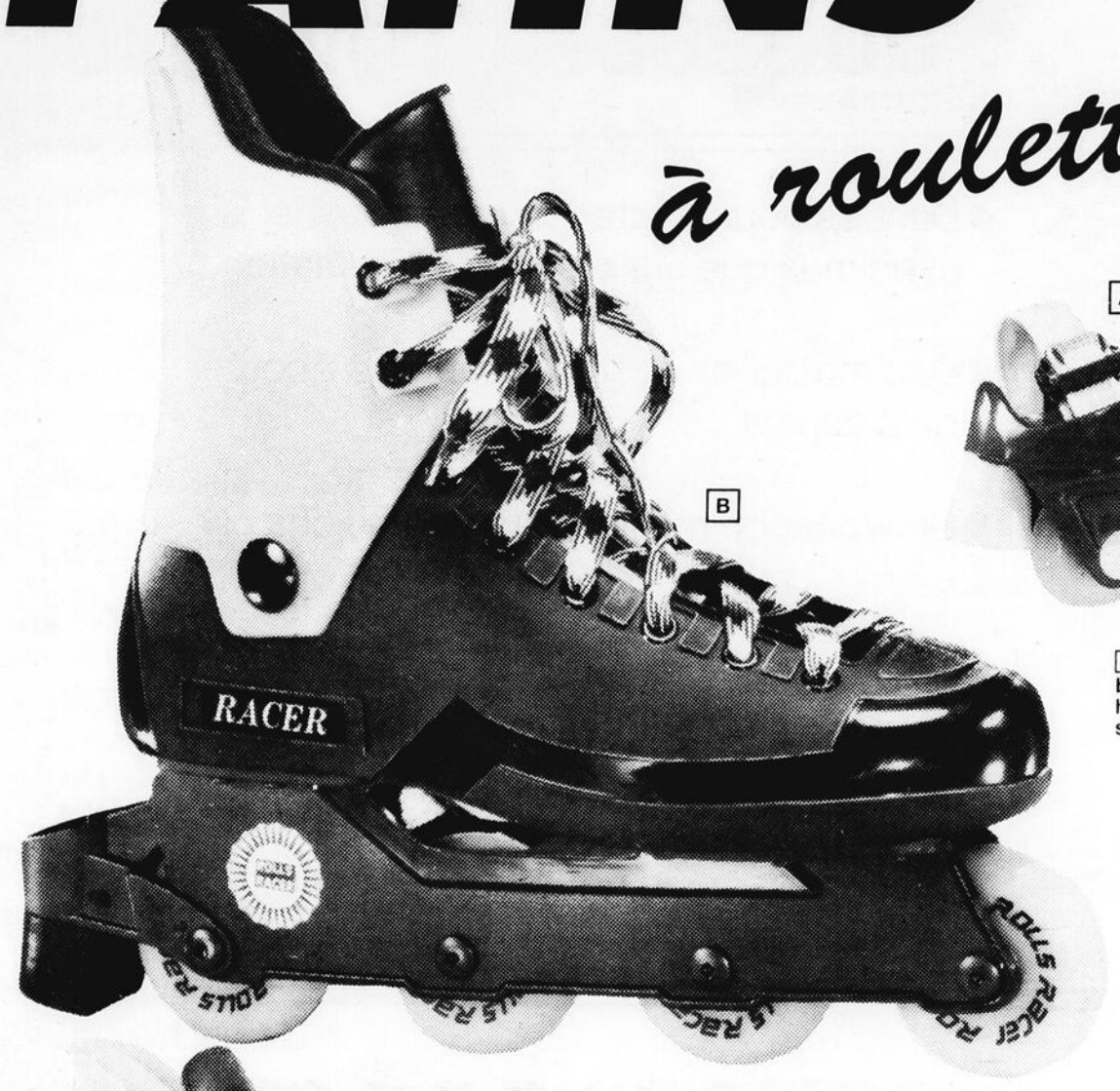
Tu te sens responsable de l'avenir des jeunes dans ton milieu? L'association scoute de Grand-Mère t'offre la chance de t'impliquer de près ou de loin au mouvement. Viens t'informer durant l'assemblée générale annuelle du comité scout qui aura lieu mercredi le 2 octobre, au local derrière l'aréna à 19 heures. L'ordre du jour et le procès verbal de 1990 sont disponibles en téléphonant à Sylvie Leboeuf au 538-1485. On t'attend.

Kmart
Le magasin d'aubaines

PATINS à roulettes

Prix en vigueur du mardi 24 septembre au jeudi 26 septembre 1991.
Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Certains articles peuvent être en quantité limitée.

VISA MasterCard



A Patins à roulettes réglables en plastique ABS avec housse de cheville en mousse, bandoulières et boucles **59,97 paire**

B Patins à rculettes avec extérieur en polyuréthane et languette rembourrée. Pointures 6 à 11 **59,97 paire**



C **RABAIS DE 10$** Patins à roulettes pour adultes, 6 à 11 *A.S. 57,97* **47,97 paire**

D **RABAIS DE 10$** Patins à roulettes pour garçons, 2 à 5 *A.S. 49,97* **39,97 paire**

E **RABAIS DE 10$** Patins à roulettes pour filles, 2 à 5 *A.S. 49,97* **39,97 paire**

1 PLAZA DE LA MAURICIE, SHAWINIGAN

La gamme haute fiabilité et haute traction de Subaru

Certains ont besoin de plus qu'un coupé, mais tiennent à la maîtrise et à la performance. Ces conducteurs ne sauraient prendre une meilleure, plus sage et plus sûre décision que d'acheter une Subaru à traction intégrale.

De la Legacy - détentrice de records mondiaux d'endurance et championne de rallye, nommée Berline de l'année deux fois de suite par l'Association des journalistes automobiles (il faut le faire!) - jusqu'à la fringante petite économique Justy, vous ne pouvez pas vous tromper en optant pour une Subaru.

Quelle que soit la Subaru que vous choisissiez, elle pourra être dotée de la fameuse traction intégrale qui a fait de la famille Subaru la gamme de voitures offrant à la fois la meilleure sécurité, la meilleure maîtrise, la meilleure tenue de route et le plus de plaisir à conduire.

La liste des grandes caractéristiques de Subaru comprend, entre autres, la traction intégrale, les freins ABS, le dispositif antirecul "Hill-Holder" et, bien sûr, un puissant moteur de 2.2 litres, à 4 cylindres horizontaux opposés et 16 soupapes, un type de moteur comme on n'en trouve que chez Porsche et Ferrari.

Vous vous devez d'essayer une Subaru. Quels que soient vos besoins, il y en a une pour vous.



SUBARU

Plus on y pense, plus on a le goût de la conduire.

GARANTIE 5 ANS 100,000 KM

Tous nos modèles SUBARU vous sont offerts avec traction avant

SUBARU

Nous réparons toutes catégories de véhicules

Auto de courtoisie à votre disposition

ATELIER DE DÉBOSSELAGE ET PEINTURE ULTRA-MODERNE

Venez admirer très bientôt la toute nouvelle

SUBARU SVX

dans notre salle de montre

Tous nos modèles 92 sont arrivés, venez nous voir, nous avons un modèle pour vous

BOULEVARD AUTOS G.S. ENR

10023, boulevard Des Hêtres, Shawinigan,

(Québec) (819) 539-6906

Afin de toujours mieux vous servir, nous avons agrandi notre atelier mécanique et débosselage

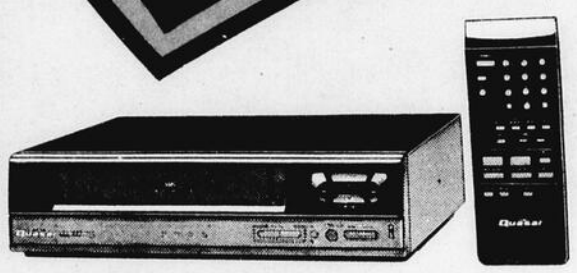
Plein la Vue, les Oreilles!

Quasar

AVERTISSEMENT !

Avant de vous procurer un caméscope compact posez la question suivante...

"Ses cassettes peuvent-elles être lues sur mon magnétoscope ?"



Quasar®

VIDÉO 4 TÊTES

399,99$

- Bloc de 4 têtes à double azimut
- Retour rapide à la lecture
- Pistage automatique incorporé
- Accord numérique au quartz
- Compteur en temps réel
- Arrêt sur/ralenti ultra-fin/lecture à vitesse doublée/avance par trame en modes SP/SLP
- Programmation avec affichage à l'écran
- Minuterie programmable 4 émissions/ 1 mois avec calendrier
- Télécommande unifiée (télé/magnétoscope)*
- Repérage en accéléré (9 fois la vitesse normale en mode SP, 27 fois en mode SLP)
- Fonctions automatiques
- Enregistrement différé automatique
- Repérage avec évitement/repérage à enclenchement
- Alimentation auxiliaire de la minuterie (1 min.)
- Sélecteur d'entrée sur télécommande

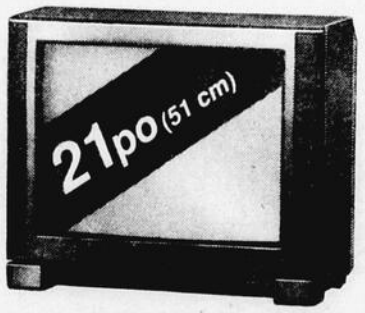
Palmcorder MD



VM-510K

- Zoom motorisé 6:1
- Doublage audio-vidéo
- Tête d'effacement flottante
- Photosensibilité élevée de 2 lux
- VHS compact, ne pèse que 760 g (1,71 lb)
- Obturateur à pose ultra-brève (1/4000e)
- Mise au point numérique (Macro à ∞)
- Repérage de fin d'enregistrement
- Dispositif à couple de charge haute définition

Spécial 999,99$



MONITEUR 21'' STÉRÉO

549,99$

système sonore DOME

- ☑Réception en stéréo et sonorité "Dome" exceptionnelle
- ☑Télécommande unifiée
- ☑Bornes audio et vidéo
- ☑Minuterie automatique

Quasar



MONITEUR 29'' STÉRÉO

899,99$

STÉRÉO plus MC

AUDIO+VIDÉO

Jusqu'à 36 mois pour payer.
Financement sur place.

Conditions:
Les photos peuvent différer des modèles en vente. Ce montant représente l'économie de TPS et de TVQ appliquable sur la TPS ainsi qu'un rabais Stéréo Plus s'il y a lieu.

Centre d'installation pour radio d'automobile
Service 539-8432

2393, RUE ST-MARC
SHAWINIGAN 539-6915

Technicien sur place